Dr. IVAN ESIH - ANTE VELZER

Hrvatsko-talijanski rječnik

Dizionario croato-italiano

Dr. IVAN ESIH - ANTE VELZEK

Hrvatsko-talijanski rječnik

DIZIONARIO CROATO-ITALIANO

NAKLADA „BINOZA SVJETSKI PISCI“
Zagreb, Bulićeva 12

Tiskara C. Albrecht (P. Acinger), Zagreb Radićeva ulica br. 26

PREDGOVOR

Ovoj je knjizi svrha, da hrvatskog čitatelja uvede u jezično blago susjednoga talijanskog naroda i da Talijanima što brže pruži značenje najčešćih hrvatskih riječi, koje oni slušaju i čitaju.

Pri izradi ovoga Rječnika služili smo se najznačajnijim djelom napredne talijanske leksikografije »Il novissimo Melzi« (A. Vallardi, Milano XXVIII. izd. 1940.), knjigom Giovannija Riccobonija »Talijanski« (Vrata jezika, Praha, 1937), »Grammatica Italiana« (Concari - Marchesi - Ferrari, Manuali Hoepli), »Modernes Italienisch« dra Alfreda Tortorija, Langenscheidtovim izdanjima, izvrsnim i bogatim Rječnikom talijansko-hrvatskog jezika od Ivana Androvića (naklada dra. Vinka Esiha, Zagreb Novinarski dom), člancima prof. Enrica Damianija itd.

Poslije rječnika su brojevi, temeljni pojmovi općega suvremenog života u Italiji, glavni razgovori svagdanjeg života itd., koji će poslužiti ne samo početnicima nego i onima, koji su već učili talijanski jezik i koji dolaze u izravni doticaj s Talijanima.

Sastavljači.

TALIJANSKA ABECEDA I IZGOVOR

Alfabeto e pronunzia

a,	**b,**	**c,**	**d,**	**f,**	**g,**	**h,**	**i, (j),**
	bi	či	di	effe	đi,	akka	i lungo (dugo)

(k),	**l,**	**m,**	**n,**	**o,**	**p,**	**q,**	**r,**
kappa	elle	emme	enne		pi	ku	erre

s,	**t,**	**v,**	**(w),**	**(x),**	**(y),**	**z**
esse	ti	vu	vu doppio (dvostruko)	iks	issilon	zeta

a) samoglasnici — vocali

a, i, u izgovaraju se kao u hrvatskom jeziku.

e, o 1. otvoreno: usta se namjeste na a, a izgovara se e, o. Na pr. **pelle** (koža), **posto** (mjesto). — 2. zatvoreno: usnice se namjeste na i, u, a izgovara se e, o. Na pr. **celebrare** (slaviti), **comitato** (odbor), **sera** (večer), **solo** (sam).

b) **suglasnici — consonanti**

b, d, f, l, m, n, p, r, v kao u hrvatskom jeziku

c

c pred **a, o, u** kao **k**
caro (karo) drag, skup
corso (korso) tečaj
cura (kura) briga

c pred **e, i** kao č
cera (čera) vosak
cima (čima) vrh(unac)

Ako je pred **a, o u** glas **i** izgovara se **č**. **Na** pr. **baciare** (bačiare) cjelivati.

g

g pred **a, o, u** i pred suglasnicima kao **g**
Garda (garda) Gardsko jezero
gondola (gondola) gondola
gusto (gusto) ukus

g pred e, i kao **đ**
Genova (Đenova) Genova
Girgenti (Đirđenti) Girgenti

Pazi! ghermire (germire)
ghirlanda (girlanda)

giardino (đardino) vrt
giusto (đusto) pravedan
Giorgio (Đorđo) Đuro

h

h se nikada ne izgovara: **ho** (o) imam.

q

q je uvijek u vezi s **u** i daljim samoglasnikom. **Na** pr. **questo** (kvesto) ovaj. **Dvostruko** se q piše kao **cq (acqua)** akkva, voda.

s

s 1. kao hrvatsko z između dva samoglasnika: **rosa** (roza) ruža i pred samoglasnicima **b, d, g, l, m, n, r,** v: **sbilancio** zbilančo — deficit;

2. kao naše s na početku riječi pred samoglasnikom **sale** sol; pred suglasnicima **c, f, p, q, s, t** na pr. **pasqua Uskrs.**

z

z kao hrvatsko c (bez pravila) **zero** ništica, **mezzo** (**meco**) polovica, **prezzo** (preco) cijena.

Skupine suglasnika

gl pred **i** kao **lj: figlio** (filjo) sin (izuzeci: **negligente** (čitaj: neglidente nemaran), **glicerina** (čitaj: gličerina).

gn kao **nj: compagno** (kompanjo) (su)drug;

sc 1. pred a, o, u kao sk: **scala** (skala) stepenica, **scolaro** (skolaro) učenik, **scuola** (skuola) škola.

2) pred **e, i** kao š: **scena** (šena) prizor; **scivolare** (šivolare) skliznuti.

Pazi! a) **sch** pred **e, i kao sk: scherzo** (skerco) sala, **schiavo** (skiavo) rob;

b) **sci** pred **a, o, u** kao š:

sciarpa (šiarpa) vojnička tkanica, pas, **sciopero** (šiopero) štrajk, **asciugare** (ašiugare) sušiti.

Redovno se dva suglasnika spajaju u skupinu. Od dva jednaka suglasnika pripada na svaki slog po jedan, na pr. **cappello** (šešir); cap—pel—lo. Kod nejednakih **se** suglasnika s ne odjeljuje **pre—sta—re** — posuditi.

TUMAČ KRATICA

Abbreviature

dijal.	riječ iz jednog od narječja, dialetto
f	imenica ženskog roda, sostantivo feminile
f/pl	množina (plural) imenica ženskog roda, feminile plurale
itd	i tako dalje (eccetera)
m	imenica muškog roda, sostantivo maschile
m/pl	množina imenica muškog roda, maschile plurale
qu	neki qualcuno.

A

a e(d); ma, però
abeceda abbiccì, alfabeto m
abecedar abbecedario m
admiral ammiraglio m
adresa indirizzo m
aeroplan aeroplano m
akademija accademia f.
ako se; qualora; quando
ako i quand'anche
ako samo purchè
ako uopće se mai
aksiom (opće prihvaćeno načelo) assioma m
Albanac Albanese m
Albanija Albania f
ali ma; o, oppure
ali (ipak, samo) senonchè
alkemija alchimia f
Alpe le Alpi
alpinac alpigiano m
alpinski alpino
Amerika America f
amerikanac americano m
anđeo angelo m
Australija Australia f
anglosaski anglo-sássone
antipatija antipatia f
apostol apostolo m
apstinent astemio
arak foglio (di carta) m
arapin arabo m
arapski arabico
arhanđeo arcangelo m
Arijci Ari, Ariani
Atlantik atlantico m
astronomski astronomico
atentat attentato m
atentator attentatore m
Atlantski ocean Oceano atlantico
audijencija udienza f
auto automobile m
autor (pisac) autore m
avet mostro m, spettro m
avijatičar aviere m, aviatore m
avijatika l'aeronáutica f
Azija Asia f; **mala Azija** Asia minore f
Azijat Asiatico m
aždaja dragone m, cervo volante m

B

baba avola, ava, nonna f
babetina vecchiaccia f
babica levatrice f, ostetrice f
babičiti assistere alla partoriente
babine puerperio m
bacač plamena lanciafiamme m
bacati avventare; lanciare
baciti buttare; gettare; scagliare, slanciare
bačva barile m, botte f
bačvar bottaio m, barilaio m
bačvica botticella f
badalj cardo m
badanj tino m
badava gratis, per niente, gratuitamente; invano; inutilmente
badem mandorlo m
Badnjak vigilia di Natale f

badrljica stelo di pianta
bagav zoppo
bahat altero
baka nonna f; vecchierella f
bakalar merluzzo m; stoccafisso m; baccalà, baccalaro m
bakar rame m
bakren di rame
bakrorez incisione in rame
bakrorezac incisore m
balav bavoso, moccicoso
balkon (mali) terrazzino m
balon (zračni) pallone (volante)
ban bano m
banka banca f
bankir banchiere m
bankrot fallimento m
banovina banato
banstvo dignità del bano
barem almeno; per lo meno
barjak bandiera f
barjaktar portabandiera m
barun barone m
barut polvere da schioppo
basen v. bazen
basna fávola f
basnoslovan (legendaran) legendario
baš per l'appunto, precisamente
bašča (bašta) giardino m, orto m
baš sada testè
baštinaereditá f
baštinik erede m
baštiniti ereditare
baviti se (nekim zvanjem) professare; occuparsi
bazen (korito) vasca f
bazen (kupališni) piscina f
bdenje veglia f; vigilia f
bdjeti (sor)vegliare
bdjeti nad invigilare
bečati belare
bedak babbeo m
bedast stupido, sciocco
bedastoća stupidità f
Belgija Belgio m
bena minchione m, imbecile
berač vendemmiatore m
berba (grožđa) vendemmia f
besan insonnio
besanica insonnia f
besavjestan senza coscienza
besjeda discorso m; parola f
beskonačan infinito
beskonačnost infinità f
beskoristan inutile
beskućnik senzatetto m, proletario m
besmislen assurdo
besmrtan immortale
besplatan gratuito, gratis
besposličenje scioperaggine f
besposlen scioperato; ozioso; disoccupato
besposlen biti essere a spasso
bespravan senza diritto
besprijekoran impeccabile, irreprensibile, inappuntabile
besprimjeran senza esempio
besraman impudente, sfrontato

bestidan svergognato, inverecondo, sfaciato
beščastan infame, disonesto
bezazlen ingenuo, senza malizia
bezazlenost ingenuità f
bezazlenost (pretjerana) dabbenaggine f
bezbojan scolorito
bezbožan scellerato, empio ateista
bezbrižan (lakouman) spensierato
bez daha ansante, sfiatato
bez daljega senzaltro
bezdan abisso m, voragine f
bez glasa sgolato
bezgraničan sconfinato
bezimen innominato
bezlistan sfrondato
bez ljage immacolato
bez milosrđa spietato
bezobrazan sfacciato, impudente
bezobziran senza riguardo
bez prigovora ineccepibile
bez razlike indistintamente
bezrazložan mal fondato
bez suvislosti, veze sconesso
bez svijesti esánime
bezub sdentato
bezuman irragionevole
bezuspješan senza effetto
bezuvjetno assolutamente
bez uzda sfrenato
bezvlade anarchia f
bez života inanimato
bežični telefon radiotelefonia f
bibati se fluttuare
biblija biblia f
bič flagello m, frusta f
bičevati flagellare
biće creatura f
bijeda miseria; calamità; strettezza f
bijedan miserábile, misero
bijednik infelice
bijeg fuga f
bijel bianco, candido
bijeliti imbiancare
bijeliti se biancheggiare
bijes furia f, furore m, rabbia, f
bijesan rabbioso, furioso
bijesan (srdit) arrabbiato
bik toro, m.
bilina pianta f
bilinstvo botanica f; regno vegetale
bilo polso m
biljeg bollo m
biljegovati bollare, segnare
biljegovina tassa di bollo
bilješka nota annotazione f
bilježiti notare, segnare, marcare
bilježnica libro di note, quaderno, m
bilježnik notaio m
bilježništvo notariato m
biljka erba, pianta f
birač elettore m
biralište luogo dove si fa l'elezione
biran scelto
birati scégliere, eleggere
biskup vescovo m

biskupija diocesi f, vescovato m, vescovado m
biskupski vescovile, episcopale
biskupski štap pastorale m
biskupsko dostojanstvo vescovado m
bitan essenziale, sostanziale
biti (jesam) essere; battere (= tući)
biti (održavati se) avere luogo
biti boj combattere
biti kadar, moći essere in stato di; esser buono
biti nalik somigliare
biti na tragu incalzare
biti mišljenja essere d'avviso
biti u opreci cozzare
biti prvi primeggiare
biti žao increscere
bitka battaglia f
bivati essere, diventare; accadere
bjegunac fuggiasco m, fuggitivo m, fuoruscito m, rifugiato m
bjelance chiaro, bianco d'uovo m
bjelica (formular) carta bianca
bjelina (potpuna) candidezza f; bianchezza f
bjelodano chiaramente
bjesnilo furore m
bjesomučan furibondo, ossesso
bjesniti infierire, smaniare, infuriare
bježati fuggire
blag soave, mite
blagajna (sanduk) cassa f, tesoreria f
blagajnik cassiere m
blagdan festa f
blago tesoro, m
blagoslov benedizione f
blagosloviti benedire
blagoslovljen benedetto
blagostanje prosperità f
blago tebi! te felice!
blagovaonica cenacolo m, refettorio m
blagovijest Annunziazione di Maria Vergine
blatan fangoso
blato fango m
blažen beato
blaženstvo beatitudine f
blažiti molcere, mitigare, calmare
blejati belare
blesan babbeo, sciocco
blesast balordo
blijed smorto, pallido
blijed kao vosak cereo
blijedjeti impallidire
blizak vicino, prossimo
blizanci gemelli m/pl
blizina prossimità f, vicinanza f
blizu vicino a, presso di
bližiti se avvicinarsi
blokada blocco m
bludan lascivo, osceno
bludilište, javna kuća lúpanario m
bluditi errare

bludnik lascivo, uomo libidinoso
bluna gocciolone m, scioccone m
bljedoća pallidezza f, pallore m
bljesak fulgore m, splendore m
bljesnuti folgorare; lampeggiare
bljutav insipido
bljuvanje vomito m
bob fava f
bob (pasulj) fagiolo m
boca fiasco m, bottiglia f
bockati stuzzicare
bockav pungente
bočica boccetta f, fiaschetta f
bod punto m
bodar vispo, allegro
bodež pugnale m
bodež (mali) stile m
bodljika spina f, aculeo m
bodljikav spinoso
Bog Dio m, Iddio m
bogat ricco
bogataš riccone m
bogatstvo ricchezza f
boginje vaiolo m
bogobojazan timoroso, pio
bogohuljenje bestemmia f
bogohulnik bestemmiatore m
boj combattimento m, battaglia f
boja colore m, tinta f
bojadisati colorare, colorire, tingere
bojadisati opet ricolorare
bojati se avere paura, temere
bojazan paura f, apprensione f, temenza f, timore m
bojažljiv pavido, timido, pauroso
bojnik (major) il maggiore
bok fianco m; anca f
bol dolore m
bolan doloroso, infermo
bolesnička dvorana (lazaret) infermeria f
bolesnik ammalato m, infermo m
bolest malattia f, infermità f, malare m, morbo m
bolestan (u postelji) allettato
bolestan ammalato, infermo
bolešljiv malaticcio, valetudinario
boležljivost morbidezza f
bolnica ospedale m
bolničar papino m, infermiere m
bolji migliore
bolje meglio
boljeti dolere
boljezan dolore m
bor pino m
borac combattente m
borati aggrinzire
boravak soggiorno m, permanenza f, dimora f
boraviti soggiornare, dimorare
borba combattimento m, lotta f, pugna f
boriti se combáttere, lottare

borovica ginepra f
(smreka) borovička spirito di ginepra
borovina mirtillo m
bos(onog) scalzo
bosonogi (redovnik) zoccolante
bosti púngere
bosti compungere
bosti (nožem) coltellare
božanski divino
božanstvo divinità f
Bože sačuvaj! Dio liberi!
Božić Natale m
božićevati festeggiare il Natale
Božji Divino
brabonjak pillacola f
braco fratello m
braća fratelli
bračni nuziale, di matrimonio
bračna postelja talamo m
bračni drugovi sposi pl.
bračni krevet talamo m
brada barba f
brada (duga) barbone m
bradat barbato
bradavica verruca f, porro m
bradva asce f, scure f
brak matrimonio m
brana (ustava) cateratta f
branati erpicare
branič, branitelj difensore m
braniti difendere
braniti se schermirsi
brašančevo festa del Corpus Domini
brašnast farinoso
brašno farina f
brat fratello m
brati cogliere, scegliere; vendemmiare **(grožđe)**
bratimstvo fraternità f
bratski fraterno
bratstvo fratellanza f, confraternità f
brav montone m
brava serratura f
bravac bozzone m
bravar magnano m
brazda scriminatura f; solco m
brazditi solcare
brazgotina sfregio m, cicatrice f; márgine f
brbljanje chiàcchieria f, ciarla f, diceria f
brbljarija chiácchera f
brbljati ciarlare, ciabare
brbljati chiacchierare, confabulare
brbljav garrulo, ciarliero, loquace, pettegolo
brbljavac gracchiatore m, chiaccherino m, blatterone m
brdo monte m, montagna f, alpe f
brdovit montagnoso, montuoso, alpestre
brdski stanovnik montanaro m
brđanin montanaro m
breme carico m, peso m
brežuljak colle m, collina f, poggio m
brid spigolo m, taglio m

briga affanno m, cruccio m, premura f, cura f
brijač barbiere m
brijačnica bottega da barbiere
brijati fare la barba, radere, barbare
brijeg colle m, piccolo monte m
brijest olmo m
brinuti se curarsi
brinuti se za svoje poslove badare ai fatti suoi
brisati cancellare
britak tagliente, affilato
britva rasoio m
brizgati spruzzare
brižan accurato, provvido, diligente, attento
brižno accuratamente
brižnost accuratezza f
brk mustacchi m/ph
brkat baffuto
brlog (za životinje) tana f;
brnjica museruola f
brod naviglio m, vascello m, nave f, bastimento m
brodar navigatore m
broditi navigare
brodogradilište (škver) cantiere navale m
brodolom naufragio m
brodolomac naufrago m
brojan numeroso
broj (vrsta riječi) numerale m
broj numero m
br(oj) numero (n.)
brojiti contare, numerare
brošura opuscolo m
brst germoglio m
bršljan édera f
bručati brontolare
brus pietra da affilare
brundati bufonchiare
brusiti arrotare, affilare
brutto težina peso lordo
brz celere, rapido, veloce
brvno trave f
brzina velocità f, rapidità f, prestezza f
brzi vlak treno lampo
brzo subito, tosto, presto, rapidamente
brzojav (depeša) dispaccio m, telegramma m
brzojavan telegrafico
brzojaviti telegrafare
brzovlak treno diretto, treno celere
buba insetto
bubanj tamburo m
bubnjanje rullo m
bubnjar tamburino m
bubnjati tamburare, battere il tamburo
bubnjić (uha) timpano dell' orecchio
bubreg lombo m, rene m, rognone m, arnione m
bučan tumultuoso, strepitoso, clamoroso
bučiti tumultuare, strepitare
budala cretino m, sciocco, gocciolone
budan sveglio, desto, vigilante
buditi ponovo ridestare
buditi destare, svegliare
budilica (ura) sveglia f

budući (slijedeći) venturo
budući futuro
budućnost futuro m, avvenire m
bugačica carta suga f, carta sugante f
Bugarska Bulgaria f
Bugarin Bulgaro m
buha pulce f
buhač pianta insetticida
bujan esuberante, rigoglioso
bujica torrente m
bujnoća rigoglio m
buka fracasso m, rumore m, strepito m, tumulto m
bukva faggio m
bukvan imbecile
buna ribellione f, sedizione f
bunar pozzo m
buniti disturbare
buntovan ribelle
buntovnički sedizioso
bura procella f, bora f burrasca f
buran tempestoso, violento, procelloso
burmut tabacco da naso
burza borsa f
bus bosso m, cespite m
busen zolla erbosa
bušenje (tunela) traforo m
bušiti forare, bucare
but coscia, prosciutto
buzdovan mazza ferrata

C

car l' imperatore
carevati esser imperatore, imperare
carević principe imperiale
carica l' imperatrice
carina dazio m, gabella f
carinarnica dogana f
carinik doganiere m
carski imperiale
carstvo l' impero
cedulja cedola f, polizza f, scheda f, biglietto m
ceduljica cartellino m
cekin zecchino m
cenzurirati censurare
ceriti se ridacchiare
cesta strada f
cesta za automobile autostrada f
cestarina pedaggio m
cič freddo acuto
cifrast ornato
cigan zingaro m
cigara sigaro m
cigareta sigaretta f
cigla mattone m, tegola f
ciglana tegolaia f
cijediti spremere, colare, filtrare
cijena costo m, valore m, prezzo m
cijeniti aprezzare, pregiare, stimare; prezzare; quotare; valutare
cijepanje fenditura
cijepati fendere; spaccare; squarciare; lacerare
cijepiti vaccinare, inoculare
cijepljenje innestatura, vaccinazione
cijev tubo m
cijev (od puške) canna f

cik cigolio m; **cik (o vinu)** saper di acido
cilj mira f, meta f, scopo m, fine m, obbiettivo m
ciljanje (riječima) allusione f
ciljati (riječima) alludere, mirare, tendere
cipela scarpa f
cipelar calzolaio m
cirkus circo m
civilizacija civiltà f
cizelirati cesellare
cjedilo filtro m; **ostaviti na cjedilu** abbandonare
cjenik lista dei prezzi, tariffa f
cjelokupnost totalità f
cjelov bacio m
cjelivati baciare
crepar tegolaio m
cjepidlaka pedante m
crijep tegola f; coccio m
crijeva viscere f
crijevo intestino m; **slijepo crijevo** intestino cieco
crknuti crepare, shiattare
crkva chiesa f
crkvena slava sagra f
crkveni toranj campanile m
crkvenjak sacrestano m, servo di chiesa
crn nero, negro, moro
crnac moro m
crnica negra f
crnica terra nera
crnilo inchiostro m
crnina, crna haljina gramaglia f
crniti tingere in nero, annerire
crpaljka pompa f
crpsti attingere, tirare
crta riga f, linea f, traccia f
crtati disegnare, rigare, tracciar linee
crte lica lineamenti pl m
crtež disegno m
crtica lineetta
crv verme m
crvati se inverminare
crven rosso
crvenac cipolla f
crvenilo, crvenjenje rossore, color rosso
crveniti arossare, tingere in rosso
crvić vermicello m
crvljiv tarlato
crvotočan tarlato
cura ragazza f, fanciulla f
curiti grondare, cascar a gocciole
cvasti (masline) mignolare
cvasti fiorire, esser in fiore
cvatući florido
cvatući prospero
cvjećarica fioraia m
cvjećarstvo, floricultura f
cvijeće fiori m/pl
cvijet fiore m
cviljeti gagnolare, gemere, piangere
cvjećar fioraio m
cvjetast fiorito
cvrčak (mušica) cicala f
cvrčati strigere, garire; ronzare
cvrkutanje gorgheggio m
cvrkutati cinguettare, garrire

Č

čabar tino m, mastello m
čačkalica stecchino m, stuzzicadenti m
čador padiglione m
čađa fuliggine f, nerofumo m
čađav fuligginoso
čagalj sciacallo m
čahura capsula f
čaj té m
čak persino, (per)fino
čama fastidio m, noia, tedio m
čamac barca f
čamčić barchetta f
čančara testuggine f
čar vezzo m, grazia f, fáscino m
čarapa calza f
čarati ammaliare, **(perom:)** scarabocchiare
čarobni affascinante, vezzoso
čarobnjak mago m
čarobnjaštvo negromanzia m
čarolija malefizio m, magia f
čas momento m, istante m
čas-čas quando-quando
časak attimo m
časna sestra suora f, abbadessa f, monaca f
časnik l' ufficiale
časopis rivista f
časovit momentaneo, istantaneo
čast onoranza f, onore m, stima f
častan onorevole, onorando, rispettabile
častiti se banchettare
častohlepan ambizioso
častohleplje ambizione f
čaša bicchiere m
čatrnja cisterna f
čavao chiodo m
čavrljati chiacchierare
čavrljav loquace
čedan úmile, modesto
čednost modestia f
čedo bambino m
čegrtati cigolare
čegrtati scricchiolare;
Čeh Boemo m, Ceco m
čekaonica sala d' aspetto
čekati aspettare, attendere
čekić martello m
čekinje setola f
čekinjav irsuto, setoloso
čeličan d' acciaio
čeličiti ritemprare, acciaiare
čelo fronte f
čeljust mandibola f, mascella f
čep tappo m, turacciolo m
česma fontana f
čest frequente, spesso
čestit dabbene
čestit leale
čestitanje congratulazione f, felicitazione f
čestitati congratularsi, augurare, felicitare
čestitka augurio m, congratulazione f, felicitazione f
često spesse volte, sovente, spesso
češer pigna f
češalj pettine m
Češka Boemia f

češki boemo, ceco
češljati pettinare
češljugar lucherino m, fringuello, cardello m
češnjak aglio m
četa truppa f, squadra f, banda f
četa (čopor) masnada f
četka spazzola f, setolino m
četkati setolare, spazzolare
četkica za zube spazzolino da denti
četnik squadrista m
četovati vivere tra le squadre
četrdeset quaranta
četrnaesti vijek trecento m
četverokut quadrangolo m, quadrato m
četveronog quadrupede
četveronoške carpone, su quattro piedi
četveropreg quadriga f
četvrt quarta parte
četvrt (grada) rione m
četvrtak giovedì m
četvrtgodišnji trimestrale
četvrtgodište trimestre
četvrti quarto
četvrtina quarto m, quarta parte
čeznuće brama f
čežnja za domovinom nostalgia f
čiji di chi
čil vigoroso
čim appenachè, tostochè, quando
čin atto m; azione f
činiti fare, agire, operare
činiti se sembrare, parere
činjenica fatto m
činovnik l' impiegato, il funzionario
činovnik (državni) statuale m
činovništvo corpo degl' impiegati
čipka merletto m, trina f
čir ulcera f, fignolo m
čist mondo, casto, pretto, puro, netto, immacolato (= bez ljage); pulito
čistač cipela lustrascarpe m
čista srijeda mercoledi delle Ceneri
čisti dobitak utile netto; guadagno netto
čistilište purgatorio m
čistina pianura senza alberi
čistiti ripulire, spazzare, lustrare, pulire, purgare, purificare, nettare, forbire
čistiti (mrlje) smacchiare
čistoća purità, tersezza f, purezza f, nettezza f, pulitezza f
čistopis bella copia
čišćenje politura f
čitanka libro di lettura
čitaonica sala, gabinetto di lettura
čitati površno leggicchiare
čitatelj lettore m, leggitore m
čitati površno leggichiare
čitljiv leggibile
čizma stivale m
čižak lucherino m

član membro m
članak articolo m
čoban pastore m
čokolada cioccolata f
čorba zuppa f
čovječan umano
čovječanstvo genere umanom; umanità f
čovjek uomo m
črčkarija scarabocchio m
čučati star accoccolato, accosciato
čučnuti accoccolarsi, rannicchiarsi
čudak uomo strano
čuditi se meravigliarsi
čudesan meraviglioso
čudnovat bizzarro, portentoso, miracoloso, singolare
čudnovat (osebujan) strano
čudesno lijep stupendo
čudnovatost stranezza f, bizzarria f
čudo prodigio m, mirácolo m
čudotvoran miracoloso
čuđenje meraviglia, maraviglia f
čujan udibile
čunj cono m
čupa ciuffo m; ciocca di capelli
čupati spenacchiare
čupav irsuto
čuperak ciuffo m, piccolo fiocco di capelli
čuti udire, intendere, ascoltare
čuvar custode m, guardiano m
čuvar (kule) torriere m
čuvar šume guardaboschi m
čuvati curare, custodire
čuven famoso
čuvstvo sentimento m, affetto m
čvor nodo m; bulba f
čvrčak cicala f
čvrst fermo, fisso, saldo, massiccio, sodo, forte, tenace, solido
čvrstoća tempra f, durezza f solidità f
čvrstiti consolidare

Ć

ćuliti tender le orecchie
ćapiti abboccare
ćebe schiavina f
ćela calvizie f
ćelav calvo
ćelavac, ćelo uomo calvo
ćeretati cicalare
ćevap (pećale) carne arrostita sullo spiedo
ćilim tappeto m
ćirilica alfabeto cirilliano
ćorav losco
ćoso barbuccino m
ćućenje sentimento m
ćud indole f, temperamento m
ćudoredan morigerato; morale
ćudorednost moralità f
ćuh aura leggera
ćuk guffo m
ćula clava m
ćuliti tender le orecchie

ćuprija ponte m
ćuskija palo di ferro
ćuška schiaffo, ceffone m
ćuškati schiaffeggiare
ćut senso, sentimento m
ćutati tacere
ćutjeti sentire
ćutljiv sensibile

D

da che, per; se, si (= jest)
Bog da! magari Dio!
dabar castoro m
daća tributo, gabella f
dadilja (pjestinja) bambinaia f
dah álito m, lena f, soffio m, respiro m, **dahtati** anelare
dakako certamente
dakle (a)dunque
dalek distante, lontano, rimoto
daleko lungi, lontano
dalekovidan presbîte
dalekozor cannocchiale m, telescopo m
da li se, ma, forse
daljina distanza, lontananza f
daljnji ulteriore
dama signora f
dan danas oggidi
dan (danje vrijeme) giornata f
danak tributo m
danas oggi
danas ujutro stamani; stamattina = questa mattina
današnji odierno, d'oggi
dan danas oggidi
danguba perdigiorno m, perditempo m
danica stella del mattino
Danac Danese m
Danska Danimarca f
dapače anzi(che)
dar dono m, presente m, regalo m
darivalac oblatore m, donatore m
darivati donare, regalare
darivati (opet) ridonare
darovit dotato, pieno di talento
daska tavola f, asse f
daska uz prozor davanzale m
dati dare, consegnare; porgere
dati mig accennare
dati povoda indurre
dati u najam dare a nolo
dati u zakup affitare
davati ton intonare
davorija canzone marziale
daždjeti piovere
debelokožac pachidermo m
debelo more alto mare
debeo grasso, grosso
debljati ingrassare
debljina grassezza, corpulenza f
dečko ragazzo m, fante m
deder! ebbene!
deder orsù! su(vvia)
definirati definire
demokratski democrático
demon demone

deran giovinastro m, figuro m, monello m
deseti decimo
desetnik il caporale m
desni destro
desnica la destra, le destre
desnica (ruka) (la mano) diritta f
desno a destra
destilirati distillare
deva cammello m
devetina nona parte
devetnica (molitva) novena f
dičan onorevole
dičiti onorare
dići sidro salpare, levare l'ancora
dići togliere
dihati (re)spirare, alitare
dijeliti divídere, spartire
dijeljenje spartizione f, divisione f
dijete bambino m, bámbolo m, bimbo m, fanciullo m
dika vanto m, decoro m
diktator il dittatore
diktatura la dittatura
dim fumo m
dimiti fum(ic)are
dimnjičar spazzacamino m
dimnjak comignolo m, fumaiolo m, gola del camino f
dinja mellone, popone m
dio parte f, partita f
dionica azione f
dionički per azioni, anonimo
dionik partecipante m
diploma brevetto m

dirati toccare
direktan diretto
disciplinirati disciplinare
diskrecija discrezione f
diskreditirati screditare
diskretnost discretezza f
div gigante m
diviti se ammirare, meravigliarsi
divljač selvaggina f
divljak (uomo) selvaggio m
divljaštvo ferocia f, ferocità f
divljati essere selvatico
divljenje ammirazione f
divljenja vrijedno ammirabile
divlji feroce, selvático, selvaggio
divlji (nedruštven) selvático, insociabile
divljina ferità f, selvatichezza f
divokoza camoscio m, daino m
dizalo (uspinjača) ascensore m, ellevatore m
dizalo za jela calapranzi m
dizati (sol)levare
djeca fanciulli, ragazzi m
dječačka škola scuola maschile
dječak ragazzo m
djed nonno m, avo m
djedinski avito
djedovina beni aviti; patrimonio m
djelatan operoso
djelatnik giorno di lavoro
djelatnost attività f

djelić piccola parte
djelidba divisione f
djelo opera f, lavoro m
djelotvoran efficace
djelovanje attività f, azione f
djelovati agire, operare; influire su
djeljiv divisibile
djeljivost divisibilità f
djetao picchio m
djetence, djetešce bimbo m
djetić garzone m
djetinjarija corbelleria f, puerilità f
djetinjast, djetinjski puerile
djetinjstvo fanciullezza f, infanzia f, puerizia f
djeva, djevica vérgine f
djever cognato m (fratello del marito)
djeveruša moglie del paraninfo
djevičanski verginale, casto
djevičanstvo verginità f
djevojčica ragazzeta f, pulcella f
djevojčura sgualdrina f
djevojka ragazza f, donzella f, fanciulla f la giovane; serva (= **služavka)**
djevojka (iz puka) popolana f
djevovati condur vita celibe
dlaka pelo m
dlakav peloso
dlakavost pelosità f
dlan palma (della mano) f
dlijeto scalpello m

dne il, li, i
dnevan giornaliero, del giorno
dnevna cijena prezzo corrente m
dnevnica paga diurna; dieta
dnevnik diario m
dnevnik (novine) quotidiano m, giornale m
dnevno al giorno, cotidianamente
dno fondo m
do fino a, sin(o)
do (dol) valle f
dob età f
doba stagione f
dobar buono
dobar (mio, blag) benigno
dobar večer buona sera
dobaviti procurare
dobavljač fornitore m, provveditore m
dobitak guadagno m, lucro m, profitto m, vincita f
dobiti guadagnare; ricevere, acquistare
dobiti natrag ricuperare
dobitnik vincitore m
dobježati (ac)correre
doboljeti non poter piú sopportare il dolore
dobričina bonaccione
dobro bene
dobro (poljsko) podere m, possesione f
dobro osjećanje benessere m
dobročinstvo beneficio m
dobročinac, dobročinitelj benefattore m

dobročinstvo iskazati beneficare
dobroćudan bonario
dobro došao benvenuto
dobrodošlica benvenuta f
dobrodošlicu zaželjeti dare il benvenuto
dobrohotan benevolo
dobro odgojen beneducato
dobrota bontà f, benignità f
dobrotvor benefattore m
dobrotvoran benefico, caritatévole
dobrotvornost beneficenza f
dobrovoljan (prirodan) spontáneo, ben disposto, volontario
doček accoglienza f
dočekati (gosta) accogliere
dočepati se carpire
dočeti finire, terminare
doći venire, giungere, pervenire
dodatak appendice f
dodatak giunta f, aggiunta f, supplemento m
dodati soggiúngere, aggiungere
dodati naslov intitolare
dodijati attediare, annoiare
dodir tocco, contatto m
doduše bensi, per verità
događaj avvenimento m, evento, accaduto m,
događati se accadere, succedere
doglas annunzio m, avviso m
doglavnik primo consigliere, ad latus
dogled (durbin) binoccolo m
dognati addure, condurre
dogoditi se avvenire, accadere, succedere
dogorjeti finir di ardere
dogotoviti terminare, finire
dogovor convegno m
dogovoriti se darsi l' intesa, convenire, pattuire
dograditi finir di fabbricare
dohititi arrivare (in fretta)
dohodak rendita f
doista davvero
dojenče lattante m, poppante m
dojilja balia f, nutrice, donna che allatta
dojiti (al)lattare
dojmiti se impressionare
dok fin, fino, finchè,
dokaz argomento m dimostrazione f, prova f
dokazati provare, dimostrare
dokazivati dimostrare, argomentare
dokinuti abolire, annullare
dokle sin dove
dokolica ozio m
dokončati finire
dokrajčiti condur a termine, finire
dokumenat documento m
dol valle f
dolac vallicella f
dolazak arrivo m, venuta f
dolaziti arrivare, venire, giungere
do li fuorchè, eccetto
dolina valle f, vallata f

dolje disotto, abbasso, giù, ingiù
dolje tu laggiù
dom casa f; patria f
domaća hrana casalinga f
domaći domestico, indigeno, nostrano
domaći, povjeljiv famigliare
domaćica massaia f, padrona di casa
domaćin padrone
domala fra poco
domašaj portata f
domišljat sagace
domobranac soldato dela milizia territoriale
domobranstvo milizia territoriale
domoći se acquistare
domoljub patriota m
domovina patria f
domovinski patrio
donijeti natrag riportare
donosilac latore m, apportatore
donositi arrecare
donji inferiore
dopadanje compiacenza f, compiacimento m
dopadati se piacere, gradire
dopirati arrivare
dopis lettera f
dopisivanje corrispondenza f
dopisivati corrispondere
dopisnica cartolina postale
dopisnik corrispondente m
doplata aggiunta alla paga
doplivati arrivar a nuoto
dopuna (dodatak) supplemento m
dopuniti riempire, completare
dopust permesso m, licenza f, concessione f
dopustiti accordare, amméttere, concedere, permettere
dopušten lécito
dopuštenje licenza f, congedo m, permesso m, permissione
doručak spuntino m, colazione f
doručkovati far la colazione
dosada noia f, tedio m
dosad(a) finora
dosadan seccante, noioso, tedioso, uggioso, molesto
dosadan čovjek (gnjavator) seccatore m
dosađivanje molestia f, molestamento m
dosađivati infastidire, molestare, annoiare
dosađivati se tediarsi
doseći arrivare, giungere
doseći (dobiti) ottenere
dosjetka frizzo m
dosjetka arguzia f
dosjetljivac uomo sagace
dosjetljivost sagacia f
doslije finora
doslovan testuale
doslovno letterale
doslutiti presentire, sospettare
dospijevajući scadente
dospijevati maturare, giungere a tempo, scadere

dospjelost maturezza f, scadenza f
dospjetak scadenza f
dospjeti maturare; pervenire; scadere
dosta basta, abbastanza
dostajati bastare
dostatan sufficiente
dostava consegna f, ricapito m
dostaviti consegnare
dostavnica foglio di consegna
dostići raggiungere
dostojan degno
dostojanstven dignitoso
dostojanstvo decoro m, merito m, dignità f
dostojnost dignità f, gravità f
došapnuti suggerire
došapta(va)ti susurrare (all' orechio **u uho)**
dotaći dotaknuti toccare, tangere
dotepsti se arrivar da vagabondo
doticaj contatto m, relazione f
doticati toccare
dotičan rispettivo
dotjecati bastare, esser sufficiente
dotjerati condurre fino a
dotle fino a costì
doušnik delatore m
dovesti adurre, indurre
dovesti natrag rimenare
dovesti se venir in carro
dovesti u red accomodare
do viđenja a rivederci, a rivederla
dovlačiti trascinare a
dovoditi condurre
dovoljan bastante, bastévole, sufficiente
dovoz transporto m, importazione f
do vraga! diámine!
dovreti cessar di fermentare
dovršiti (zadaću) assolvere; finire, eseguire
doznačiti assegnare
doznačnica carta d'assegno postale
doznaka assegnato, mandato
dozreti maturare
dozvati u pamet rievocare, rammentare
dozvoliti concedere, dare il consenso
dozvoljen lécito
dožeti finir di mietere
doživljaj avventura f
doživotno a vita
drač spina, erba nociva
drago caro, prezioso
dragost amabilità f, grazia f
dragulj gioiello m, gemma f
draguljar gioielliere m
draž vaghezza f
dražba asta f, incanto m
dražest vaghezza f, fascino m, grazia f
dražestan soave, grazioso, vago, delizioso, avvenente
dražiti piccheggiare, titillare, stuzzicare, irritare, eccitare, stimolare
dreka strillio m, gridataccia f

drenovača verga di corniolo
drevan antico, prisco
drevnost antichità f
drhtaj fremito m
drhtati tremare
drhtati od straha trepidare
drhtav trépido
drhtavica tremito m
drijem(ež) sonnolenza, sopore
drijemati dormigliare
drijen corniolo m
drljati (branati) erpicare
drmanje scossa f
drmati scuotere, squassare, scrollare
drobiž moneta spicciola f
drogerija drogheria f, spezieria f
drop vinaccia f
drozd tordo m
droždenica acquavita di graspie
drug compagno m, camerata m, socio m; marito **(muž)**
druga compagna f; consorte, moglie **(supruga)**
drug za stolom commensale m
drugarski (druževan) socievole
drugdje altrove, in altro luogo, d'altronde
drugi altro, secondo
drugojače in altro modo, altrimenti
drugotan secondario
društven di società, sociale, sociabile
društvo congrega f, compagnía f, società f
društvo (pratnja) comitiva f
društvo s ograničenim jamstvom società a responsabilità limitata
družica compagna f
drvar legnaiulo m
drvara legnaia
drvo legno m
drvodjelac falegname m
drvored viale m
drvorez incisione in legno
drvorezac incisore in legno, xilografo m
drvosječa tagliaboschi m
drvotokarska klupa tornio m
drzovit sfrontato, tracotante, arrogante, procace
drzovitost arroganza f, arditezza f
držak mánico f, manovella f, stelo m
držalo (za pera) portapenne m
držanje contegno m, tenuta f
držanje (tijela) attitudine f
držati (sos)tenere
držati riječ mantenere
držati se attenersi, sostenersi
država stato m
državljanin il cittadino
državljanstvo nazionalità f, sudditanza f, la cittadinanza
državni di stato, dello stato
državni činovnik il funzionario pubblico
državni sabor dieta dello stato

državnik uomo di stato
državnopravni di diritto pubblico
dub quercia f
dubina profondità f
dubiti scavare
dubok profondo
dubrava boscaglia f
dućan bottega f, negozio m
dućančić botteghino m
dud mora f
dudovo drvo moro m
dûg lungo; diffuso
dûg débito m
duga arcobaleno m
dugi kaput zimarra f
dugme bottone m
dugonog gambato
dugovati dovere, ésser debitore
duguljast bislungo, allungato, oblungo
duh ánimo m, ingegno m, spirito m, genio m
duhan tabacco m
duhati soffiare, respirare
duhovan intelletuale
Duhovi Pentecoste f
duhovit ingegnoso, spiritoso
duhovni spirituale; mentale
duhovnik (klerik) chérico m, chierico m, sacerdote m
dukat ducato m
duljina lunghezza f, longitudine f
dupkom pun rigurgitante
duša ánima f
dušak respiro m
dušebrižnik, župnik curato m
duševna bolest malattia mentale
dušica (u bilinstvu) timo m
dušik azoto m
dušiti soffocare, strangolare
dušni dan il di dei Morti
dužan debito, doveroso
dužd doge m
dužnik debitore m
dužno debitamente
dužnost dovere m, obbligo
dva due
dvjesta duecento
dvoboj duello m
dvocijevka fucile, a due canne
dvoličnost, dvomislenost ambiguità f, dopiezza f
dvopreg tiro a due
dvor corte f, palazzo reale
dvorac castello m
dvorana sala f; aula f
dvoranica salotto m
dvoredan a due ordini
dvorište cortile m
dvoriti servire; assistere
dvorjanik cortigiano m
dvorkinja donna di mezzo servizio, donna servente
dvorski di corte, cortigiano, aulico
dvorski luđak buffone m
dvoslovčan bisillabo
dvospolan ermafrodito
dvostruk duplo, doppio, dúplice
dvotočka due punti
dvovrstan di due sorte
dvoznačan equívoco, ambiguo

DŽ

džamija moschea f, tempio dei maomettani
džebana (streljivo) munizione f
džep tasca f, saccoccia f
džepić taschino m
džepni nožić temperino m
džepokradica tagliaborse m, borsaiuolo m
džungla giungla f

Đ

đak studente, scolaro m
đavao diavolo m
đavolji diabolico
đerdan collana f
đipati saltare
đon (potplat) suola (della scarpa)
đubre (gnoj) letame m
đumbir zenzero m
đurđica mughetto m
đuture in blocco; presso a poco
đuveg(l)ija sposo m

E

e che, se, poichè
efendija signore
eksplodirati scoppiare
ekspresni vlak espresso m
elegantan (u odijevanju) sgargiante
Engleska Inghilterra f
engleski inglese
Englez Inglese m
emaljirati smaltare
erlav (= kriv) storpio
eskadron squadrone f, drappello m, squadra f
evanđelje Vangelo m, libro dei Vangeli
evanđeoski evangèlico, del Vangelo
evo, gle ecco

F

fajda vantaggio m
fakultet facoltà f
fantazija fantasia f
fašist fascista m
fašistička milicija (za narodnu sigurnost) la Milizia volontária per la sicurezza nazionale
fašizam il fascismo
filir (novac) quattrino m, centesimo m
film (u fotogr.) pellicola f
filozofija filosofia f
fin fino, sottile
finoća finezza f
fitilj lucignolo m, miccia f
fosilan fossile
frak marsina f
Francuska Francia f
francuski francese m
Francuz Francese m
franjevac francescano m
fratar frate (fra) m
frizer parrucchiere m
frizerka pettinatrice f
frizura pettinatura f
frula flauto m, piffero m
frulač flautista m
funta šterlina sterlina f,
fućkati fischiare, sibilare

G

gacati sguazzare, guadare
gaće calzoni; mutande
gaćice plivaće mutandine f/pl
gad schifezza f, ripugnanza f
gadan (gnusan) nauseoso, stomachévole, abbominévole
gaditi se abborrire, stomacarsi
gađati mirare, colpire
gaj boschetto m
gajiti allevare, coltivare
galanterijska roba chincaglieria f
galeb gabbiano m, smergo m
galerija slika pinacoteca f
galerija (u kazalištu) loggione m
gamad vermini; canagliume
ganuće commozione f
ganuti commuovere
ganutljiv commovente
garav fuligginoso
garaža rimessa f
gasilac spegnitore m
gasiti spegnere
gašenje spegnimento m
gat diga f
gatalac indovino, mago m
gatati indovinare
gavran corvo m
gaziti scalpicciare, calcare
gaziti po vodi guazzare
gdje ove (dove)
gdje mu drago ove si sia
gdjegod dovunque
gdjekoji qualcuno
gdješto qua e là, tavolta
gegati se camminar titubante
general generale m
generalni konzul console generale m
genij genio m
geslo motto m, divisa f
gibak pieghevole, flessibile, agile
gimnazija ginnasio m
gipkoća scioltezza f, pieghevolezza f, flessibilità f
girica menola f
gizda ornamento m, pompa f
gizdelin vagheggino m, zerbinotto m
gizdelin, kicoš bellimbusto m
glačalo ferro da stirare m
glačati polire, stirare, lisciare
glad fame f
gladak liscio, polito, forbito
gladan affamato
gladan biti aver fame
gladnjeti aver fame
glagol verbo m
glagoljaš glagolita m, prete che offizia in croato antico
glagoljica letteratura glagolitica
glagoljski glagolitico
glas voce f, suono m, notizia f
glas (kod glasanja) voto m
glasan forte, sonoro
glasilo organo, giornale

glas(ina) fama f
glasnik araldo m, messo m, corriere m, nunzio m, messaggero m
glasonoša corriere m
glasovanje il voto, votazione f
glasovati votare, dare il voto
glasovir pianoforte m
glasovit famoso, celebre, illustre
glasovitost rinomanza f, celebrità f
glatkoća liscezza f
glava capo m, testa f
glava države il capo di stato
glavar capo m, superiore m
glavna ulica corsía f, strada maestra f
glavni principale, primario
glavni grad città capitale f
glavni grad metropoli f
glavni liječnik protomedico m
glavni konobar capo cameriere
glavno lice protagonista m
glavno ravnateljstvo za putnički promet la Direzione generale per il turismo
glavobolja dolor di capo m male di testa m
glazba musica f
glazba (kapela) banda f
glazben musicale
glazbenik musico m, musicista m
glazura smalto m
gle vedi, ecco!
gledalac spettatore m
gledati mirare, guardare, osservare
gledište aspetto m, punto di vista
gležanj malleolo m, caviglia f
glib fanghiglia f, mota f, fango m
glibovit fangoso
glina argilla f, creta f
glista verme intestinale; lombrico
globa (novčana kazna) multa f, ammenda f, multa f
globiti multare, imporre la multa
globus globo m
glodati rodere
glog pruno m, bianco spino
gluh sordo
gluhak sordo m
gluha nedjelja domenica di Passione
gluhoća sordità
gluhonijem sordomuto
gluma commedia f
glumac attore m, comediante m f
glumica attrice f
glumište teatro m
glup sciocco, stolido ,stupido, tonto
glupa djevojka giucherella f
glupost insipienza f, sciocchezza p, buaggine
gluposti praviti far pazziole
gljiva fungo m
gnijezditi porre nel nido
gnijezditi se annidarsi

gnijezdo nido m
gnoj (đubre) ingrasso m, letame m
gnojište (đubrište) concimaia f letamaio m
gnojiti (đubriti) ingrassare
gnojiti se suppurare, apostemarsi
gnus sozzura f
gnusan nauseoso
gnušati se avere in orrore, nauseare, detestare
gujat tibia f, stinco m
gnjeteo fagiano m
gnjev ira f, sdegno m
gnjuriti tuffarsi sotto acqua
go nudo
godina anno m
godišnjaci (ljetopisi) annali m/pl
godišnjak annuario m
godišnje doba stagione f
godišnji annuale, ánnuo
godište annata f
godovnjak colui che festeggia il giorno onomastico
gol ignudo, nudo
golem enorme, colossale
golet landa f
golicati solleticare, titillare
golić pezzente; uccello implume
golobrad imberbe
golotinja nudità f, nudezza f
golub colombo m, lombo m, piccione m
golubica colomba f
golubinjak colombaia f
goljenica stinco m, caviglia f, tibia f
gomila mucchio m, stuolo m, torma f
gomilati accumulare
gomilati se agglomerarsi
gomolj tubero m, bulbo m
gomoljast tuberoso, bulboso
gončin conduttor di bestiame
gondola gondola f
gondola (u balona) navicella f
goniti cacciare
gora monte m, montagna f
gorak amaro, acerbo
gorčina amarezza f
gorčiti render amaro
gore all' in sù, insù, sopra
gore peggio
gore dolje su e giù
gore imenovan, rečen, spomenut soprannominato, sullodato, surriferito, summenzionato, sunnominato
gori (od zao) peggiore
gorjeti ardere, bruciare
gorivo, goriva građa combustibile, materia combustibile
gorko amaramente
Gornja Italija l'Italia superiore, l'Alta Italia
gornji superiore
goropadan furioso
gorući panj tizzone m
gorovit montagnoso
gorušica (muštarda) mostarda f
gorušica senapa f
gospa signora, madama,
gospodar signore, padrone m

gospodarica padrona f
gospodarski economico
gospodariti padroneggiare, signoreggiare s
gospodarstvo economia f
gospodin signore m
gospodovati dominare
gospodstvo dominazione f, dominio m
gospođa dama f, donna f, signora f
gospođica signorina f
Gospojina Velika l'Assunta, **Mala** Natività di Maria Vergine
gost commensale m, ospite m
gostionica locanda f, albergo m, trattoria f, osteria f
gostionica (restaurant) ristorante m
gostioničar albergatore m, oste m
gostiti trattare, ospitare
gostoljubiv ospitale
gostoljublje ospitalità f
gošća ospite f
gotov finito, pronto
gotovo press'a poco, quasi
goveče manzo m
govedar pastore di buoi, bifolco m
goveđe pečenje arrosto di manzo
govor sermone m, discorso m, favella f
govor (branitelja) arringa f
govor držati arringare
govor (jezik) linguaggio m,
govoriti parlare, favellare
govoriti (zlo) o nekome sparlare
govorljiv loquace, verboso
govornica (soba) parlatorio m
govornica tribuna f
govornik oratore m
govorništvo retorica f
gozba convito m, banchetto m
grab carpino m
grabež rapina f
grabežljiv rapace
grabežljivost rapacità f
grabilica uccello rapace
grablje rastrello m
grabovina legno di carpino
grad città f
grȁd (tuča) grandine f
gradilište luogo di costruzione
graditelj costruttore m
graditi costruire, costrurre, edificare, fabbricare
gradonačelnik sindaco m, podestà m
gradska četvrt quartiere m
gradska četvrt rione m
gradska oblast municipio m
gradski municipale
gradsko vijeće consiglio municipale
građa materiale
građanin cittadino m
građanski cittadino, civile, civico
građanski rat guerra civile
građanstvo cittadinanza f

građa tijela (konstitucija) complessione f
građen construito
građevina fabbricato m, edifizio m
građevni ured uffizio edile
grahovica veccia f
grahtati crocidare, gracchiare
gramatika grammatica f
gramzljiv spasimante
grana ramo, diramazione f
granat ramoso
granati se diramarsi
grančica ramoscello m
granica limite m, frontiera f, confine m
granica (rok) termine m
graničiti confinare
granje frascone m, rami pl. m, ramaglia pl. f.
grašak pisello m
grb stemma, blasone m
grba gobba f
grbača dorso m, schiena f
grbav gobbo; gibboso, sbilenco
grbavac gobbo m
grbaviti incurvare
grcati ingoiare
grč spasimo m, convulsione f, granchio m
grčevit convulsivo
grčiti se contrarsi, intirizzire
Grčka Grecia f
grčki greco
grd brutto
grdan monstruoso

grdjeti oltraggiare, biasimare, disfigurare
greben scoglio m
grebenati scardassare
grebenit roccioso
greda trave f i m; **u vrtu:** aiuola f
grepsti graffiare, grattare, raschiare, sgraffiare
grešan peccabile, colpevole
grešnica peccatrice f
grešnik peccatore m
grgljanje gorgoglio m
grgljati gargarizzare
grič roccia f, collinetta sassosa f
grijač fuochista, scaldatore m
grijanje, središnje centralno riscaldamento m; riscaldamento centrale
grijati (ri)scaldare, emettere calore
grijeh colpa f, peccato m, misfatto m
griješiti peccare
griješka fallo, sbaglio, errore m
griješkom per isbaglio, inavedutamente
grinja collana di perle
griskati morsecchiare
gristi mordere, morsicare; **gristi se** tormentarsi, consumarsi,
griva criniera f
grivna collana f
grižnja savjesti rimorso di coscienza
grk amaro
Grk Greco m

grkljan laringe f, gozzo m, gola f
grlat di voce robusta
grlica tortora f
grlić collo (boce di bottiglia)
grliti abbracciare
grlo gola f, collo m, voce f (= glas)
grlobolja dolor, mal di gola m
grm cespuglio m, arbusto m
grmjeti tuonare
grmljavina fragore, rumore
grob tomba f, sepolcro m
grobar beccamorti m, custode del cimitero
groblje cimitero m, campo santo m
grobnica sepoltura f, tomba f
grof il conte
grofica la contessa
grofovija contea f
grohot risata sonora
grohotati ridere smoderatamente
groktati grugnire, gracchiare
grom tuono m, fulmine m
gromak tuonante, stentoreo
gromovod parafulmine m
groza brivido m, terrore m, orrore m
grozan trucolento, orribile
grozd grappolo m, racemo m
groznica febbre f
groznica (mala) febbriciáttola f
grozničav febbrile
grozota cosa che fa orrore

grožđe uva f
grožđice (suhe) uva secca, zibibbo
grstiti se stomacarsi, provar nausea
grub grossolano, rozzo, ruvido
grubijan zoticone m, uomo grossolano
gruda zolla f, massa f, gleba f
grudati se gettarsi a vicende delle palle di neve
grupirati raggruppare
gruntovna knjiga catasto m
gruntovni tavolare
gruntovnica uffizio tavolare
guba lebbra f
gubav lebbroso, tignoso
gubica muso, ceffo m
gubilište luogo del supplizio
gubitak scapito m, perdita f
gubitak vremena perditempo m
gubiti perdere
gudalo archetto m
gudjeti suonar il violino;
gukati grugare, tubare,
gulikoža angariatore m
guliti (derati) arraffiare; scorticare; sradicare; scartocciare
gumno aia f
gunđalo brontolone m
gunđati mormorare, borbottare, ronzare
gunj sorta di mantello
gurati se fare ressa, calcare; piggiarsi tra la folla
gusak maschio dell' oca

gusar pirato m, corsaro m
gusariti far il pirata, corseggiare
gusjenica bruco m
gusjeničav pieno di bruchi
guska oca f
guslač violinista f
guslati suonare il violino
gust denso, fitto, folto, spesso, compatto
gustoća densità, sodezza, foltezza
guša gozzo m, strozza f
guščarica pastorella di oche
gušiti strozzare, strangolare
gušter lucertola f
gutati inghiottire, ingoiare
gutljaj sorso m
gužva pressa f, calca f
gužva (vreva) brulichio m
gvozd chiodo m
gvozden ferreo
gvoždar ferraio m
gvožđe ferro m

H

hadum eunuco m
hajati curarsi
hajde! orsù
hajduk brigante m
hajka caccia forzata f
halabuka frastuono m, chiasso m
hallo! pronto ili pronti!
halja vestito m
haljetak giubba f, giacca f
ham bardamento m
han albergo m, taverna f
hangar hangar m
harač tributo m, gabella f
haran grato, riconoscente
harati devastare
harem serraglio m
hatar distretto m
hazardna igra giuoco d' azzardo
heljda grano saraceno
heraldičan araldico m
hidroplan idroplano m
higijena igiene f
hiljada mille
hiljadugodišnji millene
himba fallacia f, inganno m
himben finto, fallace, falso
himna inno m
hiniti simulare, fingere
hintov carozza f
hip attimo m, momento m
hir ticchio m, capriccio m, estro m
hirovit capriccioso
hitac tiro m, colpo m, sparo m
hitac iz puške schioppettata f
hitac iz topa cannonata f
hitan urgente, premente,
hitnost urgenza f
hitnja fretta f, prestezza f
hlače calzoni pl. m.
hlad ombra f, fresco m,
hladan freddo; insensibile
hladetina gelatina f
hladiti refrigerare, rinfrescare
hladnoća freddo m, freschezza f
hladnokrvno a mente fredda
hladovina ombra f, fresco m

hlapiti svaporare
hljeb pane m, panetto m
hoću vo'=voglio
hod(anje) andatura f, passo m
hodati andare, camminare
hodnik corridoio m, andito m
hodočasnik peregrino m, pellegrino m
hodočastiti pellegrinare
hotimice a posta
hodža imano m (prete della religione maomettana)
hrabar prode, valoroso
hrabriti incoraggiare, rifrancare
hrabrost prodezza f, valore m, coraggio m
hrakati espettorare
hram tempio m, chiesa f
hramati zoppicare
hrana nutrimento m, alimento m, vitto m; viveri pl/m
hrana (krma, paša) mangime m
hranilac nutritore m, alimentatore m
hraniteljica nutrice f
hraniti cibare, nutrire, fomentare
hraniv nutritivo
hranivost forza nutritiva
hrapav aspro, rauco, ruvido
hrapavost asprezza f
hrast quercia f
hrastovina legno quercino m
hrbat dorso m, schiena f, groppa f
hrid rupe f, roccia f
hripati ansare, anelare
hripavac tosse convulsiva f
hrkati russare, ronfare
hrliti affrettarsi
hrom zoppo
hropac rantolo m
hropiti rantolare
hrpa cumulo m, mucchio m, accozzaglia f
hrptenjača spina dorsale f, colonna vertebrale f, midolla spinale f
hrt veltro m, bracco m, levriero m
hrušt maggiolino m
Hrvat Croato m
Hrvatska Croazia f
hrvatski croato
hrvatski govoriti parlare la lingua croata
htjeti volere
hujati fremere, sibillare; mugghiare
huka clamore m
huliti bestemmiare, blasfemiare
hulja birbone m
hunjavica raffreddatura f
huškati concitare, aizzare
hvala lode f, elogio m,
hvala Bogu grazie a Dio, sia ringraziato Iddio
hvalisanje vantamento m
hvalisavac vantatore m, spaccone m
hvališa (šarlatan) cerretano m
hvaliti (se) lodare (lodarsi); vantare; elogiare
hvastati se vantarsi

hvastavac millantatore m, fanfarone m
hvat catasta f
hvatati acchiappare, prendere
hvatati se u kolo entrare nel ballo
hvoja frasca f, ramoscello m con foglie

I

i e(d), anche, pure
i ... i e ... e; tanto ... quanto
i ako abbenchè
ibrik brocca f, mezzina f
ičiji di chichessia, di alcuno
ići andare, ire, camminare, venire
ići dalje andare avanti, tirare via
ići okolo raggirarsi, girare
ići šetati andare a spasso
ići u mimohodu sfilare
ići u slast gustare
ideal ideale m
ideja idea f
idiom (jezika) idioma m
idući andante
igda mai
igdje in alcun luogo, dove mai
igla za šivanje ago m
iglenjak agoraio m
igra giuoco m, ballo m danza f (ples)
igrač giuocatore m, danzatore m
igračka ninnolo m, trastullo m, gingillo m, giocattolo m
igračnica sala da giuoco f, bisca f
igranka festino m
igrati giocare
igrati se karata, biljara giocare alle carte, al biliardo
igrati (u kazalištu) recitare
igrokaz dramma
ikada mai
ikakav di qualunque qualità si sia
i kao altro che!
ikoji qualcuno, veruno, qualche
ikra uova di pesce, bottarga f
ikud per qualche luogo
ili oppure, o, ovvero, forse
ili ... ili o ... o
ilovača argilla f
imanje avere m, sostanza f, podere m
ima (on, ona, ono) ha
imaju hanno
imam ho
imati avere, possedere
imati dobrotu compiacersi
ime nome m, fame f; **naime** cioè
imela vischio m
imendan (giorno) onomastico m
imenica sostantivo m
imenik catalogo, lista, registro di nomi
imenovanje denominazione f

imenovati nominare, denominare
imetak avere m
imetak sostanza f
imovina patrimonio m,
impozantan imponente
imućan benestante, dovizioso, agiato
inače altrimenti
inatiti far dispetto
indirektan indiretto
indiskretan indiscreto
inkvizicija inquisizione f
inokosan solo, singolo
inozemac straniero m
inozeman straniero, forestiero
inozemstvo estero m
intenzivan intenso
intiman intimo
intonirati intuonare
inžinjer ingegnere m (ing.)
inje brina f
ipak però, eppure = e pure, tuttavia, comunque, pure
ipak se kreće eppur si muove
isceren convulso
iscijediti spremere
iscijeliti guarire
iscijepati spaccare
iscrpljen soprafatto, esáusto
iscrpljenje sfinimento m,
iscrpljen (od velikog rada) affannato
iscrtati rigare
iscuriti scolare, stillare
iseliti espatriare
iseliti se mutar paese, emigrare, espatriare; sloggiare
ishitriti inventare
ishladiti se divenir freddo
ishod esito m, egresso m
ishoditi sortire, uscire
isjeckati tagliuzzare
isjeći tagliare a pezzi
iskaliti sfogare
iskaljenje sfogo m
iskati (ri)cercare, chiedere
iskaz deposizione f
iskazati se legittimarsi, distinguersi
iskaznica za živež tessera dei viveri
iskaznica legittimazione f
iskidati prorompere, spiantare, stracciare, schiantare
iskinuti estirpare
iskliznuti sdrucciolare
iskliznuti se sgusciare
isključenje esclusione f
isključiti esclúdere, allontanare
isključiv esclusivo
iskočiti saltar fuori
iskon principio m
iskomadati tagliar in pezzi
iskopati scavare
iskopati dno sfondare
iskopati oči cavar gli occhi
iskopina scavo m, oggetti scavati pl/m
iskorijeniti esterminare
iskorijeniti sbarbicare, sradicare, estirpare
iskoristiti approfittare
iskra scintilla f

iskrcati sbarcare, scaricare
iskrčiti (šumu) diboscare
iskren sincero, schietto, leale
iskrenost franchezza f, sincerità f, schietezza f
iskrenuti ribaltare, torcere
iskrenuti oči stralunare gli occhi
iskriti sfavillare
iskriviti incurvare, deformare
iskrivljen torto
iskrojiti tagliare
iskrvariti insanguinare
iskup riscatto
iskupiti riscattare, redimere
iskusan esperto, pratico, perito
iskustvo prática f, esperienza f
iskušati tentare, provare, sperimentare
iskvariti pervertire, guastare, depravare
islužiti finir il servizio
ismijati deridere
ismjehavati corbellare, canzonare
ispadati cader fuori, uscire
isparati lacerare, stracciare
ispariti evaporare
isparivanje esalazione f
isparivati esalare
ispariti sfumare
ispaštati scontare
ispeći cuocere, arrostire, bruciare
ispipati palpare, scoprire,
ispitati esaminare, investigare
ispit zrelosti esame di licenza
isplakati se sfogarsi nel pianto
isplata pagamento, saldo m
isplatiti sborsare, pagare, saldare
isplatnica documento di pagamento
isplivati uscir nuotando alla superficie
ispljunuti sputare, vomitare
ispod sotto, al dissotto
ispovijed, ispovijest confessione f
ispovijedaonica confessionale m
ispovijedati confessare
ispovjednik confessore m
ispostaviti rilasciare
isprašiti scuotere la polvere
isprati dilavare, lavare tutto
ispratiti scortare, accompagnare
isprava documento m
ispravak correzione, emendazione f
ispravan corretto esatto
ispravno correttamente
ispravnost giustezza f, regolità f
isprazniti vuotare, votare, sgomberare, evacuare
ispraznost vanità f
ispražnjenje levata f
ispred davanti, dinanzi
isprekidati rompere

ispremiješati tramescolare, confondere
isprepletenost conserto m
ispričati raccontare sino alla fine
ispričati (opravdati) scagionare, scusare
ispričnica lettera di scusa
isprika scusa f, discolpa f
ispružiti distendere, allongare, tendere
ispružiti se sdraiarsi, coricarsi
isprva dapprima, da principio
ispržiti abbruciacchiare
ispržiti se scotarsi (al fuoco)
ispuniti empiere (empire)
ispucati screpolare
ispuniti adempiere; impregnare, eseguire; completare
ispuniti se adempiersi, avverarsi
ispuniti (svršiti) cómpiere (compire)
ispunjenje adempimento m
ispušiti finir di fumare
istaći porre in vista, far risaltare
istaknut accentuato, insigne, preminente
istaknuti rilevare, porre in vista
isteći effondersi, **(rok)** scadere
istekao scorso
isti stesso, medésimo
istina verità f
istinit vero, verace, veridico
istinitost veracità f, veridicità f
istinoljubiv veridico
istinski serio
istinski effettivo
isto lo stesso
istočan orientale
istočiti effondere
istok levante, oriente m
istom appena, subito; soltanto
isto tako cosi appunto
istovarenje scarico m
istovariti sbarcare, scaricare
istovarište scaricatoio m
istovjetan identico
istovjetnost identità f
istraga ricerca f
istraživač, istraživalac investigatore f, indagatore m, ricercatore m, scrutatore m
istražiti, istraživati scrutare, ricercare, indagare, inquisire, esplorare
istraživanje inquisizione f, investigazione f
istrgati lacerare; strappare
istrošenost (živaca) snervatezza f
istrošiti usare, logorare; consumare
istrugati abradere
istruhnuti infracidire, imputridire
istući pestare; bastonare
istumačiti interpretare, commentare
istupiti uscire; ritirarsi

Isus Krist G. C. = Gesù Cristo
isušiti prosciugare (tutto)
iščašenje distorsione f
iščašiti slogare
iščekivati aspettare, attendere
iščeznuti sparire, dileguarsi, svanire, scomparire
iščistiti nettare, ripulire
iščupati strappare, svellere
išibati flagellare
i tada eppoi = e poi
i tako dalje e così via, eccetera
i također (kao što) nonchè, eziandío
Italija Italia f
itko veruno
iz da, di
iza dietro, dopo
izabran eletto
izabrati eléggere; scegliere
izaći sortire, uscire
izaći (sunce) sorgere
izagnan espulso, proscritto
izgnanik ésule m, espulso m
izagnati espellere, scacciare
izaslanik inviato, delegato m
izasuti spargere
izazov sfida f, disfida f, provocazione f
izazvati provocare, evocare
izazvati (prkositi) disfidare
izažeti spremere
izbaciti (lava) eruttare, rigettare, cacciar fuori
izbaciti iz ravnoteže sbilanciare
izbadati pungere in più luoghi
izbatinati bastonare
izbaviti liberare, esimere, salvare
izbezumljen attonito
izbijeljeti divenir bianco
izbirač elettore m
izbirati prescegliere
izbliza davvicino, dappresso
izbistriti chiarire
izbjeći fuggire, scappare, evitare
izvor selezione f, scelta f
izbornik elettore m
izbrbljati svelare, ridire
izbrijati radere
izbrisati cancellare
izbrojiti enumerare
izbuljiti oči sgranare gli occhi
izbušiti perforare
izdahnuti espirare, morire
izdaja tradimento m
izdajica traditore, m
izdajnički perfido, proditorio
izdanje edizione f
izdati tradire, spendere; emettere; pubblicare
izdavač editore m
izdavna da molto tempo
izderati logorare
izdići sollevare
izdržati durare, sostenere
izdržavati mantenere
izdržljiv soffribile, sopportabile
izdubljen scavato
izdupsti incavare, scolpire, scavare

izgarati star bruciando
izgaziti calpestare
izginuti perire, svanire
izgladnjeti affamare, aver fame
izgled ciera f, prospettiva f, veduta f, sembianza f, apparenza f
izgledati aver aspetto, parere, sembrare
izgon espulsione f, esilio m
izgoniti discacciare, esiliare, sfrattare
izgorjelina oggetto bruciato
izgorjeti bruciare
izgovarati pronunziare
izgovor pronuncia; scampo m, ripiego m, scappatoia f, appicco m
izgred eccesso m, disordine m
izgrliti abbracciare
izgrepsti sgraffiare
izgubiti perdere
izgubiti (nešto) smarrire
izgubiti strpljenje impazientire
izgubiti s vida perdere di vista
izgubljen perso
izguliti sradicare, sbucciare, estorcere
izići sortire, uscire
izjahati uscir a cavallo
izjasniti esplicare, dichiarare
izjava dichiarazione f, notificazione f
izjaviti dichiarare, esternare
izjednačiti appianare, pareggiare, egguagliare, ugugliare, agguagliare
izjelica gran mangiatore
izjesti mangiar tutto
izlaganje sfoggio m
izlagati espore, mentire
izlaz uscita f, esito m
izlaz za nuždu porta di sicurezza
izlaziti sortire, uscire
izlaziti (sunce, zvijezde) spuntare
izleći far nascere
izleći se uscir dall'uovo
izlet gita f, scampagnata f, escursione f
izletnik gitante m
izliječiti guarire, sanare
izliječiti se ricuperar la salute, guarire, sanare
izlijevati versar (fuori), spangere, spandere
izlika pretesto m, scappatoia f, ripiego m
izlistati coprirsi di foglie
izliti versare (fuori); fondere **(kip** una statua)
izlječiv curabile, sanabile
izlog mostra f, vetrina f, esposizione f
izlomiti spezzare
izložba esposizione f, mostra f
izložiti esporre, spiegare
izlučiti separare, escludere
izlupati caricar di legnate, bastonare
izlječiv guaribile, sanabile, rimediabile, risanabile

izljev (čuvstva) espansione f
izmaći evitare
izmamiti ottener con lusinghe
izmamiti (novac) scroccare
izmak fine
između tra, fra
izmetati gettar via, scopare
izmijeniti cangiare, scambiare; spicciolare **(u sitni novac)**; permutare
izmiriti conciliare, appacificare
izmisliti inventare, fingere, ideare
izmjena cangiamento, scambio m
izmjenično a vicenda
izmučiti tormentare
iznad sopra
iznajmiti locare, affittare, appigionare, appaltare
iznajmljenje affitto m
iznakaziti deformare, sformare
iznalazak invenzione f, scoperta f
iznebuha all' improviso
iznemogao stanco, morto, estenuato di forze
iznenada repentinamente
iznenadan repentino, repente, improvviso
iznenaditi sorprendere
iznenađenje sorpresa f
iznenađujući sorprendente
iznemogao stremo, estenuato
iznevjeriti perfidiare
iznevjeriti tradire, perfidiare

iznimka eccezione f
iznos ammontare m, importo m
iznova di nuovo, nuovamente, da capo
iznuditi carpire, ottenere per forza
iznutra di dentro, dall' interno
iznuđen estorto
izobilja in abbondanza, a bizeffe
izobilje abbondanza f, copia f
izobraziti educare, render colto
izobražen colto, istruito
izobraženost coltura, educazione
izopačen snaturato
izopačenost stortura f, viziosità f
izopačiti tralignare, sfigurare, alterare, falsare, pervertire
izopćiti proscrivere, escludere
izorati arare tutto
izostaviti omettere
izračunati calcolare, computare
izraditi elaborare, effettuare, perfezionare
izravnati appianare
izraz frase f, espressione f, **(lica)**: fisionomia
izrazit espressivo, marcato
izraziti esprimere
izražaj espressione f
izražajan espressivo

izreći proferire, pronunziare
izreka proposizione f, espressione f
izrezati tagliare f
izričito espressamente
izrijekom espressamente
izrod degenere, bastardo
izroditi se degenerare, tralignare
izrok editto m
izručiti consegnare, rimettere
izrugati se sbeffare, deridere molto
izučiti finir di apprendere
izum invenzione f, scoperta f
izumilac inventore m
izumiti inventare
izumrijeti estinguersi
izust: na izust a voce
izu(va)ti scalzare
izuvati se levarsi le scarpe
izuzetak eccezione f
izuzeti eccettuare, eccepire
izuzetno per eccezione
izuzevši tranne, eccetto
izvadak estratto m, sunto m
izvaditi estrarre
izvaditi čavle schiodare
izvaliti oči spalancare gli occhi
izvan all' infuori, fuori (di)
izvan običaja smesso
izvan službe in ritiro
izvanredan straordinario, stravagante
izvanji esterno, esteriore
izvanjski estrínseco
izvarati ingannare
izvažati esportare

izvedba (predstave) recita f
izvediv eseguibile, effetuabile
izvedriti se rischiararsi
izvesti effettuare, eseguire, ricamare, esportare
izvesti se uscire in carrozza
izvidjeti ispezionare, indagare, investigare
izvijestiti riferire, informare
izvikivač banditore m
izvinuti torcere, incurvare, **(od pogreške)**: scolpare
izvirati sgorgare
izviždan fischiato
izvjesiti zastavu issare la bandiera, pavesare, imbandierare
izvjesnost certezza f
izvjestan certo
izvjestitelj referente m
izvještaj rapporto m, referato
izvjetriti ventilare
izvježbati esercitare
izvlačenje estrazione f
izvlačiti estrarre
izvlastiti espropriare
izvod deduzione f, sunto m, estratto m
izvoditi condurre, dedurre
izvojštiti pobjedu riportar vittoria
izvoljeti degnarsi, volere, gradire, favorire
izvor fonte m f, sorgente f
izvoran, izvornik originale
izvoz esportazione f
izvoziti esportare

izvraćati rovesciare, stravolgere
izvrći se abbastardire
izvrh dal di sopra, dall' alto
izvrstan eccelente, squisito
izvršiti terminare, finire, eseguire
izvršiti se compiersi
izvući estrarre, sbucare, ricavare, sbuzziare, tirar fuori
izvući se sottrarsi, cavarsi
izvući se iz neprilike: trarsi d'impaccio
iz željeza di ferro
ižvakati, ižvatati masticare

J

ja io
jablan platano m
jabučica pomo d' Adamo
jabuka pomo m, mela f
jabukovača vino di mele
jačati fortificare, invigorire, allenare
jad ira f, affanno m, collera f, cordoglio m
jadan sventurato, misero
jadikovanje lamento m
jadikovati lamentarsi, rammaricarsi, piagnucolare
jaditi attristare
jaganjac, jagnje agnello m
jagoda fragola f
jahač cavalcatore m cavaliere m
jahaći equestre
jahalište maneggio m
jahati cavalcare, andare a cavallo
jahati (u galopu) galoppare
jajar ovaio m
jajast ovale
jaje uovo m, testicolo m
jaje meko kuhano bazzotto
jak vigoroso, forte
jakost forza f, potenza f, vigore m
jal invidia f
jalan invidioso
jalov sterile
jama fossa f, buca f
jamac mallevadore m, garante m
jamačno sicuramente
jamčevina cauzione f
jamstvo cauzione f, malleveria f
janje agnello m
janjetina carne d'agnello
jao guai, oimè
jao meni siromahu! povero me!
Japan Giapone m
Japanac Giaponese m
japanski Giaponese
jar ardore m
jarac caprone
jarak fossa f
jaram giogo m
jarbol albero da nave m
jarebica pernice f
jaretina carne di capretto
jarost ardore m
jasan nitido, chiaro, limpido, schietto, perspicuo, evidente

jasen frássino m
jasenovina legno di frassino
jasle (Božićne) presepe, presepio m
jaslice greppia f
jasnoća limpidezza f, chiarezza f
jastog astaco, astice, aragosta
jastreb avvoltoio m
jastučić cuscinetto m
jastuk capezzale m, cuscino m
jatiti aggruppare
jauk(anje) gemito m, lamento m
javan pubblico, notorio
javiti dare avviso, informare, notificare
javna dražba (prodaja) incanto m
javna nastava pubblica istruzione f
javnost pubblico m
jaz argine m, diga f, canale m
jazavac tasso m
jazbina tana f
jecanje singulto m
jecati singhiozzare, balbettare, tartagliare
ječam orzo m
ječati risonare, gemere
jed collera f, ira f
jedan, jedna un, una
jedan drugog, međusobno l' un l'altro
jedan iza drugoga di séguito
jedinac figlio unico m
jedini unico
jedinica figlia unica f
jediniti unire, congiungere
jedinstven ùnico
jedinstvo unità f, unione f
jedljiv iracondo
jednak eguale, uguale, pari, identico
jednak eguale
jednako egualmente, pari, (del pari)
jednako, također altresì
jednakost eguaglianza f, parità m, uguaglianza f,
jednodušan unanime
jednoglasan unisono
jednoličnost monotonia f, uniformità f
jednom una volta
jednomišljenik di un egual pensare
jednook monocolo
jednorodan d'istessa stirpe
jednorog unicorno
jednosložan monosillabo
jednostavan sémplice
jednostavnost semplicità f
jednostran unilaterale, imperfetto
jednostranost parzialità f
jedrenjak veliero m
jedriti veleggiare, andar a vela
jedro vela f
jedva appena; a fatica **(mukom)**
jeftin, jevtin a buon prezzo, a buon mercato
jeftinoća prezzo mite m
jegulja anguilla f
jek risonanza f, suono m

jeka eco sing f; pl m
jela abete m
jelen cervo m
jelo vivanda f, cibo m, nutrimento m
jelo s rižom risotto m
jelovina legno di abete
jelovnik la lista dei cibi
jematva vendemmia f
jenjati cessare, calmarsi
jer perchè, stante chè, imperocchè, poichè
jesen autunno m
jesenas quest' autunno
jesenski autunnale
jest si
jestan affermativo, positivo
jesti mangiare, consumare
jesti prema jelovniku mangiare a lista
jestiv mangiabile
jestvenik lista dei cibi, lista delle pietanze
jetra fegato m
jevtin a buon prezzo, a buon mercato
jeza brivido m
jezerce laghetto m
jezero lago m
jezgra midollo m, acido m, seme m
jezgrovit acinoso, pieno di sostanza
jezičac molla f, ago m
jezičan linguale
jezik lingua f, favella f
jezikoslovac filologo m
jež riccio m
ježiti se rabbrividire, arricciarsi
jogunast caparbio, testardo
joha ontano m
još ancora
još jedamput da capo
još uvijek tuttora, vieppiù
jučer ieri
jučer rano ieri mattina
jug sud m, mezzogiorno m, mezzodì; scirocco **(vjetar)**
jugoistok sudest m
jugozapad sudovest m
juha zuppa f, brodo m, minestra f
juha s grahom zuppa di fagioli; **riblja juha** zuppa alla marinara
junac giovenco m
junačan eroico, corraggioso
junačina eroe m
junačiti se farsi coraggio
junačka djela gesta f
junak eroe m, prode m
junakinja eroina f
junaštvo eroismo m, valore m, prodezza f
Jupiter Giove m
juriš assalto m
jurišati assaltare, attaccare
jutarnji mattutino m
jutro mattina f
jutros questa mattina
južna Italija Italia meridionale
južni meridionale; sciroccale
južnjak (vjetar) scirocco m; **(stanovnik)** abitante del mezzogiorno

K

k(a) a, da, (in)verso
kabanica mantello, gabbano m
kabao mastello m, secchia f
kaca tino m, bigoncia f
kaciga elmo m
kad(a) allorché, talora, quando, mentre
kada tinozza f
kada (u kupaonici) vasca da bagno
kadar capace, abile
kaditi profumare, incensare
kadkada talvolta
kadšto qualche volta, alle volte, talora, talvolta, di quando in quando
kaftan caffettano m
kajanje penitenza f, pentimento m
kajati se pentirsi
kajgana frittata di uova
kakav quale
kakavgod quale si sia
kako come, siccome
kakogod in qualunque modo, come si voglia
kako je? come va?
kako to? come mai?
kakvoća qualità f
kal fango m
kalan fangoso
kalendar calendario m
kalež calice m
kaljati infangare, macchiare
kaljuža pozzanghera f
kamati interesse m
kamen lápide f, pietra f, sasso m; **dragi kamen** gemma f
kamenčić ciottolo m, lapillo m
kamenica ostrica f
kamenit sassoso, roccioso, lapideo
kameniti se impietrire
kamenolom petriera f
kamenotisak litografia f
kamenovati lapidare
kamin camino m
kamo dove
kamogod dove che sia
kamoli tanto più, molto meno
kanal za nečistoću fogna f
kanap funicella di canapa
kanonik canonico m
kao da come se, siccome
kap goccia; **(bolest:)** apoplessia f
kapa beretto m
kapak coperchio m
kapajući (curkom) stillante
kapati sgocciolare, grondare, stillare
kapetan capitano m
kapelnik maestro di capella
kapital capitale m
kaplja goccia f
kapljica stilla f, goccia f gocciola f
kapral caporale m
kapuca cappa f
kapuciner, kava s malo mlijeka cappuccino m
kaput capotto m
kaput (gornji) sopràbito m
karati sgridare

karanfil garofano m
kardinal cardinale m
karfiol, cvjetača cavolo fiore m
kartaš giuocatore di carte
kas trotto m
kasan tardo
kasati trottare
kasniji posteriore
kasniti tardare
kasno tardi
kaša farinata f, pappa f poltiglia f
kašalj tosse f
kašljati tossire
kašljucati tossicchiare
kaštelan castellano m
kat piano m
katarka albero della nave
katanac luchetto m
katedrala, cattedrale f, duomo m
katkada talvolta, ogni tanto
katolik cattolico m
kava caffè m
kava (bijela) caffelatte m
kavana caffé m, caffetteria f
kavanar caffettiere m
kaveni mlin macino m
kavga rissa f, litigio m
kazalište teatro m
kazalo indice m
kazaljka lancetta f
kazivati raccontare; **(u pero)** dettare
kazna castigo m, pena f, punizione f
kaznionica penitenziario m, carcere m

kazniti punire
kazniti castigare, punire
kaže se si dice
kažiprst indice m
kažiput guida f
kćerka figlia f
kecelja grembiale m
kečiga storione m
kedar cedro m
kefa spazzola f, striglia f
kelj (kupus, zelje) cavolo m
kelj kiseli cavolo salato m
kelj (ljepilo) colla f
ker bracco m, segugio m
kesa borsa f
kesiti se sogghignare, grignare i denti
kesiti zube ringhiare, mostrar i denti
kesten castagno m
kesten (maron) marrone m
kestenar venditor di castagne
kestenjast(o smeđ) marrone m
kg (skr. za): chilogramma m
kicoš bellimbusto m
kićen ornato, adorno
kićenost affettazione f, ornatezza f
kidati rompere, strappare, lacerare
kihanje starnutazione f
kihati starnutare
kijača mazza f
kika ciuffo m, codino m
kila ernia f
kilogram chilo m
kimati glavom accennare col capo

Kina China f
kineski chinese
Kinez Chinese m
kiosk edicola f
kip státua f
kipar scultore m
kiparstvo scultura f
kipjeti fermentare, bollire
kipući bollente
kirurg chirurgo m
kiselina acidume m, acidità f
kiseo ácido; **kiselo mlijeko** latte acido
kist pennello m
kiša pioggia m
kišan piovoso
kišiti piovere m
kišni plašt (ogrtač) impermeabile m
kišnica acqua piovana f
kišobran ombrello m
kit balena f
kita, svežanj mazzo m; mappa f
kitica (bokor) cvijeća mazzo di fiori
kitica mazzolino m
kititi adornare, arredare, abbellire, decorare
kitničarka crestaia f, modista f
klada ceppo m, tronco m
kladiti se scommettere
klanac passo stretto, stretta f
klanjanje kumirima idolatria f
klaonica macello m
klas spica f, spiga f
klasati spigare

klatariti se vagabondare
klati squartare, sgozzare, macellare
klavijatura tastiera f
klecalo inginocchiatoio f
klečati inginocchiarsi, star ginocchioni, stare in ginocchio
klen acero m
klepetati strepitare; penzolare
kler (duhovništvo) clero m
klesar scarpellino, tagliapietre m
klesarstvo mestiere dello scalpellino
kleti maledire, bestemmiare
kleti se giurare
kletva maledizione f, giuramento m
kleveta calunnia f, maldicenza f
klica germe m, germoglio m
klicanje tripudio m
klicati germogliare
klicati kome acclamare, giubilare
klicati (nicati) nascere
klicati od veselja esultare
kliješta tanaglia f; **(rakova)** zanche
klimati tentennare
klin chiodo m; cuneo m
klinast cuneiforme
klinčac (karanfil) garofano m
klinovit ernioso
klip (kukuruza) pannochia di granturco
klipan babbeo, zotico

klisura roccia m, rupe f
klizati se scivolare, sdrucio-lare
kloniti evitare
klupa panca f, scano m
klupko rotolo m, gomitolo m
ključ chiave f
ključanica serratura f, cate-naccio m
ključanje scroscio m, il bollire
ključar custode di chiavi
ključati bollicare; gorgo-gliare
kljun becco m; sperone m
kljun (broda) rostro m
kljunaš ornitorinco m
kljuvati beccare, piccare
km skr. za chilometro
kmet colono m
kneginja principessa f
knez principe m
knežević figlio del principe
kneževina principato m
knjiga libro m; carta f
knjigoveža legatore m
knjigovežnica legatoria di libri
knjigovodstvo contabilità f; ragioneria f, tenuta dei libri
knjigovođa tenitore di libri, ragioniere m, contabile m
knjižar libraio m
knjižara libreria f
knjižarstvo commercio di libri
književan letterario
književnik letterato m
književni jezik lingua scritta f
književnost letteratura f
knjižica libretto m
knjižnica biblioteca f
knjižničar bibliotecario m
kob fato, destino m
kobac sparviere m
koban fatale, malaugurato
kobasica salsiccia f
kobasičar salsicciaio m, sa-lumaio m
kobasičarska trgovina pizzi-cheria f
kobila cavalla f, giumenta f
kocka dado m; cubo m
kockati se giuocar a dadi
kočija carrozza f, vettura f
kočijaš cocchiere m, vettu-rino m, fiaccheraio m
kočnica za uzbunu freno d'allarme
kočničar guardafreno m
kod (ap)presso
kojegdje qua e là
kojekad talora, talvolta
kojekaki quale si sia
kojekako come si sia
kojekud(a) qua e là
koji quale, (qual)che
kojigod(er) chiunque, qual-cuno
koji je (datum) danas? quanto ne abbiamo oggi?
koka, kokica gallinella f
kokoš gallina f
kokošar (trgovac) pollaiulo m
kokošinjac pollaio m
kokot gallo, gallino m
kokotati schiamazzare

kola carro m, carrata f
kolac palo m
kolac (klin) caviglia f
kolajna medaglia f
kolan cintura f, cinghia f
kolar carrozzaio m, carpen-tiere m
kolati circolare
kolebati tentennare, ondeg-giare, essere irresoluto
koleda canzone del Natale
kolegij collegio m
koliba capanna f, tugurio m, abituro m
kolica dječja carrozzella p
količina quantità f
kolijevka culla f, cuna f
koliko quanto
kolikogod tanto che; al-quanto
kolikoća quantità f
koliko ti je godina? quanti anni hai?
kolna cesta carraia f
kolo (ples) ridda f; ballo m,
kolo cerchio m
kolodvor stazione di ferrovia
kolona squadra f
koloraba cavolo rápa m
kolosjek ruotaia f
kolotečina rotaia f, bina-rio m
kolovoz agosto m
koludrica suora f, monaca f
koljeno ginocchio m; stirpe **(rod)**
kom guscio, buccia f
komad tocco m, pezzo m
komad kruha tocco di pane, boccone di pane
komad goveda capo di bestiame
komarac zanzara f
komarac (anofeles) anofele f
komešanje rimescolamento m
komiti (klipove kukuruza) scartocciare il granturco
komornik ciamberlano m
komovica acquavite dalle bucce
komšiluk vicinato m
komušina sfoglie di gran-turco
konac (nit:) filo, refe m; **(svršetak:)** fine f m
konačan definitivo
konačište ricettacolo m
konačište albergo m
konačiti pernottare
konačno finalmente, alla fin dei conti; in fine
koncert concerto m
koncertirati concertare
končan di filo
konoba cantina f, bettola f
konobar cameriere m
konop(ac) corda, fune, funi-cella f
konoplja canapa f
konservator conservatore m
konzul console m
konzulat consolato m
konj cavallo m
konjanik cavaliere m
konjaništvo cavalleria f
konj trkač corridore m
konjušar, konjušnik scudiere m, staffiere m

kopač zappatore m, scavatore m
kopar (komorač) finocchio m, aneto m
kopati zappare
kopča fibbia f, fermaglio m
kopile bastardo m
kopitar animale solidungulo
kopito zoccolo m, ferro da cavallo m
koplje lancia f, asta f
kopnen continentale
kopnjeti sciogliersi
kopno terra f, continente m, terra ferma f
kopnom per terra
koprcati se dimenarsi
koprena velo m
kopriva ortica f
kopun cappone m
kora crosta f, scorza f, corteccia f
kora (oraha) guscio m
kora (slanine) cotenna f
korablja nave, navone m
koračaj passo m
koračati marciare
koračnica marcia f
korak passo m
koraknuti far un passo
korijen radice f
korisnost utilità f
korist utilità f, profitto m, lucro m
koristan utile, fruttuoso
koristiti giovare
koriti biasimare, rimproverare
korito trogolo m
kornjača tartaruga f testuggine f
korizma quaresima f, quadragesima f
kormilar timoniere m
kormilo timone m
korota lutto m
kos inclinato, obliquo, sgembo, **(ptica):** merlo m
kosa (oruđe): falce f, **(gorska):** catena di montagne
kosa (na glavi) capellatura f chioma f, crine m,
kosac mietitore m; falciatore m
kosidba falciatura f
kositi falciare, mietere
kositi se essere in contradizione
kosmat peloso
kost osso m
kostobolan, uzet gottoso
kostobolja gotta f
kostolom frattura d'osso
kostur ossatura f, scheletro m
koš(ara) canestro m, cesto m, cofano m
košara (za kruh) paniera m
košarač cestaio m
koščica ossetto m
košnica arnia f, alveare m
koštan di osso, osseo, ossoso
koštica (od voća) osso m, pl ossa
koštica (u voću) noccilo m
košulja camicia f
košuljica camicetta f
košuta cerva f
kotač ruota f

kotao lambicco m, caldaia f
kotar distretto m, contado m
kotarski distrettuale
kotiti se moltiplicarsi
kotlar calderaio m
kovač fabbro m
kovačnica fucina f (del fabbro)
kovati battere il ferro
kovati (urotu) covare
kovčeg baúle m, scrigno m
kovčeg putnički valigia f
kovina metallo m
kovitlati turbinare
kovnica (novca) zecca f
kovrčast riccio, inanellato
kovrčati arricciare
kovrtač girella di ferro
koza capra f
kozar capraio m
kozice vaiolo m, vaiuolo m, varicelle pl f
kozičav vaiuolo
koža pelle f, cute f, cuoio m
kožan di pelle, di cuoio
kožar pellaio m, cuoiaio m
kožica pellicola f, membrana f
kožuh pelliccia f
krabulja maschera f, larva f
krabuljni ples veglione m, ballo in maschera
kračun chiavistello m, catenaccio m
kradljiv ladronesco
kradljivac ladro m
krađa rubamento m, ruberia f, furto m
kraj fine f, limite f
kraj, pokraj (ap)presso, di fianco
krajina confine m, limite m
krajišnik abitatore del confine; confinario m
krak gamba lunga, zampa del gambero
krakat gambato
kralliješ spina dorsale
kralliješak vertebra f
kralj re m
kraljevati regnare
kraljevina regno; reame m
kraljevska palača palazzo reale
kraljevska vojska il regio esército
kraljevski regale, regio, reale
kraljevski grad reggia f
kraljevsko poslanstvo la régia legazione
kraljevstvo regno m, reame m
kralježnica colonna vertebrale f
kraljica regina f
kras (krš) roccia f, rupe f
krasan bello, magnifico
krasiti ornare, abbellire
krasopis calligrafia f
krasta crosta f, tigna f
krastavac cocomero m, cedriuolo m
krasti rubare
kratak corto, breve
kratica abbreviatura f
kratiti abbreviare, impedire, non permettere

kratki sadržaj ricapitolazione f
kratkoća brevitá m, cortezza f
kratko i jezgrovito recisamente
kratkotrajan di corta durata
kratkovidan miope
kratkovidnost miopia f
krava mucca f, vacca f
kravar vaccaro m
krcalo (za orahe) schiaccianoci m
krcat carico, zeppo
krcati caricare, imbarcare
krčag brocca di terra
krčevina terreno dissodato, campo novale
krčma bettola f osteria f,
krčmar oste m
taverna f
krčiti dissodare, diboscare
kreč càlcina f, calce f
krdo ovaca branco m; **(svinja)** greggie m
krečana fornace da calcina
krečiti imbiancare con calce
kreda creta f, gesso m
kredit credito m
kreketati gracidare
kreljut ala f
kremen silice m, pietra focaia f
krenuti spostare, levar dal posto; **na put** partire
krepak vigoroso, forte
krepost virtù f
krepostan virtuoso
kresati (stabla) smozzicare; **(grane)** diramare
kresivo acciarino, battifuoco m
kreševo mischia, scaramuccia f
kreštalica gazza f, pica f
kretati muovere, metter in moto
krevet letto m
krezub sdentato
krhak fragile
kričati gridare
krijepiti rinvigorire, confortare
krijesiti se scintillare, sfavillare
krijesnica lúcciola f
kriješteći squillante
krijumčar contrabbandiere m
krijumčariti far contrabbando
krika chiasso m, clamore m, le grida
krilat alato
krilo ala f
krilo (žene) grembo (della donna)
krilo (vrata) imposta dell' uscio
krinka máschera f, larva f
kristalan cristallino
kriška fetta m, segmento m
kriti coprire, nascondere
kritika crítica f
kriv erroneo, storto, curvo, falso, colpévole
krivac reo, colpevole
krivica ingiustizia f, reità f
kriviti incolpare
krivnja colpa f, torto m

krivo tortamente, falsamente
krivokletnik spergiuratore m
krivook guercio
krivotvorac falsificatore m
krivotvorenje falsificazione f
krivotvoriti falsificare
krivovjerac eretico m
krivudati divagare, serpeggiare, andar torto
krivudati se serpeggiare
krivulja curva f
krivuljast ricurvo, sinuoso
krizma cresima f
krizmati cresimare
križ croce m, crocifisso m
križanje incrociamento m
križar crociato m
križarski dei crociati
križati (brisati) cancellare
križati se incrociarsi
krkače nositi portar sul dorso
krletka gabbia f
krma poppa della nave
krmača porca f, troia f; scrofa f
krmak porco m
krmelj cisposita f
krojač sarto m
krojačica sartorina f, sarta f
krojačnica sartoria f
krokodil coccodrillo m
kronika crónaca f
krotak mite
krotiti domare
krov tetto m
kroz per, attraverso, per mezzo di, mediante
krpa sbrindello m, cencio m, pezza f, straccio m
krpač cipela ciabattino m,
krpati rappezzare
krpičizma ciabattino m
krpiti rattoppare, rapezzare
krsni list fede di battesimo
krst battesimo
krstariti incrociare **(o ladi)**
krstaš (brod) l'incrociatore
krstionica battistero m
krstitelj battezzatore m
krstiti battezare, benedire
krstobolja lombagine
krš roccia; luogo sassoso
kršćanin cristiano m
kršćanstvo cristianità f
kršljav stecchito, imbozzachito
krštenje battesimo
krtica talpa f
krug cerchio m, circolo m giro m
kruh pane m
kruh svagdašnji pane quotidiano
krumpir patata f
krumpiri pečeni patate fritte
kruna corona f, ghirlanda f
krunica rosario m
krunidba incoronazione f
kruniti coronare
krunovina provincia, dominio della corona
krunjenje incoronazione f
krupa grandine f, gragnuola f

krupan massiccio, grosso, corpulento
kruška pero m
kruškovača acquavite di pere
krut: duro, rigido; **(čovjek)** atroce, spietato, **(zima):** freddo intenso
kružan ritondo
kružiti circolare, ruotare, ritondare
kružnica linea circolare
krv sangue m
krvarenje sbocco di sangue
krvariti sanguinare, fare sangue
krvav insanguinato, sanguinoso, cruento
krvavica sanguinaccio m
krvca sangue f
krvnik giustiziere m, boia m, carnéfice m
krvno srodan consanguineo
krvoločan, krvolok sanguinario
krvoproliće massacro m, spargimento di sangue
krvožedan sanguinario m
krzmati indugiare, esitare
krznar pellicciere m
krznarija pellicceria f
krzno pelliccia f
kržljavac monco m
kuburiti vivacchiare a stento
kucaj (bila) battuta (di polso)
kucaj (srca) palpito (di cuore)
kucaj zvona tocco
kucanje pulsazione f, palpitazione f
kucati bussare, palpitare
kucavica arteria f
kučine i trice sciocchezie
kuća casa f; **zastupnička kuća** camera dei deputati
kućanica massaia f
kućanstvo economia domestica
kućariti far il commercio girovago
kućedomaćin padrone di casa
kući a casa
kućica casetta f
kućna haljina vestaglia f
kućna pomoćnica domestica f
kućna posluga i domestici m
kućna vrata portone m
kućni casalingo
kuda per dove
kud(a)god ovunque si sia
kudilac biasimatore m
kuditi biasimare
kudjelja canapa f, roccata f, canocchia f
kuga peste f
kugla globo m, palla f, sfera f
kuhač cuoco m
kuhača mestola f
kuhan cotto
kuhano jelo lesso m
kuhar cuoco m
kuharica cuoca f
kuhati cuocere, cucinare, bollire
kuhinja cucina f

kuhinjska djevojka sguattera f
kuja cagna f
kuk anca f, osso della coscia
kuka uncino m, rampone m, piccone m
kukac insetto m
kukast uncinato
kukav miserabile, infelice
kukavica vigliacco m
kukavičan imbelle, vile, codardo
kukavičluk viltà f, vigliacchéria f
kuk(njača) ischio m
kukolj malerba f
kukuljica cuculla f
kukurijek canto del gallo
kukuruz granturco m
kukuruzni klip pannocchia
kukuružnjak pane di granturco
kula torre f, castello m
kultura cultura, coltura f
kum compare m; **(krsni)** padrino
kuma madrina f
kumče figlioccia f, figlioccio m
kumir idolo
kumiti se farsi compari
kuna (zlatica) martora f
kuna (novac): cuna f (moneta croata)
kundak calcio m, affusto di fucile
kunić coniglio m
kup cumulo m
kupac compratore m, avventore m
kupališni gost bagnante m
kupalište stazione balnearia f, stabilimento balneario
kupalište termalno stabilimento termale
kupaonica bagno m
kupati se bagnarsi, fare il bagno
kupica (dijal.) bicchière
kupina uva spina, rovo m
kupiti comprare, comperare
kup(nja) cómpera f
kupnja compra f, comprata f, acquisto m
kupola cúpola f
kupovna cijena prezzo di compera
kupus cavolo cappuccio m
kupus kiseli: cappucci garbi
kurjak lupo m
kurje oko callo m
kus(ast) codimozzo, troncato, scodato
kusorep codimozzo
kušati saggiare, provare, assaporare, gustare
kušati (jelo) assaggiare
kušnja assaggio m, prova f, cimento m
kut (ugao) angolo m
kut canto m, cantone m
kut (predmeta) spigolo m
kutan angoloso
kutija scatola f
kutnjak (zub) dente molare, dente mascellare
kutomjer goniometro
kužan pestilente, pestilenziale, contagioso

kvačica uncino m, gancio m
kvaka maniglia f, gancio m, arpese m
kvariti guastare
kvas lievito m
kvocati abbioccare, chiocciare
kvočka biocca, chioccia
kvrga bernoccolo m, nodo m
kvrgast bitorzoluto

L

labav debole
labud cigno m
laćati se pigliare; metter mano al lavoro
ladanje campagna f, villeggiatura f
ladica tiretto m, cassetto m, cassetino m
lađa (crkve) navata f, barca f, nave f
lađa (sa 2 jarbola) brigantino m
lađar barcaiuolo m
lađica navicella f
lagahan passabilmente leggero, facile
lagan agévole, facile, lieve leggero
lagati mentire
lagodan comodo, agiato
lagodnost agio m, comodità f
lahor brezza f
lajati latrare, abbaiare
lajav linguacciuto
lak lieve, facile, leggero
lakat gomito m, braccio m
lako facilmente
lakoća agevolezza, facilità f, leggerezza f
lakom avido, avaro
lakomost avidità f
lakouman dissipato, scapato, frivole
lakoumnost leggerezza f, volubilità f
lakovjeran credulo
lakovjernost credulità f
lakrdija farsa f, facezia f
lakrdijaš buffone m
laku noć felice notte
laloka mascella f
lan lino m
lanac catena f
lančanik ponte di catene
lani l'anno passato
larma strepito m
larmati far fracasso, schiamazzare
laskanje adulazione f, blandizia f, lusinga f
laskati blandire
laskav compiacente, lusinghiero
laskavac adulatore m
lastavica rondinella f
laštiti pulire, brunire
latica petalo m
latinski latino
latiti prendere
latiti se pigliare, metter mano al lavoro
lav leone m
lava lava f
lavež latrato m, abbaiamento m

lavica leonessa f
lavić leoncino m
lavina valanga f
laž menzogna f, bugia f
lažac bugiardo m
lažan finto, fallace, bugiardo
lažljiv mendace
lažljivac bugiardo m
lebdjeti librare, star sospeso
lebdjeti (visjeti) spenzolare
leća lente f
leći coricarsi, mettersi a giacere
led gelo m, ghiaccio m
ledac cristallo m
ledana giacciata f
leden gelido
ledeno more oceano glaciale m
ledenjak ghiacciaio m
ledina campo incolto
ledište punto di gelo m
lediti congelare
leglo covatura f
leđa dosso m, schiena f, tergo m
legenda leggenda f
leglo covata f, covo m
lekcija (sat) lezione f
leopard pardo m
lepeza ventaglio m
lepra lebbra f
lepršati svolazzare, volitare
leptir farfalla f, papi(g)lione m
leš salma f
let volo m
letak manifestino m
letimice a volo, di volo
letimično alla sfugita, sfuggevole
letjeti volare
letnjak (a)aspo m
letva piana f, assicella f
ležaj giaciglio
ležati giacere; **(na jajima)** covare
ležeći na ledima supino
lice cospetto m, volto m, faccia f, viso m
licemjer fariseo m, ipocrita m, tartufo m
ličan personale
ličilac imbianchino m, inverniciatore m
ličinka larva degl'insetti
ličiti verniciare
ličnost personalità f
lihva usura f
lihvar usuraio m
lihvarstvo usura f
liječenje cura medica f
liječenje vodom idroterapia f
liječiti guarire, curare
liječnica medichessa f
liječnik medico m
liječništvo medicina f
lijeha (za cvijeće) aiuola f
lijek medicamento m, farmaco m, rimedio m, medicina f
lijen pigro
lijenčina poltronaccio m, pigro m
lijenost pigrizia f
lijenština poltronaccio m
lijep bello
lijepiti incollare
lijepost bellezza f

lijes (drvo) legname m; **(sanduk)** cassa mortuaria f
lijetati svolazzare attorno
lijevi manco, sinistro
lijevo a sinistra
lik figura f, aspetto m
lim lama f, lamiera f, latta f
limar stagnaio m, lamінaio m
limun limone
limunada limonata f
linirati rigare
linj tinca f
linjak tinca f
linjati se dipelarsi
lipa tiglio m
lipanj giugno m
lipik bosco di tigli
lira (talij. novac) lira f
lisica volpe f
lisičiti volpeggiare
lisnat frondoso
lisnica portafoglio m
list (biljke) foglia f, fronda f
list (pismo) lettera f
list (papira) foglio m (di carta)
list (riba) s(f)oglia f
listonoša fattorino della posta, portalettere m
listopad ottobre m
lišaj lichene
lišce visetto m, musino m
lišće frondi pl. f., foglie pl. f
lišenje privazione f
lišiti koga privare
litar litro m
literatura letteratura f
liti versare, fondere; **o kiši** piovere
litra litro m
livada prato m
livreja assisa f
lizati leccare
loćika lattuga f
logor accampamento m
logorovati campeggiare, accampare
loj sego m
lojnica candela di sego f
lokal locale m
lokarda scombro m
lokati cioncare, tracannare, trincare
lokot lucchetto m
lokva stagno m
lom frattura f
lomača rogo m, pira f
loman debole
lomiti frángere, rompere
lomljiv fragile
lonac (za kuhanje) pentola f, pignatta f
lončar pentolaio m, vasaio m
lončić tegame m
lopata vanga f, pala f
lopatica paletta f
lopov birbante m
lopovski birbantesco
lopta palla f
loptati se giuocare a palla
lornjet occhialino m
losos salmone m
loš cattivo
lov caccia f
lovac cacciatore m

lovina cacciagione f
loviti cacciare
loviti (ribu) pescare
lovor lauro m, alloro m
loza vite f
loža (balkon) loggia f; palco m
loženje riscaldamento m
ložiti mettere (legna sul fuoco)
lubanja teschio m, cranio m
lubenica anguria f
luckast sciocclierello
luč lume m, fiaccola f
lud maniaco, insulso, stolto, pazzo, stupido
luda pazzo m, sciocco m
ludnica manicomio m
ludost follia f, sciocchezza, pazzia f
ludovati farneticare, scioccheggiare
ludujući delirante
ludak mentecatto m, matto m, insensato m, pazzo m
lug bosco m **(za pranje)** lisciva f
lugar guardaboschi m
luk (crveni) cipolla f
luk (za strjelice) arco m
luka porto m
lukav astuto, furbo, accorto, perfido, furbo, insidioso
lukavost astuzia f, accortezza f
lukavština malafede f
lukavština (ratna) stratagemma m
luknja pertugio m
lukovica bulbo m **(biljke** di pianta)
lula pipa f
lupa fracasso m, strepito m
lupati battere, percuotere
lupež ladro(ne) m
lupina guscio m
lupiti sbucciare, sgusciare
lutati andare girellando, girondolare, gironzare, errare
lutati aggirarsi, gironzare
lutka bambola f, marionetta f
lutnja (lira) liuto m
lutrija lotto m, lotteria f
lužnjača ceneracciolo m

LJ

ljaga macchia f
lječilište sanatorio m
ljekarna farmacia f
ljekarnik speziale m, farmacista m
ljekovit medicinale, salutario
ljekovita trava erba medicinale
ljenčariti poltrire, oziare, poltroneggiare
ljenivac poltrone m, pigrone
ljepak vischio m
ljepenka cartone m
ljepljiv glutinoso, viscoso
ljepota bellezza f, beltá f
ljepotica bella donna f
ljepušast belluccio

ljestve stepenica scala f, scala graduata
lješnjak (lješnik) nocciuola f, avellana f
ljeti di estate
ljetina annata f
ljetni estivo
ljetnikovac villa f
ljetni praznici vacanze estive
ljeto estate m
ljetopis annali
ljetos l'estate scorsa
ljetovanje villeggiatura f
ljetovati passar l'estate
ljevač fonditore m
ljevak mancino, zanco m
ležaljka poltrona a sdraio
ljiljak pipistrello m
ljiljan giglio m
ljohav malaticcio
ljubak ameno, soave
ljubak, lijep leggiadro
ljubakati amoreggiare
ljubav amore m
ljubav prema bližnjem carità f
ljubavan amoroso
ljubavnik l'amante m
ljubavnica l'amante f
ljubazan cordiale, amorévole, affabile
ljubaznost affabilità, gentilezza, amabilità, garbo m, amorevolezza f
ljubica viola f
ljubičast violaceo, pavonazzo
ljubičica mámmola f
ljubimac prediletto m
ljubiti amare, baciare (= **cjelivati**)
ljubljen amato, diletto
ljubomoran geloso
ljubomornost gelosia f
ljudeskara omaccione m
ljudi gente f, uomini pl.
ljudski umano
ljudožder antropofago m
ljudstvo uomini, gente, plebe, volgo
ljuljati dondolare, cullare
ljuljati se dondolarsi
ljupina buccia f, guscio m
ljupkost leggiadrìa f, amenità f
ljuska scorza f, guscio m, squama f, corteccia f
ljuštiti sgusciare, sbucciare, scorzare, squamare
ljut acerbo, acido, piccante
ljutina acerbità f, acetosità f, collera f
ljutiti se arrabbiarsi, sdegnarsi

M

ma ma; **ma da** benchè
maca micia f, gatta f; **botanički:** panocchia f
macan gattone m
mač spada f
mačak gatto m
mačevanje scherma f
mačka gatta f
mačkica gattino m
maćeha matrigna f
maći muovere

Madžar Ungherese, Maggiaro m
Madžarska Ungheria f
magarac somaro m, asino m
magarica asina f
magistrat municipio m, municipalità f, palazzo di città
magla nebbia f
mah tratto m
mahalica (lepeza) ventola f, ventaglio m
mahati vibrare, agitare, sventolare, brandire; **(repom)** scodinzolare
mahnit demente, pazzo, matto, furibondo
mahnitanje frenesía f
mahnitati matteggiare
mahnitost delirio m
mahom subito
mahovina muschio m
mahuna pisello m
majčinski materno
majčinstvo maternità f
majka madre f
major (bojnik) il maggiore
majmun scimmia f
majstor maestro m, padrone m, mastro m
majstorsko djelo capolavoro m
majstorstvo maestrìa f
majur (zaselak) cascina f
mak papavero m
makar quand' anche, sia pure
makaroni maccheroni pl, pasta asciutta
ma koji chiunque
ma kolik per quanto grande
makovnjača condita con papavero
malaksati perder le forze
malen piccolo, piccino, minuto
malenkost minuzia f, inezia f
mali piccolo
malina lampone m
mali prst mignolo m
mališ(an) piccolo, meschino
malo poco
malodoban minorenne
malodušan pusillanime
malo po malo a poco a poco
malo prije poc' anzi
malta dogana f
mama mamma f
mamiti adescare, attirare, allettare
mamljenje allettamento m
mamuran ebbro
mamuza sp(e)rone m
mana vizio m, difetto m
manastir monastero m
mandula mandorla f
manija mania f
manjak (nedostatak) mancanza f, sbilancio m
mantija tonaca f
manjak u blagajni vuoto di cassa
manje meno
manji minore
manjina minorità f, minoranza f
manjkav difettivo

mar cura f, zelo m, ardore m
marama fazzoletto m
marljiv diligente, solerte
marljivost diligenza f
marka bollo m
markiz marchese m
marš marciata f
maršal maresciallo m
marva bestiáme m
maslac burro m
maslačak leontodonte m
maslenjača zangola f
maslina oliva f (olivo m)
maslinik oliveto m
maslo strutto m, burro m
masnica bernocolo m, macchia di grasso
mast grasso m, unto m, unguento m
mastan grasso
mastiti tingere
mašta fantasia f, immaginazione f
materinski jezik lingua madre f
materinstvo maternità f,
mati madre f
matica regina f delle api
maukati miagolare
mauzolej mausoleo m
maza beniamino m
mazanje unzione f
mazati ungere; sporcare
mazga mulo m, mula f
maziti accarezzare
mećava nevata
mečet (džamija) moschea f
med miele m
meden melato
medeni tjedni luna di miele
medenjak focaccia f con miele
medvjed orso m
meda limite m
međašiti confinare
među tra (fra)
međunarodan internazionale
međusoban reciproco, vicendevole
međutim poiché, intanto, infrattanto, frattanto
među nama fra di noi
megafon portavoce m
meka esca f
mekan molle, tenero
mekati belare
mekinje crusca f
mekoća mollezza f
mekšati ammollire, intenerire
mekušan effeminato
mene me
meni mi
menza mensa f
mesar macellaio m
mesnat carnoso
mesnica macelleria f
meso polpa f, carne f
mesopust carnevale m
mesti spazzare, scopare
mešetar sensale m
metati porre, mettere,
metež trambusto m
metla scopa f, granata f
metlar scopino m, granataio m
metnuti porre, mettere, collocare

mi noi
micati muovere, **(repom)** scodinzolare
mig cenno m, accenno m.
migati accennare
mijaukati miagolare, gnaulare
mijeh otre m, soffietto m
mijenjanje mutazione f,
mijenjati cambiare, cangiare, alternare, permutare
mijesiti kruh panificare
miješanje mescolo m
miješati mescolare, mischiare, rimescolare, mescere
miješati se immischiarsi
milanski milanese
milijun milione m
milijunaš milionario m
milina grazia f, amabilità f
militi se piacere
miloglasan melodioso
milosrdan misericordioso
milostinja elemosina f
milosrdnica suora di carità
milosrđe misericordia f, carità f
milost grazia f, favore m
milostinja elemosina f
milostiv indulgente, pietoso
milostiva gospođo! gentile, gentilissima signora!
milovanje carezza f
milovati vezzeggiare, accarezzare
milja lega f, miglio m
miljarda miliardo m
miljenac persona cara f
miljokaz colonna miliare f
mimo presso
mimoići passare accanto, oltrepassare
mimoidući passante
minđuša (= naušnica) orecchino m
mineralna voda acqua minerale
ministar il ministro
ministarstvo il ministero
ministarstvo financija il ministero delle finanze; **m. mornarice** m. della marina; **m. trgovine i industrije** del commercio ed industria; **m. narodnog gospodarstva** m. dell'economia nazionale; **m. socijalne skrbi** m. della providenza sociale; **m. korporacija** m. delle corporazioni; **m. pravosuda** m. della giustizia; **m. školstva i narodne prosvjete (odgoja)** m. dell'educazione nazionale; **m. rata** della guerra; **m. javnih radova** m. dei lavori púbblici; **m. unutrašnjih poslova** m. dell'interno; **m. vanjskih poslova** m. degli affari esteri; **m. zdravstva** m. dell'igiene; **m. poljodjelstva** m. dell' agricoltura; **m. kolonija** m. delle colonie; **m. pučke kulture** m. della cultura popolare
ministarski predsjednik il presidente del consiglio

ministarsko vijeće il consiglio dei ministri
minuli scorso
minuta minuto m
mio caro, diletto, gradito
miomiris fragranza f
mir pace f, calma f, quiete f, riposo m, tranquillità f
miran pacifico, quieto, tranquillo, imperturbato, cheto, placido
miraz dote f
miris profumo m, odore m, olezzo m
miris (osjetilo) odorato m
miris po plijesni tanfo m
mirisati odorare
mirisav odoroso
miritelj pacificatore m
miriti pacificare, tranquilare
mirno izravnanje stralcio m
mir(noća) pacatezza f
miroljubiv pacifico
mirovanje quiescenza f
mirovati essere tranquillo, quieto
mirovina pensione f
mirozov ritirata f
mirta mirto m
misa messa f
misao concetto m, pensiero m
misaon pensoso
mislilac pensatore m
misliti pensare, opinare, presumere, riputare
misna knjiga, misal messale m
misliti razborito ragionare
miš topo m, sorcio m
mišica múscolo m
mišić topolino m, muscolo m
mišićje muscolatura f
mišljenje opinione f, parere m
mišolovka trappola da sorci
mititi corrompere
mitnica dogana f
mitnica (taksa za prelaz) pedaggio m
mitra mitra f, **infula f**
mitropolit metropolita m, arcivescovo di **una** metropoli
mizantrop misantropo
mjed rame m, bronzo m
mjehur vescica f
mjenica cambiale f
mjenjač (novca) cambiavalute m, banchiere m
mjera misura f
mjerilo misura f, scala f
mjeriti misurare
mjeriti očima squadrare
mjerodavan competente
mjesec (na nebu) luna f
mjesec (u godini) mese m
mjesečar lunatico m, sonnambulo m
mjesečna plaća mesata f
mjesečni mensile; lunare
mjesni locale
mjesta! largo
mjestimice di tratto in tratto
mjesto posto m, luogo m
mjesto (položaj) sito m, loco m, luogo m
mješavina promiscuità f mistura f
mješoviti vlak treno misto
mlačan tepido
mlačiti intiepidare
mlad giovane, giovine
mlada sposa f, fidanzata f
mladenački giovanile
mladež gioventù f
mladica rampollo m, germoglio m, sterpo m
mladić adolescente m, giovane m, giovanotto m, giovinetto m
mladi gospodin signorino m
mladi kos merlotto m
mladost gioventù f, giovinezza f
mladoženja sposo novello, fidanzato m
mlađ novilunio m
mlađahan giovinetto
mlak tiepido. tepido
mlakost tepidezza f
mlat maglio m
mlatilo za žito trebbia f
mlaz pispillo m
mletački véneto
mliječan latteo
mlijeko latte m
mlin molino m, mulino m,
mlin za kavu macinino m
mlinar mugnaio m
mlitav debole, fiacco
mlohav languido, cadente, fiacco
mljekar lattivendolo m, lattaio m
mljekarna latteria f
mljekarstvo lattificio m
mljeskati masticare
mljeti macinare
mnijenje opinione f
mnogi molto, molti
mnogo assai, molto
mnogo pozdrava tanti saluti
mnogo puta molte volte
mnogobrojan numeroso
mnogostruk multiplo, molteplice
mnoštvo moltitúdine f, folla f, calea f
množidba moltiplica(zione) **f**
množina plurale m
množiti se moltiplicarsi
močvaran palustre
močvara palude m
moć potenza f, forza f, podestà f, potere m
moćan possente, potente, vigoroso
moći essere in stato di, potere
modar azzurro
moderan moderno
modrica lividura f, lividezza f
mogila túmulo m
moguć possibile, potente
moguće possibilmente
mogućnik potente m
moj mio
moji miei
mokar bagnato, umido
mokraća orina f
molba preghiera f, istanza **f**, súpplica f, petizione f
molilac richiedente m, petente m
molim, izvolite sjesti si accomodi!

moliti pregare
moliti ponizno implorare
moliti za oproštenje domandare perdono
molitva preghiera f; orazione f
molitvenik breviario m, libro m d'orazioni
moljac tarma f, tignuola f
moljotočina (moljčevina) intignatura f
moma ragazza f
momak (iz puka) popolano m
momčad equipaggio m
monarh monarca m
monarhija monarchia f
monopol monopolio m
mòra (strah) incubo m
mora se bisogna
morati dovere, bisognare
more mare m; **plima** alta marea; **osjeka** bassa marea
morem per mare
moreplovac navigatore m
morfij morfino m
mornar uomo di mare, il marinaio
mornarica la marina, la flotta
morska luka porto di mare
morska obala marina f
morska površina livello del mare
mor-ki marino
morski pas pescecane m
morsko kupalište bagno di mare
mort calcina f
morž tricheco m
mosna vaga stadera f
most ponte m
most viseći ponte sospeso
mošt mosto m
motika zappa f
motka stanga f
motocikl motocicletta f
motorist motociclista m
motorna lada motorino m
motorna lađa (mala) mas m
motorni čamac autoscafo m, motoscafo m
motriti contemplare, mirare, osservare
mozak cervello m
mozaik u drvu intarsio m, tarsia f
mozgati almanaccare, meditare
mozgovan cerebrale
možda chissà, forse, può darsi
moždana opna meninge f
moždina midolla f
mračan tetro, cupo, oscuro, squalido, torvo, buio, tenebroso
mrak oscurità f, tenebra f, buio m
mramor marmo m
mrav formica f
mravinjak formicaio m
mraz brina f, gelo m
mrcina carogna f
mreža rete f, grata f, graticola f
mreža (ribarska) tramaglio m
mrežast retiforme
mrežnica (oka) retina f

mrgoditi se corrugar la fronte
mrk oscuro, buio
mrkva carota f
mrlja macchia f
mrmljanje sussurro m, mormorio m
mrmljati mormorare, brontolare, borbottare
mršav magro, scarno, consunto
mršaviti smagrire
mršavost magrezza f
mrštiti se corrugar la fronte
mrtav morto
mrtvac morto m
mrtvačka kola carro funebre m
mrtvačnica camera mortuaria f
mrtvilo letargo m
mrvica bocconcino m
mrvica kruha briciola f
mrtvo dijete morticino m
mrzak odioso, nauseoso
mrziti odiare, detestare
mrznuti gelare
mrznuti se gelarsi
mrzovoljast búrbero, svogliato
mržnja odio m, rancore m, astio m
mucati scilinguare, tartagliare, balbettare
mučaljiv silenzioso, taciturno
mučan penoso, faticoso
mučati tacere
mučenik martire m
mučenje tormento m.
mučilište luogo di supplizio
mučiti travagliare, vessare, tormentare, cruciare
mučiti se stentare, affaticarsi
mučno difficilmente
mućak uovo sterile o guasto
mudar assennato, savio, sapiente, saggio
mudo testicolo m
mudrac saggio m, sapiente m
mudrost sapienza f, sagezza f, saviezza f
muf (kolčak) manicotto m
muha mosca f
mukomor veleno m per le mosche
muk silenzio m
muka tormento m, passione f, tortura f, fastidio m, stento m, supplizio m
muka (Kristova) passione f
mukao rauco
mukom a stento
mukotrpan sofferente
mulj mota f, arena minuta f
mumljati mormorare
municija munizione f
munja baleno m, folgore m, lampo m, fulmine m
munjovod parafulmine m
musti mungere, smungere
mušica (hir) capriccio m
mušičav capriccioso
muškarac maschio m
muškat (vino) moscatello m
muškat (grožđe) uva moscata f

muški maschio, maschile, virile
mušterija avventore m
mutan torbido, oscuro, fosco
mutež torbidume m
muzej museo m
muž uomo m, marito m (= **suprug**)
mužar mortaio m
muževan virile
muževna dob virilità f
muževnost maschilità f
mužjak maschio m

N

na su, sur, sopra
nabacati gettar molto
nabasati scontrarsi a caso
nabava acquisto m
nabavljač provveditore m, fornitore m
naboj cartatuccia f
nabor grinza f, ruga f, crespa f, piega f
naboran grinzoso
nabrati raggrinzire
naborati increspare
nabrajati enumerare
nabrati cogliere, piegare
nabrekao gonfio
nabrojiti enumerare
nabrusiti aguzzare
nabujao (nadut) amfolloso
nabujati ingrossarsi
nacrn nericcio
nacrt progetto m
nacrtati disegnare, progettare
načelnik capo m, preposto m
načelnik grada sindaco m
načelo mássima f, principio m
na čelu biti essere alla testa di
način maniera f, guisa f, modo m
naći (ri)trovare, scoprire
naćuliti (uši) appuntar gli orecchi
nad sopra, oltre
nada speme f, speranza f
nadahnuće inspirazione f
nadahnuti inspirare
nadarbina beneficio ecclesiastico m
nadati se sperare
nadbiskup arcivescovo m
nadbiskupija arcivescovado m, arcivescovato m
nadčovjek superuomo m
nadgledati ispezionare
nadglednik soprastante m, ispettore m
nadgroban sepolcrale,
nadgrobni spomenik lapide f, monumento sepolcrale
nadići sollevare
nadijevati (iglu) infilare,
nadjačati sopraffare
na djelu sul fatto
nadkonobar capo cameriere
nadkriliti superare
nadkriti coprir per di sopra
nadliječnik protomedico m
nadlijetati superare nel **volo**
nadmašiti superare
nadmetati gareggiare, offrir per più

nadmoć supremazia f
nadmoćan superiore
nadmoćnost superiorità f
nadmudriti superar nela saggezza
nadnica giornata m, diurna f
nadničar giornaliero
nadobudan pieno di belle speranze
nadoknaditi supplire
nadoknaditi štetu compensare
nadoknadiv riparabile
nadomjestiti koga far le veci
nadopuniti riempire
nadopis P. S. = Poscritto
nadriliječnik medicastro m
nadrobiti sbriciolare
na drugoj strani al di là
nadstojnica superiora f
nadstojnik intendente m, prefetto m
nadsvećenik arciprete m
nadut tronfio, gonfio
naduti tumefare, gonfiare
naduvenost gonfiezza, alterigia
nadvisiti superare, sormontare
nadvojvoda arciduca m
nadziranje vigilanza f
nadzirati ispezionare, sorvegliare
nadzor vigilanza f
nadzornik ispettore m
nadžak-baba femmina litigiosa
nadživjeti sopravvivere
nagao rapido, impetuoso
naglasak accento m
naglasiti accentuare
naglavce a capo fitto
nagliti affrettarsi
naglost fretta f, furia f
nagnojiti letamare, concimare
nagnuće inclinazione f
nagodba accordo m, accomodamento m
nagoditi se accordarsi
nagomilan aggiunto
nagomilati ammucchiare, accumulare, ammassare
nagon istinto m, impulso m, forza f
nagovijestiti menzionare, annunziare
nagovor inducimento m, persuasione f, esortazione f
nagovoriti persuadere
nagrada onorario m, ricompensa f, premio m, compenso m
nagrada (plaća) mercede f
nagraditi gratificare, premiare, rimunerare
nagrijati se scaldarsi abbastanza
nagrnuti accumulare
nahero sghimbescio
nahlada raffredore m
nahlađen costipato
nahod trovatello m
nahraniti cibare, nutrire
naići urtare, scontrarsi
naimati prender in affitto
naime vale a dire, cioè, nominamente

naizmjenice a vicenda
naizust a memoria, a voce
najam noleggio m, pigione f, affitto m, nolo m
najamnik mercenario m
najamnina pigione f
najbliži prossimo
najbolji ottimo, il migliore
najedamput ad un tratto, ad una volta
naježiti se rizzarsi
najgori pessimo, infimo
najkasnije al più tardi
najmanji minimo
najmitelj (stanar) locatario m, affittaiulo m
najposlije in fine, finalmente
najprije dapprima, prima di tutto
najuljudnije per favore, per grazia, di grazia
najviše di più
najviši supremo
najvoljeti amar più d'ogni altra cosa
nakana intenzione f
nakaniti deliberare, (— **se na nešto)** risolversi, determinarsi
nakaza mostro m
nakazan laido
nakaziti deformare; storpiare
nakit adorno m, ornamento m
nakititi ornare, abbellire
naklada edizione f, casa editrice f, impresa della stampa f
nakladnička kuća casa editrice
nakladnik editore m
naklanjati se complimentare
naklapati chiaccherare,
naklon inclinazione f, complimento m
naklonost tendenza f, favore m, inclinazione f
naknada compenso m, risarcimento m
nakon dopo
na kopnu per terra
nakostriješen irto
nakostriješiti se divenir irsuto
nakovanj incude, incudine f, ancudine f
nakraj in fine, all'estremità
nakriv obliquo
nakupiti raccogliere
nalaz rinvenimento
naličiti, nalikovati assomigliarsi, somigliare
nalijevati empire versando
nalik biti assomigliare
naliv pero penna a serbatoio
nalog incárico m, ordine m
nalog (narudžba) commissione f
naložiti incaricare, intimare, ordinare
naložiti (peć) riscaldare la stufa, eccitare il fuoco
namaći procurarsi
namamiti adescare
namazati lubricare, ungere
namecati mollificare

namet aggravio m, imposta f
nametati caricar sopra
nametnik parassita m, intruso
nametnuti imporre
namira ricevuta f, quietanza f,
namjera intenzione f, proposito m, disegno m,
namjeran apposito, intenzionato
namjeravati avere in mira, avere in mente di, intendere
namjeriti se trovarsi a caso
namjerno apposta
namjesnik governatore m, luogotenente m
namjesništvo luogotenenza f
namjestiti collocare, installare
namjesto in vece, in cambio
namještaj collocamento m; **kuće)** mobilia f
namještenik impiegato m
namještenje impiego m
namočiti tuffare, immergere abbastanza
na moju žalost con mio rammarico
namotati annaspare
namršten corrucciato
namrštenost corrugazione f
namrštiti corrugare
namučiti se affaticarsi
na nikoji način in nessuna maniera
nanijeti (ap)portare, ammassare
nanositi ammassare
naoblačiti annuvolare
naoblačiti se annuvolarsi
naobrazba educazione f
naobražen colto, ben educato
naočali, naočari occhiali m/pl
naočigled visibilmente
naokolo attorno, all'intorno
naoštriti aguzzare, affilare
na ovu (ovo) stranu(i) di qua
napadač aggressore m
napadaj attacco m, aggressione f, invasione f, assalto m
napadati assalire
napamet a memoria
napast tentazione f, molestia f
napasti assalire, assaltare, invadere, attaccare
napastovati tentare
naperiti (pušku) dirizzare il fucile
napet teso
napeti (dis)tendere
napetost tensione f
napisati scrivere
napiti se ubbriacarsi
napitnica brindisi m
napjev aria f, melodia f
naplata guiderdone m, compenso m, paga f
naplatiti riscuotere, incassare, pagar totalmente
na podnožju appiò, appiedi
napoj beverone m
napojiti abbeverare

napojnica mancia f
napokon insomma, finalmente, infine, da ultimo
napol a mezzo
napolje fuori
napomenuti mentovare
napor sforzo m, fatica f
naporan strapazzoso, faticoso
naporedan parallelo
napose separatamente
napovijediti far le pubblicazioni matrimoniali
naprasit arrogante, repentino
naprćiti (usne) arricciar il naso
naprečac per la scorciatoia
napredak progresso m
napredovati avanzare, progredire
naprezanje sforzo m
naprijed avanti, innanzi
na primjer per esempio **ili** p. e., verbigrazia
naprosto semplicemente
naprotiv di fronte, all'incontro
napršnjak ditale m
na prvom mjestu in primo luogo
napržit impetuoso, ardente, caldo
napučen popoloso
napučiti popolare
napuhati gonfiare
Napulj Napoli f
Napuljac Napolitano m
napuljski napolitano
napuniti gremire, empire
napustiti abbandonare
napušten derelitto
napuštenost abbandono m
naputak informazione f
naramak (drva) fastello m di legna
naranča arancia f
narasti ingrossarsi
naraštaj generazione f
narav natura f, indole f
naravan naturale
naredba rescritto m, ordine m, decreto m
naredbodavac committente m
narediti decretare
na redu sam tocca a me
narječje dialetto m
naročito espresso m
narod nazione f, popolo m
narodan nazionale
narodna obrana la difesa nazionale
narodna skupština l'assemblea nazionale
narodni proizvod prodotto nazionale
narodnosocijalistički nazionalsocialista
narodnost nazionalità f
naručiti commissionare, ordinare
narudžba commissione f
narukvica braccialetto m
nasad piantagione f
nasaditi impiantare
nasapunati insaponare
na sebi, preko sebe addosso
naseliti colonizzare
naseoba colonia f
nasilan forzato, coattivo

nasilje violenza f, prepotenza f
nasip árgine m
nasip (bedem) bastione m
nasipati fondere, versare, ricolmar versando
nasititi saziare, satollare
naskoro tosto, tra breve
naslada delízia f, piacere m, voluttà f
nasladivati se deliziarsi
naslaga strato m, giacimento m
naslijediti ereditare
naslikan dipinto
naslon appoggio m
nasloniti appoggiare, **(— se)** appoggiarsi
naslonjač seggiolone m, poltrona f
naslov titolo m
naslovnik destinatario m
nasljedni ereditario
nasljednik succesore m, erede m
nasljednik prijestolja il Principe Ereditário
nasljeđe eredità f
nasmijati se sorridere
na sreću a caso
nasred in mezzo
nasrnuti scagliarsi
nasrtanje incursione f
nastaniti se stanziarsi, accasarsi
nastava istruzione f, insegnamento m
nastavak seguito m, continuazione, aggiunta f
nastavati abitare
nastaviti continuare, proseguire, seguitare
nastavnik insegnante m
nastojanje cura f, diligenza f
nastojati accudire, aver cura, adoperarsi
na stotine a centinaia m
nastran bizzarro
nastup ingresso m, cominciamento m
nastupiti (službu) insediarsi
nasumce al caso, all'avventura
nasuprot di prospetto, dirimpetto, incontro, al contrario
nasuti infondere, versare
naš nostro
našaliti se scherzare
nataknuti infilzare
na tašte digiuno
natisnuti se inseguire correndo, spingersi
natjecanje concorso m
natjecati se competere, gareggiare, emulare
natječaj concorso m
natjerati u bijeg fugare, mettere in fuga
natkriliti sopravanzare, superare
natmuren buzzo, offuscato
nato quindi, dipoi
natočiti versare
natovaren carico
natpis iscrizione f, scritta f
natporučnik tenente m
natrag addietro, indietro
natraške all'indietro, a ritroso

natražnjak reazionario m
na trošak drugih a ufo
natrpati riempire, rimpinzare
natruo imputridito alquanto
natucati (slabo govoriti) parlucchiare
natući battere (alquanto)
naučan uso, avvezzo
naučati istruire
naučnik garzone m
nauka dottrina f, scienza f
naumiti proporsi, aver intenzione
na umoru moribondo
naušnica orecchino m
nauznak supino, sul dorso
navada abitudine f
navaditi avvezzare
navala assàlto m, attacco m
navala krvi ondata di sangue
navala krvi u glavu congestione f cerebrale
navaliti assalire dar l'assalto
navalni offensivo
na večer di sera
na veliko (en gros) all' ingrosso
navesti indicare, indurre; instigare, adurre, allegare, citare
navika abitudine f
navikao consueto, avvezzo
naviknut solito
naviknuti abituare, assuefare, avvezzare

navijestiti annunciare, annunziare
navlaka fodera f, sopraccoperta f
navještaj annunzio m
navještaj rata intimazione di guerra
navještenje Marijino festa dell' Annunziazione
navlastito particolarmente
navlažiti bagnare, umettare
navod citazione f
navodni znakovi virgolette
navodnjenje irrigazione f
navoštiti incerare
navraćati indurre
na vrijeme per tempo, a tempo
navršiti compire, finire
navrvjeti (o ljudima) accalcarsi (di gente)
navući attirare, tirare su
nazad addietro
nazadak regresso m
nazadovati indietreggiare
nazdravica brindisi m
nazdraviti brindare
nazeba infreddatura f
nazepsti infreddarsi
nazirati travedere, sbirciare
naziv appellazione f, denominazione f
nazivati appellare, chiamare
nazivlje terminologia f
nazočan presente
nazočnost presenza f
nazor opinione f, parere m
na zraku all'aria aperta

nazuvača gambale m della calza
nažalost purtroppo
nažigač lumaio m
nažuljiti se incallire
ne nò, non
nebeski celestiale
nebeski plav celeste
nebo cielo m
neboder grattacielo m
nebrojen innumerevole
nečastivi spirito maligno
nečedan immodesto
nečist impuro; lordo, sporco
nečistoća lordume m. lordura f, immondezza f
nečitljiv illegibile
nečovječan disumano, inumano
nečovještvo immanità f
nećak nipote m
nećakinja nipote f
nedavno recentemente
nedijeljen indiviso
nedjelotvoran inefficace
nedjelja domenica f
nedjeljni domenicale; settimanale
nedjelo misfatto m
nedobrovoljan involontario
nedokučljiv incomprensibile
ne dopadati se spiacere
nedopušten inammissibile, illécito
nedosljedan inconseguente
nedostajati mancare, difettare
nedostatak mancanza f manco n, deficienza f
nedostatan scarso, deficiente

nedostojan indegno
nedotaknut intatto
nedovoljan insufficiente
nedozreo immaturo
nedužan innocente
nedužnost innocenza f
negdje in qualche luogo
negda una volta
nego sibbene, ma sibbene
negodovanje dispiacenza f, disapprovazione f
negostoljubiv inospitale
nehaj apatia f, incuria f
nehajan noncurante, apatico
nehotice involontariamente
neiscrpljiv inesauribile
neiskazan indicibile
neimenovan innominato
neiskren insincero
neiskusan inesperto
neisplativ impagabile
neispravan scorretto
neispunjiv inadempibile
neizbježiv inevitabile
neizbrisiv inestinguibile
neizbrojan innumerabile
neizlječiv inguaribile, insanabile
neizmjeran sterminato, immenso, smisurato
neizreciv inesprimibile, indicibile, ineffabile
neizvediv ineseguibile, impraticabile
neizvjesnost incertezza f
neizvjestan vago, incerto, insicuro
neizvježban inesercitato
nejačak deboluccio

nejakost debolezza f
nejasan indistinto
nejednak ineguale, disuguale, impari, inuguale
nejednakost ineguaglianza f
nek(a) che, acciochè
nekad una volta
nekamo in qualche luogo
nekažnjen impune
neki un tale, qualche, alcuno
nekolicina alcuni, alquanti
nekoristan disutile, inutile, infruttuoso
nekretnine beni stabili
nelagodan bieco, infermo, disagiato
nemalo non poco, pressochè
nemaran negletto, negligente, trascurato
nemarnost negligenza f
nemati non avere
nemati (nemajka) madre snaturata f
neminovan immancabile
nemio discaro; sgradito
nemir irrequietezza f, inquietúdine f
nemiran agitato, inquieto
nemoć impotenza f, infermità f
nemoćan sfinito, impotente
nemoćnik infermo m, invalido m
nemoguć impossibile
nenadan inaspettato
nenadano all'improviso
nenadgledan incostudito
nenadmašen insuperato
nenadmašiv insuperabile
nenadoknadiv incompensabile
nenaravan snaturato
nenastanjen disabitato
nenatkriljiv insuperabile
nenavikao inusato, insolito
nenazočan assente
neobičan eccezionale, insolito, inusitato
neobičnost disusanza f
neobrađen incolto
neobrazovan inerudito, incolto
neobuzdan sfrenato, indocile
neočekivan inaspettato, impensato, repentino
neodgojen ineducato
neodlučan irresoluto, indeciso
neodoljiv irresistibile
ne odobravati disapprovare
neodgodan indilazionabile
neodlučan irresoluto, indeciso
neodređen indefinito
neodrživ insostenibile
neodvisan indipendente
neograničen illimitato
neophodan indispensabile
neopisiv indescrivibile
neopoziv irrevocabile
neoprezan incàuto
neopreznost improvvidenza f
neoprostiv imperdonabile
neopskrbljen sprovveduto
neosjećajan impassibile
neosjetljiv insensíbile
neosporan incontestato
neosporiv indisputabile

neotesan rozzo, zotico
neozljediv inviolabile
nepažljiv sbadato, distratto
nepce palato m
neplodan infecondo, infruttuoso, sterile
neplodnost infecondità f
nepobitan incontestabile
nepobjediv invincibile, invitto
nepodmitljiv incorruttibile
nepodnošljiv insopportabile, insoffribile, intollerabile
nepogoda maltempo m
nepogrešiv infallibile
nepokolebljiv imperturbato
nepokolebljiv (čvrst) incrollabile
nepokoran disubbidiente
nepokretan immobile
nepokretnost immobilità f
nepokvaren incorrotto
nepomičan immobile, fermo
nepomirljiv irreconciliabile, implacabile
nepomnjiv disattento
nepopravljiv incorreggibile
nepopunjenost (jedne službe) vacanza f
neporočan immacolato
neposlušan indocile, disubbidiente, riottoso
neposlušnost disubbidienza f
neposredno immediatamente, immediato
nepostojan volubile, instabile, incostante
nepošten disonesto
nepotpun scompleto
nepouzdan malfido
nepovjerenje diffidenza f, sfiducia f
nepovjerljiv incredulo, infidente
nepovoljan sfavorevole
nepoznat sconosciuto, incognito, ignoto
neprav ingiusto, inesatto
nepravda torto m
nepravedan ingiusto, iniquo
nepravednost ingiustizia f, iniquità f
nepravilan sregolato
nepravilnost irregolarità f
nepredviđen imprevisto, impreveduto
neprekidan ininterrotto, incessante
neprekidnost continuità f
ne prepoznati disconóscere
neprestan assiduo m, incessante
neprestano di continuo
neprijatan spiacevole
neprijatelj nemico m
neprijateljski ostile, nemico
neprijateljstvo ostilità f, inimicizia f
neprijatnost malessere m
neprijazan sfavorevole, maligno
neprikladan disadatto
nepriličan incomodo
neprilika imbarazzo m, impiccio m
neprimjećen inavvertito
nepripravljen impreparato
neprisiljen non costretto
nepristojan indecente

nepristupačan inaccessibile
nepristupan intrattabile
nepriviknut inconsueto
neprobavljiv indigeribile
neprocjenjiv inapprezzabile
neprohodan imperio, impraticabile
nepromijenjen inalterato
nepromišljen inconsiderato
nepromjenljiv incommutabile, impermutabile, invariábile
nepromočiv impermeabile
neproziran opaco
nerad inazione f
nerado malvolentieri, di mala voglia
neraspoložen indisposto
neraspoloženje malumore m
nerast cinghiale m
nerazborit imprudente, irragionevole
nerazjašnjiv inesplicabile
nerazrešljiv inseparabile
nerazuman insensato
nerazumljiv incomprensibile
nered disórdine m
nered u vladanju, gospodarstvu sgoverno m
nervozan nervoso
nerodica scarso raccolto m
nerodkinja donna sterile f
nesanica insonnia f
nesavršen imperfetto
neshvatljiv incomprensibile, inconcepibile
nesiguran incerto
ne sjećajući se dimentico
nesklad discordia f, disarmonia f
neskladan discorde, goffo
neskladnost sproposito m
nesklonost avversione f
neslan non salato
nesličan dissimile
nesloga discordia f
nesložan discorde
nesmiljen spietato, inesorabile
nesmisao assurditá f, controsenso m
nesmotren sconsiderato
nesnosan insopportabile, insofferente
nesnosnost insofferenza f
nespojiv incompatibile
nespokojan ansioso
nespokojstvo ansia f, ansietà f, inquietudine f
nesporazum equivoco m
nesporazumak malinteso m
nesposoban inabile, incapace
nespretan inconveniente, maldestro, sgraziato
nesraman osceno, spudorato
nesreća malanno m, guaio m, sfortuna f, sventura f, disgrazia f, disavventura, sciagura f
nesrećom per disgrazia, sgraziatamente
nesretan infausto, disgraziato, sfortunato, infelice, meschino, sventurato, sciagurato
nesretnik sciagurato
nestajati scemare
nestati svanire scomparire
nestrpljiv impaziente, insofferente

nestrpljivost impazienza f
nesuđenica donna non destinata (in isposa)
nesuglasan discorde
nesuglasica disaccordo m
nesumnjiv indubbio
ne svidati se dispiacere, spiacere
nesvijest svenimento m, deliquio m
nesvijestan incosciente
nesvjestica tramortimento m, delíquio m, svenimento m
neškodljiv innocuo
nešto alquanto, qualche cosa, alcun poco
netečan insipido
netko qualcheduno, alcuno, un certo, qualcuno, un tale
netočan impuntuale, inesatto
netom tostochè, appenachè
neučen indotto
neučtiv scortese; incivile
neudata (žena) donna nubile f
neudoban incomodo, scomodo
neudobnost disagio m, incomodo m
neuglađen zótico
neugodan fastidioso, sgradevole, spiacente, spiacevole
neugodno disgradevole
neugodnost dispiacere m, spiacevolezza f
neuk inerudito
neukroćen indomato
neukrotiv indomabile
neuljudan incivile, scortese, sgarbato, villano
neuljudnost inciviltà f, sgarbatezza f
neumjeren immoderato
neumjerenost intemperanza f
neumoljiv inesorabile, implacabile
neumoran instancabile, infaticabile
neumornost instancabilità f
neuporediv incomparabile
neupotrebljen inusato
neupotrebljiv inservibile
neuredan disordinato
neurednost disordinatezza f
neuspjeh insuccesso m, fiasco m
neusporediv imparagonabile
neustraš(lj)iv impavido, intrepido
neustrpljiv impaziente
neutješen sconsolato, desolato
neutješivost sconforto m
neutješljiv inconsolabile
neutralan neutrale
nevaljalac birbone m
nevaljan inetto, di nessun valore
nevažan senza importanza
neveseo mesto
nevidljiv invisibile
nevin innocente, casto
nevinost innocenza f, castità f
nevjera infedeltà f, perfidia f
nevjeran infedele, infido
nevjernik infedele m

nevjerojatan incredibile, inverosimile, improbabile
nevjerojatnost improbabilità f
nevjerstvo miscredenza f
nevjesta nuora f, cognata f
nevješt ignorante, insciente
nevolja miseria f
nevrijeme maltempo m, burrasca f
nezaboravan indimenticabile
nezadovoljan malcontento, scontento
nezadovoljan insod(d)isfatto
nezadovoljstvo malcontento m
nezahvalan disconoscente, ingrato
nezakonit illegale, illegittimo
nezakonski illegittimo
nezaposlen disoccupato
nezaraziv immune
nezasitan insaziabile
nezasitan (bez dna) sfondato m
nezavisan indipendente
Nezavisna Država Hrvatska Stato Indipendente Croato
nezavisnost indipendenza f
nezdrav insalubre, malsano, disadatto
nezgoda infortunio m, sventura f, traversia f, calamitá f, sfortunio m
nezgodan inopportuno, disadatto, importuno
ne znajući ignaro
neznalica ignorante m
neznanje ignoranza f
neznatan insignificante, esiguo
ne znati ignorare
nezreo acerbo, immaturo
neženja scapolo m
neženjen scapolo
ni ne, nemmeno, neanche, neppure
nicati germogliare, germinare
ničice a terra
ničiji di nessuno, di niuno
nigda mai, giammai
nigdje in nessun luogo
niječan negativo
niječni odgovor rifiuto m
nijedan nessuno, niuno
nijekati (de)negare
nijem muto
nijemac mutolino m ili f
Nijemac Tedesco m
nikada mai, giammai
nikada opet mai più
nikakav veruno, di nessuna sorte
nikako in nessuna maniera, in nessun modo
nikud, nikamo per nessun luogo, in nessun luogo
nipošto in nessuna maniera
ništa niente, nulla
ništav nullo, futile
ništica zero m, nulla f
nit filo m
niti ne neppure
nitko niuno, nessuno
nitkov birbante m, mascalzone m, ribaldo m
niz collana f, fila f, filza f
niz (prijedlog) all'ingiù

nizak basso
nizati infilzare
nizbrdica strada declive f
nizbrdo all'ingiù, a valle
niži inferiore, più basso, subalterno
no, dakle orsù, ebbene
noć notte f, nottata f
noćas (danas u noći) stanotte, questa notte
noćašnji di questa notte
noćiti pernottare
noćni notturno
noćni čuvar guardia notturna f
noćobdija guardia di notte
noću di notte, di nottetempo
noga piede m, gamba f
nogomet calcio m
nogometaš calcista m
noj struzzo m
nokat unghia f
nordijski nordico
nos naso m
nosač facchino m
noseć gravido, incinto
nosila portantina f, **(mrtvačka)** bara f, cataletto m
nosilac portatore m
nositi (ap)portare; **(biti noseća)** esser gravida, pregna
nosiv portabile
nosna šupljina la cavità delle narici
nosni del naso, nasale
nosni glas nasale m
nosorog rinoceronte m
nošnja foggia f
nov nuovo, recente, novello, nuovo
novac danaro m, denaro m, pecunia f
novac (komad) moneta f
novačenje reclutamento m
novačiti reclutare
Nova godina capo d'anno
novak novizio m, recluta m
novčanica biglietto di banca
novčanik, novčarka portamonete m
novčar banchiere m
novina giornale m, gazzetta f, novità f
novinar giornalista m
novinarstvo giornalismo m
novo izdanje ristampa f
novogodišnji dar strenna f
novorođenče neonato m
novost novella f, novità
novotarija innovazione f
nozdrva narice f
nož coltello m
nožar coltellinaio m
nožice forbici f/pl
nožić (džepni) temperino m
nož za papir tagliacarte m
nude(r) ma, su, suvvia
nudilac offerente m
nuditi off(e)rire
nujan malinconico, triste
nukati incitare, sollecitare
nutarnji interno, interiore
nuzgredan accessorio
nužda angustia f, bisogno m, necessità f
nuždan necessario, bisognévole

nužna obrana difesa necessaria
nužnost necessità f
nužnik cesso m, latrina f

NJ

Njegova Presvjetlost, Uzoritost Sua Eccellenza, Eminenza f
Njegova Svetost Sua Santitá
njedra seno m, petto m
njega cura f
njegovatelj cultore m
njegovati curare, aver cura di, coltivare; mantenere
njegovati (bolesnika) assistere
Njegovo Veličanstvo S. M. kratica za Sua Maestà
Njemačka Germania f
njemački germanico, tedesco
nježan delicato, tenero
nježnost delicatezza f, tenerezza f, grazia f
njihalka altalena f, dondolo m
njihalo pendolo m
njihati se altalenare, oscillare
njihov di loro
Njihova Veličanstva le loro Maestà
njiva campo m
njuh olfatto m, odorato m
njušiti fiutare, annasare
njuška muso m
njuškati fiutare

O

o di, su di
oba ambi, ambedue
obaći visitare; andare attorno
obod tafano m, assillo m
obadva, obadvojica tutt'e due, ambidue
obala riva f, lido m, sponda f, riviera f, costiera f, spiaggia f, costa f
obao (obal) rotondo
obarati (na zemlju) prostrare
obasjati irradiare, illuminare
obasuti versare attorno
obaveza obbligo m, impegno m
obavezati se obbligarsi
obavijest informazione f
obavijestiti avvisare, informare
obaviti disbrigare, eseguire
obavljati eseguire, **(službu)** esercitare l'uffizio
obazreti se volgersi addietro
obazriv circospetto, avveduto
obdan di giorno
obdjelavati lavorare; coltivare
obećanje promessa f
obećati promettere
obećati (ponovo) ripromettere
obeskrijepiti invalidare
obeščastiti disonorare, profanare

obezbijediti assicurare, render sicuro
obhod giro m, circuito m, processione f
običaj abitudine f, abito m, costume m, consuetudine f, costumanza f
običan solito, comune
običavati solere, esser solito
obično di solito
obići circuire
obijediti incolpare, calunniare
obijeliti imbiancare
obijeljeti divenir bianco
obijest arroganza f, baldanza f
obijestan petulante, arrogante
obilan abbondante, lauto, copioso
obilazan ambulante
obilaziti aggirarsi
obilaženje giro m, circuizione f
obilovati abbondare
obilje abbondanza f,
obilježiti marcare
obilježje indizio m, segno m
obistiniti avverare, realizzare
obistiniti se verificarsi, avverarsi
obitavalište abitazione f, dimora f
obitavati abitare, alloggiare
obitelj famiglia f
obiteljska povjerljivost familiarità f
obiteljski famigliare
objačati invigorire
objasniti dilucidare, esplicare, schiarire
objava avviso m, notificazione f
objaviti proclamare
obje ambedue
objed pranzo m, pasto m
objedovati desinare, pranzare
objelodaniti pubblicare, palesare, manifestare
objeručke con ambe le mani
objesiti impiccare, appiccare, appendere
obješen (koji visi) pendente
objekat aggetto m
obješenjak impiccataccio m, ribaldo m
oblačan nuvoloso
oblačiti se vestirsi **(nebo:)** annuvolarsi
oblak núvola f, núvolo m,
olakšati alleggerire
oblast autorità f, giurisdizione f
obličje aspetto m, cospetto m, fattezze f
oblijepiti incollare
oblijetati volare all'intorno
oblijevati versare all'intorno
oblik forma f
oblikovati formare, foggiare
oblizati leccare
obližljiv ghiotto
obližnji circonvicino, contermine
obljetnica giorno anniversario

oblog fomento m, impiastro m
obloženi kruh panino gravido m, tartina f
obmana illusione f, chimera f
obmanuti mistificare
obmanjivati illudere, infatuare
obnoć di notte
obnova ristaurazione f, rinnovazione f, restauro m
obnoviti ristabilire, ristorare, ricostituire, rinnovellare, rinnovare
obod falda f, bordura f
obodriti incorare, esortare, incoraggiare
obogatiti se insignorirsi, arricchire
obojiti colorire,
oboljeti ammalare, ammalarsi
obor stabbio m, steccato m
oborina precipitato m
oboriti rovesciare, abbattere, atterare
oboriti se na avventarsi, rovesciarsi
oboružati armare
obostran mutuo, da ambe le parti
obožavatelj vagheggiatore m
obožavati adorare, idolatrare
obračun calcolazione m
obračunati fare il conto
obraćati voltare, convertire
obraćenik proselito m
obraćenje conversione f
obradovati rallegrare, allietare
obraden colto
obradivati coltivare
obran colto
obrana difesa f, protezione f
obrana (govor) apologia f
obranički arbitramentale
obranik arbitro m
obraniti difendere
obrasti coprirsi di erba
obratan inverso
obrati sfiórare, scegliere
obratiti voltare, rivolgere, convertire
obratiti pažnju avvertire
obratiti se ricorrere
obratiti u korist utilizzare
obratno viceversa, all'inverso, all'contrario
obraz guancia f, faccia f, viso m
obrazac formola f, modello m
obrazina volto m, maschera f
obrazložen ragionato
obrazloženje motivazione f
obrazložiti motivare
obrazovan colto
obrazovanost educazione f, civilisazione f
obred cerimonia f, **rito m**
obrednik libro rituale m
obrezati (izravnati) stralciare
obrezovanje circoncisione f
obrijati radere, rasare
obris abbozzo m, contorno m
obrisati tergere, asciugare

obrok; na obroke rata f; a rate
obronak frana f; pendice f, declivio m, pendio m, china f
obrt mestiere m, professione f
obrtnik manifattore m, artigiano m, mestierante m
obrub bordatura f, orbo m
obruč cerchio m
obrukati diffamare, infamare
obrva sopracciglio m
obučavati instruire, ammaestrare
obuća calzatura f
obući indossare
obući rukavice inguantarsi
obudovjeti diventar vedovo
obuhvatiti abbracciare, prendere
obuka istruzione f ,insegnamento m, ammaestramento m
obustava sospensione f, cessazione f
obustaviti sospendere, fermare
obustavljen smesso
obuven calzato
obuzdati frenare, infrenare
obveza obbligo m, impegno m
obvezan biti kome andare debitore, debitrice
obvezanik obbligato m,
obvezati obbligare
obvezati se na impegnarsi
obveznica obbligazione f
obzir rispetto m, riguardo m, indulgenza f
obziran avveduto, rispettoso
obzirati se guardar attorno o dietro a se
obzirom na in rapporto a, relativamente a
obznana avviso m, ragguaglio m,
ocaklina smalto m
ocariniti addaziare,
ocat aceto m
ocean oceano m
ocijediti scolare, filtrare
ocijeniti valutare, apprezzare
ocjena recensione f, critica f
ocrniti annerare, **(nekoga)** denigrare
octen acetoso
ocvasti sfiorire
očađaviti affumicare
očaj disperazione f
očajan desolato, disperato
očajanje desolazione f
očajavati disperare, perdersi d'animo
očarati invaghire, ammaliare
očekivanje attesa f, aspettazione f
očekivati attendere
Očenaš paternostro m
očenaši (čislo) corona da rosario
očesati grattare
očešljati pettinare
očev patrio
očevid sopraluogo m

očevidac testimonio, oculare m
očevidan evidente, visibile, apparente
očevidnost evidenza f
očevina patrimonio m
očigled vista f
očijukanje vagheggiamento m
očijukati occhieggiare
očinski paterno
očinstvo paternità f
očistiti forbire, nettare, purgare
očit manifesto, evidente
očit (javan) palese
očitovati manifestare, palesare
očna šupljina occhiaia f
očni degli occhi, oculare
očnjak dente oculare
očuh patrigno m
očupati (dlaku) spellare, spennare
očuvati preservare, serbare
očvrsnuti assodarsi, consolidarsi
oćelaviti spelarsi, divenir calvo
oćoraviti divenir guercio (losco), perder un occhio
oćutjeti sentire
od da, dopo, di, in
odabirati trascegliere
odagnati discacciare
odahnuti riprender fiato, respiare
odakle da dove, di che cosa, donde
odaklegod da qualunque luogo
odalečenje rimozione f
odaljiti allontanare,
odan dedito, affezionato
odanost devozione f
odar bara f, lettiera f; feretro m
odaslanik inviato m
odaslanstvo deputazione f
odaslati delegare
odašiljač mittente m
odatle di costà, di là
odavle da qui, laonde, di qua
odavna da molto tempo
odbaciti gettar via; rifiutare
odbijanje rifiuto m
odbitak diffalco m, ribasso m, sconto m,
odbiti ributtare, respingere, rifiutare
odboj rimbalzo m, ripercussione f
odbor comitato m, commissione f
odbornik membro del comitato
odbrojiti contare
odcijepiti staccare, separare
odčepiti sturare
odebljati ingrassare
odebeo grassotto
odgađanje rinvio m, dilazione f
odgađati protrarre, procrastinare
odgajatelj precettore m
odgajateljica governante f

odgajati allevare, educare
odgoda proroga f, aggiornamento m
odgoditi differire, rimettere, aggiornare
odgoj educazione f
odgojitelj istitutore m, educatore m
odgojni zavod convitto m
odgonetati decifrare, indovinare
odgonetka soluzione f d'un enimma
odgoniti cacciar via, respingere
odgovarati corrispóndere; rispondere
odgovor replica f, risposta f
odgovoran responsabile
odgovoriti replicare, rispondere
odgovornost responsabilità f
odigrati finire il ballo
odijeliti appartare, separare, segregare
odijelo vestito m, abito m
odijevati vestire
odjahati partire a cavallo
odjek risonanza f, eco m
odjekivati eccheggiare
odjeknuti risonare, rimbombare
odjel reparto m, sezione f compartimento m
odjel (četa) manipolo m
odjelit separato
odjenuti vestire
od jučer da ieri
odjuriti fuggir via, scappare
odkaz disdetta f
odkazivati dare la disdetta
odlagati deporre, scaricare
odlazak partenza f, partita f
odlaziti partire
odletjeti volarsene
odličan distinto, eminente, eccellente
odličje distinzione f
odlijepiti scollare
odlika distinzione f.
odlikaš eminentista m
odlikovanje distinzione f
odlikovati decorare, segnalare, distinguere
odlomak frammento m, pezzo m
odložiti deporre
odlučan reciso, risoluto, decisivo
odlučiti decidere, separare
odlučiti se risolversi
odlučnost risolutezza f
odluka risoluzione f, determinazione f, decisione f
odmaći scansare, scostare, rimuovere
odmagati disaiutare
odmah instantemente, immediamente, súbito, all'istante
odmarati se riposarsi
odmet rigettamento, defezione, apostasia
odmetnik ribelle m, rinnegato m
odmetništvo ribellione f, apostasia f
odmor riposo m, sosta f, pausa f

odmor iza objeda siesta f
odmoriti se riposarsi
odmotati sgomitolare, dipanare,
odnos relazione f
odnosan rispettivo, relativo
odnositi se rapportarsi, aver relazione a, **riferirsi**
odnosno rispettivamente
odnošaj relazione f
odobravanje approvazione f, applauso m
odobravati (pljeskanjem) applaudire
odobrenje approvazione f, assenso m
odobriti acconsentire, approvare
odobrovoljiti mettere di buon umore, calmare
odojče, odojak prašćić porcellino m, porcello m da latte
odolijevati resistere
odonda da quel tempo
odora divisa f, vestito m, uniforme f
odovud di qua, da questo luogo
odozdo da basso, dilaggiù
odozgor da sopra, dal di sopra
odozgor do dolje da cima a fondo
odrastao adulto
odraz rimbalzo m, riflessione f
odraziti rimbalzare, riflettere, riverberare

odreći se rinunciare, rinunziare, disimpegnarsi, privarsi
odrediti destinare, determinare, ordinare, disporre
određenje destinazione f
odrešit reciso, risoluto
odrezak ritaglio m, cedola f
odrezati troncare, amputare, recidere, tagliare
odriješenje assoluzione f
odriješiti sciogliere, assolvere
odriješiti (čvor) snodare
odrod degenere m
odroditi se degenerare
odroniti se (zemlja) scoscendersi
odrpan cencioso
odrpati lacerare, stracciare, logorare
odrubiti glavu decapitare, troncare, recidere
održati sostenere, mantenere
odsada unaprijed di qui innanzi
odsada d'ora in poi
odseliti se emigrare, trasportarsi in altro luogo
odsjek sezione f, dipartimento m
odsjeći troncare
odskočiti trabalzare, saltare, rimbalzare
odskok rimbalzo m
odstraniti rimovere, allontanare, eliminare
odstup cessione f, ritirata f
odstupiti cedere
odsudan decisivo

odsutan assente
odsutnost assenza f
od sveg srca di gran cuore
odšiti scuire
odšteta compenso m, indenizzo m
odučiti disimparare, divezzare
oduhoviti spiritualizzare,
oduljiti allungare
oduprijeti se opporsi, resistere
oduran esoso, ripugnante, odioso, ributtante
odustati desistere, recedere
odušak fiatata f, spiraglio m
oduševiti animare, entusiasmare,
oduševljen entusiastico
oduševljenost entusiasmo m
oduzet tolto
oduzeti (snagu) ammortire
oduzeti togliere, levare
odvajati separare
odvažan coraggioso
odvažiti se arrischiare
odveć troppo
odvesti dedurre, condur via
odvezati sciogliere, slegare
odviknuti svezzare
odvisan dipendente
odviše troppo
odvjetnik avvocato m
odvjetnik (državni) procurator di Stato
odvojiti separare
odvratiti distorre, distogliere

odvratnost (gađenje) nausea f.
od vremena do vremena ogni tanto, di tanto in tanto, di tratto in tratto
odvući trascinar via
odzada di dietro
odziv risposta alla chiamata
ofuriti scottare
ogaditi disgustare, render nauseoso
oganj fuoco m
ogavan schifoso, nauseoso
ogavnost ribrezzo m, nausea f
oglas annunzio m, notificazione f
oglasiti notificare, pubblicare
ogled ispezione f, saggio m, mostra f
ogledalo specchio m
oglobiti multare
ogluha contumacia f
oglušiti assordare
ognjište focolaio m, focolare m
ogoliti denudare
ogorčen accanito
ogorčenje animosità f
ogorčiti amareggiare
ogorčiti (otrovati) invelenire
ogovaranje maldicenza f
ogovarati calunniare
ograda barriera f, siepe f, recinto m, ringhiera f
ograditi cingere di muro, di siepe
ogranak ramoscello m diramazione f

ograničen ristretto
ograničenost ristretezza f, limitatezza f
ograničenje limitazione f
ograničiti limitare, moderare
ograničiti se restringersi
ogrebsti grattare, scalfire
ogrjev riscaldamento m
ogrliti abbracciare
ogrlica collana f
ogrljenje amplesso m
ogroman enorme
ogrtač manto m, mantello m
ogubaviti pigliar la tigna, la lebbra
oguliti scortecciare, sbucciare, scorticare
oguljen scorticato
ohladiti raffreddare, rinfrescare
ohladnjeti infrigidirsi
ohol altéro, superbo, fiero, orgoglioso
oholost orgoglio m, superbia f
ohrabriti incoraggiare
ohrapaviti arruvidire
ojačati rinforzare
okajati espiare, scontare
okaljati insudiciare, infangare
okameniti se petrificarsi, impietrire
okaniti se schivare, evitare
okat occhiato
okititi ornare, decorare
okititi se azzimarsi
oklada scomessa f
okladiti se scommettere
oklevetati calunniare, misdire
oklijevanje indugio m, esitazione f
oklijevati titubare, tardare, esitare, indugiare
oklevetati infamare
oklijevalac badalone m, tentennone m
oklop corazza f
oklopnik corazziere m
oklopnjača corazzata f
okno vetro di finestra
okno na blagajnama sportello m
oko occhio m; **kurje oko** callo ai piedi
oko intorno, attorno
okolica dintorni pl/m vicinanze pl/f
okolo attorno, dintorno
okomit verticale, perpendicolare
okomice a picco
okoristiti se trar profitto
okositi se sgridare
okosnica ossatura
okovan željezom ferrato
okovati incatenare, guarnire in metallo
okovi na rukama (lisičine) manette f, catene pl
okrajak orlo vivo ,vivagno m
okrenut rivolto
okrenuti volgere, voltare
okrepa ristoro m, rinfresco m
okrepljiv tonico, corroborante
okrenuti se rivoltarsi

okretan spedito, svelto, agile
okretati voltare, girare
okretati se rivolgersi, girarsi
okrijepiti ringagliardire, rifocillare
okrilje protezione f
okriviti incolpare, incriminare
okrivljavati tacciare, incolpare
okrivljenik incolpato m
okrnjci rottame m
okršaj mischia f, scontro m
okrug circolo m
okrugao tondo, circolare
okruniti incoronare
okrutan crudele, atroce, truce, inumano, feroce
okrutnost ferócia f, crudeltà f
okružiti contornare, attorniare, cingere, circondare
okružje distretto m
okružnica lettera circolare f
okrvaviti sanguinare
oksigenirati, pomiješati s kisikom ossigenato
okrvaviti insanguinare
okuka curvatura f
okupati bagnare
okupiti adunare
okus assaggio, senso del gusto
okusiti assaggiare
okušati provare
okužiti infettare, appuzzare. contaminare, impestare
okvir cornice f
olakšanje solievo m, facilitazione f
olakšati alleviare, alleggerire, agevolare
olakšica agevolezza f, sollievo m
olovan plumbeo
olovka matita f
olovo piombo m
oltar altare m, ara f
oluja bufera f, procella f
olupiti sbucciare, sgusciare
omagljen stordito
omahnuti agitare, vibrare
omalovažavati dispregiare, sdegnare
omama stordimento m
omaman narcotico
omamiti inebriare, stordire
omamljen tramortito
omastiti tingere, ingrassare
omatoriti divenir vecchio
omča laccio m
omeđašiti limitare
omekšati mollificarsi
omiljeo favorito
omiljeti divenir caro
omjer proporzione f
omjeriti prender la misura
omladina gioventù f
omlitaviti affievolire
omlohaviti spossare
omogućiti possibilitare
omorika pino m
omot inviluppo m, involto m
omotati avvolgere, involgere
omraza odio m, rancore m
omršaviti imagrire, smagrire, dimagrare

omrznuti divenir esoso
on esso, egli
ona essa, ella, colei
onaj quel, quello, quegli, colui
onda allora, poi
ondašnji d'allora
ondje colà
onemogućiti render impossibile
onesvijestiti se svenire, cader in deliquio
onesviješten tramortito
onijemjeti ammutolire
onoliko tanto
opačina perversità f, vizio m
opak iniquo, malvagio
opaliti (od sunca) abbronzare
opametiti ridur alla ragione
opametiti se rinsavire
opanak opanca f, calzare dei contadini
opasan pernicioso, cimentoso, pericoloso
opasati cingere, circondare
opaska osservazione f
opasnost pericolo m, rischio m
opat abbate m
opatica suora f, abbadessa f, monaca f
opatija abbazia f, badia f
opaziti osservare, avvertire,
opažati osservare, percepire, avvedersi, scorgere, accorgersi
opčarati ammaliare, invaghire
općenit comune, generale, universale
opće poznat notorio
opće pravo glasa il suffragio universale
opći universale
općina comune m
općinski comunale
općinsko vijeće municipalità f
općinski comunale, municipale
općinstvo pubblico m
općiti praticare, conversare, frequentare
opeći abbruciare, scottare, abbrustolire
opeka mattone m, tegola f
opeklina ustione f
operušati spennare
operni tekst libretto m
opet daccapo, di nuovo
opetovanje ripetizione f
opetovati ripetere
ophod giro m, processione f
ophodnja sfilata f, pattuglia f
opijati ubbriacare
opijelo canto funebre m, esequie m
opip tatto m, tasto m
opipati tastare, palpare
opirati se resistere
opis descrizione f
opisan descritto
opisati descrivere
opisivati ritrarre

opiti inebriare, ubbriacare
opjevati decantare
opkoliti attorniare
opkopati circonvallare
oplakivati compiángere, deplorare, rimpiangere; bagnare
oplemeniti nobilitare
oplesti intrecciare, eseguire a maglia
oplijeniti saccheggiare, depredare
opljačkan rapito
opljačkati sfruttare, spogliare, depredare
oploditi affertilire, fecondare
oplodnja fecondazione f
oplotiti assiepare, circondare di siepe
opna membrana f
opomena monito m, avviso m, avvertimento m
opomenuti ammonire
oponašati copiare, imitare
oponašanje imitazione f
opor acre, brusco
oporavak (od bolesti) convalescenza f
oporaviti se ricrearsi, ristabilirsi
oporba opposizione f
oporbenik oppositore m
oporezovati addaziare
oporučni testamentario
oporuka lascito m, testamento m, legato m
oporukom ostaviti legare
opovrći laž smentire
opoziv richiamo m
opozivanje ritrattazione f
opozvati revocare, ritrattare, richiamare
oprašiti spolverare, impolverare
opraštanje remissione f, perdono m
opraštati perdonare, dispensare, scusare
oprati lavare
opravdanje giustificazione f, discolpa f
opravdati scagionare, giustificare
oprčito arrogante
opredijeliti determinare, fissare
oprečan opposto, avverso
opreka contrapposto m, contrario m, opposizione f
oprema corredo m, apparato m, arredo m, fornimento m
oprema (svadbena) corredo m
opremiti dotare, arredare, ammanire, allestire
oprez precauzione f, accortezza f, cautela f, avvertenza f
oprezan cauto, circospetto
oprhnuti incuocersi
oprijeti se opporsi, resistere
oprostiti perdonare, condonare
oprostiti se congedarsi
oproštaj congedo m
oproštenje perdono m
oprovrći confutare
oprovrgnuće confutazione f

opsada assedio m
opseg volume m, ampiezza f, circuito m
opsežan ampio, esteso
opsjedanje assedio m
opsjednut (bjesomučan) ossesso
opsjena miraggio m, illusione f
opsjenar giocoliere m
opsjenarski fantasmagorico
opsjeniti abbacinare
opstanak esistenza f
opširan esteso, dettagliato, diffuso
opšiti (rubiti) orlare, cucire all' intorno
opteretiti gravare, sopraccaricare
optičan ottico
optok orlo m
optužba accusa f
optuženik accusato m
optužiti accusare
optužnica atto m d' accusa
opunomoćiti autorizzare
opustiti, opustošiti desolare, devastare
opustošenje devastazione f
orač aratore m
orah noce f
orahovina legno m di noce
oranica terra arabile f
oranžada aranciata f
oranje aratura f
orao áquila f
orašak (muškat) noce muscata f
orati arare
orgija baldoria f
orguljaš organista m
orguljati suonar l' organo
orguljice organetto m, organino m
orgulje organo m
orijaš gigante m
orijaški giganteo, colossale
oriti se echeggiare, risuonare
orlić aquilotto m
orkan uragano m
orma bardatura f, finimento m dei cavallo
ormar za led ghiacciaia f, frigidario m
ormar armadio m, cassetone m
ormarić za led diacciata f
ortak socio m
oruđe utensile m, istrumento m, strumento m, arnese m
oruđe (za kuću) masserizie f pl.
oružana armeria f
oružar armaiuolo m
oružati armare
oružje arma(e) f
oružnik gendarme m
oružništvo gendarmeria f
os asse f
osa vespa f
osakaćen monco, storpio
osakatiti mutilare, storpiare
osamiti isolare
osamljen solingo, ermo, solitario
osamljeno mjesto ritiro m
osamljenost ritiratezza f, solitudine f

osamnaesti vijek settecento m
osciliranje oscillazione f
osebina particolarità f
osebujan particolare, singolare
osebujnost singolarità f
osedlati metter la sella
osiguranje assicurazione f
osiguranje za slučaj nezgode assicurazione contro gli infortunii
osigurati assicurare, garantire
osijedjeti incanutire
osim oltre, tranne, all' infuori di, eccetto
osim ako salvo che
osim toga oltracciò
osinjak vespaio m
osiromašiti impoverire, divenir povero
osirotjeti restar orfano
osjećaj sentimento m
osjećati sentire
osjećati se sentirsi
osjeka bassa marea, riflusso m
osjetiti sentire, percepire coi sensi, accorgersi
osjetljiv sensibile, suscettibile
osjetljivost suscettibilità f sensibilità
oskoruša sorbo m
oskudan bisognoso
oskudica mancamento m, penuria f
oskudijevati scarseggiare, aver mancanza, esser bisognoso
oskvrniti violare, macchiare
oskvrnuće stupro m, violazione f
oslabio smunto
oslabiti indebolire, spossare
oslabljen estenuato
osladiti addolcire
osladenje addolcimento m
oslanjati se appoggiarsi, affidarsi
oslijepiti accecare
oslijepjeti divenir cieco, accecare
osloboditi liberare, redimere, assolvere, esimere,
osloboditi se (zatvora) sprigionarsi
oslobodilac liberatore m
oslobođen od krivnje assolto
oslobođenje liberazione f
oslobođenje od krivnje assoluzione f
oslobođenje od poštarine franchigia f
oslon sostegno m
oslonac puntello m
osloniti appoggiare, accostare
osluškivati origliare, orecchiare
osmeđiti brunire, tingere in bruno
osmerokut ottagono m
osmijeh sorriso m
osmjehivati se sorridere
osmjeliti se osare
osnivač fondatore m

7

osnovati fondare, istituire
osnovica base f
osnovna škola scuola primaria, elementare
osoba persona f, individuo m
osobit speciale, particolare, proprio
osobito segnatamente
osobitost particolarità
osoblje personale m
osojan ombroso
osokoliti incoraggiare
osokoljenje incoraggiamento m
osoliti insalare
osoran brusco
osovina asse f
ospice morbillo m, vaiuolo m
ospičav vaiuolato
osporavati contendere
osposobiti abilitare
osramoćen vergognoso
osramotiti comprométtere, svergognare
osrednji mediocre
ostajati rimanere
ostarjeti invecchiare
ostatak rimanente m, resto m, avanzo m
ostatak (tkanine) scampolo m
ostati rimanere, restare
ostavina retaggio m, eredità f, lascito m
ostaviti lasciare, abbandonare
ostavština lascito m
ostaviti na cjedilu piantare
ostaviti oporukom legare, testare
osti pettinella f
ostraga da dietro
ostrići tagliare
ostruga (mamuza) sprone m
ostrugati raschiare, raspare
ostvariti realizzare
osuda condanna f, sentenza f, condannazione f
osuditi condannare, giudicare
osuđenik condannato m
osumnjičiti metter in sospetto
osušen disseccato
osušiti asciugare, disseccare
osušiti se insecchire
osuti dissipare, spargere
osvajati conquistare, occupare
osvanuti spuntare, aggiornare
osveta vendetta f
osvetiti vendicare
osvetljiv vendicativo
osvetljivost sete di vendetta
osvetnik vendicatore m,
osvijetliti rischiarare, illuminare
osvit alba f, crepuscolo del mattino
osvjedočenje convinzione f
osvjedočiti se accertarsi
osvjetljenje illuminazione f
osvjetljenje (zrakama) irradiazione f
osvježenje rinfresco m

osvježiti rinfrescare, render fresco
osvojenje conquista f
osvrnuti se volgersi addietro
osvrt sguardo retrospettivo m
ošepaviti divenir zoppo
ošišati tosare
oštar acuto, tagliente
oštećenik danneggiato m
oštećenost magagnatura f
oštetiti danneggiare
oštrice taglio m, filo m
oštrina acutezza f, acredine f
oštriti aguzzare, affilare
oštrouman sagace, arguto, perspicace
oštroumnost argutezza f, acume m, sagacità f
oštrovidnost acutezza di vista
otac babbo m, padre m, papà m
otadžbenik patriotta m
otadžbina patria f
otajstvo mistero m
otapanje sgelo m
otava grumereccio m
oteći gonfiarsi
otegnuti stendere
otegotiti far grave
otekao gonfio
oteklina tumore m, intumescenza f
oteščati aggravare, divenir grave
oteti togliere per forza, rapire, furare
othraniti allevare, educare
otići andar via, partire
otimač rapitore m
otimati togliere per forza
otirati asciugare, forbire
otisak impronta f, calco m
otisnuti improntare, rimuovere
otjecati gonfiarsi
otjerati sfrattare, discacciare
otkada dacchè, da quando
otkaz disdetta f
otkazati dar disdetta, revocare, scindere **(ugovor)** un contratto
otkinuti stroncare, staccare
otklon rifiuto m, ripulsa f
otključati aprire, dischiudere
otkopati dissotterrare
otkovati sferrare
otkriće scoperta f, rivelazione f
otkriti svelare, inventare, appalesare, rivelare, scoprire
otkrivač scopritore m
otkuda da dove
otkupiti ricattare, redimere
Otkupitelj Redentore m
otkvačiti dispiccare
otmica rapina f, ratto m
otmičar rapitore m
otočanin isolano m
otok isola f
otopina soluzione f
otopiti stemperare
otopliti se farsi caldo
otpadati cadere, staccarsi

otpadnik rinnegato m, apostata f
otpočeti incominciare
otpor resistenza f, opposizione f, renitenza f
otporan renitente
otposlati spedire, inviare
otpovjed (otkaz) disdetta f
otpratiti accompagnare
otpravnik spedizioniere m
otprema spedizione f
otpremnik spedizionere m
otprije dapprima, per l' innanzi
otprilike all' incirca, sup(p)ergiù
otpust licenza f, congedo m
otpustiti iz zatvora scarcerare
otputovati partire
otrcan lacero
otresit brusco
otresti scuotere; **(sa sebe:)** di dosso
otresti se scuotersi, liberarsi
otrgnuti spiccare, cogliere, **(mač:)** sguainare la spada
otrijebiti mondare; nettare
otrijezniti se divenir sobrio
otrov veleno m, tossico m
otrovanje veneficio m
otrovati avvelenare
otrovnica (zmija) avvelenatrice f ,velenosa (vipera) f
otrti astergere, forbire
otuditi espropriare
otvor apertura f
otvoren aperto
otvorenost (srdačnost) schiettezza f
otvoriti disserrare, aprire, spalancare, spiegare
otvoriti ponovo riaprire gannare
otvoriti ponovo riaprire
otvoriti (svečano ustanovu, sjednicu i sl.) inaugurare
otvrdnuti indurirsi
ovacija, javno klicanje ovazione f
ovaj questo, costui, codesto
ovaj put stavolta, questa volta
ovakav siffatto, tale
ovako così, in questa maniera
ovamo i onamo quinci — quinci
ovan montone m
ovas avena f
ovca pecora f
ovčar pecoraio m, pastore m
ovčarnica pecorile
ovčas or ora, in questo momento
ovdašnji, ovdješnji di qui, in questo luogo
ovdje qua, qui, costì
ovdje dolje quaggiù
ovdje gore quassù
ovitak fascia f, involtino m
oviti se oko avvolgersi
ovjekovječiti immortalare, perpetuare
ovjekovječiti se eternarsi
ovjenčati coronare
ovjeroviti vidimare, legalizzare, autenticare
ovjerovljenje legalizzazione f
ovjesiti sospéndere
ovlast autorizzazione f
ovlastiti autorizzare
ovlašćenik mandatario m
ovnovina carne di montone
ovo ciò
ovogodišnji di questo anno
ovolik così grande, così piccolo
ovostran di questa parte
ovratnik collare m, fazzoletto da collo m
ovratnik (lančić oko vrata) monile m, collana f
ovrha esecuzione f
ovršan esecutivo
ovršilac esecutore m
ovršiti eseguire; adempiere
ovuda per di qua
ozada di dietro
ozakoniti legalizzare
ozbiljan serio, grave
ozbiljno seriamente, sul serio, gravemente
ozbiljnost gravità f, serietà f
ozdo(la) da basso
ozdraviti sanare, guarire, rinsanire
ozebao freddoloso
ozeleniti tinger in verde
ozelenjeti inverdire, divenir verde
ozgor di sopra
ozlijediti ledere
ozloglasiti screditare, diffamare
ozimni vernereccio
ozljeda lesione f
ozlojeđen impermalito
ozlovoljiti scontentare, contristare
označiti indicare, segnare, designare
oznaka designazione f, nota f, segno m
oznojiti far sudare
oznojiti se andar in sudore
ožaliti compiangere
ožalostiti accorare, addolorare, attristare, affligere
ožalošćenje accoramento
oždrijebiti figliare (di cavalla)
ožednjeti assetare, aver sete
ožeg paletta da fuoco f
oženiti ammogliare, sposare, maritare
oženjen coniugato
ožiljak cicatrice f
oživiti vivificare, ravvivare, rianimare, animare
oživjeti (= u život se povratiti) ritornar in vita
oživotvoriti attuare, realizzare
ožučiti amareggiare
ožujak marzo m
ožuljaviti incallire
ožutiti tingere in giallo
ožutjeti ingiallire

P

pa (di)poi, appresso
pabirak, pabirčenje spigolatura f

pabirci frammenti pl
pačati se impacciarsi
pad(anje) caduta f, abbassamento m
padati cadere
padati tuča grandinare
padavica epilessia f
padobran paracadute m
padobranac paracadutista m
pahuljast lanuginoso
pahuljica fiocco m, lanugine f
pak ma, (di)poi, indi
pakao inferno m, averno m
paket pacco m
paklen, paklenski infernale
paklina catrame m, asfalto m
pakosnik maligno m
pakostan maligno
palac pollice m
palača palazzo m
palačinka frittella f
paladin paladino m
palatinski palatino
palčić scricciolo m
paleta tavolozza f
palež incendio m
palica bastone m
palikuća incendiario m
paliti bruciare
palivo combustibile m
paluba coperta f
pamćenje memoria f
pamet mente f, senno m, ragione m, memoria f
pametan giudizioso, prudente
pamtiti ricordarsi
pamtivijek tempo immemorabile
pamučina ovatta f
pamuk bambagia f, cotone m
pandur (redar) guardia di pubblica sicurezza
pandža artiglio m, **grinfia** f, **unghia** f
pantljika nastro m
panj (deblo) tronco m, ceppo m
panjić tronchino m
paočiti arrestar la **ruota**
papa papa m, pontefice m
papagaj pappagallo m
papak unghia fessa f
papar pepe m
paperje peluria f, lanugine f
papiga pappagallo m
papinski papale
papinsko dostojanstvo pontificato m
papinstvo papato m
papir carta f
papirnica cartoleria f
papir za zamatanje (makulatura) carta straccia
paprat felce maggiore
paprika peperone m
papuča ciabatta f, pianella f
par coppia f, paio m
para vapore m, esalazione f
para (novac) soldo m, centesimo m
paranje sezione f
parati sdrucire, scucire, sezionare
parcov ratto m
parče (= **komad)** pezzo m

parfemerija profumeria f
parionica tinozza f, da bucato
pariti riscaldare, accoppiare
Pariz Parigi
Parižanin Parigino m
parlamentarna sjednica la seduta parlamentare
parnica lite f, processo m
parničar litigante m
parobrod vapore m, piroscafo m
parobrodarstvo navigazione f, a vapore
paromlin molino m, a vapore
pas cane m
pasati cingere
paska osservazione f, cautela f
pas morski pescecane m
pasti cadere, cascare
pasti (ovce) pascolare, pascere
pasti na um venire in mente
pasti u nesvijest svenire, andare in deliquio
pastir pastore m
pastirica pastorella f
pastorak figliastro m
pastorka figliastra f
pastrva trotta f
pastuh stallone m
pastva pastura f
pastva (duhovna:) cura d'anime
pasulj fagiuolo m
paša pasco m, pascolo m
pašče cane m
pašnjak pascolo m, pastura f
patak maschio dell' anitra
patiti patire, soffrire
patiti se tormentarsi
patka anitra f
patnik tribolato m
patnja strazzio m, sofferenza f
patuljak pigmeo m, nano m
patuljasta žena nana f
paučina, paukova mreža ragnatela f
pauk ragno m
paun pavone m
paviljon padiglione m
pazikuća guardiano m, di casa
paziti badare, abbadare, guardare
pazuh ascella f
paž paggio m
pažljiv attento
pažnja, pozor attenzione f, cura f
pčela ape f, pecchia f
pčelar apiastro m, apiaio m
pčelinjak apiario m, arniaio m
pecara distilleria d' acquavite
pecati pescare coll' amo
pecivo panini pl m
pečalan afflitto
pečat suggello m, sigillo m
pečatiti sigillare
pečatni vosak ceralacca f
pečenica arrosto m
pečenjar rosticciere m
pečenje, pečenka arrosto m
peć (mala) fornello m
peć stufa f, forno m

peći friggere, cuocere, arrostire
pećina grotta f, rupe f
pedalj palmo m
pehar gotto m, boccale m
pekar panettiere m, fornaio m
pekarna panetteria f
pekarstvo panificio m
pekmez conserva di frutta f
pelivan funambolo m, saltimbanco m
pendrek sfollagente m
pendžer (= **prozor**) finestra f
penjati se arrampicarsi, ascendere, montare, rampicare, salire
penjati se preko scavalcare
pepeljast cenerino
pepeljuga Ceneréntola f
pepelnica mercoledi delle ceneri
pepeo cénere f
pepeonik posacenere m, raccattacenere m
perad pollame m
perajica scardasso da lino
perec ciambella f
perilo lavatoio m
perina piumaccio m
perionica lavatorio m
perivoj parco m, giardino m
perjanica pennacchio m
perje piumaggio m, penne pl. f
perjem pokriti impennare
pernica piumino m, pennacchio m
pero penna f
pero (kod ptice) piuma f
perovoda attuario m, concepista m
peršin prezzemolo m
perut forfora f
pesnica pugno m
pestić (= **tučak**) pistillo m
peta calcagno m, tallone m, tacco m
petak venerdi; **veliki petak** venerdi santo
peterostruk quintuplo
peti quinto
petina quinto m, quinta parte f
petljanac bugiardo m
petnaesti vijek quattrocento
pića (hrana) cibo m, alimento m
piće bere m, bevanda f, bibita f, bevimento m
piće hladno ghiacciata f
pijan ebbro, ubbriaco
pijančevati ubbriacarsi
pijanica beone m, ubbriacone m
pijanka baldoria f, combibbia f
pijavica sanguisuga f
pijesak rena f, sabbia f
pijetao, pijevac gallo m
pijukati pigolare, zirlare
pila lima f, sega f
pilana segheria f
pile poll(astr)o m
pilićar pollaiuolo m
piliti limare, segare
pilotina segatura f
piljar rigattiere m
pinija pino m

pipa cannella f, da botte
pipati tastare, toccare, palpare
pir nozze f, pl.
pirovati celebrar le nozze
pisac scrittore m
pisaći stol scrivania f, scrittoio m
pisaći stroj macchina da scrivere
pisamce biglietto m
pisanka quaderno m
pisar scrivano m, copista m
pisarnica cancellaria f
pisati scrivere
piskarati scribacchiare
pismara archivio m
pismeno per iscritto
pismo scritto m, lettera f, scrittura f
pismonoša portalettere m
pištati guaire
pita torta f
pitak bevibile, potabile
pitanje questione f, domanda f
pitati domandare, interrogare, chiedere
piti bévere, bere
pitka voda acqua potabile
pitom mansueto, (ad)dimesticato
pitomac alunno m, allievo m
pitomiti domare, addimesticare
pivar birraio m
pivo birra f
pivovara birreria f
pjega macchia f
pjena schiuma f, spuma f
pjeniti schiumare
pjeniti se spumeggiare
pjenušac vino spumante m
pjenušiti se spumare
pjeskar renaiuolo m
pjesma canzone f, canto m
pjesmarica canzoniere m
pjesmotvor (epos) poema m
pjesnik poeta m
pjesnikinja poetessa f
pjesništvo poesia f
pjeskovit renoso
pješački pedestre
pješadija infanteria f, pedoni pl m
pješak pedone m, fante m
pješačtvo infanteria f, fanteria f
pješčan sabbioso
pješice a piedi
pjev cantico m
pjevač cantore m cantante m
pjevačica cantatrice f
pjevačko društvo società corale f
pjevanje canto m
pjevati cantare, poetare
pjevuckati cantarellare
plač pianto m
plačljiv piagnoloso
plaća stipendio m, paga f, salario m, onorario m
plaćanje pagamento m
plaćati pagare, salariare
plaćati trošarinu gabellare
plaćati porez tributare
plaćenik salariato m, stipendiato m

plah pauroso, timido
plahta lenzuolo m
plakanje pianto m
plakat cartello m
plakati piangere, lagrimare
plaketa targa f
plamen fiamma f
plamenit fiameggiante
plamtjeti fiameggiare
planina montagna f
planinar alpinista m, montanaro m
planuti infiammarsi
plantaža piantagione f
plast pagliaio m, mucchio di fieno
plašilo spauracchio m
plašiti se spaventarsi, aver paura
plašljiv timido, pauroso
plašt manto m, mantello m
plašt (za kišu) pastrano m
plašt protiv prašine spolverina f
platana platano m
platež pagamento m
platiti versare, pagare
plativ pagabile
platnena roba teleria f
platno lino m, tela f
plav biondo, turchino, azzuro
plava boja turchina f
plaviti inondare, allagare
plavjeti diventar azzurro
plavkasto svjetlucati azzurreggiare
plavokos biondo
plećka omero m
pleme schiatta f, tribù f, stirpe f
plemenit nobile, generoso
plemenita gospoda gentildonna
plemenitost nobiltà, generositá f
plemstvo nobiltà f
ples danza f, ballo m
plesati ballare, danzare
plesti tessere, intrecciare
pletenica ciocca f, treccia f
pletivo lavoro a maglia
pličina, seccagna f, basso fondo m
plijen bottino m, preda f
plijesan muffa f
plijeviti sarchiare
plima alta marea f, alluvione f
plima flusso m
plin gas m
plinomjer gasometro m
plinara fabbrica f, di gas
pliskavica delfino m
plitak basso, poco profondo
plitica tazza f
plivač nuotatore m
plivaća opna natatoia f
plivajući natante
plivanje nuoto m
plivati nuotare
ploča lastra f, pietra f
pločiti lastricare
pločnik selciato m, marciapiede m
plod frutto m
plodan fruttuoso, fecondo, fertile, ubertoso

plodnost fecondità f, fertilità f
ploha superficie piana f
plosan piatto
ploska (čutura) borracia f, fiasca schiacciata
ploština superficie f
plot siepe f
plovan navigabile
plovidba navigazione f
ploviti navigare, nuotare
ploviti uz obalu costeggiare
pluća polmone m
pljačka(nje) rapina f
pljačkanje saccheggio m
pljačkaš predatore m
pljačkati rapire, saccheggiare, svaligiare
pljenitelj predatore m
pljesak (odobravanja) plauso m.
pljeskanje applauso m
pljeskati rukama battere le mani, applaudire
pljesniv ammuffito, mucido
pljesniviti muffare, ammufire
pljesnivost tanfo m
pljesnuti stramazzare facendo strepito
pljеšiv calvo, pelato
pljeva pula f, loppa f
pljunuti sputare
pljusak acquata f, acquazzone m
pljusak je piove a catinelle
pljuskati (u vodi) fiottare
pljuštiti diluviare, piovere a dirotto, scrosciare
pljuvačka saliva f, sputo m, sputacchio m
pljuvati sputare
po per, a, dopo, secondo
pobacati gettare uno dopo l' altro
pobijediti vincere, superare
pobijeliti imbiancare
pobijeljeti imbiancarsi, divenir bianco
pobirati raccogliere
pobjeći scappare, scampare, rifugiarsi
pobjeda vittoria f
pobjednik vincitore m
pobjedonosan vittorioso
pobjeden vinto
pobjesniti, pobješnjeti infuriarsi, diventar rabbioso
poblijediti impallidire
pobliže più davviccino, più dappresso
pobljuvati insudiciare col vomito
pobočan laterale
pobočnik aiutante m
pobojati se intimorirsi
poboljevati essere malaticcio
poboljšanje migliorazione f, riparazione f
poboljšica miglioramento m, emenda f
poboljšati migliorare, raggiustare, emendare
pobožan divoto, devoto, pio
pobožno piamente
pobožnost devozione f, divozione f, pietà f
pobratim fratello di scelta
pobrinuti se provvedere
pobrkati scompigliare, confondere
pobuda motivo m, impulso m

pobuditi suscitare, eccitare
pobuditi milosrđe impietosire
pobuditi volju invogliare
pobuna ribellione f, rivolta f
pobuniti ribellare, ammutinare
pobuniti se insorgere
pocrvenjeti se arrossire
poculica cuffia
počađaviti coprirsi di fuliggine
počasni član membro onorario m
počast onoranza f
počastiti trattare
počekati aspettar un poco
počelo principio m, elemento m
početak primordio m, principio m, cominciamento m
početi cominciare, principiare
početni elementare, rudimentale
početnica libro elementare f, sillabario m
početnik principiante m, cominciante m
početni razlog rudimento m
početno slovo iniziale m
počinak riposo m
počiniti fare, commettere
počinuti riposarsi
počivaljka lettuccio m, divano m
počivati riposare
počupati sradicare, svellere; accapigliarsi

poći andare
poći za rukom riuscire
pod pavimento m
pod (nečim) sotto; durante (= **za vrijeme)**
podanik súddito m
podaništvo sudditanza f
podao abietto, vile
podastrijeti distender, rassegnare
podašan, podatljiv liberale, generoso
podbadati eccitare, stimolare
podbočiti puntellare
podbosti incitare, rispronare, stimolare
podbosti (ostrugom) spronare
podbradak mento m
podcrtati sottolineare
podčasnik sottufficiale m
poderan lácero
poderati lacerare, sdruccire, logorare
podglavlje capezzale m
podgorje regione sottomontana f
podgrijati riscaldare
podičiti far onore a
podići sollevare, elevare, rialzare, alzare, innalzare, allevare
podići se (opet) risorgere
podijeliti dividere, distribuire, conserire, inpartire
poditi pavimentare
podivljati inselvatichire
podjariti eccitare

podjarmitelj soggiogatore m
podjarmiti soggiogare
podjela distribuzione f
podjeljivati dividere (in parti), distribuire
pod krstopletom sotto fascia
podlagati sottoporre, rattizzare
podleći soccombere, subire, soggiacere
podloga oggetto sottoposto m, base f
podlost abbiettezza f
podložan, podložen sommesso, sottoposto, domo, domato, soggetto m
podložiti sottoporre, sottomettere
podložnost soggezione f
podmaršal tenente maresciallo m
podmaći far la gambetta
podmet (subjekt) soggetto m
podmetnuti sottoporre, metter di sotto
podmićenje corruzione f
podmiriti soddisfare appieno
podmiriti (račun) saldare, pagare
podmitljiv venale, corruttibile
podmitljivost venalità f
podmladak giovinezza f, gioventù f
podmladiti se ringiovanire
podmornica il sommergíbile, il sottomarino
podmorski sottomarino
podmukao maligno m

podmuklica soppiattone m, sornione m
podmuklost perfidia f, scaltrezza f, furberia f
podnajam sotto affitto m, sublocazione f
podne meriggio m, mezzodì m, mezzogiorno m
podneblje clima m
podnesak memoriale m, petizione m
podnositi soffrire, sopportare, tollerare
podnošljiv tollerante
podnožje (brda) falda f, di monte, radice di monte
podnožje postamento m
podraniti levarsi di buon mattino
podražiti istigare
podraživati stuzzicare
podrediti subordinare
podređeni (činovnik) subalterno
podrezati accorciare
podrhtavati tremolare
podrijetlo origine f, provenienza f, natali m/pl discendenza f
podrobiti sbriciolare, sminuzzare
podrobnost dettaglio m
podrtina rovina f
područan succursale
područje cerchio m, d' attività, giurisdizione f, distretto m
podrugivati se beffarsi
podrugljiv beffardo

podrum sotterraneo m, cantina f, terrapiano m, pianterreno m
podružnica succursale f
podržaviti nazionalizzare
podsjeći succidere
podsmijeh sogghigno m, scherno m, sorriso m
podstava fodera f
podstaviti sottoporre
podstaviti (odijelo) foderare
podstrekač fautore m
podstrići tagliare
podsuknja sottana f
podučavati istruire, insegnare
podudaranje corrispondenza f, confermità f
poduka istruzione f
podupirati assecondare, sovvenire
poduporanj sostegno m
podupravitelj sottintendente m
poduprijeti appoggiare, sorréggere
poduzeće azienda f, impresa f
poduzetan intraprendente
poduzeti imprendere, intraprendere
poduzetnost spirito d'iniziativa
po dva a due a due
pod vedrim nebom all'aria aperta
podvezica laccetto m, giarrettiera f, legacciolo m, cintolo m
podvik esclamazione f
podvikivati esclamare
podvodni dio broda ċarena f
pod vodom sottacqua
podvorba servizio m
podvoriti servire, trattare
podvornik servo m
podvornik (sudski) usciere m
podvostručiti doppiare, raddoppiare, duplicare, addoppiare
podvoz traino m, vettura f
podvrći soggettare, assoggettare
podvrći se ispitu subire un esame
podvrgnut soggetto adj
podvrženost soggezione f
podzemlje luogo sotterraneo m
pod zemljom sottera
podzemni sotterraneo
podžeći incitare
pogača focaccia f, pizza f
pogađati indovinare, (con)trattare
poganin pagano m
poganski pagano
poganstvo paganesimo, gentilesimo m, paganismo
pogaziti conculcare, calpestare
pogibao, pogibelj pericolo m
pogibati perire
pogibelj pericolo m, rischio m, azzardo m
pogibeljan pericoloso, azzardoso
poginuti perire
pogladiti lisciare, carezzare
poglavar preposto m, capo m
poglavit capitale
poglavit principale
Poglavnik capo di stato
poglavarstvo magistrato m
pogled sguardo m, veduta f, vista f
pogledati iznova riguardare
pogledati kradomice sogguardare
pognati cacciare
pognut chino
pognuti chinare
pogodan trattabile, propizio
pogodba contratto m, patto m
pogodbeni condizionale
pogoditi colpire, indovinare
pogodnost favore m
pogodovati favorire
pogon azienda f
pogorjelac danneggiato dall' incendio
pogoršanje aggravamento m, peggioramento m
pogoršati deteriorare, peggiorare
pogostiti, primiti na stan ospitare
pogranični confinante
pogrda affronto m
pogrdan vituperevole
pogreb esequie f/pl, sepoltura f, funerale m
pogrebni funebre
pogrešan erroneo, vizioso
pogreška fallo m, errore m, difetto m
pogriješiti fallare, sbagliare errare
poguban esiziale, pernicioso
pogubiti giustiziare
pohađati frequentare, visitare
poharati devastare
pohitjeti affrettarsi
pohlepa avidità f, ardore m
pohlepan avido, cupido
pohotljivost cupidigia f, uzzolo m
pohraniti conservare, metter in serbo
pohrvatiti croatizzare, tradur in croato
pohuliti biasimare, disprezzare
pohvala encomio m, elogio m, lode f
pohvaliti lodare, elogiare
pohvatati prendere
poimati comprendere, intendere
poimeničan nominale
pojac cantore m (di chiesa)
pojačati rafforzare, rinforzare
pojam idea f, concetto m
pojas cinghia f, zona f, cintura f
pojas za spašavanje salvagente m
pojata capanna f
pojava fenomeno m, apparizione f
pojaviti se comparire, apparire
pojedinac un singolo individuo
pojedinačno partitamente
pojedini singolo

pojedinost particolarità f
pojednostavniti semplificare
pojiti abbeverare
pojište abbeveratoio m
pojmiti comprendere
pojmljiv comprensibile
pojuriti affrettarsi
pokajanje pentimento m
pokajati se pentirsi
pokapati gocciolare
pokapati (u zemlju): sotterrare
pokazati far vedere, mostrare
pokazati (prstom) additare
pokazivati dimostrare
pokazni dimostrativo
pokidati lacerare, stracciare
pokipjeti traboccare bollendo
poklade carnevale m
pokladni carnevalesco
pokladni utorak martedì grasso
poklati trucidare, macellare
poklanjati regalare, offrire
poklik esclamazione f
poklisar ambasciatore m; **(papinski)** nunzio m
poklon inchino m, ossequio m, omaggio m, presente m
pokloniti regalare
pokloniti se inchinare, inchinarsi
poklonstvo adorazione f
poklopac coperchio m
pokoj quiete m
pokojni defunto, fu
pokojnica defunta f

pokolj macello m, strage f
pokoljenje generazione f
pokopan sepolto
pokopati sotterare, seppellire
pokora penitenza f
pokoran sommesso
pokoravanje sudbini rassegnazione f
pokoriti sottomettere
pokoriti se ottemperare, obbedire
pokornik penitente m
pokornost obbedienza f
pokost vernice f, smalto m
pokositi falciare
pokraj accosto, appresso, allato
pokrajina provincia f
pokrajinski provinciale
pokrajnja vrata porta laterale
pokrajnji laterale
pokrasti (de)rubare
pokrenuti smuovere
pokret mossa f, movimento m, moto m
pokretan movibile, mobile
pokretnina facoltà mobile
pokretati muovere
pokretnost mobilità f
pokriti coprire
pokrivač kreveta coltre f, coperta f
pokrivalo copertura f
pokriven ricoperto, coperto
pokrov coperchio m
pokrovitelj protettore m
pokroviteljstvo protettorato m

pokrpiti rappezzare
pokrstiti battezzare
pokućar venditore, ambulante, girovago
pokućtvo mobile m
pokuditi biasimare
pokupiti raccogliere
pokus prova f, esperimento m, assaggiatura f
pokušati assaggiare, tentare
pokvaren corroto, perverso, guasto
pokvarenost corruzione f
pokvariti viziare, guastare, corrompere, depravare
pokvarljiv corruttibile
pokvasiti bagnare, rigare
pol polo m
pol, po mezzo m, metà f
polagan piano
polagano man mano; a mano a mano, lento, pian piano, adagio
polakomiti se mostrarsi avido, cupido
polakše più piano
polazak partenza f
polaziti partire
poldrugi uno e mezzo
poliklinika poliambulanza f
poleći coricarsi
poledica gelicidio m
poleđ**ina** la parte del dorso
polet volo m
polica scaffale m, polizza f
politi inaffiare
političar l'uomo politico, politico
politizirati fare della politica

polizati leccare, lambire
polog deposito
polomiti spezzare, rompere
polovina metà, **mezzo**
polovičan mediocre
položaj posizione f, situazione f, giacitura f, attegiamento m
položiti riporre, **adagiare,** situare, deporre
polu semi
polučiti ottenere
polućelav spelacchiato
poludjeti impazzire
poluga pertica f, leva f
polugodišnji semestrale
polugodište semestre m
polugol seminudo
polukat mezzanino m
polukrug mezzocerchio m, semicerchio m
polumjer raggio m di cerchio
polumjesec mezzaluna f
poluotok penisola f
poluotvoren semiaperto
polupati fracassare
polusestra sorellastra f
Poljak Polacco m
poljana campagna piana
poljar campaio m
polje campagna f, campo m
poljeće semestre m
poljepšati rabbellire, abbellire
poljodjelac agricoltore m
poljodjelstvo agraria f, agricoltura f
Poljska Polonia f
poljski polacco

poljski campestre
poljubac bacio m
poljubiti baciare
pomaći smuovere, far avanzare
pomagati aiutare, soccorrere
pomahnitati impazzire
pomalo adagio
pomama mania f
pomazati ungere
pomesti spazzare
pometač ulica scopatore m, spazzatore m
pomičan mobile
pomiješan commisto, misto
pomiješati frammischiare, mescolar insieme
pomiješati s vodom inacquare
pomilovanje amnistia f, grazia f
pomilovati graziare, amnistiare
pomirba conciliazione f
pomiritelj conciliatore m, paciere m
pomiriti pacificare, conciliare
pomiriti se conciliarsi
pomirljiv riconciliabile, pacifico
pomisao pensiero m
pomisliti pensare
pomještati spostare
pomjeriti misurare, smuovere
pomladiti ringiovanire
pomladiti se ingiovanire
pomlatiti abbattere, sfracellare

pomnogostručiti moltiplicare
pomnožiti molteplicare
pomnja attenzione f
pomoć soccorso m, sussidio m, aiuto m
pomoći avvantaggiare, giovare, soccórrere, **sussidiare**, assistere
pomoći skupa coadiuvare
pomoćnica ausiliatrice f
pomoćnik aiutante **m**
pomoćno sredstvo risorsa f
pomoću mediante
po modi alla moda
po mome ukusu di mio genio
pomor mortalità f
pomorac navigatore m, marinaro m
pomoriti esterminare
pomorski marittimo
pomorska snaga forza navale f, forza di mare **f**
pomorska trgovina commercio marittimo **m**
pomorsko putovanje viaggio per **mare m**
pomorstvo marina f
pomračenje offuscazione **f**, ecclise
pomračiti offuscare, oscurare
pomutiti confondere, **sconcertare**
pomutnja perturbazione **f**
ponašanje condotta f, comportamento m
ponašati se comportarsi
ponavljati ripetere
ponedjeljak lunedi m

ponestajati scemarsi a poco a poco
ponijemčiti intedeschare, germanizzare
ponijeti portar seco, recare
poništiti annullare; deprimere
ponizan úmile, sommesso
poniziti avvilire
poniznost umiltà f
poniženje umiliazione f
ponoć mezzanotte f
ponoćka messa della mezzanotte
ponor dirupo m, burrone m, precipizio m
ponos fierezza f, orgoglio m
ponosan fiero, orgoglioso
ponovan ripetuto
ponoviti se rinnovarsi
ponuda esibizione f, **proposta** f, offerta f
ponuditi offrire, porgere
ponukati esortare, eccitare
poočim padre addottivo
popeti (se) ascendere, montare, **montarsi**
popijevka canzone f
popipati palpeggiare
popis ruolo m, elenco m, coscrizione f
popis sadržaja indice m
popisati metter in lista
poplaćati pagare
poplašiti impaurire, intimorire
poplat suola f **della scarpa**
poplava inondazione f
poplaviti inondare, dilagare, allagare

popločiti lastricare
popljesniviti ammuffire
popodnevan pomeridiano
popraviti condurre, scortare
popravak correttura f, correggere, aggiustare, accomodare
popraviti riparare, rattoppare, emendare
poprečni trasversale, trasverso
poprijeko attraverso
poprijeko gledati guardar bieco
popriště luogo **di battaglia m**
poprsje mezzobusto m, busto di **statua m**
poprskati spruzzare alquanto
popržiti abbrustolire
popucati screpolare
popuniti riempire, **completare**, supplire
popunjenje completamento m, riempitura f
popust ribasso m, rilascio m
popustiti recedere, lasciare, rilassare, ralentare
popustljiv condiscendente, deferente, arrendevole
popustljivost condiscendenza f
popušiti fumare
popuznuti sdrucciolare
poradi a cagione di
porast aumento m, incremento m
poratno vrijeme dopoguerra m

poravnati appianare, uguagliare
poraz sconfitta f, strage f
poraziti sconfiggere, sbarragliare
poreći disdire, smentire
pored allato, appresso
poredati dispore per ordine, coordinare
poremećenje sconcerto m, scompiglio m, turbamento m, disordine m
poremetiti disturbare, perturbare
porez tributo m, dazio m, imposta f
porezati tagliare
porezni ured ufficio delle imposte
porfir porfido m
poricati contestare
poriluk aglio porro m
porinuće (spuštanje) broda u more varo m
porinuti spingere; **(brod)** varare
poriv impulso m
poročan reprensibile; difettuoso
porod náscita f, prole f
porodica famiglia f
poroditi partorire
porođaj parto m
poroniti sommergere
porositi piovigginare un poco
porota giurìa f
porotnik árbitro m, giurato m
porto (kaznena pristojba) soprattassa f
portretirati ritrattare
portretist ritrattista f
poručiti mandar a dire; significare
poručnik il tenente
poruga sbeffa f, derisione f, baia f, affronto m, beffa f
poruka ambasciata f, messaggio m
porumenjeti diventar rosso
porušenje demolizione f
porušiti diroccare
poružnjeti imbrutire
posada (garnizon) guarnigione f, presidio m
posao affare m, faccenda f, vertenza f, cosa f
posavjetovati consultarsi, consigliarsi con
posavjetovati se opet riconsigliarsi
posebni vlak treno speciale
posestrima sorella f di scelta
posijati seminare
posije, mekinje crusca f, semola f
posijelo ritrovo m
posinak figliastro m, figlio adottivo m
posiniti adottare
posipati cospergere
posjeći troncare, uccidere **(= ubiti)**
posjed possesso m, possessione f
posjednik possessore m, possidente m
posjedovati possedere

posjet vísita f
posjetiti visitare, andare a vedere, far visita
posjetnica biglietto di visita
posjetnik visitatore m
poskakivati saltellare
poskok salto m, capriola f
poskupiti rincarare
poskupljenje rincaro m
poslagati riporre; ripiegare
poslanica epistola f
poslanik legato m, ambasciatore m
poslanstvo ambasciata f
poslastica confettura f
poslastičar pasticciere m, confettiere m
poslati rimettere, spedire, inviare
poslenik lavoratore m
poslije dopo, dipoi
poslije Kristovog rođenja d. C. = dopo Cristo
poslije podne dopopranzo m, pomeriggio m
poslijepodnevan pomeridiano
poslije toga (zatim) poscia
poslodavac impiegante m
poslovanje gestione f
poslovati agire, lavorare
poslovica proverbio m
poslovičan proverbiale
poslovnik regolamento m
poslovođa gerente m, fattore m
posluga servitù f, servizio m
posluh ascolto m
poslušan docile, ubbidiente
poslušati ubbidire, dare retta
poslušnost ubbidienza f, obbedienza f
poslužan obbligante
poslužitelj inserviente m
poslužiti offrire, favorire
poslužiti se valersi, prevalersi
posljedica conseguenza f, efetto m
posljednja pomast estrema unzione
posljednji ultimo
posni dan giorno di magro
posoliti salare, condire con sale
pospan sonnolente, insonnito
pospanac dormiglione m
pospanost sonnolenza f
pospješan frettoloso
pospješiti affrettare, accelerare
posprdan beffardo
pospremiti assetare, arredare
posrebriti inargentare
posred nel mezzo del, in mezzo a
posrednik intermediario m, mezzano m
posredovanje mediazione f, intervenzione f
posredovati intercedere, intervenire, esser mediatore
posrkati sorbire tutto
posrnuti sdrucciolare
post digiuno m
postaja stazione m
postanak origine f, principio m

postajati, postati divenire, diventare; aver origine
postati mekan intenerire
postati orijaš ingigantire
postava fodera di vestito
postaviti situare, imporre, collocare, mettere
postaviti se schierarsi
postavljen situato
postelja letto m
posteljina arnesi m, da letto
postepen graduato
postepeno di grado in grado, gradatamente
poste restante fermo in posta
postići (molbama) impetrare, conseguire, ottenere,
postići (opet) riacquistare
postidjeti far arrosire
postignuti conseguire, ottenere
postignuti vrhunac culminare
postiti digiunare
postojan (stalan) constante, stabile
postojanost fermezza f, costanza f
postojanje sussistenza f, esistenza f
postojati persistere
postojbina patria f, luogo m di dimora
postolar calzolaio m
postolarna calzoleria f
postotak percento m
postotan percentuale
postrijeljati fucilare
postupak trattamento m, modo di procedere
postupati trattare, procedere
posuda recipiente m, **vaso** m
posuda noćna il vaso da notte, orinale m
posuda za tamjan turribolo m
posudba prestito m
posuditi dare in prestito, prestare, imprestare
posuđe vasellame m
posuđe od zemlje terraglia f
posumnjati dubitare, sospettare
posumračiti se cominciar ad attenebrarsi
posušilo carta sugante
posušiti inaridire, asciugare
posušiti se disseccarsi
posuti cospergere
posvaditi se inimicarsi
posvećen dedito
posvećenje consacrazione f
posvema totalmente
posvemašnji totale
posveta dedica f, dedicazione f, consacrazione f
posvetiti santificare, inaugurare, dedicare, consacrare
posvetni dedicatorio
posvijetliti far un poco di lume
posvjedočiti attestare, testificare, testimoniare
posvuda dappertutto, ovunque, dovunque

posvuda je jednako tutto il mondo è paese
pošalica scherzo m
pošaliti se scherzare
pošast epidemia f
pošiljač speditore m
pošiljka spedizione f, invio m, dispaccio m
poškakljati solleticare un poco
poškropiti aspergere, innaffiare
pošta posta f, uffizio postale m
poštanski postale
poštanska doznaka (uputnica) vaglia postale
poštanski glasnik fattorino postale
poštanski pretinac casella postale
poštar maestro f di posta, postiere m
poštarina tassa postale
poštedjeti risparmiare
pošten onesto, probo, dabbene
poštenjak galantuomo m, uomo d' onore
poštenje onestà f, onore m probità f
pošto dopoché, posciachè
pošto? a quanto, a che prezzo **(uz koju cijenu)**
poštovan riverente, ossequioso, rispettoso, venerábile
poštovanje stima f, rispetto m, reverenza f
poštovatelj onoratore m
poštovati stimare, riverire, onorare
poštrcati sprizzare
potaći stimolare, eccitare
potajan occulto, secreto
potamniti abbuiare, annerare, oscurare, imbrunare
potamnjeti oscurarsi, abbuiarsi
potapljač affondatore m
potapljati affondare
poteći scorrere, fluire
potepuh girovago m
potez linea f, tratto m
pothvat impresa f
poticaj movente m, iniziativa f
poticati stimolare, fomentare
potisnuti reprimere, infrenare, spingere, premere
potišten afflitto
potištenost abiezione f
potjecati derivare, provenire
potjera inseguimento m, caccia f
potjerati inseguire
potkivati tramare, ferrare **(konja)**
potkopati minare
potkova ferro m, da cavallo
potkovati ferrare
potkožnjak foruncolo m
potkralj vicerè m
potkrijepiti avvalorare, confermare
potkrovlje soffitta f
potkupljiv venale

potkupljivost corruttibilità f
potlačenje oppressione f
potlačiti conculcare, opprimere
potlačivanje repressione f
potmuo fosco, tenebroso
potočić rigagnolo m
potok rivo m, torrente m, ruscello m
potomak discendente m, postero m
potomci i posteri
potomstvo posterità f, discendenza f
potonji posteriore
potonuti sommergersi
potop innondazione f, diluvio m
potopiti se sommergersi
potpasač brachiere m
potpis sottoscrizione f, firma f
potpisanik sottoscrittore m
potpisati firmare, sottoscrivere, segnare
potplat suola f, della scarpa
potpomagati aiutare, coadiuvare
potpora appoggio m, sovvenzione f
potporučnik sottotenente m
potpreći cingere la sella
potprega trapelo m
potpukovnik il tenente colonello
potpun completo, pieno, totale
potpuno affatto, pienamente
potpunost pienezza f, plenitudine f

potraga ricerca f
potražiti andare in cerca, ricercare
potreba occorenza f, bisogno m, necessità f
potrbuške boccone, col ventre a terra
potreban bisognévole, necessario, bisognoso
potrebovati abbisognare
potrepština requisito m
potres terremoto m
potresati scuotere, agitare
potresen costernato, perplesso
potresen biti strabilire
potrgati lacerare
potrnuti estinguere, smorzare
potrošak spesa f
potrošarina dazio m consumo
potrošen speso
potrošiti consumare, spendere
potrošnja consumo m
potrpjeti se pazientarsi
potrti sfracellare
potruditi se darsi pena (fatica)
potucati se zonzare, girovagare
potući battere
potući se abbaruffarsi, battersi
potući vojsku metter in rotta, sbaragliare l'esercito
poturica rinnegato m
potvora calunnia f

potvarati calunniare
potvrda conferma f, approvazione f
potvrditi testificare, convalidare, affermare, confermare, raffermare, ratificare
poučak sentenza f, lezione f
poučan istruttivo
poučavati insegnare
pouka insegnamento m, istruzione f
pouzdan confidente, fidato
pouzdanik confidente m, intimo m
pouzdanje fidanza f, confidenza f
pouzdati se fidarsi, confidare
pouzeće assegno postale m
povečerati finir di cenare
povećanje aumento m
povećati aggrandire, ingrandire
poveći alquanto più grande
povelja diploma, documento (antico)
povenuti avvizzire
povesti condure
povesti se imitare, seguir l' esempio
povezati legare
povijati fasciare
povijedati raccontare
povijest storia f
povijuša fasciatura f da capo
povik grido m
povikati esclamare, gridare

povisiti innalzare, elevare, aumentare
povišica aumento m, accrescimento m
povjerenik commissario m
povjereništvo commissariato m
povjerenje confidenza f, fiducia f
povjeriti affidare, confidare
povjerljiv confidenziale, riservato
povjerovati prestar fede
povjesmo pennecchio m
povjesnik storico m, storiografo m
povjestan storico
povješati appendere
povjetarce venticello m
povlačiti strascinare
povladivati approvare
povlastica prerogativa f, privilegio m
povlaštenje autorizzazione f
povod motivo m
povodac cavezza f
povodanj alluvione f, inondazione f
povoj fascia f, panicello m
povoljan propizio, gradito
povorka sfilata f, seguito m
povraćaj ritorno m
povraćanje (bljuvanje) vomito m
povraćen (koji se povratio) reduce
povratak ritorno m, restituzione f
povratak u domovinu rimpatrio m

povratak (bolesti) recidiva f
povratiti rendere, restituire, ritornare
povratiti se tornare, ritornare
povrćar ortolano m
povrće legumi m pl, ortaglie f/pl, erbaggi m/pl
povrće (prvo u sezoni) primizia f
povreda lesione f
povremeni temporaneo, periodico
povrh sopra, sul, sulla
povrijediti offendere, violare, riaprire **(ranu)**
površan superficiale; leggero
površina superficie f
površno superficialmente
površnost superficialità f
povrvjeti affluire m
povrtnica ravano d'orto m
povrtnjak orto m
povučen ritirato
povući ritirare, ritrare; tracciare **(crtu)**
povući se ritirarsi
pozaimati dare, prendere a prestito
pozajmiti imprestare, dare a prestito
pozakoniti legittimare
po zasluzi meritamente
pozdrav saluto m, complimento m
pozdrav posljednji l' estremo vale
pozdraviti salutare
pozelenjeti divenir verde

poziv richiamo m, vocazione f, invito m
pozivnica carta d' invito
pozlaćen dorato
pozlaćenje doratura f
pozlatar indoratore m
pozlatiti indorare, dorare
pozliti sentirsi male
poznanica donna conosciuta
poznanik conoscente m
poznanstvo conoscenza f
poznat noto, conosciuto
poznati conoscere
poznavalac conoscitore m
poznavanje cognizione f
pozor attenzione
pozvati invitare, chiamare
pozvoniti suonare
požaliti rincrescere, deplorare
požar incendio m
požderati ingoiare
poželjeti invogliarsi
požnjeti mietere
požrtvovnost sacrificio m
požuda cupidità f, avidità f, uzzolo m, cupidigia f
požudan ávido
požudjeti bramare ardentemente
požuriti accelerare, sollecitare
požuriti se affrettarsi
požutiti tinger in giallo
požutjeti ingiallire
prababa bisnonna f bisava f
praćka fionda f
pradjed bisnonno m, bisavolo m

pradomovina patria primitiva f
prag soglia f, limitare m
prah polvere f
pralik prototipo m
pralja lavandaia f
pramajka primogenitrice f
pramen (čuporak) ciuffo m
pranje lavanda f
praonica lavanderia f
praotac primogenitore m
praporac sonaglio m
praroditelj progenitore m
prasak detonazione f, fragore m
prasetina carne di maiale
praskati scoppiettare, schioccare
praskav fulminante
prasnuti scoppiare
prastar prisco
prašak polviscolo m
prašak u papiru cartina f
prašan polveroso
prašina polvere f, polverio m
prašiti spolverare
praštati perdonare, condonare
prašuma foresta vergine f
prati lavare
pratilac accompagnatore m, compagno m
pratiti accompagnare, scortare, seguire
pratnja séguito m scorta f, corteggio m, convoglio m
praunuk pronipote m
prav vero, puro, diritto, innocente

pravac linea retta f
pravedan giusto, innocente
pravednost equità f, giustizia f
pravi vero, genuino; sincero
pravica giustizia f, equità f
pravičan retto
pravilan regolare, corretto
pravilo norma f, regola f
praviti fare, fabbricare, produrre
praviti nabore increspare
praviti se formarsi
pravni giuridico, legale
pravnik giurista m
pravo diritto m
pravo imati aver ragione
pravo glasovanja suffragio m
pravo imati aver ragione
pravokutan rettangolare
pravom a ragione
pravomoćan legale, valido
pravomoćnost validità f
pravopis ortografia f
pravorijek sentenza degli arbitri
pravoslavni ortodosso
prazan vacante, vácuo, voto, vuoto
praznici vacanze pl/f
praznik giorno festivo;
praznici (školski) vacanze scolastiche f/pl
praznikovati feriare
praznina vacuità f
prazniti vuotare, evacuare
praznovjeran superstizioso

praznovjerje superstizione f, ubbia f
prćija (miraz) dote f
prćiti (usne) contorcere le labbra
prebaciti gettar oltre
prebenda prebenda f
prebijati se andar ramingo
prebirati trascegliere
prebivalište residenza f, abitazione f
prebivati dimorare, abitare
prebjeći fuggire in altra parte
preboljeti superar la malattia
prečaga piuolo m di scala
prečastan reverendo, reverendissimo
Prečasnost (Vaša) Riverenza f, Monsignore m
pred innanzi, dinanzi
predaja consegna f
predati rimettere, consegnare, dare
predati se arrendersi, capitolare
predavač conferenziere m insegnante m
predavati insegnare, istruire
predbaciti rimproverare
predbilježba prenotazione f
predbilježiti prenotare
predbježan (bolje: prethodan) preliminare, provvisorio
predgorje promontorio m
predgovor prefazione f
predgovornik preopinante m
predgrađe sobborgo m, suburbio m
predigra preludio m
predionica filatoio m, filanda f
predivo filato m
predjel (kraj, okoliš) regione f, contrada f
predjelo antipasto m
predlani l' anno antipassato
predlagati, predložiti progettare, proporre, presentare
predmet soggetto m, oggetto m
prednost preferenza f, precedenza f, vantaggio m
prednjačiti precedere, andar avanti
prednja straža avanguardia f
prednji anteriore, di davanti
prednji dio broda prora f
predobiti superare, vincere
predočenje presentazione f
predočiti esibire
predodređenje predestinazione f
predomisliti se cambiar di pensiero
predosjećati presentire
predrasuda pregiudizio m, preconcetto m
predsjedati presiedere
predsjednički presidenziale
predsjednik presidente m
predsjednik republike il presidente della repúbblica
predsoblje anticamera f, vestibolo m

predstava presentazione f
predstaviti presentare
predstaviti se figurarsi
predstaviti sebi idearsi, immaginarsi
predstavljati configurare, rappresentare
predstojnik capo m, preposto m
predstraža avanguardia f, avanposto m
predujam avanzo m
predujmiti avanzare
predvečerje vigilia f
predvidjeti prevedere
predvoditi precedere, condurre avanti
predvorje atrio m
predzadnji penultimo
predziđe antemurale m
predznak segno precursore m, indizio m
pređa accia f
pređa za šivanje refe m
pređašnji anteriore
pređi antenati m pl, nonni m pl
pregača grembiale m
pregib incurvatura f, piegatura f
pregled rassegna f
pregledati rivedere, far la revisione
pregledavanje revisione f
pregledba rassegna f
pregorjeti bruciare da parte a parte
pregovarati patteggiare
pregrada tavolato m
pregradivati tramezzare
pregristi mordere
pregršt manata f
pregrtati rivoltare
prehlada infreddatura f
prehladiti se infreddarsi
prehraniti alimentare, sostentare
preinačiti rifare, alterare
preinaka mutazione f, modificazione f
prekid (struje i sl.) interruzione f
prekidanje interruzione f
prekidati, prekinuti troncare, interrompere
prekipjeti traboccare bollendo
prekjučer avantieri, ieri l' altro
preklani due anni fa
preklanjski dell' anno antipassato
preko oltre, dall' altra parte, per mezzo di; durante
prekobrojan soprannumerario
prekomjeran smoderato, eccessivo, oltremodo
prekomorski transmarino, oltremarino
preko ovoga inoltre
prekoračiti trapassare, oltrapassare, varcare, valicare, oltre passare
prekoredan straordinario
prekosutra posdomani, dopodomani
prekrasan bellissimo
prekret mutazione f, cambiamento m

prekriti ricoprire
prekršaj (zakona) contravvenzione f
prekršitelj trasgressore m
prekršiti trasgredire, violare
prekršiti (zakon) contravenire
preksinoć due sere fa, l'altra sera
prekuhati stracuocere
prekupac rivenditore m
prelac filatore m
prelamati rompere
prelaziti passar oltre
preletjeti trasvolare
prelica filatrice f
prelja filatrice f
preljub adulterio m
preljubnica donna adultera
preljubnik adultero m
prema conforme, secondo, verso, **incontro**
prema mom mišljenju secondo **me**
prema želji a volontà
premaljeće primavera **f**
premašiti gettar oltre
premazati ungere
premda anciochè, benché quantunque, abbenchè, **sebbene**
premetačina perquisizione **f**
premetati trasporre
preminuti morire, trapassare
premjeriti rimisurare
premjestiti traslocare
premještaj trasloco m, trasferimento m
premoć superiorità f
premučati passar sotto **si**lenzio
prenesen (slikovit) traslato
prenijeti (pravo na) trasmettere, **trasportare**
prenoćiti pernottare, albergare
prenosiv trasferibile
prenositi trasportare
prenuti se riscuotersi
preobilan soverchio
preobilno soprabbondante
preobilnost soprabbondanza **f**
preoblačiti travestire
preobličiti trasfigurare
preobraženje trasformazione f
preobrazba trasformazione f
preobraziti rifare, **trasfor**mare
preobučenje travestimento m
preobući travestire, **camuf**fare
preokrenuti rivoltare sottosopra, capovolgere, distogliere
preopterećen stracarico
preorati riarare
preostaci ruderi m. pl.
preostatak rimanenza f, avanzo m
preostati restare, sopravanzare
preoteti usurpare
prepasti se spaventarsi
prepatiti patire, soffrire
prepelica quaglia f
prepeličar cane m, da quaglia

prepirač litigante m
prepirati se questionare, tenzonare, accapigliarsi
prepirka contrasto m, contesa f, lite f
prepisati trascrivere, copiare
prepisivanje copiatura f
preplašiti sbigottirsi, sgomentare, spaurire, intimorire, spaventare, sbigottire
preplašiti se inorridire, spaventarsi
preplatiti pagare oltre al dovere
preplaviti straripare
preplivati oltrepassare a nuoto
preporod rinascimento m, rigenerazine f, risorgimento m
preporoditi se rinascere, rigenerare
preporučeno pismo lettera raccomandata
preporučiti raccomandare
preporuka raccomandazione f
prepoznati riconoscere
preprečivati sbarrare
prepreden astuto
prepreka impedimento m
preprodati rivendere
prepun pregno
prepustiti cedere, lasciare
prerada rifacimento m, rimpasto m
preraditi ripassare, ritoccare
preran prematuro
prerano troppo presto
prerezati tagliar in due parti
presaditi traspiantare
presahnuti disseccarsi
preseliti trasferire, cangiar dimora
presijecati intersecare
presititi saziare troppo
presjeći tagliare in due parti
preskakati saltare oltre
preslica rocca f
preslušati esaminare, interrogare
preslušavanje interrogatorio m
prestanak cessazione f, sosta f
prestati cessare, smettere, finire
presti filare
prestići sopravanzare
prestiž prestigio m
prestrašiti allarmare, impaurire, spaventare
prestupak contravvenzione f
prestupiti trasgredire
presuda decisione f
presuditi decidere
presušiti diseccare troppo
presvijetli ill mo **skraćeno za** illustrissimo, serenissimo
presvući se cambiarsi di vestito
preša (hitnja) fretta f;
preša (za vino) torcolo m
prešan (hitan) urgente
prešutjeti tacere, non dire
preteći prevenire

preteča precursore m
pretežan preponderante
prethodni antecedente
prethodnik predecessore m
pretio grasso
pretilost grassezza f
pretinac tiretto m, cassetto m
pretisak ristampa f
pretiskivanje zabranjeno riproduzione vietata
pretjeran eccessivo, esagerato
pretjeranost esagerazione f
pretjerati esagerare, eccedere
pretočiti trasfondere, riversare
pretpakao limbo m
pretplata abbonamento m
pretplatiti abonnarsi
pretplatnik abbonato m
pretpodnevni antimeridiano
pretpostaviti supporre, presentare innanzi
pretpostavivši supposto
pretpostavka supposizione f
pretpostavljajući supposto
pretpostavljeni superiore m
pretpotopni antidiluviano
pretraga ricognizione f
pretraživati perquisire, frugare
pretrčati trascorrere
pretres disamina f, discussione f
pretresati discutere
pretrgnuti rompere
pretrpati riempire
pretrpjeti soffrire, sopportare
pretvaranje dissimulazione f, finta f, trasformazione f, cambiamento m
pretvarati se affettare, fingersi
pretvoriti trasformare, cangiare, fingere, convertire
preudesiti accomodar altrimenti
preurediti riordinare
preustrojiti riorganizzare, riformare
preuzeti assumere, ripigliare, riprendere
preuzetnost arroganza f, presunzione f
Preuzvišenost E. V. skraćeno za Eccellenza
prevaga preponderanza f
prevagnuti preponderare
prevaliti ribaltare, rovesciare
prevariti ingannare, gabbare
prevàriti ricuocere
prevarljiv fallace
preveć troppo
preveden tradotto
prevesti tradurre, condurre oltre, traghettare oltre
previjan astuto
previjanost astuzia f
previšnji altissimo
prevlačiti trasportar trascinando
prevlaka istmo m
prevlaka (morska) stretto m
prevlast egemonia f
prevodilac traduttore m

prevoziti se transitare
prevraćati rivoltare, rovesciare
prevrat rivolta f, rivoluzione f
prevratan sovversivo
prevrnuti ribaltare, arrovesciare
prevršiti passare i limiti
prevrtljiv mutabile
prevrtljivost versatilità f, inconstanza f
prevući coprire, rivestire
prezidati ricostruire
prezime cognome m
prezimiti svernare
prezimljenje svernamento m
prezir dispetto m, sprezzo m, sdegno m, spregio m, disprezzo m
preziran dispregevole, sprezzante
prezirati (omalovažavati) spregiare, sdegnare, disprezzare,
prezreti mezzare
prezriv sprezzábile
prežaliti sopportare, consolarsi di
preživač ruminante m
preživati ruminare, digrumare
preživjeti sopravvivere a
prežvakati ruminare
prhak (sipak) friabile; sollo
prhnuti alzarsi svolazzando
prhut forfora f
pri presso, accosto, allato, accanto, vicino,
prianjati uz avviticchiarsi
pribadača spillone m
pribadati appuntare
pribaviti procacciare, acquistare, fornire
pribirati raccogliere
pribjeći rifugiarsi
približan approssimativo
približavati se avvicinarsi, farsi accosto, avanzarsi, appressarsi
približiti accostare, approssimare
približiti se accostarsi, appressarsi
pribor za jelo posata f
pribrajati annoverrare
pricijepiti, pricjepljivati inserire l' innesto
priča racconto m, narrazione f
pričati narrare, contare
pričest comunione f
pričekati aspettare
pričest comunione f
pričestiti se comunicarsi
pričinjati se parere, travedere, fingersi
pričuva riserva f
pričuvati custodire alquanto
pričvrstiti far aderire, saldare
prići arrivare
pridići sollevare
pridjev aggettivo m
pridoći arrivarvi
pridodan annesso
pridodatak sopraggiunta f
pridodati aggiúngere, annettere, apporre

pridonijeti contribuire, apportare
pridružiti associare, aggregare
pridržati ritenere, fermare
pridušiti soffocare
prigledati sorvegliare
prigoda occasione
prigodan occasionale
prigodice all'occasione
prigorje regione sottomontana f
priugotavljanje preparazione f
prigovarati contraddire
prigovor rimprovero m, contraddizione f
prigovoriti obiettare
prigrijati riscaldare
prigrliti abbracciare
prihod provento m, entrata f
prihvatiti accogliere, ammettere, prendere, accettare, assumere
prihvatljiv plausibile
prijam ricevimento m
prijamnik ricevente m
prijašnji anteriore, precedente
prijatan gradito, grazioso
prijatelj amico m
prijateljica amica f
prijateljski amichévole; affabile
prijateljstvo amicizia f
prijati gustare, aggradire
prijava, vijest annuncio m, annunzio m, notificazione f, denunzia **f**
prijaviti denunziare, notificare
prijazan garbato, affábile, favorevole
prijaznost affabilità
prije piuttosto, pria, prima, dianzi, innanzi
priječni trasversale
prije jedan sat un'ora fa
prije svega innanzi tutto, sopratutto
prije tri godine tre anni fa
prijeći trascendere, traversare, passar oltre
prijedlog preposizione f, proposta f
prijek trasversale; subito, istantaneo
prijeko oltre, al di là
prijeko potreban indispensabile
prijekor biasimo m, infamia f
prijelaz varco m, transito m, passaggio m
prijelazan transitivo
prijelom frattura f, spezzatura f
prijenos trasporto m
prijenos (radio) trasmissione f
prijepis trascrizione f, copia f
prijesad trapianto m
prijesadnica piantone m
prijesan azzimo
prijesjek compartimento m
prijesto trono m
prijestolnica capitale f

prijestolonasljednik il Principe Ereditario
prijetiti minacciare
prijetnja minaccia f
prijevara truffa, frode f, impostura f, inganno m
prijevaran falso, bugiardo
prijevod traduzione, versione f
prijevoj infasciatura f
prijevoz traghetto m, transporto m, tragitto m, traversata f
prikazanje rappresentazione f
prikazati presentare, mostrare
prikazati ukratko compendiare
prikazati rappresentare
prikladan idoneo, atto
prikladnost convenienza f, abilità f
priklon inclinato m
priključiti acchiúdere, annettere
prikopčanje appicco m
prikopčati annodare, appuntare
prikovati inchiodare, configgere
prikratiti abbreviare, raccorciare
prikrpati rattoppare
prikačiti gangherare
prilagati annettere, aggiungere
prilagoditi adattare, proporzionare
prilagoditi se accomodarsi, conformarsi, rassegnarsi, adattarsi
prilaz adito m
prileći coricarsi appresso; adattarsi perfettamente
priležnica concubina f
priležnik concubinario m
prilično passábile
prilično dobro discretamente bene
prilično malo pochino
prilijegati prostrarsi
prilijepiti incollare
prilijevati aggiungere del liquido
prilika occasione f, opportunità f, figura f; **poprilici** all'incirca; **po svoj prilici** verisimilmente
prilike circostanze f/pl
prilog aggiunta f, offerta **f**, contribuzione f
priložiti compiegare, annettere, acchiúdere, compiegare
priljepčiv contagioso
priljepljivati incollare
primaći appressare
primaći se avvicinarsi
primalac ricevente m
primalac destinatario m
primalja levatrice f, ostetrice f
primama adescamento m
primamiti adescare, allettare
primamiti ptice zimbellare
primamljiv allettativo
primati ricevere, accettare

primetati aggiungere
primijeniti applicare
primiješati frammischiare
primijetiti osservare
primiriti calmare
primirje tregua f, armistizio m
primitak accoglienza f, ricevimento m, ricevuta f
primiti ricevere
primjedba avvertenza f, osservazione f
primjena applicazione f
primjer esempio m; **na primjer** per esempio
primjeren conveniente
primjernost convenienza f, proporzione f
primjesa mescuglio m
primorati sforzare
primorje littorale m
primorski littoráneo
princ il principe
prinijeti, prinositi apportare contribuire
prinos contribuzione f, contributo m, offerta f
priodjeti rivestire
priopćiti comunicare
prior priore m
pripadati appartenere; competere
pripadnik persona appartenente
pripadnost appartenenza f
pripasati cingere
pripeći scottare, sferzare
pripisati ascrivere, attribuire

pripitomiti addomesticare, mansuefare
pripjevak ritornello m
pripomoć aiuto m
pripovijedati narrare, raccontare
pripovijetka racconto m
pripovjedač narratore m
priprava preparazione f
pripravan pronto, preparato
pripraviti preparare, apparecchiare, approntare
pripravnost prontezza f
priprega trapelo m
priprost semplice
pripustiti, pripuštati ammettere
pripuz intruso m
pripuzati accostarsi strisciando
prirast accrescimento m, afflusso m
prirasti attaccarsi crescendo
priredíti apprestare
priredivanje preparazione f
prirez, dodatak na porez sovrimposta f, tassa addizionale f
priroda natura f
prirodan naturale
prirodne znanosti scienze naturali
prirodnost naturalezza f, ingenuità f
prirodopis storia naturale f
prirodopisac naturalista m
prirođen ingenito, innato
prirođenost naturalità f
prirok predicato m
priručan maneggevole

priručnik manuale m
prisad piantone m
priseći giurare
prisega giuramento m
prisilan coattivo, coercitivo
prisiliti costringere
prisiljen costretto
priskočiti (u pomoć) venir in aiuto
prisluškavati ascoltare
prisluškivati origliare
prislušnik ascoltante m
prisni prossimo
prisni prijatelj amico intrinseco
prispjelost scadenza f
prispjeti arrivare
prispodoba agguaglio m, confronto m
prispodobiti paragonare, confrontare
pristajati acconsentire; aderire
pristanak adesione f, consenso m
pristaša seguace m, partigiano m
pristati acconsentire, accedere, consentire, accordare
pristati (lađom) approdare
pristav aggiunto m
pristojan decente, conveniente
pristojati spettare, competere
pristojnost buon costume m, convenienza f, decoro m,
pristran parziale
pristranost parzialità f

pristupačan accessibile
pristupiti aderire, accedere
pristupnost accessibilità f
prisvojiti appropriare
prisvojiti se arrogarsi
prisvojiti sebi protiv prava usurpare
prisutan presente
prisustvovati assistere
prisustvovati jednoj svečanosti assistere a una festa
prisutnost presenza f
prišivati cucire
prišt pustola f
prištić bolla f
pritajiti se tenersi nascosto
priteći accorrere
pritisak pressione f
pritisnuti comprimere, aggravare
pritok affluenza f; confluente m
pritužba lagnanza f
pritužiti se dolersi
pritvor arresto m
pritvoriti socchiudere
priučiti avvezzare
privaga giunta sul peso
privesti addurre, condurre
privesti u djelo attivare
privesti kraju condurre a termine
privezati legare
privići se assuefarsi, abituarsi
prividan apparente, parvente
prividno in apparenza
priviknuti avvezzare
privjesak appendice f

privlačiti attrarre, attirare a se
priviјačljiv attrattivo
privljačljivost attrazione f
privoditi addurre
privola assentimento m
privoljenje adesione f
privoljeti invogliare, indurre, assentire
privreda economia (nazionale)
privremen temporaneo, provvisorio
privržen affezionato
privrženik aderente m, partigiano m
privrženost adesione f, attaccamento m
prizemlje pianterreno m, terrapiano m
prizemni a raso terra
priziv appellazione f
priznanje ricognizione f, confessione f
priznati, priznavati riconoscere, confessare,
prizvati chiamare, invocare
prizor scena f, spettacolo m
prižgati accendere
prkos affronto m, dispetto m
prkosan dispettoso
prkositi affrontare, bravare
prljati sporcare, lordare, insucidare
prljav lordo, sucido, sporco
prljavost sudiciume m
prnja straccio m, cencio m
proba prova f
probadati traforare, trapungere
probati assaggiare, sperimentare
probava digestione f
probavilo organo m della digestione
probaviti digerire, concuocere
probavljati digerire
probavljiv digeribile
probavni digestivo
probavno poremećenje indigestione f
probdjeti passar vegliando
probirač trasceglitore m
probisvijet vagabondo m
probitačan utile
probitačnost utilità f
problijediti impallidire
probuditi svegliare, destare, risvegliare
probuditi se risvegliarsi, svegliarsi
probušiti perforare, traforare, trapanare, trivellare
proces processo m
procesija processione f
procijediti colare, filtrare
procijeniti valutare, apprezzare
procjena valutazione f, stima f, perizia f
procjenitelj estimatore m
procvasti (ponovo) rifiorire
procviljeti dar in pianto
pročelnik capotavola m, presidente m
pročelje facciata f
pročistiti ripurgare, nettare
pročitati leggere sino alla fine

pročuti se spargersi la voce
proći preko attraversare, passare
prodaja véndita f, smercio m, spaccio m
prodaja duhana spaccio di tabacchi
prodaja soli i duhana rivendita di sale e tabacchi
prodajno mjesto, gdje se prodaje vino, ulje itd. canova f
prodati véndere, spacciare
prodavalac venditore m
prodavati (izvikivati) na dražbi mettere all'incanto, vendere all'incanto
proderati logorare
prodirati penetrare
prodor apertura f, varco m
prodrijeti inoltrarsi, irrompere, penetrare
prodrmati scuotere, scossare
produljenje prolungamento m, proroga f
produljiti allungare, prolungare, protrare
produženje prossecuzione f, continuazione f
proda esito m, spaccio m
profesor professore m
proganjati perseguitare
progaziti calpestare
proglas (naredba) proclamazione f, manifesto m, grida f
proglasiti dichiarre, proclamare
proglasiti zakon promulgare la legge, pubblicare
prognan esiliato
prognanik esiliato m, esule f
prognati esiliare, bandire, espellere
progon inseguimento m, persecuzione f
progonitelj persecutore m
progoniti inseguire, perseguitare
progonstvo esíglio m, bando m, esílio m, persecuzione f
progorjeti abbrucciarsi
progovoriti cominciar a parlare
progristi corrodere
progutati trangugiare
proha miglio m
prohodan pervio, transitorio
prohodati se passeggiare
prohtjeti se appetire
proigrati perdere nel giuoco
proizlaziti risultare, discendere
proizveden prodotto
proizvod produzione f, prodotto m
proizvoditi produrre
proizvoditelj producente m
proizvodnja produzione f
projahati passare a cavallo
prokapati trapelare, filtrare
prokarati riprendere, sgridare
prokazati denunziare, riferire, scoprire
prokisnuti bagnarsi fino alla pelle **(do kože)**

proklet maledetto
prokleti dannare, maledire
prokletnik dannato m
prokletstvo imprecazione f, maledizione f
proklinjati maledire, imprecare, sagrare
prokop canale m
prokopati scavare
prokušati cimentare
prolaz transito m, passaggio m
prolaziti trasversare, passare attraverso, rasentare
prolaznik passante m, **viandante** m
proletjeti passar volando
prolijevati spargere, versare
prolistati sfogliare
proliti spándere, versare
proliven versato
prolom rottura f, apertura f
prolom bijesa sfuriata f
prolom oblaka nubifragio m
prolomiti rompere attraverso
proljeće primavera f
proljetni primaverile
proljev flusso m di ventre
promaći promuovere
promaha corrente d'aria; ventilazione
promašiti fallire il colpo
promatrati osservare, mirare, considerare
promet traffico m, commercio m
promet (ulični) movimento m
prometan operoso
promicatelj promotore m
promicati promuovere; favorire
promijeniti (pretvoriti) commutare, convertire, tramutare, variare, mutare, cambiare
promijenjen variato
promiješati rimescolare
promisao preveggenza f; **(Božja)** provvidenza divina f
promišljen ponderato, **intento**
promišljenost ponderatezza f
promjena variazione f, **cambiamento** m, mutazione f
promjenljiv mutabile, variabile, volubile
promjer diámetro m
promovirati, postati doktor addottorarsi
promozgati ponderar ben bene
promrmljati brontolare, borbottare
promukao fioco, rauco
promuklost raucedine f
pronaći rinvenire, ritrovare
pronalazak ritrovato m, invenzione f
pronevjerenje malversazione f, defraudo m, espilazione f
pronevjeriti espilare, defraudare
pronicav penetrante
proniknuti penetrare
propadanje decadenza f

propadati cadere, sprofondare andar in rovina
propalost decadenza f
propao (u trgovini) fallito
propast rovina f, voragine f
propasti fallire, perire, andare a picco, inabissarsi, decadere
propatiti soffrire
propelo crocifisso m
propis norma f, prescritto m, prescrizione f, precetto m
propisan normale
propisati dettare, prescrivere
propisno secondo il prescritto
propiti se darsi all'ubbriachezza
propovijedati predicare
propovjedaonica pulpito m
propovjednik predicatore m
propuh riscontro d'aria, corrente d'aria, colpo d'aria
propupati gemmare
propust omissione f
propustiti tralasciare, **ommettere**
proračun bilancio m, calcolo preliminare m
proračunati calcolare
prorasti germogliare
proreći profetare, predire
proricati vaticinare, presagire
prorijediti diradare
proročanski profetico
proročanstvo predizione f
proročica profetessa f
proročište oracolo m
proročki fatídico
prorok (pjesnik) vate m, profeta m
prorov traforo m, canale **m**
prosac pronubo m, proco **m**
prosidba preghiera f; domanda f in isposa
prosijati stacciare, abburattare
prosilac supplicante m, petente m
prosinac dicembre **m**
prosipati spargere
prosjačiti mendicare, **accattare**
prosjak accattone m, mendicante m, mendico m
prosjek media f
proslava celebrazione f
proslaviti celebrare, solenizzare
proslov prologo m
prost triviale, volgare, semplice
prost (pučki) plebeo
prostiti perdonare
prostodušan ingenuo
prostor (razmak u vremenu i prostoru) spazio m, estensione **f**
prostornost ampiezza **f**
prostota semplicità **f**, volgarità **f**
prostrani spazioso
prostranost estensione **f**
prostrijeti distendere
prosuditi giudicare, considerare,

prosvijetliti rischiarare, illuminare
prosvjed protesta f
prosvjedna (mjenica) protesto m
prosvjedovati protestare
prosvjeta civiltà f, coltura f
proširenost žile varice f
proširiti allargare, dilatare, slargare, ampliare, divulgare
prošiti impuntare, trapuntare
prošivanje trapunto m
prošivati trapuntare
prošla godina l' altro anno
prošli passato, scorso
prošlost passato m
prošnja supplica f, preghiera f
proštenje fiera f
prošuljati se trapassar di soppiatto
proteći cominciar a scorrere
protegnut disteso
protegnuti estendere, amplificare, stirare
protegnuti se sdraiarsi
protiv contro, in confronto
protivan opposto, avverso
protiviti se resistere
protiv moje volje mio mal grado
protivnički avversario
protivnik avversario m, antagonista m, oppositore m
protivnost contrarietà f
protivština avversità f
protivuotrov antidoto m
protivurijećiti contraddire,
protivurječje contraddizione f
protjecati cominciar a scorrere
protjerati discacciare
protkati intessere
protrčana linija percorso m
protrčati percorrere, passar correndo
protresti scuotere
protrijebiti scernare, mondare
protrnuti inorridire
protudokaz riprova f
protuha randagio m, avventuriere m
protumačiti spiegare
protunaravan contrario a natura
protunožac antipode m
protuslovan contradditorio
protusloviti contraddire
protuslovlje contraddizione f
protuteža contrappeso m
protuusluga contraccambio m
protuustavan incostituzionale, anticostituzionale
protuzakonit illegale
protuzakonitost illegalità f
proučavati studiare, approfondirsi
prouzročiti cagionare, causare
prova prora f
provala scasso m, irruzione f breccia f
provala (vulkana) eruzione f, irruzione

provalija crepaccio m, burrone m
provaliti invadere, irrompere, rompere con violenza
provariti far bollire
provediv riuscibile
provenuti appassire alquanto
proveseliti se rallegrarsi alquanto
provesti eseguire
provesti (vrijeme) passare, condurre
providnik provveditore m
providnost provvidenza f
proviriti (kroz prozor) affacciarsi, guardare attraverso
provizija provigione f
provodič guida m
provrtjeti trivellare, forare
provući infilare; tirar attraverso
prozepsti raffreddarsi
proziran trasparente, diafano
prozirni papir carta velina
prozivati chiamar per nome
prozor finestra f
prozvati denominare
proždерati divorare, ingoiare
proždrljiv ingordo, vorace
proždrljivost voracità f
prožeći bruciare attraverso
prožeti (com)penetrare
proživjeti passare, vivere
prožvakati masticare
prpošan saputello
prsa petto m
prsat di petto robusto
prskati spruzzare
prsluk (ženski) corpetto m
prsnuti esplodere, scoppiare
prsobolja dolore di petto
prsobran parapetto m
prst dito m, pl diti i dita
prsten anello m
prstenjak ditale m
pršiti sventolare; **(o kiši)** piovigginare
pršljiv iracondo, piccoso, suscettibile
pršut prosciutto m
prtenjača bisaccia f, di lino
prtljaga bagaglio m
pruće verghe m, sarmento m
prud scagno m
prudište greto m
pruga striscia f, riga f, linea f
prugast a striscie
Prus Prussiano m
pruski prussiano
prut verga f, bacchetta f
pružan elastico
pružiti porgere
pružiti se estendersi
prvak persona principale
prvenac primogenito m
prvenstveni primario
prvenstvo primato m
prvi primo
prvo primieramente
prvobitan primitivo, primordiale
prvorođeni primogenito
prvostolni metropolitano
prvotan originale, primitivo

prvotnost originalità f
pržiti abbrustolire, arrostire
pržiti (kavu) torrefare, tostare
pržolica carbonata f, braciuola f
psalam salmo m
psaltir salterio m
pseto cane m
psovač bestemmiatore m, schernitore m
psovati oltraggiare, ingiuriare
psovka ingiuria f, oltraggio m
pšenica frumento m
ptica uccello m
ptić uccelletto m, uccellino m
ptice volàtili m pl
ptičar uccellatore m, (pas:) il cane da ferma
ptičariti uccellare
pucanj scoppio m
pucati sparare, scoppiare
puce (dugme) bottone m
pucketati schioccare
pucnjava fragore m
pučanin uomo f, del popolo
pučanstvo popolazione f
pučina (morska) alto mare m, pelago m
pučina (prosti puk) plebaglia f
pučka škola scuola normale, scuola primaria
pučka kuhinja cucina popolare
pučki popolare
pučki jezik lingua volgare
pučko izdanje edizione popolare
pući scoppiare; detonare
puh ghiro m
puhaljka soffione m
puhati soffiare, sbuffare
puk popolo m, plebe f
puk (prosti) volgo m
pukotina crepaccio m, fessura f, screpolatura f, spiraglio m
pukovnija reggimento m
pukovnik il colonnello
pun pieno, colmo, ingombro, calcato
puna šaka bracciata f
punica suocera f
puniti riempire, colmare
puniti u bačve imbarilare
punoća pienezza f
punokrvan sanguigno
punoljetan maggiorenne
punoljetnost maggiorennità f
punomoć pieno potere m, procura f, plenipotenza f
punomoćnik procuratore m, mandatario m
pup gemma f, bottone m, di fiori
pupak ombelico m
pupati sbocciare
pupčast rilevato
pupoljak boccia f, gemma f, bottone m
pura tacchina f, gallina f, d'India
puran tacchino m, gallinaccio m

pust ermo, deserto, incolto, abbandonato, inutile
pust (Filz) feltro m
pustenjak granturco da torrefare
pustinja deserto m, solitudine f
pustinjački eremitico, solitario
pustinjak romito m, eremito m
pustiti lasciare, abbandonare, permettere
pustolov avventuriere m
pustolovina ventura f, avventura f
pustoš campagna incolta, deserto m
pustošiti infestare, devastare
pušač fumatore m
pušiti fumare
puška schioppo m, fucile m
puškar armaiuolo m, fuciliere m
pušljiv verminoso
puštanje krvi salasso m
put cammino m, strada f, via f, viaggio m
puteljak viottolo m
puten carnale, sensuale
putna prtljaga equipaggio m
putna torba valigia f
putnica passaporto m, carta f da viaggio
putnik viaggiatore m
putnik (na brodu) passeggiere m
putni plan itinerario m
putokaz indicatore m
putopis le memorie del viaggio
put(ovanje) viaggio m, giro m
putovati viaggiare
puzati serpeggiare, strisciare; (laskati:) adulare bassamente
puž lumaca f, chiocciola f

R

rabat sconto m, ribasso m
rabin rabbino m
rabiti usare; esser in uso
rabota lavoro m
rabotati sgobbare
raca anitra f
račiti se aggradire
račun conto m, nota f, calcolo m, fattura f
računar ragioniere m, calcolatore m
računarstvo contabilità f
računati contare, calcolare
računica libro m, di aritmetica
račve forcolo m
rad lavoro m, opera f
radi per via, in grazia, a cagione di
radi se o si tratta di
radij radio m
radije piuttosto
radin laborioso, operoso
radinost attività f, solerzia f
radionica laboratorio m, officina f

radiša persona laboriosa, operosa
raditi agire, lavorare
radna nesposobnost invalidità f
radni dan giorno feriale
radnik lavoratore m, lavorante m, operaio m
radnja lavoro m, azione m, occupazione f
rado di buona voglia, di buon gradito, piacevolmente
radost gioia f, piacere m
radostan gioviale, allegro, gaudioso
radovanje rallegramento m
radovati se dilettare, rallegrarsi
radoznalost curiosità f
radoznao curioso
rađati generare, partorire; produrre
rahal soffice, morbido
rahliti render soffice
raj paradiso m
rajčica pomo m, d'oro
rajski paradisiaco
rak granchio m, gambero m, **(bolest:) canchero m,** carcinoma m
rakija acquavite f, grappa f
rakita salice m
ral jugero m
ralica stegolo m, dell' aratro, spazzaneve m
ralo aratro m
ralje fáuci f/pl
ramazan (kod muslimana) mese m, di digiuno
rame (pleća) spalla f, omero m
ramenice (naramenice) bretelle f pl
rana ferita f, piaga f
ranarstvo chirurgia f
ranilac mattiniero m
raniti ferire, piagare
raniti (ustajati rano) levarsi di buon mattino
ranjav piagato
ranjenik ferito m
rano di buon ora, di buon mattino
rano ili kasno tosto o tardi
rano u jutro di buon mattino
rasa razza f
rasad trapianto m
rasadnik vivaio m
rascijepiti fendere, spaccare
rasijan (raspršen) sparso
rashladiti raffreddare
rashod spesa f, esito m
rasijanje distrazione f
rasijati (rasuti) sparpagliare
rasipan prodigo
rasipanje dissipazione f, prodigalità f
rasipati dissipare, prodigare, spandere
rasipnički prodigo
rasipnost prodigalità f
rasjeći (u dijelove) tagliare, squartare
raskalašen dissoluto, salace
raskidati squarciare, stracciare

raskinuti stracciare, lacerare
rasklimati sconficcare
raskol scissura f, scisma m
raskomadan spezzato
raskomadati spezzare
raskoš lusso m
raskošni lussureggiante, di lusso
raskovati disfare
raskralj ex-re m
raskraviti se sgelarsi
raskršće crocicchio m, crocevia f
raskuštrati arruffare
raskužiti disinfettare
rasohe biforco; **manico** dell'aratro
raspačati spacciare
raspad dissoluzione f
raspeti crocifissione f
raspelo crocifisso m
raspikuća scialacquatore m
raspis circolare m
raspolaganje disposizione f
rasplet disfacimento m s
raspolagati disporre
raspoloviti dimezzare
raspoloženje disposizione f, d'animo
raspoloženje (veselo) umore m
raspored programma m
raspored sati orario m
raspoznavanje conoscimento m
rasprava discussione f
rasprava (znanstvena) disertazione f
raspraviti discutere,
raspreći staccar dal giogo
rasprodaja svendita f
rasprodati svendere
rasprodavati spacciare
rasprostraniti allargare, ampliare
rasprostranjenost vastità f, diffusione f
raspružiti distendere, allargare, protendere
raspuće bivio m
raspustiti sciogliere, licenziare
rasrditi adirare, andare in collera, irritare
rasrđen disdegnato
rast crescenza f, statura f
rastanak distacco m
rastava separazione f
rastaviti separare, disgiungere, distaccare
rastaviti se divorziarsi
rastava braka divorzio m
rasteći dilapidare
rastezljiv dilatabile, duttile
rastepati dissipare
rasteretiti sgravare, esonerare
rasti crescere, ingrandirsi
rasti polagano venir crescendo
rastjerati scacciare, disperdere
rastopina dissoluzione f
rastopiti sciogliere
rastopiti se squagliarsi
rastovariti scaricare
rastrešenost distrazione f
rastrošan prodigo
rastrošnik crapulone m

rastrovati avvelenare
rastrubiti strombazzare
rastruhliti se putrefarsi
rastući rompere
rastumačiti spiegare, interpretare
rastužiti affliggere, attristare
rastužiti se rattristarsi
rasuditi giudicare
rasulo dissoluzione f, distruzione f
rasuti spàrgere, versare
rasvitati se albeggiare
rasvijetliti illuminare
raščehnuti sturare
raščistiti sbarazzare, nettare
raščupan (kosa) arruffato
raščlaniti disarticolare
raščupati arruffare
raširiti diffondere, propagare, allargare
rašlja forcolo m
rašljast biforcato
raštrkati sperdere
rat guerra f
ratar agricoltore m
ratarski rurale
ratarstvo agricoltura f
ratište teatro di guerra
ratna lađa la nave da guerra
ratna luka porto militare
ratni guerresco
ratni sud corte marziale
ratnik combattente m, guerriero m
ratoboran belligero, agguerrito
ratovati guerreggiare

ravnatelj direttore m
ravnateljica direttrice f
ravnateljstvo direzione f
ravnati spianare, dirigere, uguagliare, governare
ravnica pianura f, spianata f
ravnina pianura f, pianezza f
ravniti spianare, eguagliare
ravno direttamente
ravnodušan indifferente, equanime
ravnodušnost indifferenza f, indolenza f
ravnopravan pari nei diritti, uguale
ravnopravnost uguaglianza f
ravnoteža bilico m
ravnovjesje equilibrio m
razapeti distendere;
razaslati spedire, mandare in diversi parti
razbaštiniti diseredare
razbijati rompere, spezzare
razbijen rotto
razbiti spezzare
razbistriti diradare
razbjeći se fuggire, sbandarsi
razblažiti ammollire, placare
razbojnik malandrino m, bandito m
razbojnik drumski grassatore m
razbojstvo na cesti grassazione f
razboljeti se ammalarsi
razbor prùdenza f, ragione f

razborit prudente, assennato
razborito ragionevole
razboritost assennatezza f
razbuktjeti se divampare
razderati strappare, lacerare
razdijeliti distribuire, dividere, ripartire
razdio sezione f; divisione f
razdioba divisione f, distribuzione f
razdoblje era f, epoca f
razdor rottura f, scissura f
razdraženost irritazione f
razdražiti irritare, stizzare
razdražljivost eccitabilità, irritabilità f
razdrobiti sbriciolare
razdvajanje separazione f, distacco m
razdvojiti disgregare, dividere in due parti, dimmezzare
razgaziti pestare, calpestare, guastare
razglabati analizzare, discutere
razglasiti bandire, divulgare, pubblicare
razgledati riguardare
razgnječen schiacciato
razgnječiti schiacciare
razgoliti (otkriti) snudare
razgolićiti snudare, denudare
razgovarati conversare; discorrere confortare
razgovijetan chiaro, intelligibile

razgovor conversazione f, intervista m, colloquio m, dialogo m
razgovoriti se conferire
razgovorljiv loquace, discorsivo
razgrabiti arraffare
razgraditi demolire
razgranati se diramarsi, ramificarsi
razgrepsti razzolare, graffiare
razgrijati riscaldare
razići se disperdersi, dissiparsi
razilaziti se differire (u mišljenju) nell'opinione
razjaren infuriato
razjarenost impeto m
razjasniti chiarire
razjašnjenje schiarimento m
različan differente, diverso, dissimile, vario
razlika differenza f
razlika u mišljenjima dissenso m
razlikovati distínguere, discernere, dirimere, differenziare
razlikovati se differenziarsi; distinguersi
razliti se spandersi, straripare
razlomiti spezzare, rompere
razložan ragionevole
razložiti (razlagati) esporre, disporre; commentare, analizzare
različiti separare, distinguere; decomporre

razlupati fracassare
razljutiti se andare in cóllera
razmaći (razmaknuti) allargare, allontanare
razmak intervallo m, distacco m, allontanamento m
razmatati svolgere
razmatranje ragionamento m, considerazione f, contemplazione f
razmatrati considerare, contemplare
razmazati ungere
razmaziti carezzare troppo, vezzeggiare
razmažen smorfioso, guasto da carezze
razmetljiv petulante
razmijeniti cambiare
razmiješati mescolare
razmirica vertenza f, litigio m
razmisliti meditare, considerare, riflettere
razmišljanje riflessione f, meditazione f
razmišljati meditare, ponderare, ruminare, riflettere
razmjena cambio m
razmjenjivati cambiare
razmjer proporzione f
razmjeran proporzionale, sproporzionato
razmjeriti misurare
razmjestiti collocare
razmočiti inzuppare, umettare
razmotati sgomitolare
razmotriti riguardare, contemplare
razmrskati schiantare, sfracellare
razmrviti sbriciolare
raznijeti portar in diversi parti
raznoličan vario, diverso, multiforme
raznolikost diversità f, varietà f
raznositi portar in diversi parti
raznošač (pisma) fattorino m
raznovrstan variato
razočaranje disillusione f
razočarati delúdere
razonoda solazzo m
razonoditi distrarre, svagare
razorati arare ben bene
razoriti demolire, distrúggere
razoružan disarmato
razoružanje disarmo m
razoružati disarmare
razred sezione f; classe f
razrediti disporre, distribuere
razrez squarcio m, taglio m
razrezati tagliare, trinciare
razrijediti diradare
razriješiti sciogliere, svincolare, disciogliere, disnodare
razrješiv dissolubile
razrogačiti (oči) sgranare, sbarrare gli occhi
razrok bieco, guercio

razrušiti demolire, distruggere
razulariti se scatenarsi
razum senno m, ingegno m, intelligenza f
razuman ragionevole, intelligente, savio
razumije se s'intende
razumjeti capire, intendere
razumjeti zlo capire male
razumijevanje comprensione f
razumljiv comprensibile, intelligibile
razuzdan sfrenato, licenzioso
razuzdanost sfrenatezza f
razuzdati sfrenare
razvaline macerie pl, rovine pl
razvaliti distruggere, atterare
razvedriti rasserenare
razvedriti se rasserenarsi
razveseliti rallegrare, sollazzare
razvesti condurre in diverse parti
razvidjeti disaminare, indagare, esplorare
razvijati dispiegare
razvikan diffamato
razvitak (razvoj) sviluppo m, evoluzione f
razviti se svolgersi
razvlačiti distendere
razvod divorzio m
razvratan sovversivo
razvratnik crapulone m
razvrći, razvrgnuti sconnettere, scomporre, disfare, frustrare
razvući distendere
razvući se contorcersi
raž segale m
ražaliti contristare
ražalostiti attristare
ražalostiti se rattristarsi
ražalošćen addolorato
ražanj schidione m, spiedo m
ražariti sbraciare **(vatru)** il fuoco
ražariti se infocarsi
ražeći infiammare, infocare
rđa ruggine f; **(čovjek:)** uomo m, da nulla
rđati arrugginire
rđav (željezo) rugginoso;
rebarce costerella f
rebro costola f
recite dite un po'
rečen detto
rečenica frase f; proposizione f
reći dire
reći da dire di sì
reći ne dire di no
red ordine m! serie f **(niz);** turno m; decorazione f **(odlikovanje)**
red nauka orario m
redak linea f, versetto m
redar poliziotto m
redarstvo polizia f
redarstveno ravnateljstvo questura f
redarstveni ravnatelj questore m
redati disporre per ordine

rediti ordinare
redni broj numero ordinale
redom per ordine
redovit ordinario, regolare
redosljed turno m
redovnica monaca f
redovnička haljina abito monacale
redovnik monaco m, sacerdote m
redovništvo monachismo m, monacato m
reduša massaia f
reformator riformatore m
regent reggente m
regentstvo reggenza f
reklamacija reclamo m, richiamo m
relikvije reliquia f
remek-djelo capo d'opera, capolavoro m
remen correggia f, cintu-rino m
remenar sellaio m, coreggiaio m
remiza (za tramvaj) rimessa f
remorker rimorchiatore m
renta rendita f
rentir rentiere m
rep coda f
repa rapa f, cavolo navone m
repača, repatica cometa f
resa (kita) nappa f, frangia f
resiti parare, addornare, abbellire
rešetar crivellaio m
rešetati vagliare, crivellare; **(na ispitu:)** esaminare minuziosamente
rešetka cancello m, inferriata, ingraticolato m
rešeto crivello m
revan zelante, premuroso, fervido
revati ragliare
revnost zelo m, fervore m
revolucija rivoluzione f
rez taglio m, incisura f
rezak acre
rezanci tagliatelle f, lasagne f
rezanci (sitno rezani) vermicelli m pl; tagliatelli m pl
rezanci (tanki) spaghetti m/pl
rezati tagliàre
rezbar intagliatore m
rezbarija intagliatura f
rezbarstvo arte dell' intagliatore m
rezimirati riassumere
rezotina incisura
režanj segmento m
režati ringhiare
režija regia f
riba pesce m
ribanje pesca f
ribar pescatore m
ribar (trgovac) pescivendolo m
ribariti pescare
ribarnica pescheria f
ribarski peschereccio
ribarstvo pesca f, pescagione f

ribež grattugia f
ribica pesciolino m
ribizli ribes m, uva f dei frati
riblja kost lisca f
riblji trg pescheria f
ribnjak piscina f, peschiera f
ribolov pesca f
ridanje gemito m
ridati gemere
riđ falbo, rossiccio
riđan cavallo falbo m
rigati ruttare, vomitare
riječ vocabolo m, detto m, verbo m, parola f
riječca paroletta f
rijedak raro, singolare
riječna plovidba navigazione fluviale
riječni fluviale
rijeka fiume m
riješiti svincolare, risolvere, liberare, sbrigare, decidere
rijetko di rado
rijetkost rarità f
rika muggito m, ruggito m
rikati strillare, ruggire, mugghiare, mugolare
rilast labbruto
rilo grifo m, proboscide f
Rim Roma
rimski romano m
rintati affaticarsi
rinuti dar una spinta
ris lince f
risar disegnatore m
risaonica sala di disegno
risati disegnare
rivati sospingere
riznica tesoreria f
rizničar tesoriere m
rječica fiumicello m
rječit eloquente, facondo
rječitost eloquenza f
rječnik dizionario m, vocabolario m
rješavati risolvere, decidere, sciogliere
rješenje soluzione f
rob schiavo m
roba merce f, mercanzia f, cosa f, roba f
robinja schiava f
robiti predare, saccheggiare
roblje schiavi pl
robna kuća magazzini pl
robovati essere in ischiavitù
ročište convegno m, udienza f
rod genere m, stirpe f, gente f; schiatta f
roda cicogna f
rodan fertile, fecondo, fruttifero
rodbinstvo parentela f, parentà f
rodilja partoriente f, puerpera f
roditelji genitori pl
roditeljski paterno
roditi náscere, generare; fruttare
rodljiv fertile, fecondo
rodni (domaći) natale
rodni grad città natale
rodni kraj paese nativo
rodoljub patriotta m
rodoljuban patriottico
rodoljublje patriottismo m

rodom oriundo, nativo
rodoskvrnost incesto m
rodoslovlje genealogia f
rođačiti se darsi del parente
rođak parente m, congiunto m, cugino m

rođendan genetliaco m, anniversario m, giorno m, natalizio

rođenje natività
rog corno m, pl. corni ili corna

rogač cervo volante
rogat cornuto
rogoboran tumultuoso
rogoboriti tumultuare, strepitare

rogoz (sito) giunco m, canna palustre f
rogulje forca f
rohav vaioloso
roj sciame m, stormo m
roj (pratnja) codazzo m
rojiti se sciamare
rok termine m, scadenza fissa f

roman romanzo m
romanopisac romanziere m
romar pellegrino m
rominjati piovigginare
romon bisbiglio m, mormorio m

ronilac palombaro m
roniti nuotare sott'acqua, attuffarsi

roniti (suze) versare lagrime
ropkinja schiava f
ropski servile
ropstvo schiavitù f
rosa rugiada f, pioggerella f
rosan rugiadoso
roščić cornetto m
rotkva rafano m
rotkvica ravanello m
rov fosso m **(na ratištu:)** trincea f

rovariti intrigare
rovati grufolare
rožnica cornea f
rt cima f, promontorio m, punta f

rub márgine m, orlo m, lembo m

rubac (džepni) fazzoletto
rubac na glavi pezzuola f
rubača camicia f
rublje biancheria f
ručak desinare m, pranzo m, pasto m

ručati desinare, pranzare

ručica manovella f, manico m

ručnik asciugamano m
ručni rad lavoro manuale m
ruda minerale m
rudar minatore m
rudarstvo mineralogia f
rudjeti imbrunarsi, spuntare
ruda timone del carro
rudnik miniera f
rudokop scavo di miniere m
rugač beffatore m, schernitore m

rugalica motteggio m

rugati se ridersi, beffare, burlare
rugoba bruttezza f
ruho abito m, vestito m, vestiario m
ruj sommaco m
rujan settembre m
rujno (vino) scintillante, smagliante
ruka mano f,
ruka (lijeva) manca f
rukav mánica f
rukav rijeke ramo di fiume
rukavica guanto m
rukavičar guantaio m
rukodavalac creditore m
rukoljub baciamano m
rukopis manoscritto m
rukotvorina manifattura f
rukovati manipolare, amministrare
rukovet manella f
rulja accozzaglia f, frotta f
rumen vermiglio, rosso-carmino
rumenika (vino) vino rosseggiante
rumenilo color carmino
rumenjeti arrossire
rumeniti colorare in roseo
runo boldrone m, vello di lana m, pelame m

rupa buca f, buco m, foro m, lacuna f, cavità f
rupčić fazzolettino m, pezzuoletta f

rušenje zemlje frana f
ruševan caduco; rovinoso
ruševine rovine pl, ruderi m/pl
rušiti ruinare, atterare, demolire
rušiti zidove smurare
rutav peloso
ruža rosa f
ružan brutto, turpe, deforme
ružičast rosaceo, roseo
ružičnjak rosaio m
ružiti oltraggiare, schernire
rvač lottatore m
rvalište arena f, palestra f
rvati (se) battersi; lottare, pugnare **(boriti se)**
rzati nitrire
rž (običnije: raž) segale f

S

s(a) con, di; per causa di
sabirač (rezervoar) serbatoio m, raccattatore m
sabiranje raccolta f, colletta f
sabirati raccogliere, increspare
sabirati se radunarsi
sablast (fantom) fantasma m, spettro m

sablazan scándalo m
sablazniti scandalizzare
sablažnjiv scandaloso
sablja sciábola f
sabljar spadaio m
sabor adunanza f; parlamento m, dieta f

sabran accolto
sabrati ammonticchiare, raccogliere, adunare
saćekivati aspettare

sačma pallini da caccia
sačuvati conservare, serbare, riservare, custodire
saće favi di miele
saći (di)scendere
sada adesso, or(a)
sadašnji attuale, presente
sadašnjost attualità f, presente m
sadilac piantatore m
saditi piantare
sadno spallato, guidalesco
sadra (gips) gesso
sadrijeti strappare
sadržaj sommario m, contenuto m
sadržavati racchiudere, contenere
sag tappeto m, arazzo m
sagib piegatura f
sagibati piegare, curvare
sagnjiti marcire, putrefarsi
sagnuti inchinare
sagnjiliti imputridire
sagraditi costruire, edificare
sahnuti seccarsi, inaridire
sajam mercato m, fiera f
sajmar fieraiuolo m
sajam uzoraka fiera campionaria f
sajmište piazza f, del mercato; luogo m della fiera
sakat mutilato, storpio
sakriti nascondere, occultare, celare
sakriven latente
sakupiti raccogliere, radunare, congregare
salata insalata f
salata glavatica latuga f cappuccia f
saldo saldo
saletjeti assaltare
salo sugna f, grasso m
sam solo, singolo
samac solingo, individuo solo
samiti isolare
samljeti macinare
sa mnom meco
samo solamente, soltanto
samoća solitúdine f, ritiratezza f
samodržac autocrata m
samoglasnik vocale m
samokres pistola f
samoljublje egoismo m
samostalan indipendente, autonomo
samostalnost indipendenza f, autonomia f
samostan chiostro m, solitario m, monastero m, convento m
samosvijestan conscio di se
samotan solitario
samotok miele vergine
samotovati viver solitario
samoubojica suicida m
samoubojstvo suicidio m
samouk autodidatta m
samouprava autonomia f
samovolja arbitrio m
samovlast assolutismo m, indipendenza f
samovoljan capriccioso
san sogno m
sanduk cassetta f

sanen, sanljiv assonnacchiato, assopito
sanja sogno m
sanjač sognatore m
sanjarija chimera f
sanjariti trasognare
sanjarski trasognato
sanjati sognare
sanjkati se slittare
saobraćaj (promet) comunicazione f
saone slitta f
saonice slittino m
saopćiti partecipare, significare, comunicare, notificare
sapeti allacciare, stringere
sapinjača fermaglio m
sapinjati impicciare
sapun (toaletni) sapone m (saponetta f)
sapunar saponaio m
sapunarija saponeria f
sapunati insaponare
sapunica saponata f
sarkazam sarcasmo m
sasipati versare dentro
sasjeći tagliare, troncare
saslušati esaudire, prestar ascolto
sasma del tutto, affatto
sa sobom seco
sastojati se adunarsi, riunirsi
sastanak riunione f, adunanza f, convegno m, appuntamento m
sastati se convenire, adunarsi
sastavak composizione f, componimento m
sastavina parte componente
sastaviti congiungere, connettere, comporre, compilare
sastojati comporsi, consistere, constare
sasuti versar dentro
sasvim affatto, integralmente, tutto, totalmente, interamente del tutto,
sasvim iscrpljen stremato
sasvim ne niente affatto
sasvim sam soletto
sašiti cucire insieme
sat ora f
sat (ura) orologio m
satira sátira f
satjerati cacciar dentro
satnica orario m
satnik il capitano
satrti stritolare, distruggere
saučešće condoglianza f
saučešće nekome izreći condolersi con qualcuno
sav, cio totale, intero, tutto, completo
savez federazione f, alleanza f, unione f, liga f
saveznik alleato m, confederato m
savijati piegare, incurvare
savjesnost scrupolosità f
savjest coscienza f
savjestan coscienzioso, scrupuloso
savjet consiglio m

savjetnik consigliere m
savjetodavac monitore m
savjetovati deliberare, consigliare, suggerire, dar consiglio
savkolik tutto quanto
savojski sábaudo
Savojski rod famiglia Savóia Carignano
savremenik contemporáneo m
savršen perfetto
savršenost perfezione f
sazidati costruire, edificare
saziv convocazione f
sazreti maturare
sazvati convocare
sažaljenje compatimento m, rincrescimento m, condoglianza f
sažeći (ab)bruciare
s dubokim poštovanjem con profonda stima
sebe sé
sebičan egoistico
sebičnost egoismo m
sedam sette
sedamdeset settanta
sedamnaesti vijek seicento m
sedef madreperla f
sedlar bastaio m, sellaio m
sedlati sellare
sedlo sella f
sedmi settimo
sedmica settimana f
seliti peregrinare,
selo villaggio m, paese m, campagna f
seljački rustico, contadinesco
seljak contadino m, villano m, paesano m
seljaštvo contadini m pl
senat senato m
senator il senatore
seoba (e)migrazione f
seoce paesello m
seoski campestre, rustico
serdar serdaro m, capo di distretto
serenada serenata f
sestra sorella f
sestrinstvo sorellanza f
sežanj tesa f, passo m
sezona (kazališna) stagione f
shodan acconcio, apposito, conveniente
shodnost convenienza f, opportunità f
shvatiti comprendere, capire
shvatljiv comprensibile
Sicilija Sicilia f
sicilijanski siciliano
sići scendere, smontare discendere
sićušan minuscolo, nano, piccino,
sidrište ancoraggio m
sidro ancora f
signal segnale m
siguran sicuro, fido, certo
sigurno per fermo
sigurnost sicurezza f
sijač seminatore m
sijati stacciare, seminare
sijati se rilucere, splendere

siječanj gennaio m
sijed canuto
sijedjeti cominciar a incanutire, divenir canuto
sijelo residenza f
sijeno fieno m
sijevanje balenamento m
sijevati sfolgorare, balenare, lampeggiare
siktati sibilare
Sikstinska kapela Capella Sistina
sila forza f, potenza f
sila teže gravitazione f
silazak discesa f
silaziti scendere
siliti costringere, sforzare
silnik tiranno m
silništvo tirannide f
silovanje violenza f
silovati, violentare
silovit violento, impetuoso
silovitost impeto m
simbol emblema m
simpatija simpatia f
simpatizirati simpatizzare
sin (dijete) figliuolo m, figlio m
sinoć ieri sera
sinje (more) azzuro
sipak soffice
sipati spargere, versare
sipljiv asmatico
sir formaggio m
sirana negozio di formaggio
sirće (ocat) aceto m
siriti quagliare, coagulare
siroče orfano m, orfanello m
siromah povero m
siromašak tapino, poveretto m
siromašan indigente, miserabile, povero
siromaštvo povertà f
sirotan orfano, misero
sirotinja miseria f, povertà f
sirotište orfanotrofio m
sirotovati esser orfano
sirov crudo, verde
sirovina materia prima, materia greggia f
sirup sciroppo m
sisa mammella f, tetta f
sisač succiatore m
sisač prašine spolveratore m
sisaljka sifone m, tromba f
sisanje succhiamento m
sisati succhiare, poppare, suggere
sisavac mammifero m
sit sazio, satollo
sitan minuto, minuscolo
sitna trgovina commercio minuto
sitnica taccola f, frascheria f, minuzia f
sitničar merciaiuolo m
sitničarija merceria f
sitničav minuzioso, meticoloso
sitni novac, sitniž spiccioli m pl
sit sazio
sito staccio m, vaglio fine
sitost sazietà f
siv grigio, bigio
sivkast grigiastro

sjaj splendore m, fasto m, lucidezza f, magnificenza f, pompa f, lustro m
sjajan sontuoso, pomposo, sfarzoso, rilucente, fulgido, splendido
sjajiti se brillare, lucciare, splendere, smagliare
sjecati tagliuzzare, trinciare
sječa taglio m
sjećanje rimembranza f, reminiscenza f, ricordanza f
sjećati se ricordarsi, rammentarsi, sovvenirsi
sjedalo seggio m, posto m
sjedati mettersi a sedere
sjediniti riunire, congiungere
Sjedinjene Države Stati Uniti (S. U.)
sjedište sede f
sjediti sedere, dimorare
sjednica seduta f
sjekira scure f, accetta f, asce f, ascia f
sjekutić dente incisivo m
sjeme seme m, semenza f
sjemenište semenzaio m, (zavod): seminario m
sjemenje sementa f, semenze f pl
sjena ombra f
sjenara fienile m
sjenit ombroso
sjeniti ombrare, ombreggiare
sjenokoša prato m
sjenovit ombroso
sjesti sedersi, assedersi
sjeta malinconia f, tristezza f
sjetan malinconico, triste
sjetiti se sovvenirsi, ricordarsi, rimembrare
sjetva seminagione f
sjever nord m, settentrione m, tramontana f
sjeverni settentrionale
sjeverni pol polo nord
sjeverno more mare del nord
sjever(njak) tramontana f
sjeveroistok nordest m
sjeverozapad nordovest m
sjutra (sutra) domani
sjutradan il giorno seguente
skakač saltatore m
skakati saltare
skakavac locusta f, cavaletta f
skakutati saltellare, balzare
skapavati perire, schiattire
skela traghetto m
skicirati abbozzare
skidati (skinuti) levare, togliere; **(haljine)** svestirsi
skijati se schiare
skinuće deposizione f
skinuti (šešir) scapellarsi, **(okove)** scatenare, sferrare
skitalac vagabondo m, girovago m
skitati se vagabondare, vagare
skitnica vagabondo m
sklad concerto m, armonia f
skladan armonico, concorde

skladatelj compositore m
skladati comporre, armonizzare
skladba composizione musicale f
skladištar magazziniere m
skladište deposito m, magazzino m
skladnost armonia f, **(uljudnost)**: cortesia f
sklanjanje declinazione f
sklanjati declinare
sklizač pattinatore m
sklizak sdrucciolevole, sdrucciolo
sklizalište pattinaggio m
sklizaljka pattino m
sklizati se pattinare, scivolare
sklizavica sdrucciolo m
skliznuti scivolare
sklon propenso, inclinato
sklonidba declinazione f
sklonište ritiro m, asilo m
skloniti indurre, decidere a far
skloniti se rifugiarsi
sklonost affetto m, affezione f, inclinazione f
sklonuti se ricoverarsi
sklop connessione f, accostatura f
sklopiti congiungere, legare
sklopiti (sporazum) conclúdere
sklopiti (ženidbu) contrarre (il matrimonio)
skočiti balzare, saltare
skok salto m, lancio m
skončati finire
skopčati unire, congiungere, imbottonare
skoro poco fà, fra poco, presto
skorup (mlijeka) fior di latte
skot bestia f, bruto m
skovati coniare, fabbricare alla fucina
skrajnost estremità f
skrajnji estremo
skratiti scorciare, abbreviare, accorciare
skrb sollecitúdine f, cura f, pena f
skrban sollecito, provvido
skrbiti pigliarsi cura, aver cura di
skrbnik tutore m
skrbništvo curatela f
skrenuti rimuovere, sviare
skresati (drvo) diramare
skretanje diversione f
skrhati spezzare, fracassare
skriviti peccare, fallare, curvare
skrižaljka tabella f
skrlet scarlattina f
skrojiti (odijelo) tagliare (un vestito)
skroman modesto
skromnost modestia f
skrovište nascondiglio m, recesso m, ripostiglio m bugigáttolo m
skrovit romito, occulto
skroz attraverso, oltre per oltre
skrpiti rattoppare
skrstiti incrociare, collocar in croce

skršen compunto
skršiti spezzare, rompere
skrušen contrito
skrušenost contrizione f
skrušiti sminuzzare, stritolare, pentirsi
skružiti ritondare
skuhati finir di cuocere
skup caro; (skupina) gruppo m, aggregato m
skupa sa insieme, assieme, unitamente
skupiti, skupljati raccogliere, radunare
skupiti se radunarsi
skupni cumulativo, collettivo
skupocjen prezioso
skupoća carestia f
skupština riunione f, assemblea f, adunanza f, comizio m
skupštinar membro m, dell' assemblea
skut lembo m, strascio m
skvasiti umettare, bagnare
skvrčiti raggrinzare
skvrniti macchiare
slab debole, lánguido, molle
slabić persona gracile f
slabiti infievolire, languire, infiacchire
slaboća debolezza f, fievolezza f
slabost debolezza f, languore m
slabouman imbecille
slaboumnost imbecillità f
slad malto m, orzo
sladak dolce, soave
sladokusac goloso m, buongustaio m
sladoled gelato m
slador zucchero m
slagar compositore tipografico
slagati metter in ordine, comporre; accordare; armonizzare
slama paglia f
slamčica pagliuzza f
slamka festuca f, pagliuola f
slan salso, salato
slanica, slanik saliera f
slanina lardo m
slaninar lardaiuolo m
slap cascata f, spruzzo dell' acqua, cateratta f
slast delizia f, piacere m, dolcezza f
slastan delizioso, delicato
slastičar confettiere m, pasticcere
slastičarnica confetteria f, pasticceria f
slati mandare, spedire
slatina sorgente f d' acqua salata
slatkoća dolcezza f
slava vanto m, gloria f, celebrità f
slavan rinomato, celebre, glorioso, inclito
slavičan vanaglorioso m
slaviti celebrare, glorificare, festeggiare
slaviti se gloriarsi
slaviti svadbu celebrare il matrimonio

slavlje festa f, trionfo m
slavodobitan vittorioso, trionfale
slavohlepan ambizioso, avido di gloria
slavoluk arco trionfale m
slavospjev inno m, cantico di lode
slavuj (slavulj) rossignuolo m, usignuolo m
sleći profondarsi, posarsi, affollarsi
sleći ramenima stringersi nelle spalle
sleđ aringa f
sletjeti volar giù
slezena milza f
sličan rassomigliante, simile, conforme
sličiti somigliare
sličnost similitudine m, analogia f, (a)ssomiglianza f
slijed seguito m, orma f, traccia f
slijedeći prossimo, seguente, successivo
slijedeći dan l' indomani
slijediti succedere, conseguire, seguire, seguitare, imitare, tener dietro
slijep cieco, orbo
slijepa ulica (turcizam: ćor-sokak) vicolo cieco m, ronco m
slijepac cieco m
slijepi miš pipistrello m
slijepiti incollare insieme
slijevanje affluenza f
slijevati fondere, versare
slika figura f, effige f, pittura f, immagine f, ritratto m, quadro m
slikati dipingere
slikar pittore m
slikarstvo pittura f
slikovit figurato, simbolico
slina saliva f
slinav bavoso, moccioso
sliniti imbrattare colla saliva
sloboda libertà f
sloboda tiska libertà di stampa
slobodan libero, franco
slobodan od scevro
osloboditi liberare, incoraggiare, rincorare
slobodnjak liberale m
slobodoumlje liberalità f
slog sillaba f
slog po slog izgovarati sillabare
sloga concordia f, accordo m, unione f
sloj strato m, rango m
slom sconfitta f, sfacelo m
slomiti spezzare, infrangere
slon elefante m
slonovina avorio m
slovčan sillabico
sloviti esser rinomato
slovnica grammatica f
slovnički grammaticale
slovo lettera f, discorso m
složiti metter insieme, congegnare, concordare (u pjevanju nel canto)
slučaj caso m, accidente m

slučajan incidentale, accidentale, casuale, fortuito
slučajno per caso
sluga servitore m, **servo m,** valetto m, domestico m
sluh udito m
slušač uditore m, ascoltatore m
slušanje ascolto m
slušateljstvo uditorio m
slušati ascoltare
slušati (pokoravati se) obbedire
slutiti presentire; sospettare
slutnja presagio m
sluz pituita f, muco m
sluzav mucoso
sluznica mucosa f, membrana pituitosa f
sluzokoža mucosa f
sluzotok blenorrèa f
sluškavka domestica f, serva f, fantesca m, donna di servizio
služba servigio m, impiego m, servizio m
služben uffiziale
služinčad domestici pl
služiti servire
služiti (kao vojnik) militare
služnik fattorino m, facchino m
sljedbenik seguace m, partigiano m
sljeme comignolo (del tetto); giogo m, vetta (del monte) **(brda)**
sljepar ciarlatano m, impostore m, truffaldino m
sljepariti ingannare
sljepica donna cieca f
sljepić il serpe cecilia
sljepočica tempia f
sljepoća cecità f
sljez malva f
sljubiti connettere, adattare
smaći, smaknuti uccidere, ammazzare
smaknuće uccisione f
smanjiti riddure, diminuire, impiccolire
smanjiti (bol) mitigare
smanjivati (cijene) scemare
smazati ungere, insozzare
smeće pattume m, spazzatura f
smeđ bruno
smediti abbronzare
smekšati ammollare, intenerire
smetanje disturbo m, turbamento m
smetati turbare, impacciare, ostacolare, scomodare
smeten confuso, turbato
smetlar spazzino m
smetljište mondezzaio m
smetnja confusione f, impaccio m
smijati se ridere
smijati se (podrugljivo) ghignare
smijeh riso m
smiješak sorriso m
smiješan ridicolo
smilovati se aver pietà, commiserare
smilje gnafalio m
smion audace, ardito, temerario, baldanzoso

smionost braveria f, arditezza f
smirenost placidezza f, appagamento m
smiriti calmare, tranquillare, pacificare
smisao senso m, significato m
smisliti escogitare, ideare
smjel (smion) audace, ardito
smjelost temerità f, audacia f, aruditezza f
smjer direzione f, tendenza f, rotta f
smjeran umile, rispettoso
smjerati tendere, aver intenzione
smjernost umiltà f, ossequio m
smjesa mistura f, mescolanza f, miscuglio m
smjestiti collocare, allogare
smješkati se arridere, sorridere
smješljiv disposto a ridere
smještanje collocamento m
smjeti osare, ardire
smlačiti intiepidire
smlaviti stritolare
smljeti macinare
smočiti umettare
smoći procurarsi
smok (umak) salsa f, condimento m
smokva fico m, sicomoro m
smokvik fichereto m
smola pece f, resina f, pegola f
smolav resinoso
smoliti impeciare
smotati involgere
smotra rassegna f; rivista f (= časopis)
smotren accorto
smotriti osservare,
smračiti se offuscarsi
smrad puzzo m
smradan puzzolente, sudicio
smrč ginepro m
smrčak spugnola f
smrći se annottare; oscurarsi
smrdjeti puzzare
smrdljiv puzzolente
smrdljivac uomo puzzolente
smreka ginepro m
smrkavati se cominciar ad imbrunire
smrt morte f
smrtan mortale
smrtna osuda condanna a morte
smrtnost mortalità f
smrtonosan mortifero
smrtovnica annuncio mortuario, certificato del decesso
smrviti stritolare, sminuzzare
smrvljen attrito
smrzao agghiacciato
smrzavati se gelarsi
smrznuti se congelarsi, aghiacciarsi
smućenost confusione f
smućkati scuotere
smuđ luccioperca f
smumljati dire mormorando
smušen smemorato, insensato, stravagante

smušenjak balordo m
smutiti confondere, conturbare
smutljivac sedizioso
smutnja tumulto m, confusione f
snabdjeti munire, provvedere, fornire
snaći se raccapezzarsi, orientarsi
snaga forza f, vigore m
snaha (zaova) cognata f, nuora f
snaša sposa f
snatriti fantasticare
snažan robusto, gagliardo, formidabile, rigoglioso
snebiti se restar sorpreso e confuso
snijeg neve f
snježiti nevicare
snimak copia f; estratto m
snimati deporre, togliere, estrarre
sniziti abbassare
sniziti cijenu ribassare
sniziti (u časti) disgradare
sniženje riduzione f
snop fascio m, covone m
snopić fascicolo m
snositi sopportare
snošljiv sopportabile, tollerabile
snošljivost tolleranza f
snova di nuovo
snubiti (u vojsku) arrolare; ingaggiare; **(djevojku)** chiedere una ragazza in matrimonio
snuždíti affliggere

snježan nevoso, niveo
snježanica acqua di neve
snježna pahuljica fiocco m
snježna mećava nevischio m
snježnik monte nevoso m
sob renna f
soba camera f, stanza f
sobar,-ica cameriere m,-a f
sobol zibellino m
s obzirom in rispetto
s obzirom na in relazione a
sočan sugoso
sočiti condire
sočivica lenticchia f
sočivo legumi pl.
sočnost succosità f
soha forcola f
sok succo, sugo m
sokol falco m, falcone m
sokolar falconiere m
sokoliti incoraggiare
sol sale m
solar salaiuolo m
solika gragnuola f
soliti salare
solnica saliera f
solsticij solstizio m
soljenka saliera f
som salmone m
s onu stranu al di là
sopila strumento m da fiato
sopiti stronfiare, rantolare
sotona satana m
sova allocco m, civetta f gufo m, nottola f
spadati cader giù, decadere
spajati unire, congiungere, annettere, collegare
spaliti bruciare, cremare

sparina caldo soffocante m, afa f
spariti appaiare
sparno afoso
spartanac spartano m
spas salvamento m, salvezza f
spas salvezza f, liberazione f, scampo m
spasilac salvatore m
Spasitelj Redentore m, Salvatore m
spasiti i spasti salvare
spasonosan salutifero
Spasovo festa dell' Ascensione
spavač dormitore m
spavaća soba camera da letto
spavanje sonno m, dormita f
spavaonica dormitorio m, camera da letto
spavati dormire
spaziti adocchiare, scorgere
spilja covile m, antro m, grotta f
spješati indebolirsi
spjev poema m, canto m
splav zattera f, piatta f
splavnica sfogatoio m
splet intreccio m, plesso m
spletka intrigo m, raggiro m
spletke mene pl f
sploštiti spianare, appiattire, far piatto
spočitavati (prekoravati) rinfacciare
spoj congiuntura f, congiungimento m, connessione f
spojen alleato

spojiti congiúngere, collegare, connettere
spokojan tranquillo
spokojstvo tranquillità f
spol sesso m, genere m
spolni sessuale
spolnik (član) articolo m
spolja (izvana) da fuori
spoljašnji (izvanjski) esterno, esteriore
spoljašnjost esteriorità f, apparenza esterna f
spomen riccordo m, memoria f, menzione f
spomen-ploča lapide f, commemorativa
spomenik monumento m
spomenut suaccennato, predetto, suddetto
spomenuti, spominjati mentovare, commemorare, menzionare, citare
spominjanje ricordanza f
spona (kopča) fibbia f
spopasti arraffare, afferrare,
spor lento, tardivo
sporazum accordo m, inteso m, concordanza f intesa f
sporazuman biti essere d'accordo
sporazumjeti se mettersi d'accordo
sporedan secondario
sporost lentezza f
sposoban capace, abile, atto
sposobnost facoltà f, abilità f
spotaknuti se intoppare, inciampare

spoticati se incespicare, inciampare
spoznaja cognizione f, ravvedimento m, conoscenza f
spoznati riconoscere, ravvisare
spram(a) dirimpetto a, di contro
spraskati dissipare
sprat piano m
sprava apparecchio m
sprdnja beffa f
spreman pronto
spremanje preparazione f
spremati preparare
spremati se apprestarsi, disporsi
spremati se na accingersi
spremište serbatoio m, deposito m
spremište vode riserbatoiò m
spremnost prontezza f
spretan ágile, abile
spretnost agilitá f, abilitá f, attitudine f
sprovod funerale m, esequie pl/f, accompagnamento m
sprezati coniugare
spustiti abbassare, calare
spuštati (glavu) chinare
sputati allacciare, incatenare
spužva spugna f
spužvast spugnoso
sračunati fare il conto
sram vergogna f, pudore m
sramežljiv pudico
sramiti se aver vergogna, vergognarsi
sramota vergogna f, onta f, disonore m, vituperio m, infamia f
sramotan obbrobrioso, turpe, infame, vergognoso, indecoroso
sramotište berlina f
sramotiti svergognare
sramotiti se vergognarsi
sravnati appianare, eguagliare
sravniti collazionare, paragonare
srce cuore m, cor m
srčan valoroso, animoso
srčanost coraggio m, ardimento m
srdačan cordiale, affettuoso
srdačnost cordialità f, tenerezza f
srdit indispettito, collerico, stizzoso, iracondo
srditi adirare, irritare, stizzire, dispettare
srditi se tenere il broncio, corrucciarsi
srdžba corruccio m, collera f, bizza f, disdegno m, sdegno m, risentimento m, ira f
srebrn argentino, argenteo
srebrnina argenteria f
srebrnjak moneta d'argento
srebro argento m
sreća fortuna f, ventura f, felicità f
srećka biglietto m di lotteria
srećom fortunamente
sredina mezzo m

središte punto centrico m, centro m
srednja škola scuola media
srednje veličine di mezza taglia
srednji medio, mediocre, mezzano
srednji prst dito medio
srednji rod neutro
srednji vijek medioevo m
sredovječni medioevale
sredozemno more Mediterraneo m
sredozemski mediterráneo
sredstvo espediente m, mezzo m
sredstvo za jačanje tonico m
sredstvo za povraćanje (bljuvanje) vomitivo m
sresti incontrare
sretan fortunato, felice,
Sretna nova godina! buon anno!
sricati slovo po slovo compitare, sillabare
srijeda mercoledi m
srk centelino m
srkati sorbire, sorseggiare
srna capriolo m
srnuti lanciarsi con impeto
sročan concorde, conveniente
srodan parente, affine
srodnik parente m
srodstvo consanguinità f
srok rima f
srp falciuolo m, falcetto m
srp (mjesec) luna falcata
srpanj luglio m
srpast falcato
srušen atterito, crollato
srušiti abbattere, demolire
srušiti se irrompere, crollare
srž midollo m
stabalce arboscello m
stablo albero m, tronco m
stabljika fusto m, gambo m
stado branco m, gregge f armento m
staja aia f, stalla f
stajalište stazione f; **(gledište:)** punto m di vista
stajati stare
stajati (cijena) costare
staklana vetriera f
staklar vetraio m
staklen vítreo
staklo vetro m
stalak piedestallo m
stalan stabile, constante, fisso
stan dimora f, alloggio m, domicilio m, appartamento m, abitazione f, quartiere m
stanar inquilino m
stanarina pigione f
stanica cella f, cellula f
stanovati abitare, dimorare
stanovište punto di vista
stanovnik abitante m
stanovništvo popolazione f
stanje stato m, condizione f
stapanje fusione f
star antico, vetusto, vecchio, annoso
starac vecchio m, vegliardo m
staračka dob vecchiaia f
starački senile
starački nemoćan decrepito

stara gospođa (starica) vecchia f
staratelj curatore m
starateljstvo curatela f
starež robe usate f/pl, vecchiume m
starica vecchia f
stari zavjet Vecchio Testamento (V. T.)
stariji superiore
starina tempo antico m
starinar antiquario m
starinski antico
starješina capo m, priore m
starjeti invecchiare
starodrevan antico, vetusto
starost vetustà f, vecchiaia f
stas corporatura f, statura f
stasit robusto, forte
stati stare
stav (tijela) posa f
stavak posta f; allinea f
staviti mettere, porre, posare
staviti među framméttere
staviti na kocku mettere a rischio
staviti na raspolaganje mettere a disposizione
staviti pred anteporre, preporre
stavljati porre, mettere
stavnja (vojnička) arrolamento
staza (put) sentiero m, calle m, viottola f
stečaj (bankrot) fallita f, fallimento m, concorso m
stečevina peculio m, acquisto m
steći acquistare, guadagnare
stega disciplina f, freno m
stegno coscia f, coscetto m
stegnuće contrazione f
stegnuti limitare, ristringere, moderare
stelja strame m
stenjati gemere, sospirare
steon pregno
stepen grado m, scaglione m, gradino m
stepenica scalino m, gradinata f
stepenište pianerottolo m
stesati dirozzare
stezati stringere
stezati pojasom cordonare; ristringere
steznik fascetta f, busto m
stići capitare, sopraggiungere, giungere
stid pudore m
stidjeti se vergognarsi
stih verso m
stihotvorac verseggiatore m
stijeg stendardo m, vessillo m
stijena roccia f, macigno m
stijenjak lucignolo m
stijesniti ristringere, limitare
stil stile m
s tim acciocchè, affinchè
s tim da affinchè
stisak compressione f
stisak (ruke) stretta f (stretta di mano f)
stiska calco f, folla f, pressa f

stiskanje stringimento m
stisnuti comprimere, stringere, stipare
stišati se calmarsi
stjegonoša portabandiera m, alfiere m
stjenica cimice f
sto cento
s tobom teco
stočan ricco di bestiame
stočarstvo allevamento del bestiame pecorino
stogodišnji centenario
stogodišnjica centenario m
stoječke stando in piedi
stojeći pod sottostante
stoka bestiame m
stol távola f, tavolo m,
stol za igru tavolino di giuoco
stolac bez naslona sgabello m
stolac za noge panchetto m
stolar falegname m, legnaiuolo m
stolica sedia f
stolnjak tovaglia f
stonoga scolopendra f, centipiede m
stoljeće secolo m
stoljetan secolare
stopa piede f,
stopalo pianta f del piede
stoti centesimo
stotnina centesimo m
stotinjača banconota f da cento
stovarište emporio m
stovarište (lučko) sbarcatoio m
stožac cuneo m
stožer cárdine m
stožerni cardinale
stradati soffrire, patire, penare
strah spavento m, angoscia f, trepidazione f, tema f, timore, paura f, panico m
strahovati incuter timore
strahovit spaventevole, formidabile, terribile
stramputica strada falsa f,
stran straniero, estraneo
strana pagina f, lato m, parte f, banda f
stranac forestiere m, straniero m
stranački parziale
strančar partitante m
strani jezik lingua straniera
stranka partito m, fazione f
strast passione f
strastven appassionato, passionato
strašan spaventevole, orrendo, truce, immane, terribile, spaventoso, tremendo, orribile
strašilo za ptice spauracchio m
strašiti impaurire, spaventare
strašljiv timido, pauroso
stratište patibolo m
strava spavento m
straža custodia f, sentinella f, guardia f
stražar custode m, guardiano m
stražiti custodire

stražnji ultimo
stražnjica natica f, deretano m
strčati se concórrere
streha sporgenza del tetto
strelimice come una saetta
strelovit ratto, veloce come una freccia
streljački jarak trincea f
streljište campo di tiro
stremen staffa f
stric zio (paterno) m
stričak grillo m
strići tagiar colle forbici
strijela saetta f, freccia f
strijeljati fucilare
strka trambusto m, aggruppamento m
strm, strmenit declive, ripido, erto, arduo, dirupato
strmina luogo ripido m
strmoglaviti precipitare
strmogled salice piangente m
strnište secciaio m, stoppiaro m
strog (ozbiljan) austero, severo, rigido, rigoroso
strogoća rigore m
stroj macchina f, congegno m
stroj za pisanje macchina da scrivere
strojar meccanico m
strop soffitto m
stropoštati se cader giù con istrepito
strpjeti se pazientare, aver pazienza
strpljiv paziente, longanime
strpljivost pazienza f
stršiti sporgersi, spiccare
strovaliti ribaltare, stramazzare
strpati amassare insieme
strti stritolare
stručak stelo m
stručan izraz termine técnico
stručni professionale
stručnjak specialista m, persona competente
strugač raschiatoio m, scarnatoio m
strugalo grattino m
strugati tornire, stroppicciaare, raschiare, piallare
strugotine trucioli m/pl
struja corrente m
strujati mormoreggiare
struk fusto m, stelo m
struka ramo m, di scienza
strukovnjak persona esperta
strvina carogna f
studen freddo m
studenac pozzo m
studeni novembre m
studij studio m
stup palo m, pila f, pilastro m
stup brzojavni palo del telegrafo
stupa gualchiera f, stoppa f
stupac rubrica f, colonna f
stupanj grado m
stupica laccio m, tranello m
stupiti entrare, far un passo innanzi
stvar cosa f

stvaralac creatore m
stvaran oggettivo, reale
stvarati creare, diventare
stvari (roba) roba f
stvarnost realtà f
stvor creatura f
stvoritelj creatore m
stvoritelj svijeta creatore m del mondo
stvoriti creare
subota sab(b)ato m
sućut compianto m, pietà f, compassione f, simpatia f
sućutan pietoso, compassionevole
sud giudizio m, tribunale m, sentenza f, foro m
sud (kuhinjski) arnese m
sud (razbor) giudizio m
sudac giúdice m
sudar scontro m, collisione f
sudariti se urtarsi, collidersi
sudbina fato m, sorte f, destino m
sudbonosan funesto, fatale
sudionik partecipante m, associato m
sudište tribunale m, corte f
suditi sentenziare, giudicare, decidere, esser di parere
sudjelovati partecipare, compartecipare, cooperare
sudnica aula f del tribunale
Sudnji dan Giudizio Universale
sudrug collega m, camerata m
sudski činovnik curiale m
sudski izvršitelj usciere m, esecutore m
sudstvo giustizia f
suđe vasellame m
suglasan concorde, armonico
suglasiti se accordarsi
suglasnik consonante m
sugrađanin concittadino m
suh arido, secco, asciutto
suha grana stecco m
suho grožđe zibibbo m
suhomesnata roba salumi pl
suhonjav smilzo, gracile
sujevjeran (praznovjeran) superstizioso
sukati torcere
sukno panno m
suknja gonn(ell)a f
sukob urto m, cozzo m
sukriv consapévole, complice
sulica lancia f, asta f
sulud scemo di mente
sumnja sospetto m, dubbio m
sumnjati sospettare, dubitare
sumnjiv dubitabile, dubbioso
sumnjičenje insinuazione f
sumpor zolfo m
sumporača zolfanello m
sumporast sulforeo
sumporiti inzolfare, zolfare
sumporna kiselina acido solforico
sumračiti se ottenebrarsi
sumrak crepuscolo m, semioscurità f
sunarodnik connazionale m
sunce sole m

suncobran parasole m, ombrellino m
suncokret girasole m
sunčan solare
sunčana kupelj solata f
sunčana pjega lentiggine f
sunčana ura meridiana f
sunčanica insolazione f, colpo m di sole
sunčanica (u med.) solata f
sunčati mettere al sole, soleggiare
suočiti confrontare, metter a confronto
suprot contro
suparnik avversario m, emule m
suprotan contrario
suprotiviti se opporsi
suprotivština contrarietà f
suprotstaviti contrap(p)orre opporre
suprug marito m, coniuge m, sposo m, consorte m
supruga consorte f, coniuge f, sposa f, moglie f
suradnik collaboratore m
suradivati collaborare
surka soprabito croato (nazionale)
surla sampogna f
surogat surrogato m
surov ruvido, barbaro, bestiale, rude, grossolano
surovost rozzezza f
surutka siero di latte
susjed vicino m
susjeda vicina f
susjedan vicino m
susjedstvo vicinato m
susnježica nevischio m con pioggia
susresti incontrare, imbattersi
susret rincontro m, incontro m
susretati farsi incontro a
susretljiv compiacente
susretljivost grata accoglienza f, premura f
sustao stanco, affaticato
sustav sistema m
sustavan sistematico
suša secca f, siccità f
sušica tisi f
sušica (hrptenjače) tabe dorsale
sušica (pluća) tabe polmonare, tisi f
sušičav tisico
sušiti asciugare, (dis)seccare
suton crepuscolo serale m
sutra domani
sutradan l'indomani
sutra na večer domani sera
sutrašnji del domani
sutra ujutro domattina = domani mattina
suučenik condiscepolo m
suveren sovrano m
suvišak accedenza f, sopravvanzo m
suvišan superfluo, eccedente
suvišnost superfluità f
suvremen contemporaneo
suza lagrima f
suzan lagrimoso
suzbijati ribattere
suzdržati se ritenersi, astenersi
suzdržavanje sostenutezza f, astinenza f
suzdržljiv continente
suze liti lagrimare
sužanj (ratni) prigioniere m di guerra
svadba sposalizio m, nozze f
svadbeni nuziale
svadljiv rissoso
svađa dissensione f, dissidío m, lite f
svađati se bisticciarsi, rissare
svagda sempre
svagdanji quotidiano, di ogni giorno; perpetuo
svagdje dappertutto, per ogni dove
svak cognato, marito della sorella
svakako certamente, assolutamente, in ogni caso
svakako ne niente affatto
svaki ogni, qualunque, ognissuno, ciascuno, ognuno
svaki čas ogni poco
svaki dan ogni giorno
svaki put ogni qualvolta
svakojako in ogno modo, in ogni caso
svakud dappertutto
svanuće crepuscolo del mattino
svanuti albeggiare, farsi giorno
svastika cognata, sorella della moglie
svat convitato alle nozze
svečan festivo, festoso, solenne
svečana gozba banchetto m
svečana misa messa solenne
svečana proslava celebrazione f
sve tutto
svečani solenne, festivo
svečanost festa f, solennità f
svećenički sacerdotale
svećenik prete m, sacerdote m
svećeništvo sacerdozio m
svećenje santificazione f
svećenstvo clero m
svеđe(r) sempre
sve gore di male in peggio
svejednako uniformemente
svekar suocero m
svekrva suocera f
svemir universo m
svemoć, svemogućnost onnipotenza f
svemoguć onnipotente
svesrdan cordiale
svesrdice di tutto cuore
svrsti ricondurre, condurre
svestran generale
sveščić fascicolo m
svet santo, sacro
svetac santo m
svetački kružni sjaj nimbo m, aureola f
Sveta Stolica Santa Sede
sveta voda acqua santa
Sv(eti) san(to), skr. S.
svetinja sacrario m
svetište santuario m
svetkovati festeggiare
svetkovina festività f

svetkujući festante
svetogrdan sacrilego
svetost santità f
svetotajstvo sacramento m
sveučilište università f
sveudilj senza interruzione
sveza legatura f
svezak (časopisa) fascicolo m, fascetto m
svezak (knjige) volume m, tomo m
svezati legare
svežanj fagotto m, fardello m, fastello m, fascio m, inviluppo m
svibanj maggio m
svibanjska svečanost maggiolata f
sviđati se talentare, compiacere, piacere, gradire
svijeća candela f, lume m
svijećnica candelora f
svijećnjak candelabro m
svijest coscienza f
svijestan cosciente
svijet mondo m
svijetao lúcido, lucente
svijetleći luminoso, lampante
svijetliti lucere, luccicare, rischiarare, risplendere
svijetliti kroz trasparire, tralucere
svijetlo luce f, lume m
svila seta f
svilac baco m da seta
svilara fabbrica di seta
svilarstvo bachicoltura f
svilen di seta
svilena buba baco m da seta
svilena gusjenica bombice m
svilenina seteria f
svilogojstvo sericultura f
svinja maiale m, porco m
svinjac troiao m, porcile m
svinja divlja cignale m
svinjar porcaio m
svinjarija porcheria f
svinjarstvo allevamento dei maiali
svinjetina carne porcina
svinuti contorcere, curvare
svirač (instrumenta) suonatore m
svirala piffero m, piva f
sviralica fischietto m
sviranje il suonare
svirati, zvoniti suonare
svisnuti perire; scoppiare
Svi Sveti Ognissanti m
svita panno m, drapo m sf
svita (pratnja:) seguito m, corteggio m
svita poslanstva ambasceria f
svitak invoglio m
svitanje crepuscolo del mattino
svitati spuntare, albeggiare
svjedočanstvo testimonianza f
svjedočenje attestazione f
svjedočiti testimoniare, attestare
svjedok testimonio m, teste m
svjetiljka lampada f, lucerna f
svjetina folla f, gentaglia f
svjetionik fanale m, faro m
svjetlost luce f, splendore m

svjetlucati luccicare
svjetovati consigliare
svjetovni mondano, secolare,
svjetovnjak laico m
svjetska (opća) povijest storia universale
svjetski mondiale; mondano
svjetski glas fama mondana
svjež fresco
svježina freschezza f
svlačionica spogliatoio m
svlačiti spogliare, svestire
svladati vincere; superare
svod volta f, arcata f
svodnik ruffiano m
svoj suo, proprio
svojačiti prendere come suo, appropriarsi, arrogarsi
svojevoljan capriccioso; volontario
svojina proprietà f
svojstven proprio, specifico
svojstvo qualità f
svojta affinità f, parentela f
svrab scabbia f, rogna f
svraka gazza f
svratište albergo m
svrbež prurito m, pizzicore m
svrdlo succhio m, trivello m
svrgnuće déposizione f; (s prijestolja) detronizzazione f
svrgnuti deporre
svrgnuti (jaram) riscuotere il giogo
svrha scopo m, fine m, meta f, obiettivo m
svrhu sopra
svrsishodan opportuno
svršetak fine m, compimento m
svršiti finire, terminare
svršiti (školu) assolvere
svući spogliare, svestire
svući cipele levarsi le scarpe
svuda dappertutto, per ogni dove

Š

šafran zafferano m
šah scacco m
šahist giocatore di scacchi, schacchista m
šahovska daska scacchiera f
šaka manata f, cavità della mano, pugno m
šakati se azzuffarsi a pugni
šal sciallo m
šala facezia f, burla f, celia f, scherzo m
šalica čaja tazza da té
šaliti se scherzare
šaljiv frizzante, scherzoso, faceto
šaljivac buffone m, burlone m
šapa zampa f
šaptač, šaptalac suggeritore m
šaptanje bisbiglio m
šaptati bisbigliare, susurrare all' orecchio
šaputanje mormorazione f
šaran carpione m
šarac cavallo pezzato m
šaren variopinto, variegato
šarko cane screziato m
šarlah scarlattina f

šaš canna palustre f
šator tenda f, padiglione m
šav cucitura f
ščepati acchiappare, abbrancare, afferrare
šćućuriti se accoccolarsi, rannicchiarsi
šećer zúcchero m
šećerni zuccherino, zuccheroso
šef vlade il Capo del Governo
šegrt esordiente m, garzone m
šenuti forviare, impazzire
šepac zoppo m
šepati zoppicare
šepav zoppo, zoppicante
šepavost zoppaggine f
šepiriti se pavoneggiarsi
šestar compasso m
šešir cappello m
šešir slamnati cappello di paglia
šetalac passeggiatore m
šetalište luogo di passeggio
šetati passeggiare, andare a spasso
šetnja giro m, passéggio m
ševa lodola f, allodola f
ševrdati girellare, barcolare
šiba verga f, bacchetta f
šibati vergheggiare, percuotere con verghe
šibica zolfanello m, zolfino m, cerino m, fiammifero m
šićar (dobit) guadagno m, bottino m
šićariti predare, sacheggiare
šija nuca f, collo m
šikara cespuglio m
šikarje sterpeto m, brughiera f
šilo lesina f, subbia f
šiljak pizzo m, punta f
šiljast acuto
šiljiti aguzzare, appuntare, acuminare
šimšir bosso m
šina cerchione di ferro; rotaia f
šipak (mogranje) melagrana f, rosa canina f
širina latitudine f, larghezza f
širitelj dilatatore m
širiti allargare, spargere,
širok largo, esteso, ampio
široko (vjetar) scirocco m
širom (otvoren) spalancato
šišak puledro m
šišarka (šešarica) pigna f noce di galla
šišati tosare, rapare **(kose** i capelli)
šišmiš pipistrello m
šivati cucire
škakljanje solleticamento m
škakljati solleticare
škakljiv sensibile al solletico
škanjac poana f, nibbio m
škare forbici f pl
škiljav guercio, bieco, losco
škiljiti sbirciare, guardar losco
škoda svantaggio m, disavvantaggio m, danno m

škoditi nuocere
škodljiv dannoso, pernicioso
škodljivo dannoso
škola scuola f
škola djevojačka scuola femminile
škola privatna scuola privata
škola pučka scuola normale
škola (srednja) scuola media (secondaria)
škola visoka scuola superiore
školarina tassa scolastica f
školnik maestro di scuola
školska godina anno scolastico
školski podvornik bidello m
školjka telina f, conchiglia f, nicchia f
škrabica (za štednju) salvadanaro m
škrapa crepaccio m, scaglia f
škrga starna f; **škrge** branchie (del pesce)
škrgut stridore m
škrgutati stridere, scricchiolare
škriljavac ardesia f, lavagna f
škripati (nove cipele) sgrigiolare, scricchiolare, cigolare
škropilo (tuš) doccia f, aspersorio m
škropionica secchiello dell' acqua santa
škropiti spruzzare, aspergere
škrt avaro, spilorcio, tignoso, gretto
škrtac avaro m
škrtariti avareggiare, lesinare
škrtost tirchieria, gretteza f, avarizia f
škver squero m
šljem elmo m
šljiva prugna f
šljiva (stablo) susina f (susino m)
šljivik luogo piantato di susini
šljivovica grappa f
šljuka beccaccia f
šljunak ghiaia f
šmrk pompa f
šmrkati (duhan) fiutare (il tabacco)
šmukljar spilorcio
šofer guidatore m
šofer, upravljač auta automedonte m
šogor cognato m; **-ica** cognata f
šokac cattolico m
šopati ingrassare
špaga spago m
špan gastaldo m
šparoga sparagio m, (a)spárago m
špinat spinaci m pl
špitalj (bolnica) ospitale m
šport sport m
športski sportivo
športski svijet mondo sportivo

šta, što che?, che cosa?
šta god qualche cosa, alcunchè
štaka, šljaka, gruccia f, stampella f
štakor ratto m, topo m
štala stalla
štampa stampa f
štampar stampatore
štampati stampare
štap bacchetta f, bastone m
štap, palica mazza f
štapić bastoncino m
štapić (za biljar) stecca f
štaviše anzi
štaviti macerare le pelli
štedionica cassa di risparmio
štediša persona parca
štedjeti risparmiare, economizzare
štedljiv economo, parco, scarso
štedljivost parsimonia f
štednjak fornello economico m
štehtati (stešćem) squittire, latrare
štene cagnolino m
šteta! peccato!
šteta danno m, nocumento m
štetan svantaggioso, dannoso, nocivo
štetiti danneggiare
štetočinac danneggiatore m
štetovati patir danno
štićenik protetto m, pupillo m, cliente m
štilac lettore m
štipaljka pinzetta f
štipati pizzicare, stirare
štipavac scorpione m
štirkati inamidare
štit scudo m, difesa f
štiti leggere
štitnik tutore m, protettore m
štitonoša scudiere m
štivo lettura f
što che cosa?; **po što?** a quanto?
što brže quanto prima
što, da che
štogod checchè, qualche cosa
štokad talvolta, qualche volta
što se mene tiče quanto a me
štošta qualunque cosa
štovanje venerazione f
štovatelj veneratore m, cultore
štovatelj talijanske literature cultore delle léttere italiane
štrajk sciopero m
štrajkaš scioperante m
štrajkati scioperare
štrcaljka spruzzatoio m, schizzetto m
štrk cicogna f
štrojiti (bolje: strojiti) castrare
štropot fracasso m, strepito m
štucati singhiozzare
štuka luccio m
šubara berretto m di pelliccia
šuga rogna f, psora f

šugav rognoso, scabbioso
šukunbaba arcavola f
šukundjed arcavolo m
šulj ceppo m
šuljati se trascinarsi
šum fruscio m, mormorìo m
šuma selva f, bosco m, foresta f
šumar guardaboschi m
šumarstvo silvicoltura f
šumica (šikara) boschetto m
šumiti rumoreggiare, sfrusciare
šumovit boschivo, boscoso
šumski silvano, boschereccio
šunka prosciutto m
šupa tettoia f
šupalj cavo, bucato
šupljikast bucherellato, poroso
šupljina cavità f, vuoto m
šupljiti bucare, forare
šura cognato (fratello della moglie)
šuti! zitto!, sta zitto!
šuškati sfrusciare, bisbigliare
šutjeti tacere
šutkati far tacere
šutljiv taciturno, tacito, silenzioso, zitto
šutnja silenzio m
Švedska Svezia f
švedski svedese
švelja cucitrice f, sarta f
švrljati aggirarsi (bez cilja, svrhe senza scopo)

T

ta affè, ma
taban pianta del piede
tabla tabella f
tabor accampamento m
taborovati star accampato, accamparsi
tačke, kolica cariola f, carrettino m, barroccio m
tada allora, poi, quinci
taj codesto,
tajan segreto, recondito
tajanstven arcano, misterioso
tajiti occultare, negare, nascondere
tajna segreto, m, arcano m, mistero m, secreto m
tajnik segretario m
tajni savjetnik consigliere intimo m
tajništvo segretariato m
tajom di soppiatto, secretamente
takav siffatto, tale, tal
takma emulazione f, lotta f, rivalità f
takmac emulo m, rivale
tako così
tako da sicchè, cosicchè
tako dugo kad finchè
također anche
takoder ne, niti neanche
takozvani cosiddetto
taksa tassa f
takt tatto m, cadenza f
taktika tattica f
takve vrste talmente
talac ostaggio m

talambas timpano m
talas onda **f**
talasanje ondulazione f
talasiti se ondeggiare
talenat (dar) ingegno m, talento m
talentiran čovjek uomo di genio
Talijan Italiano m
talijanski italiano, italo
talionica fonderia **f**
taliti fondere
taljenje strugimento m
talog feccia f, posatura f
tama oscurità f, tempo fosco m
taman oscuro, buio
tamaniti distruggere
tamburica sorta di mandolino
tamjan incenso m
tamnica carcere m
tamničar carceriere m
tamnjeti farsi buio, oscurarsi
tamnovati esser in prigione
tamo costà, costì, colà
tamo gore lassú = lá su
tamo, tu ivi
tanak (slab) tenue, sottile
tančina sottigliezza **f**
tane palla **f**
tanin acido tannico
tankoća sottigliezza **f**
tanjenje assottigliamento m
tanjir piatto m, scodella f
tanjiti assottigliare
tapeta tappezzeria **f**
tapetar tappezziere m

tapkati scalpicciare, scalpitare
tarac lastric(at)o m
tast suocero m
tašt (isprazan) vano, futile, frivolo
taština vanità f
tat ladro m, mariuolo m
tava padella f, teglia **f**
tavan solaio m, soffitta **f**
tavoriti (živjeti) campare
tazbina parentado m
tažiti calmare, tranquillare
tečaj corso m
tečaj (novca) cambio m
tečan gustoso
tečnost saporosità f, scorrevolezza f
teći scorrere, fluire
tegleća životinja bestia da tiro
teglenik rimorchiatore m
teglica sifone, ricurvo
tegliti tirare, trascinare
tegoba aggravio m, lagnanza **f**
tegoban grave, pesante
tek appena
tek (za jelo): appetito m, gusto m
teka quaderno m
teklić corriere m
tekući corrente
tekući mjesec il mese corrente
tekućina liquido m
tekući račun C/c conto corrente
tekut pidocchio pollino m
telac, tele vitello m

telećak záino m
telefonirati telefonare
telefonska govornica cabina telefonica
tele(tina) vitello m
temelj fondo m, **base f,** fondamento m
temeljit fondato
temeljiti basare
temeljito a fondo
temeljitost fondatezza f, solidità **f**
temperament temperamento m
tepac vagabondo m, briccone m
tepati balbettare
tepavac balbuziente
terasa verone m
teret onere m, carico m, fardello m, peso m
teretan gravoso, pesante
teretni auto autocarro m
tesar carpentiere m, legnaiuolo m
tesati digrossare, dirozzare, asciare
teška nesreća disastro m
teško, mukom a stento
teškoća difficoltà f, gravezza **f**
teškom mukom a malapena
teta zia **f**
tetiva tendine m
tetka zia f
tetrijeb tetraone m, urogallo m
teturati traballare, brancollare
tezga banco m

tezulja bilancia **f**
teža peso m, gravità f
težak grave, pesante, gravoso, difficile
težak agricoltore m, lavoratore m
težina gravezza f, peso m
težište centro di gravità
težiti pesare, aspirare, gravitare
težiti za tendere
težnja aspirazione **f**
ti tu
Tiber Tevere m
ticalo tentacolo m
ticanje toccamento m
ticati se čega concernere, toccare, riguardare
tiganj tegame m, padella **f**
tih tranquillo. quieto, ritirato, placido
tiho a bassa voce, sottovoce
tijek corso m, corrente m
tijelo corpo m
Tijelovo festa del Corpus Domini
tijesan stretto, angusto
tijesto pasta **f**
tik appresso
tikva zucca f,
tim con ciò
tinta inchiostro m
tintarnica calamaio m
tipkalo tasto m
tiranizirati tiranneggiare
tis tasso m, lárice m
tisak stampa **f**
tisak za limune spremitivo m

tiska (ljudi) calca f, viavái m, folla f
tiskanica stampato m
tiskanje (knjiga) stampa f
tiskar stampatore m
tiskara stamperia f
tiskarska pogreška errore di stampa
tiskarski tipografico
tiskarstvo arte tipografica f
tiskati se spingersi, accalcarsi
tisnuti premere, spingere, cacciare
tisuća mille, migliaio m
tisućnica millenario m
tisućgodišnji millenne
tisućugodište millennio m
tišina silenzio m, calma f
tištati comprimere, affliggere, angustiare
titranje oscillazione f, vibrazione f
titrati oscillare, vibrare
tjedan settimana f
tjedni settimanale
tjednik settimanale m
tjelesan corporale
tjelovježba ginnastica f
tjeme cocuzzolo m
tjeralica ordine di cattura
tjerati spingere, incalzare, cacciare
tjeskoba affanno m
tjeskoban angosciato, angoscioso, affannato
tjesnac passo stretto m
tjesnoća strettezza f

tješiti confortare, consolare, calmare
tješiti (opet) racconsolare
tkalac tessitore m
tkalački stan telaio m
tkanica cintura tessuta
tkanina drappo m
tkanje filanda f, tessitura f, tessuto m
tkati tessere
tko chi, colui che
tkogod qualsiasi, qualsisia, qualsivoglia, qualunque
tkogod chiunque
tko zna chissà
tlačitelj calpestatore m, oppressore m
tlačiti calcare, calpestare opprimere, tiranneggiare
tlak compressione f
tlapnja ubbia f, vaneggiamento m, chimera f
tlo suolo m, terreno m, impiantito m
tloris disegno m della pianta
tmast oscuro, fosco, tenebroso
tmuran torbido
tmuša oscurità f, buio m, tenebrosità f
toaletni stol specchiera
tobolac borsellino f; faretra f
to bolje tanto meglio
tobože in apparenza
točak ruota f
točan preciso, puntuale, esatto

točenje versamento m; **(pića)** osteria f
točiti versare, travasare,
točka punto m
točka zarez punto e virgola
točkice puntini
točnost puntualità f, accuratezza f, precisione f, esattezza f
tok fodero m, astuccio m,
tok (vode): corso m
tokar tornitore m
tolik tanto, si grande (si piccolo)
toliko (tako mnogo) tanto; tanto più, nonchè
toliko bolje tanto meglio
toljaga clava f, mazza nodosa f, randello m
tonuti affondarsi, sommergersi
topao caldo
toplina caldo m, calore m
topionica željeza magona f
topiti struggere, squagliare, liquefare, allagare
toplice terme
toplina calore m
topnik cannoniere m, artigliere m
topništvo artiglieria f
topola pioppo m
topot calpestio m
topuz mazza ferrata f
tor mandra f, pecorile m
toranj torre f
torba borsa f, sacco m
torbak zaino m

torped torpedine f
torpiljer torpediniera f
tovar carico m; **(magarac):** asino m, somaro m
tovariti caricare
tovarni list polizza di carico
toviti ingrassare
to znači vale a dire
tračak nastro m, fettuccia f
tračnice binario m
tradicionalan tradizionale
trag traccia f, pesta f, orma f
trajan permanente, durevole
trajanje durata f, perduranza f
trajati durare, conservarsi
trajnost durata f, durabilità f, durevolezza f
trak nastro m
trakavica verme solitario m
traljav sciatto, cencioso
tralje cenci, stracci
tramvaj tram m, tranvai m
tramvajska pruga tranvia f
trap fossa f, feccia f
tratina piano erboso
trava erba f
trava (morska) alga f
travanj aprile m
travnat erboso
travurina malerba f
tražbina esigenza f; credito m
tražtiti frugare, cercare, ricercare, chiedere, rintracciare
trbuh ventre m, pancia f
trbušast panciuto
trčanje corsa f

trčati córrere
trčati ispred precorrere
trčati okolo scorazzare
treba bisogna
trebati occórrere, abbisognare
trebati nešto avere bisogno
trebnik rituale m
treći terzo
trećina terza parte f
trećoredac terziario m
tren attimo m, istante m, momento m
trener allenatore m
trenica grattugia f, tavola segata f
trenirati (sport) allenare
trenutak momento m, attimo
trenutan istantaneo
trenuti okom batter il ciglio
trenje confricazione f
trepavica ciglio m, nepitello m
trepeljka picciuolo m
trepet tremore m, tremito m
trepetati tremare
treptaj vibrazione f, percussione f
treptjeti tremolare; **(glasom)** trillare
treset torba f
treska scheggia f, fragore m, strepito m
treslovina legno m di visciola, tannino m
tresti scotere, scuotere, agitare, tremare
tresti (ramena) scrollare
trešnja ciliegia f
treznoća sobrietà f
trg piazza f, mercato m
trgati strappare, staccare, spiccare, svellere
trgnuti strappare, lacerare; **(sablju):** sguainare la spada, **(se):** riscuotersi
trgovac mercante m; commerciante m, negoziante m, bottegaio m
trgovac kratkom robom merciaio m
trgovac uljem negoziante in olio
trgovac voćem fruttivendolo m
trgovačka luka porto mercantile
trgovačka mornarica flotta mercantile
trgovački mercantile
trgovački dnevnik scartafaccio m, stracciafoglio m
trgovački pomoćnik commesso m, fattorino di bottega
trgovačko središte emporio m
trgovati trafficare, commerciare
trgovčić mercantucolo m
trgovina traffico m, commercio m, negozio m,
trgovina duhana tabaccheria f
trgovina kratkom robom merceria f
trgovina muzikalija negozio di musica m

trgovište (mali grad) borgata f, borgo m
trh carico m, peso m
trhonoša portabagagli m, facchino m
tri tre
tri (broja dobitka u jednom nizu) terno m
tribuna palco m
trica frottola; tre **(u kartama za igranje):** nelle carte da giuoco; crusca f
trijebiti mondare, pulire, sgusciare
trijem portico m, veranda f
trijes fragore m
trijezan sobrio
triumfirati trionfare
trka corsa f
trkač corridore m
trkalište arena f, ippodromo m
trlica gramola f
trljati grattugiare
trn spina f, pruno m
trnci brividi pl/m
trnje spinaio m
trnište spineto m
trnovit spinoso
trnuti provar l'allegamento de' denti; rabbrividire
trobojnica bandiera f, tricolore f
trojačiti riarare per la terza volta
trojci trigemini
trojezičan trilingue
trojni savez triplice alleanza f
trojstvo Trinità f
trokut triangolo m
trolist trifoglio m
trom inerte, pigro, indolente, tardo
tromeđa triplice confine m
tromost infingardággine f, lentezza f, inerzia f
tronog trepiedi m, tripode m
tronuti commuovere
trosložan trisillabo
trostruk triplice
trošak (izdatak) spesa f, consumo m
trošan friabile, cadente, rovinaticcio
trošarina gabella f
trošenje dispendio m
trošiti spendere, consumare
trošiti se consumarsi
troškovnik lista f, libro m delle spese
trovati avvelenare, attossicare
trozub tridente m
trpak acre, aspro, acerbo
trpati calcare; **(u džep)** intascare
trpeza mensa f, tavola f
trpjeti tollerare, penare, patire, soffrire, sopportare
trpkoća agrezza f, asprezza f, acerbità f
trs vite f
trska canna f palustre
trskovača canna f d'India, bambù m
trstika canna f
trti sfregare, stropicciare, torbire, stretolare

trtica codrione m
trubiti trombettare
trublja trombetta f, tuba f
trubljač trombettiere m
trud (težak) travaglio m; fatica f, stento m, lavoro m
trudan stanco, stracco; faticoso; **(žena)** donna incinta
truditi se affaticarsi, darsi premura
trudna, noseća gravida del parto f
trudnoća gravidanza f
trudovi kod porođaja doglie del parto f
truhlež, truhlina tanfo m, fracidume m
trun bruscolo m
trunak pagliuzza f
truo fracido, marcio
trup busto m, tronco m ceppo m
trupac mozzo m (di legno **stabla)**
truplo tronco m
trut fuco m, pecchione m
trzaj sussulto m
trzanje spasimo m, convulsione f
trzati strappare, lacerare
trzati se sussultare, guizzare, spasimare
trzavica dolore spasmodico m
tržište luogo del mercato
tržiti trafficare, vendere
tu costì, la, qui
tubast ottuso, smusso
tucalo pestello m
tuce(t) dozzina f
tuč bronzo m
tuča grandine f
tučan grasso, adiposo
tučnjava rissa f
tući battere, bastonare, picchiare, percuotere, pestare
tuđ estráneo, forestiero
tuđina estero m
tuđinac straniero m, forestiero m
tuđi alieno, altrui
tuđinski straniero, forestiero
tuga affanno m, tristezza f, mestizia f, cordoglio m
tugovanje doglianza f
tugovati attristarsi, rammaricarsi, affliggersi
tuka gallina d'India, tacchina f
tukač tacchino m
tulac turcasso m, tubo m
tuliti urlare
tulipan tulipano m
tuljan, morž foca f marina
tumač interprete m; **(knjige)** commentario m
tumačenje commento m, spiegazione f
tumačiti (razjasniti) commentare, intrepretare, spiegare
tumarati camminar alla cieca
tuna u ulju sorra f
tunina tonno m
tup spuntato, ottuso

tupavost debolezza f di mente, imbecilità f
tupoglavost debolezza f di mente
tupost ottusezza f
turista villeggiante m
turati urtare, spingere, rotolare
turiti ficcare, scagliare
turnir torneo m
turnus turno m
turoban triste ,malinconico
turpija raspa f, lima f
tust grasso, pingue
tustoća grassezza f
tutanj rimbombo m
tutnjiti rombare, romoreggiare
tuviti tener a mente, riccordarsi
tuzemac indigeno m
tužaljka nenia f, elegia f
tužan afflitto, triste, dolente, mesto, misero
tužba querela f, accusa f, doglianza f, petizione f
tuženik querelato m, accusato m
tužiti accusare, querelare
tužiti se lagnarsi, dolersi
tužljiv schifoso
tvar materia f, sostanza f
tvoj tuo
tvor opera f
tvorac artefice m, fabbricatore m; **(Bog)** Creatore m
tvorić puzzola f, furetto m
tvoriti fare, operare, produre, formare
tvornica fábbrica f, officina
tvornica municije polverificio m
tvornica papira cartiera f
tvorničar fabbricante m
tvorničar šešira cappellaio m
tvorničar šibica cerinaio m
tvrd duro, sodo, fermo, solido
tvrditi asserire, affermare, sostenere
tvrdnja affermazione f
tvrdoća durezza f
tvrdoglav pertinace, caparbio, indocile, ostinato
tvrdoglavost insistenza f, caparbietà f, testardaggine f
tvrdokoran inflessibile, ostinato
tvrđava forte m, fortezza f, fortino m
tvrđenje affermazione f
tvrtka ditta f, firma f

U

u in, a, da, tra; per; **u najgorem slučaju** alla peggio; **u najviše slučajeva** il più delle volte; **u nuždi** al bisogno; **u osvit** sul far del mattino, sul farsi del giorno; **u ovom času** in questo **mentre;**

u pogledu intorno; **u prkos (bolje usprkos)** a dispetto di; **u red dovesti** assestare; **u sredini** in mezzo; **u stvarnosti** di fatto; **u tečaju godina** coll' andar degli anni,
ubaciti gettar dentro
ubav avvenente, leggiadro, ameno
ubavost avvenenza f
ubiće (ubojstvo) omicidio m, uccisione f
ubijeliti imbiancare
ubijen ucciso
ubilački micidiale
ubilježiti inscrivere
ubistvo omicidio m
ubitačan mortifero
ubiti uccidere, ammazzare
ubiti se suicidarsi
u bitnosti in sostanza
ubjeći rifugiarsi, scansare, schivare
ublažiti temperare, temprare, mitigare, lenire, alleviare
ubod puntata f, puntura f
ubog povero, indigente, misero
ubojica omicida m, assassino m, uccisore m
ubosti pungere
uboštvo povertà f
ubožnica asilo m, ospizio m
ubrati cogliere, spiccare
ubrojiti annoverare
ubrus tovagliolo m, salvietta f
ubrzani osobni vlak treno accelerato m
ubrzati affrettare, accelerare
ucijeniti tassare
ucijepiti innestare, inoculare
ucrvan tarlato
ucrvati se inverminare
ucviliti contristare; affliggere, addolorare
učan istruito, esperto
učašiti slogare
učen addottrinato, scienziato, erudito, dotto
učenica scolara f
učenik scolaro m, alunno m,
učenjak dotto m, erudito m, letterato m
učenje studio m, insegnamento m
učesnik (dionik) partecipe m
učestati spessegiare
učestvovati (sudjelovati) partecipare
učešće (sudjelovanje) partecipazione f
učilište stabilimento m di pubblica istruzione
učilo mezzo m, d' istruzione
učin fatto m
učinak (djelovanje) effetto m
učiniti besmrtnim immortalare
učinjen fatto
učionica scuola f
učitelj maestro m, precettore m, insegnante m

učiteljevanje magistero m
učiteljica insegnante f, maestra f
učiti studiare, insegnare, istruire
učiti se apprendere, imparare
učtiv (uljudan) cortese, civile
učtivost (uljudnost) cortesia f
učuvati custodire, conservare
učvrstiti fissare, consolidare, assodare
ući entrare
ućuditi se ostinarsi
ućutjeti azzittirsi,
ućutkati (ušutkati) far tacere
ud membro m
udahnuti inspirare
udaljen distante, discosto, remoto
udaja maritaggio m
udaljen lontano, discosto, distante
udaljen biti distare
udaljenost distanza f, lontananza f
udaljiti allontanare, rimuovere
udaljiti se scostarsi, allontanarsi
udaljivanje allontanamento m, scostamento m
udarac colpo m, mazzolata f, pichiata f, tocco m, percossa f, spintone m, botta f
udaranje bila pulsazione f
udarati percuotere, battere,
udarati u oči cader in vista
udariti urtare, picchiare
udariti u smijeh scoppiare in una risata
udariti (vratima) sbattere
udariti žig bollare a fuoco; **(pečat)** suggellare
udati maritare, ammogliare
udav boa m
udavača sposa f
udavanje maritaggio m
udaviti strozzare, soffocare
udes fato m, sorte f, destino m, fatalità f
udesiti adattare, aggiustare,
udica amo m
udihati inalare, inspirare
udijeliti dare; compartire
udijevati (udjesti) introdurre, **(u iglu)** infilzare
udivljenje stupore m
udivljenja vrijedan mirabile, meraviglioso
udoban comodo, agevole
udobnost comodità f
udomaćiti render domestico
udomaćiti se addomesticarsi
udomiti accasare, stabilirsi in una casa
udostojavanje degnazione f
udostojiti stimare, onorare
udostojiti se degnarsi
udovac vedovo m
udovica védova f
udovoljiti (bolje zadovoljiti) contentare

udrobiti sminuzzare, sbriciolare
udružiti se associarsi
udušiti soffocare
udvarati corteggiare, adulare
udvojiti duplicare
udvoran cortese, gentile
ufanje speranza f
ufati se sperare
ugalj carbone m
uganuće slogamento m
ugao canto m, angolo m
ugasiti estinguere, spegnere
ugašen spento
ugašenje estinzione f
ugaziti calpestare, impastare
ugibati ripiegare, incurvare
uginuti perire
ugladiti lisciare, pulire
uglast angoloso
uglaviti combinare, stabilire
ugled autorità f, riputazione f
ugledan rispettabile, cospicuo, ragguardevole
ugledati scorgere, ravvisare
uglibiti se profondarsi nel fango, ammelmarsi,
ugljen carbone m
ugljen smeđi lignite m
ugljenar carbonaio m
ugljična kiselina acido carbonico
ugljik carbonio m
ugnijezditi se annidarsi
ugnusiti lordare, imbrattare
ugnjesti comprimere
ugnjetavanje oppressione f
ugnjetavati opprimere

ugodan aggradévole, piacevole, gradito, dilettevole
ugoditi gradire
ugodnost piacere m, diletto m, gusto m
ugojiti ingrassare
ugor anguilla f
ugostiti dar l' ospitalità, trattare
ugovor il trattato, contratto m, patto m
ugovoriti contrarre, pattuire, stipulare
ugovornik contraente m
ugrabiti arraffare, rapire
ugreznuti affondarsi, tuffarsi, immelmarsi
ugrijati riscaldare
ugristi mordere, morsicare, addentare
ugriz morsicatura f
ugurati introdure
ugursuz birichino m, birbone m, briccone m
ugušiti strozzare, soffocare,
ugušiti se asfissiarsi
uhapsiti arrestare
uhar vantaggio m, interesse m
uhat orecchiuto
uhititi pigliare, acchiappare
uhoda spione m, spia f
uhodarstvo spionaggio m
uhoditi spiare, esplorare,
uhođenje spionaggio m
uhvatiti agguantare, pigliare, ghermire, acchiappare
uhvatiti se aggrapparsi

uhvatiti se u koštac mettersi a lottare
uistinu infatti, davvero, invero
ujak zio m
ujam bozzolo m
ujarmiti aggiogare
ujed morsicatura f
ujedinjenje unificazione f, associazione f
ujediniti aggregare, unire, riunire
ujediniti se unificarsi
ujedljiv mordente, mordace
ujedno unitamente, assieme
ujesti mordere, morsicare
ukaljati macchiare, imbrattare
ukamatiti dare, mettere a interesse
ukidanje abolizione f
ukidanje ugovora abolizione d' un contratto
ukinuti abolire, sopprimere, abrogare (zakon)
ukiseliti, metter in aceto, inacetire
ukleti maledire, incantare
ukloniti rimuovere, scostare, sopprimere, eliminare
uklopiti inserire
uključen inclusivo, racchiuso
uključiti includere, rinserrare, rinchiudere
uključivo, uključno inclusivamente, inclusive
uknjižiti intavolare, inscrivere
ukočen rigido, impettito, intirizzito

ukočenost rigidezza f
ukočiti irrigidire, assiderare, intirizzire
ukonačenje alloggiamento m
ukonačiti alloggiare, ricoverare, ricettare
ukop esequie pl f, sepoltura f, sotteramento m
ukopati sotterrare
ukor rimprovero m, biasimo m
ukoričiti legare
ukorijeniti se radicarsi
ukorijenjen radicato
ukoriti sgridare, rimproverare, riprendere
ukovati conficcare dentro
ukraj accanto, dappresso
ukras ornamento m, abbellimento m
ukras na šljemu cimiero m
ukrasiti abbelire, ornare
ukrasti rubare
ukratko sommariamente, insomma
ukrcati imbarcare
ukrcati se sobbarcarsi
ukrcavati caricare
ukrijepiti fortificare, ristorare, rafforzare
ukrotitelj domatore m
ukrotiv domabile
ukrotiti domare, addomesticare, mansuefare, ammansare
ukrstiti incrocicchiare
ukrutiti render duro, sodo
ukućanin inquilino m, coabitatore m
ukuhano voće composta f

ukuhati cuocere, confettare
ukupan totale, sommario
ukupno insieme
ukus sapore m, gusto m
ukusan gustoso, saporito
ulagivati se ingraziarsi, lusingarsi
ular cavezza f, capestro m
ulaskati se introdursi, insinuarsi con lusinghe
ulaz ingresso m, adito m
ulazak entrata f
ulaziti entrare
ulaznica biglietto d' ingresso
ulaznina prezzo m d' ingresso
uletjeti entrare a volo
ulica (put) strada f, calle f, via f
uličica vicolo m
uličnjak monello m, piazzaiuolo m
ulijeniti se diventar pigro
ulijepiti incollare
ulište apiario m
uliti infóndere, versar dentro
ulizica piaggiatore m, adulatore m
ulog messa f, posta f
uloga parte f
ulogoriti se accamparsi, attendarsi
ulomak brano m, frammento m, frazione f
ulomiti spezzare, frangere
uložiti mettere dentro
uložiti (novac) investire il denaro
uložiti utok ricorrere
uložnica cartella f, di deposito
ulje olio m
uljenica lampada f, a olio
uljepšati abbellire
uljez intruso m
uljudan cortese, garbato, gentile
uljudba civiltà f
uljudnost cortesia f, urbanità f, gentilezza f, garbo m
um mente f, senso m, intelletto m
umaći trafugare, scappare, evadere, fuggire
umak salsa f, intinto m, intingolo m
umakati intingere
umaknuti sfuggire
umalo bentosto
uman assennato, intelligente, ingegnoso
umanjena riječ diminutivo m
umanjiti rimpiccinire, rappiccinire, diminuire, scemare, appicciolire
umatati involtare, involgere, inviluppare
umekšati rammolire
umet(ak) intercalazione f
umetati frammettere, intercalare
umijesiti impastare
(se) impicciarsi
umiješan abile, ingegnoso
umiješati se intromettersi,
umiješati frammischiare, mescolare

umiješati se immischiarsi, ingerirsi
umiliti se ingraziarsi
umiljat carezzevole, blando, mite, mansueto
umiljavati se adulare, ingraziarsi
umirati agonizzare
umiriti acquietare, placare, chetare, quietare, acchetare, rassicurare, calmare, riconciliare
umiriti se quetarsi
umirovljenje il mettere in ritiro, giubilazione f
umišljanje immaginazione f
umišljati se immaginarsi
umišljen presuntuoso, immaginario
umiti (umivati) lavare
umivaonik lavabo m, lavamano m
umjeren misurato, sobrio, discreto, modico
umjerenost modicità f, moderazione f, temperanza f
umjerenost (u jelu) frugalitá f
umjeriti moderare, misurare
umjestan (prikladan, zgodan) proprio, opportuno
umjestiti collocare, installare, rimettere
umjesto invece di
umještina valentia f, maestrìa f, abilità f
umjetan artificiale, artificioso
umjeti sapere, conoscere a fondo
umjetnica artista f
umjetnički artistico
umjetnik artista f
umjetnina opera f, oggetto m d' arte
umjetnost arte f, abilità f
umjetno zubalo dentiera f
umnost sensatezza f, cavìezza f, intelligenza f
umnožiti accrescere, aumentare, moltiplicare
umočiti intingere, immergere
umoliti piegare con preghiere
umor stanchezza f
umoran stracco, stanco
umoriti assassinare, uccidere, stancare
umoriti (se) stancare (— si)
umornost fatica f, stanchezza f
umorstvo assassinio m, omicidio m
umotan avvolto, involto
umotati ravvolgere, avviluppare, inviluppare
umotvor(ina) prodotto m d' arte
umračiti se farsi buio, imbrunire
umrijeti morire
umrli mortale
umrljati insozzare, imbrattare
umrtviti mortificare
umuknuti azzittirsi
unakazati sfigurare
unakrst in croce

unapreditelj incoraggiatore m
unaprijed previamente
unaprijediti (promaknuti) far avanzare, promuovere
unatoč nonostante, ad onta, al contrario, ostante, malgrado, contrariamente
unatrag, unazad indietro; addietro
unča oncia f
unići entrare
unići opet rientrare
unijeti introdurre, portar dentro, protocollare
uništenje annullazione f
uništiti annichilare, distruggere, annullare, sterminare, annientare
unizati infilare
unosan lucrativo, profittevole
unositi importare
unovčiti convertir in danaro, vendere
unučad nipoti pl
unuk nipote m
unuka nipote f
unutra (d)entro
unutrašnji intestino, interiore, interno
unutrašnjost (kuće) interno m, interiore m
uobičajen avvezzo
uobičajiti se entrar in uso, introdursi l' uso
uobražen fatuo, immaginato
uočiti adocchiare, scorgere

uokviriti inquadrare, incorniciare
uostalom del resto
upad invasione f
upadati cader dentro
upadica incidente m
upala infiammazione f
upala bubrega nefrite f
upala moždane opne meningite f
upaliti accendere, incendiare
upaljiv infiammabile
upamtiti ricordarsi
upasti cader dentro
upepeliti incenerare, insudiciare di cenere
upeti sve sile far ogni sforzo possibile
upijati assorbire, sugare
upiliti fissar lo sguardo
upis inscrizione f
upisati inscrivere, iscrivere, registrare
upisnica cedola f d' inscrizione
upisnik libro d' inscrizione
upisnina tassa per l' inscrizione
upit interrogazione f, domanda f
upitati domandare, interrogare
upiti assorbire, imbeversi
upitni arak questionario m
upitnik punto interrogativo
upitomiti addomesticare
uplaćivanje versamento m
uplastiti ammucchiare in catasta

uplašiti intimidire, spaventare, impaurire, far paura, atterire
uplata incasso m, pagamento m
uplatiti versare un pagamento
uplesti intrecciare, intricare
upliv influsso m, influenza f
upljesnjiviti se ammuffire
upljuvati insozzare di cacchioni
upoprijeko per traverso
uporaba uso m, applicazzione f
uporan ritroso, insistente
upored insieme in fila
uporediti raffrontare, paragonare, porre in fila
uporedo di pari passo
uporedenje comparazione f, paragone m
uporište punto d' appoggio
upornost ritrosia f, pertinaccia f, renitenza f
upotrijebiti far uso, adoperare, impiegare
upotpuniti integrare
upotreba uso m
upotrebljavati usare, adoperare, impiegare
upoznati riconoscere, discernere, prender conoscenza
upozoriti render attento
uprav appunto, giusto
upravan diritto
upravitelj dirigente m, direttore m, gerente m

upraviteljica direttrice f
upraviti dirizzare, indirizzare
upravljač guidatore m
upravljati amministrare, dirigere
upravni amministrativo
upravo appunto, per l' appunto, teste, difilato, in linea retta
uprijeti appoggiare
uprijeti se puntellarsi, puntarsi
upriličiti (prirediti) preparare, figurare
uprljati imbrattare, insudiciare
upropastiti rovinare
upropašćenje rovina f, sterminio m
uprskati spruzzare
uprtiti mettere sul dosso, caricar sulle spalle
upućivati instradare, indirizzare, istruire
upuštati se mischiarsi m
uputa avviamento m, indicazione f, istruzione f
ura ora f
ura budilica sveglia f
uraditi eseguire
uranak primo mattino m
uraniti alzarsi di buon mattino
urar orologiaio m
ura s njihaljkom orologio pendolo
uravnati appianare, livellare

ureći stregare, fissare, stabilire
ured officio m, offizio m, ufficio m, cancellaria f
uredan ordinario, regolato
uredba disposizione f, ordinamento m
urediti accomodare, acconciare, riattare, assettare, organizzare, accomodare, ordinare
urednik redattore m
uredništvo redazione f
urednost ordine m
uredovni ufficioso, d' uffizio
ured za posredovanje namještenja agenzia di collocamento
ures ornamento m, adorno m, abbellimento m
uresi ninnoli f pl
uresiti adornare, addobbare, decorare
urez incisione f, intaglio m
urezati intagliare, scolpire, incidere
urlanje urlo m
urlati urlare
urlikati urlare
urnebes fracasso m, schiamazzo m
uroci fattucchieria f, incantesimo m
uroditi fruttare, prosperare
uroden innato
urodenik indigeno m
uroniti intingere, immergere, intuffare, rituffare
urota congiura f, cospirazione f, complotto m
urotiti se congiurare, cospirare
urotnik congiurato m, cospiratore m
urudžba consegna f, esibizione f
urudžbeni zapisnik protocollo degli esibiti
uručiti consegnare, rimettere in mano
usaditi adattare, inserire sul manico, piantare
usahnuti inaridire, disseccarsi
usamiti isolare
usavršiti perfezionare
usekač smoccolatoio m
useknuti se soffiarsi il naso
useliti andare ad alloggiare, stabilirsi
ushićen entusiasta, delizioso, incantevole
ushit estasi f, entusiasmo m
ushititi incantare, entusiasmare
usidjelica zit(t)ella f, zit(t)ellona f, pulcellona f
usidriti ancorare
usijati arroventare, scaldare
usiljen affettato
usjev seminagione f
uskličnik punto esclamativo
usklik grido m, esclamazione f
uskliknuti esclamare
uskočiti salvarsi colla fuga
uskoća strettezza f

uskogrudnost gretteza d' animo f
uskok ribelle m, fuggiasco m, profugo m, disertore m
uskoro tra breve, quanto prima
uskotračni a scartamento ridotto
uskrata rifiuto m, denegazione f
uskratiti interdire, ricusare, respingere
uskrisiti risorgere, risuscitare
Uskrs Pasqua f
uskrsnuće risurrezione f
uskrsnuti risuscitare
uslijed (zbog, poradi) in virtù di, in seguito
uslišati esaudire
uslov patto m
uslovan condizionato
usluga favore m, servizio m, cortesìa f
uslužan condiscendente, cortese, pronto
uslužnost compitezza f, premura f, cortesia f
usmen verbale, orale
usmeno a voce
usmjeliti se osare
usmjeriti indirizzare, avviare
usmrtiti mortificare, assassinare, uccidere
usna, usnica labbro m
usnat labbrutto
usnen labbiale
usnuti addormentarsi
usoliti insalare
usov (lavina) valanga f, lavina f
uspavanka ninna nanna f, ninnerella f
uspavati addormentare, addormentarsi, sopire, assopire
uspavljajuće sredstvo sonnifero m, narcotico m
uspeti se ascendere, salire, sollevarsi
uspijevati prosperare, riescire
uspinjača funicolare f
uspjeh successo m, riuscita f, effetto m
uspješan prosperevole, profittevole
uspjeti riuscire, riescire
usplamtjeti infiammarsi
uspomena memoria f, ricordo m, rimembranza f
uspomenka non ti scordar di me
uspon montata f
usporedan parallelo
usporediti paragonare, comparare, assomigliare
usporednica linea parallela f
usporedo di pari passo
uspravan ritto, diritto
uspraviti se rizzarsi
usprkos nonostante, ad onta, malgrado, a dispetto
usput strada facendo, cammin facendo, di passaggio
usrdan (topao) fervido, cordiale, obbligante

usrdnost (toplina) fervore m, cordialità f
usrećiti rendere felice
usred in mezzo a, tra
usredotočiti concentrare, riconcentrare
usrkati sorbire
usta bocca f
ustajati levarsi, alzarsi
ustanak ribellione f, sedizione f, insurrezione f
ustanova istituzione f, statuto m, costituzione f
ustanoviti costituire, accertare, destinare
ustaša insorgente m, ribelle m
ustati levarsi
ustati (sunce) sórgere
ustav costituzione f, statuto m
ustavan costituzionale
ustavna monarhija una monarchia costituzionale
ustavnost costituzionalità f
ustavotvoran costitutivo
ustegnuti dedurre, ricusare
ustoličenje installazione f
ustoličiti intronizzare
ustopce dappresso
ustrajan assiduo, pertinace, perseverante
ustrajati perseverare, persistere, insistere
ustrajati na nečem persistere
ustrajnost costanza f, persistenza f, insistenza f
ustrebati abbisognare
ustrijeliti fucilare, uccidere
ustroj organismo m, struttura f
ustrojba organizzazione f
ustrojiti istituire, organizzare
ustrojstvo organismo m
ustrpjeti se aver pazienza
ustrpljiv paziente
ustručavati se contenersi
ustručavanje continenza f, riserbatezza f
ustuk rimedio m
ustup cessione f
ustupiti cedere, rassegnare
usud destino m, fato m
usuditi se osare, avventurarsi, ardire, attentarsi
usuti versar dentro
uš pidocchio m
ušančiti se trincerarsi
ušće sboccatura f, sbocco m, foce f, orifizio m
ušica od igle cruna f
ušiv ili ušljiv pidocchioso
uškopiti castrare
uškopljenik castrato m
ušljivac pidocchioso m
uštap plenilunio m
uštedjeti risparmiare
uštednja risparmio m
uštipak pizzico m
uštrb pregiudizio m, danno m, svantaggio m
uštrcati iniettare
ušutjeti azzittirsi, ammutolire
ušutkati azzittire
utakmica gara f, concorrenza f
utaman inutilmente

utamanitelj sterminatore m
utamaniti distruggere
utanačiti (ugovoriti) conchiudere, accordarsi
utanjiti (se) far sottile, divenir sottile
utažiti quietare, disbramare, calmare, lenire
utažiti glad sfamarsi
utažiti žeđu dissetare
uteći fuggire, scappare, evadere
utemeljitelj fondatore m
utemeljiti istituire, fondare
utez peso m
utihnuti calmarsi
utisak impressione f, impronta f
utisnuti imprimere, improntare, comprimere
utjecaj influsso m, influenza f
utjecajan influente
utjecati sboccare
utjeha consolazione f, conforto m
utjeloviti incarnare, personificare
utjer(i)vati cacciare dentro, infiggere
utjerati u laž sbugiardare
utjeritelj riscotitore m
utješiti consolare, calmare, quietare
utješiti se riconfortarsi
utkati intessere
utočište ospicio m, rifugio m, ricovero m, asilo m,
utočiti infondere
utok sbocco m, foce f
utok (priziv) ricorso m
utopiti affondare, annegare, sommergere
utopljenik annegato m
utorak martedì m
utoviti ingrassare
utrčati correre dentro
utrenik via careggiabile f
utrka gara f, corsa f **(konja)** di cavalli
utrkivati se correre a gara
utrnuće torpore m, irrigidimento m
utrnuti spegnere, estinguere
utroba viscere m/f, ventre m, intestini m/pl
utrti stritolare, strofinare
utržak ricavo m
utući pestàre, tritare
uturati spingere dentro
utuviti imprimare nella mente
utvara immaginazione f, spettro m, fantasma m
utvaranje fissazione f
utvarati sebi immaginarsi
utvrda convalidazione f, opere di fortificazione
utvrditi sancire, consolidare, accertare, stabilire, fortificare, convalidare
uvala vallone m tra monti
uvaliti voltolare dentro
uvažati (bolje uvoziti) importare, introdurre
uvažiti apprezzare, considerare
uvce (resica na uhu) lobulo m

uveličati ingrandire, magnificare
uvelost flacidezza f
uvenuti sfiorire, avvizzire, appassire
uveo passo
uvesti introdurre, importare
uvez rilegatura f
uvezati (knjigu) rilegare
uvidjeti riconoscere, comprendere, ravvedersi
uvidjeti zabludu disingannarsi
uviđavan giudizioso, perspicace
uvijek sempre, ognora
uvijek više vieppiù
uvjeravanje assicuramento m, accertazione f
uvjeravati assicurare, persuadere, convincere
uvjeren persuaso
uvjerenje convinzione f, persuasione f
uvjeriti persuadere, convincere
uvjet condizione f, patto m
uvjetan condizionato
uvjetno condizionamente
uvjetovati stipulare
uvježbati esercitare
uvod introduzione f, prefazione f
uvoditi introdurre
uvojak ricciolo m, riccio m
uvoz importazione f **(robe)** di merci
uvoziti importare
uvoznik importatore m
uvoznina dazio m d'importazione
uvrebati acchiappare spiando
uvreda offesa f, oltraggio m, ingiuria f
uvredljiv ingiurioso, offensivo
uvrh alla sommità di, sopra
uvrijediti insultare, offendere
uvrijeđen indignato
uvući introdurre, trascinare dentro
uvući konac infilare
uz accosto, allato, accanto, addosso; **uza sve to** ciò non di meno, ancorchè
uzaimati prendere a prestito, dare a prestito
uzajaman alterno, reciproco, scambievole
uzajamnost reciprocità f
uzak angusto, stretto
uzakonjenje legittimazione f
uzalud per affatto, indarno, invano
uzaludan inutile
uzaludnost inutilità f
uzaman sempre, ognora; invano, indarno
uzao nodo m
uzastopce consecutivamente, dappresso
Uzašašće Marijino Assunzione della Vérgine
uzavreti bollire, alzarsi bollendo
uzbrdica salita f, ascesa f
uzbrdice in salita

uzbučati inacidire
uzbuditi eccitare, infiammare, svegliare
uzbuđen concitato
uzbuđenje commozione f
uzbuna sommossa f, sollevazione f, tumulto m, allarme m
uzbuniti sollevar tumulto, allarmare
uzburkan agitato
uzburkano more mare grosso m, maremoto m, mare cattivo m
uzda briglia f, freno m
uzdah sospiro m, gemito m, palpito m
uzdahnuti sospirare
uzdanica fidanza f
uzdarje regalo reciproco m
uzdati frenare, imbrigliare
uzdati se fidarsi
uzdići erigere, sollevare
uzdignuti eretto
uzdisanje sospiro prolungato
uzdisati gemere, sospirare
uzdrmati scuotere, crollare
uzdržanje continenza f
uzduh aria f, atmosfera f
uzduž lunghesso
uzeće occupazione f
uzet rattrappito
uzeti pigliare, prendere, togliere
uzeti u najam prendere a nolo
uzeti unaprijed anticipare
uzeti na se incaricarsi
uzevši ili pretpostavljajući da dato che
uzgajati, uzgojiti educare; allevare **(biljke)** le piante
uzglavak capezzale m
uzgoj educazione f
uzgojitelj educatore m
uzgojiti educare, allevare
uzgred di passaggio, nel passare
uzimanje presa f
uzimati prendere, pigliare, togliere
uzmak ritirata f
uzmaknuti ritirarsi, indietreggiare
uzor modello m, ideale m
uzorak bez vrijednosti campione senza valore
uzoran magistrale, tipo modello, esemplare
uzorati arare
uzorit ragguardevole
uznemiriti inquietare, conturbare, allarmare
uznik carcerato m
uzobijestiti se inorgoglire, imbaldanzire
uzoritost Eminenza f
uzročan causale
uzrasti venir su, crescere
uzrok causa f, cagione f
uzrokovati cagionare
uzrujan agitato
uzrujati eccitare, agitare,
uzveličati magnificare, esaltare
uzvičnik punto esclamativo m
uzvik interiezione f

uzvisina altura f
uzvisiti elevare, sublimare
uzvišen, uzvisit sublime, elevato
uzvišenost elevatezza f, grandezza f
uzvratiti rimboccare; restituire
uzvrtjeti se mostrarsi inquieto
užar funaio m, cordaiuolo m
užas terrore m, orrore m
užasan orribile, tremendo, tetro
užasnost orridezza f
užasnuti se inorridire
uže corda f, fune f
uže (konopac broda) gomena f
užeći accendere, infiammare
užežen (smrdljiv o masti) mucido
užigač accenditoio m
užina merenda f
užinati merendare
užitak godimento m
uživalac, korisnik usufruttuario m
uživati godere, usufruire; vivere giocondo
užlijebiti scanalare
užutjeti ingiallire

V

vabiti allettare, adescare
vadičep cavastracci m, cavatappi m
vaditi cavare (fuori), estrare
vaga bilancia f
vagan staio m
vagati bilanciare, pesare
vagon vagone; — **za spavanje** vagone letti; — **restauracija** vagone ristorante
vajda vantaggio m
vajkada, odvajkada da tempo immemorabile, molto tempo fa
vakuf beni ecclesiastici, fondi musulmani
val fiotto m, onda f
valov trogolo m
valovit ondoso, burrascoso
valuta valuta f
valj(a)da probabilmente, forsechè
valjak cilindro m, rullo m, spianatoio m
valjan adatto, valente, opportuno, atto, praticabile, valido
valjanost validità f, valore m
valjaonica gualchiera f
valjati voltolare, rullare; valere
vampir vampiro m
van fuori, fuora
vanbračan illegittimo
vandal vándalo m
vani fuori
vanstranački imparziale
vanjski esteriore
vanjština esteriorità f, l'esteriore aspetto m
vapaj grido m, clamore m, lamento m
vapiti gridare, esclamare

vapnen calcinoso
vapno calce m, calcina f
varalica truffatore m, ingannatore m, ingarbuglione m, frodatore m, impostore m, giocoliere m
varanje frode f, imposturaf, inganno m
varati barattare, illudere, frodare, ingannare
varati se sbagliarsi
varav ingannevole, fallace, illusorio
varenje cocitura f, bollimento m
varganj fungo mangereccio m
variti cuocere, cucinare, lessare
varivo legumi pl
varka impostura f
vaš vostro
vašar (sajam) mercato m, fiera f
Vaše Blagorođe Vossignoria (V. S.)
Vaše gospodstvo Vossignoria = Vostra Signoria
Vaše Veličanstvo Vostra Maestà (V. M.)
Vaša Visost Vostra Altezza (V. A.)
Vatikanska država Stato pontifice
vatra fuoco m, fiamma f
vatren focoso, infocato, ardente
vatrogasac pompiere m
vatromet fuochi pl/m, artificiali
vavijek (uvijek) sempre
vaza (lonac) vaso m
vazduh vidi **uzduh**
važan importante
važnost importanza f
večer sera f
večera cena f
večeras (danas na večer) stasera
večerašnji di questa sera
večerati cenare
večernjica (zvijezda) espero m, stella venere f
već già, ma
već je tome dugo è un pezzo che
veći maggiore
većina maggioranza f, pluralità f, la maggior parte
vedar sereno, ilare, chiaro; **pod vedrim nebom** all' aperto, allo scoperto
vedrina serenità f
vedriti rasserenare
vedro secchia f, mastello m
Veledostojnost (Vaša) Monsignore m
veledušnost generosità f, magnanimità f
veleizdajstvo alto tradimento m
velemožan magnifico
veleposjednik grande proprietario m
veletrgovac grossista m
veleučen erudito
veleum genio m
velevlast grande potenza f

veličanstven grandioso, maestoso, maestatico
velečanstvenost grandiosità f, imponenza f
veličanstvo maestà f
veličanje millanteria f
veličati magnificare, esaltare
veličina mole f, grandezza f
velik grande, alto, vasto
velika hvala tante grazie
velika misa pjevana messa sollene cantata
velika nedjelja settimana santa f
velikanski colossale
velikaš magnate m
veliki posjed latifondo m
veliki tjedan settimana santa f
veliki vojvoda granduca m
velikodušan magnánimo
velikodušnost franchezza f, generosità f
veli se si dice
veljača febbraio m
velmoža magnate m, potentato m
venuti appassire
veo velo m
veoma molto, assai
veoma poštovani gospodine! pregiatissimo signore!
veoma zadovoljan stracontento
vepar, divlja svinja cinghiale m, verro m
verati se sofficarsi, trascinarsí furtivamente
veresija (vjeresija) credito m
veriga catena f
veseo allegro, lieto, gaio, giocondo
veseliti se gioire, allegrarsi, giubilare, godere
vesele blagdane! buone feste!
veseljak allegrone m
veselje (klicanje) allegrezza f, giocondità f, gaudio m, gaiezza f, letizia f, giubilo m, allegria f, gioia f
veslo remo m
veslač vogatore m, remaio m
veslati remare, vogare
vesti ricamare
veterinar veterinario m
vez legame m, fascia f
veza legame m, vincolo m
vezati legare, obbligare
vezenje ricamo m
vezilja ricamatrice f
vezivo lavoro di ricamo
veznik congiunzione f
Vezuv Vesuvio m
veža vestibolo m, portone m
vi voi
vičan (navikao) avvezzo, assuefatto
vid vista f, veduta f, aspetto m, senso m della vista
vidan lucido, chiaro
vidati curare, medicare
vidik punto di vista, belvedere m
vidirati vistare
vidjelo luce f, chiaro m
vidjeti vedere, osservare

vidjeti ponovo rivedere
vidljiv visibile
vidokrug orizzonte m
vidra lontra f
vidati vedere di spesso
vihor túrbo m, temporale m, turbine f, tempesta f, procella f
vijavica nevazza f
vijećanje consultazione f
vijećati tenére consiglio, deliberare
vijadukt viadotto m
vijak elice m, vite f
vijati cacciare, inseguire, dimenare
vijeće consiglio m
vijećnica (gradska) municipio m
vijećnik consigliere m
vijek secolo m; **do vijeka** in eterno, sempre
vijenac serto m, corona f
vijest notizia f, avviso m, cognizione f
vijesti najnovije recentissime notizie
vijoglav torcicollo m
vijoriti se svolazzare
vijugast tortuoso, sinuoso, serpeggiante
vijugati se serpeggiare
vika vocio m, strido m, clamore m, grida pl/f
vikač gridatore m, strillone m
vikati strillare, gridare, stridere
viknuti esclamare
vila fata f, ninfa f
vile forcone m
vilenjak stregone m
vilica (viljuška) forchetta f,
vime mammella f, tetta f
vinar vinaiuolo m
vinara fiaschetteria f, negozio m di vino
vinarstvo enologia f
vino vino m
vinograd vigna f
vinogradar vendemmiatore m, vignaiuolo m
vinogradarstvo viticultura f
vinorodan vinifero
vino stolno vino m di pasto
vino (toskansko crveno) chianti m
vinova loza vite f
vinuti se elevarsi
vir gorgo m, sorgente f, vortice m
vis altezza f, cima f
viseći penzoloni
visina altitudine f
visjeti pendere, penzolare
visočanstvo altezza f
visok alto; eccelso
visoka napetost alta tensione f
visoka škola scuola superiore f
visost altezza f
višak sopravanzo m, aggio m, soprappiù
više più
višekutan poligonale
višeput, više puta più volte
višnja visciola f, marasca f
višnji altissimo

vitak snello, slanciato, pieghevole
vitao arcolaio m, macina f, naspo m
viteški cavalleresco
viteštvo cavalleria f, nobilità f
vitez cavaliere m, eroe m
vitica anello liscio m, **(kose)** riccioli di capelli
vitkost snellezza f, flessibilità f
vivak pavoncella f
vizum (vidio!) visto m
vižle bracco m
vječan eterno, perpetuo, perenno
vječnost eternità f
vjeđa, obrva palpebra f, sopracciglio m
vjekovan eterno
vjenčani nuziale
vjenčani kum compare m
vjenčanje sposalizio m accasamento m
vjenčati maritare, sposare
vjenčati se ammogliarsi, sposarsi, accasarsi
vjera fede f, religione f
vjeran fedele, fido
vjere mi in fede mia
vjerenica fidanzata f, sposa promesso m
vjerenik fidanzato m, sposo promesso m
vjernik credente m
vjernost fedeltà f
vjerodajnica credenziale f
vjerodostojan degno di fede
vjerodostojnost credibilità f
vjeroispovijed religione f
vjerojatan presuntivo, probabile, verosimile
vjerojatno credibile
vjerojatnost probabilità f, verosimiglianza f, credibilità f
vjeroloman fedifrago, perfido
vjerolomstvo perfidia f
vjeronauk (nauk vjere) istruzione religiosa f
vjeroučitelj (učitelj vjere) maestro di religione
vjerovanje credenza f
vjerovati crédere
vjerovnik creditore m
vjerozakon (zakon vjere) confessione religiosa f
vjerski religiosamente; religioso
vjesnik messaggero m, messo m
vješala patibolo m, forca f
vješanje impiccamento m
vješati appendere, impiccare
vješt esperto, svelto, agile, perito
vještak conoscitore m, intendente m, esperto m
vještica maga f, strega f
vještina abilità f, perizia f
vjetar vento m, aura f
vjetrenjast volubile, farfallino m
vjetrenjača molino m a vento
vjetrenjak farfallino m,
vjetriti ventilare

vjetrogonja farfallino m, cervello balzano m
vjeverica scoiáttolo m
vježba esercitazione f, esercizio m
vježbalac addestratore m
vježbalište (vojničko) campo di Marte, piazza d'armi, luogo di esercitazione
vježbati esercitare; addestrare
vježbenik praticante m
vlaće (od vlat) spighe f/pl
vlada governo m, regime m, reggenza f
vladalac regnante m, reggitore m, sovrano m
vladar sovrano m
vladati regnare, governare, padroneggiare
vladati se comportarsi
vladavina reggime m
vlaga umidità f
vlah valacco m, cristiano greco-orientale
vlak treno m, convoglio di carri
vlakance filamento m
vlaknast tiglioso, filaccio
vlakno lino filato m, filamento m
vlakovođa capotreno m
vlas capello m
vlasnik proprietario m, possessore
vlasništvo proprietà f
vlast autorità f, potestà f, imperio m
vlastelin nobile m, proprietario m, possidente m
vlastit proprio
vlastitost proprietà f
vlastodržac potentato m, governante m
vlasulja parrucca f
vlasuljar parrucchiere m
vlat (slame) festuca f, spiga f
vlažan madido, umido
vlažiti umettare
voćar fruttivendolo m
voćarstvo pomicultura f, pomologia f
voćka albero fruttifero
voće frutta f, frutto m
voće (prvo u sezoni) primizia f
voće i sir frutta e formaggio **(iza objeda odnosno večere)** giardinetto m
voćno vino sidro m
voćnjak pometo m, frutteto m
vod condotta f, menatura f
voda acqua f
voda od sapunjanja saponata f
vodati menare, condurre
voden acquoso
vodenica molino ad acqua
vodič guida f, pilota m
vodeničar mulinaio m, mugnaio m
vodik idrogeno m
voditi condurre, guidare, menare
vodniti adacquare
vodomet getto m d'acqua, fontana f
vodonoša acquaiuolo m

vodopad cascata f
vodoravan livello d'acqua
vodoskok fontana f
vodovod acquedotto m
vodozemac anfibio m
voda duce m, guida f
vojarna caserma
vojevati militare, guerreggiare
vojna campagna militare f
vojnička hrana rancio m
vojnički militare, militarmente
vojnik il soldato, milite m
vojništvo stato militare m
vojska esercito m, milizia f, armata f
vojskovođa condottiere m dell'esercito
vojvoda condottiere d'armata, il duca
vojvodina ducato m
vojvodstvo il ducato
vojvotkinja la duchessa
vol bue m, pl buoi, manzo m
volan volanda f
volja volontà f, voglia f; **drage volje** ben volentieri
voljan volenteroso, disposto, libero
voljeti, imati rado amare. voler bene, aver caro, preferire
vonj odore m
vonjati odorare
vosak cera f
voštanica candela f, di cera
voštarnica cereria f
vošten di cera
voštiti incerare
voz carro m, vettura f
vozar carradore m, carrettiere m
vozilo (prometalo) veicolo m
voziti condurre, menare, trasportare
vozni red orario m
vožnja corso m, passaggio m
vrabac passero m
vrač indovino m, mago m
vračati fattucchiare, incantare
vrag diávolo m, demonio m
vragolija monelleria f, diavoleria f
vragoljan monello m
vragoljast petulante m
vran nero, morato
vrana gracchia f, cornacchia f
vranac cavallo m nero
vrapčić passerotto m
vrat collo m, gola f
vrata úscio m, porta f
vratar usciere m, portinaio m, portiere m
vratarica portinaia f
vratiti rendere, restituire
vratna krila battente m
vratni di collo, del colo
vratnik soglia f della porta
vratoloman cimentoso, pericoloso
vražji diabolico, del diavolo
vrba salcio m, salice m, vinco m

vrba (tužna) salice m (piangente)
vrbanac risipola f
vrcati spicciare, sprizzare
vrč boccale m, brocca f, orcio m
vrći scagliare, mettere, collocare
vrebati spiare, agguatare, stare in agguato
vreća sacco m
vrednoća, vrednota valore m, pregio m
vrednosni papiri valori pl
vrelo fonte f, sorgente f
vremenit temporario
vremenski izvještaj bollettino meteorologico
vremešan (star) attempato
vrenje ribollimento m
vreo bollente, fervente
vreteno fuso m, fusolo m
vreti bollire, fermentare, sgorgare
vreva calca f, ressa f, trambusto m
vrh punta f, cima f, sommità f
vrhnje panna f, crema f
vrhnje slatko panna montata
vrhovni sommo, supremo
vrhunac vetta f, punta f, sommo m, sommità f, colmo m, cima f, culmine m
vrhunac brda picco m, vertice m (di monte)
vrijedan válido, abile, degno
vrijedan čovjek valentuomo m
vrijedeći unatrag retroattivo
vrijediti valere
vrijednost valore m, pregio m, validità f, prezzo m
vrijednosni papir effetto m
vrijeđati violare, ledere, offendere
vrijeme tempo m
vrijeme obuke tirocinio m, noviziato m
vrijes erica f
vrijeslo manico m
vriježa germoglio di radici
vriježiti mettere radici, piantare
vrisak strillo m
vriskati strillare
vrlet balza f, roccia f
vrletan ripido, erto
vrli eccellente, bravo, valoroso
vrlina virtù f, valore m
vrlo assai
vrpca cordone m, nastro m, cordicella f
vrsnoća valentia f
vrsta fatta f, sorta f, genere m, specie f
vrstan valente, bravo, eccellente
vrstati disporre in fila
vršak cocuzzolo m, sommità f
vršak tornja guglia f
vršalica trebbiatoio m
vršidba trebbiatura f

vršiti eseguire, praticare, adempiere; **(žito)** trebbiare
vršnjak coetaneo m
vršnjakinja donna coetanea f
vrt giardino m, orto m
vrt naranča aranceto m
vrtaljka trottola f
vrtati forare, trapanare
vrtjeti girare, torcere
vrtnja rotazione f
vrtlar ortolano m, giard(i)niere m
vrtlarica giardiniera f
vrtlarstvo orticultura f, giardinaggio m
vrtlog vorágine f, vortice m, gorgo m
vrtoglav vertiginoso
vrtoglavac uomo bizzarro m
vrtoglavica vertigine f, capogiro m
vrtoglavica me hvata mi gira la testa
vruć caldo, fervente, bollente
vruća vrela terme f/pl
vrućica febbre f
vrućina caldo m, caldura f
vrutak sorgente f
vrvjeti formicolare, brulicare
vrzino kolo ballo delle streghe,
vucibatina girondolone m, frustamattoni m
vučenje tiro m
vući trascinare, trarre, tirare, trainare, strascicare
vući korijen derivare
vuk lupo m
vukodlak vampiro m
vulkan vulcano m
vuna lana f
vunar lanaiuolo m
vunen lanoso

Z

za per, dietro, durante, invece di, in luogo di; **za Boga** viva Dio, perdio; **za ljubav Božju** per amor di Dio; **za (vrijeme)** durante
zabaciti rigettare, frammischiare
zabačen abbieto
zabadati ficcare, ingerirsi
zabadava per nulla, per niente, gratuitamente, invano
zabasati sviarsi, fuorviare
zabava trattenimento m svago m, divertimento m
zabavan divertente
zabavište luogo m di trattenimento
zabavljati divertire, trattenere, fermare
zabavnik periodico m di lettura piacevole
zabiberiti impepare
zabilježiti prenotare, annotare, segnare
zabit solitudine f
zabitan ritirato, solitario
zablatiti infangare
zabliještiti abbagliare

zabluda sbaglio m, errore m, sviamento m
zabluditi smarrire la strada, sviarsi
zaborav dimenticanza f, obblio m
zaboravan smemorato
zaboraviti scordare, dimenticare, obliare, disimparare
zaborav(nost) oblìo m
zabrana interdizione m, divieto m, proibizione f
zabraniti vietare
zabranjen interdetto, illecito
zabrinut preoccupato
zabrinuti metter in apprensione
zabrinuti se impensierirsi
zabrinutost apprensione f, inquietudine f
zabuna scompiglio m, imbarazzo m, imbroglio m
zabuniti turbare, stordire
zabuniti se confondersi
zacijeliti rammarginare
zacrljenjeti arrossire
začaranje malia f
začarati ammaliare, invaghire
začastan (bolje počastan) onorario
začeće concepimento m, concezione f
začepiti turare col tappo
začetak cominciamento m, feto m, embrione m
začeti concepire, principiare
začetnik iniziatore m
začin droga f, condimento m
začiniti condire, ammaliare
začuditi recare meraviglia
začuditi se meravigliarsi, stupirsi
začuđen stupefatto, sbalordito
začuđenje stupore m
zaći s pravog puta sviarsi, **(suncu)** tramontare
zaći s pravog puta sviarsi traviare
zadaća tema m, incarico m, compito m
zadah alito m, soffio m, fetore m
zadahnuti alitare, inspirare
zadesiti incontrare a caso, cogliere all' improvviso
zadihati se trafelare, ansare
zadijevati appendere, attaccare
zadimiti empiere di fumo
zadirkivati motteggiare, stuzzicare
zadjesti appendere, attaccare
zadjevica contrasto m, conflitto m, rissa f
zadnji ultimo, posteriore
zadobiti conseguire, ottenere, acquistare
zadovoljan contento, pago, soddisfatto
zadovoljiti appagare, contentare, soddisfare, accontentare
zadovoljstvo contentezza f, diletto m, piacere m

14

zadovoljština soddisfazione f
zadrhtati tremolare
zadrijemati appisolarsi
zadrijeti scalfire, sfiorare
zadrmati crollare
zadruga consorzio m, famigla patriarcale m
zadrugar membro del consorzio
zadružni consorzionale
zadržati ritenere, intrattenere, fermare
zadržati se trattenersi, riservarsi, fermarsi
zadubiti se approfondirsi
zaduh odore ingrato m
zadušiti soffocare
zadušljiv asfissiante, asmatico
zadušnice messa funebre f, servizio funebre m
zadužbina legato pio m
zadužen indebitato, aggravato di debiti
zadužiti indebitare, aggravare di debiti
zadužiti se indebitarsi
zadužnica obbligazione f
zagasit fosco, bruno
zagasiti smorzare, estinguere
zaglavak zeppa f sul manico, conclusione f, fine f
zaglušan assordante
zaglušiti assordare, intronare
zagnjuriti tuffare
zagonetka enigma m, enimma m, indovinello m
zagorac oltremontano m
zagorje paese m d' oltremonte
zagovor suffragio m, intercessione f
zagovoriti patrocinare, intercedere per
zagovornik intercessore m, avvocato m
zagrada barriera f, siepe f
zagrade (okrugle) parentesi tonda
zagrade (uglate) parentesi quadra
zagrepsti sotterrare
zagristi addentare, mordere
zagrižljiv mordace, sarcastico
zagrliti abbracciare
zagrljaj abbraccio m, amplesso m
zagrmjeti tuonare
zagroziti se minacciare
zagušenje soffocamento m
zagušiti soffocare, strangolare, strozzare
zagušljiv asfissiante, asmatico
zahladiti (nastati hlad) andarsi rinfrescando
zahladnjeti (postati hladno) far fresco, abbassarsi la temperatura
zahod ritirata f, cesso m, latrina f
zahoditi (star per) tramontare, deviare
zahtijevati richiedere, chiedere, domandare, pretendere, esigere
zahtijevati zadovoljštinu za uvredu domandar riparazione d' un affronto
zahtjeti appetire
zahtjev esigenza f, richiesta f, postulato m, pretesa f
zahvala ringraziamento m
zahvalan riconoscente, grato
zahvaliti ringraziare
zahvaliti se rinunziare, abdicare
zahvalnica indirizzo m di ringraziamento
zahvalnost riconoscenza f, gratitudine f
zahvaliti prendere, pigliare, afferrare
zaigrati (gubiti) perdere al giuoco
zaigrati (ples) cominciar il ballo
zaira (hrana) vitto m, nutrimento m, alimento m
zaiskati esigere, chiedere
zaista in verità, per davvero, certamente
zajam prestito m mutuo m imprestito m
zajamčiti dare sicurtà
zajaukati gettar un grido di lamento
zajedati stuzzicare
zajedljiv mordace, sarcastico
zajednica comunitá f, comunanza f
zajednički comune
zajedništvo comunanza f
zajedno insieme, assieme, in comune
zajutrak colazione f
zakasniti ritardare, venir troppo tardi
zakašnjenje ritardo m
zakazati intimare, ordinare
zakidati strappare, frodare
zaklada fondazione f, fondo m
zakladnica lettera fondazionale f
zaklati scannare, sgozzare
zakleti giurare, maledire
zakleti se giurare
zakletva giuramento m
zakletva kriva spergiuro m
zaklinjati scongiurare, supplicare
zaklon (vjetrobran) paravento m
zaklonište ricovero m, asilo m
zaključak conclusione f
zaključak računa bilancio m
zaključati chiuder a chiave
zaključiti conclúdere, conchiudere, deliberare
zaklopac coperchio m
zaklopiti coperchiare, coprire, chiudere
zakon legge f, religione f, testamento m
zakonik codice m
zakonit legale, legittimo
zakonitost legalità f
zakonodavac legislatore m
zakonodavni legislativo
zakonodavstvo legislazione f

zakonodavac giurisperito m
zakonoznanstvo giurisprudenza f
zakopati seppellire
zakopčati abbottonare
zakrabuljiti mascherare
zakrčiti (put) ingombrare, barricare, ostruire
zakrenuti storcere, deviare
zakret volto m, voltata f
zakrpa rappezzo m
zakrpati rattoppare, rappezzare
zakržljati imbozzacchire
zakucati bussare
zakučast adunco
zakuhati far bollire
zakukati lamentarsi, gemere
zakup pegno m, affitto m
zakupac incettatore m
zakupiti prendere in appalto
zakupnik appaltatore m, fittaiuolo m
zakusak bocconcello m
zakutak angolo riposto m
zakvačiti afferrare
zalazak (sunca) tramonto m
zalagaonica monte di pietà
zalagati impegnare, ipotecare
zalajati abbaiare
zalaz rigiro m
zalediti far agghiacciare
zalediti se agghiacciarsi
zaleđe ritegno m
zaliha provvisione f, sovrabbondanza f
zaliječiti sanare
zalijeniti se impoltronirsi, impigrire
zalijepiti incollare
zalijevati innaffiare, irrigare
zalog pegno m, ipoteca f
zalogaj boccone m
založiti impegnare
založnica polizza f di pegno
zaluditi infatuare, infinocchiare
zaludjeti infinocchiare
zaludu indarno, invano
zaluđivati intontire
zalupan ostinato
zalupiti (vrata) chiuder con impeto (la porta)
zalutati smarrire, sviarsi
zaljev baia f istmo m stretto m golfo m
zaljev mali cala f
zaljubiti se invaghirsi, innamorarsi
zaljubljen innamorato
zamaći allontanarsi
zamagliti annebbiare
zamah alzata f di braccio
zamahnuti levar il braccio
zamak castello m
zamaman, zamamljiv seducente, affascinante
zamamiti attrarre, allettare, sedurre
zamastiti condir con grasso
zamastiti se sporcarsi con grasso
zamašan ponderoso, rilevante
zamatanje imballaggio m

zamatati avvolgere, avviluppare
zamazan lordo, sconcio, sudicio
zamazati insudiciare, infinocchiare
zamesti tramestare, turbare
zamet embrione m, germe m
zametati dar origine, framischiare; **(svadju)** impegnarsi
zamijeniti cambiare, permutare, sostituire, surrogare
zamijesiti impastare
zamijetiti discernere, avvedersi di, rimarcare
zamisliti concepire, immaginare
zamisliti se impensierirsi
zamišljen astratto, cogitabondo, soprappensiero, meditabondo, pensoso
zamišljenost mente pensosa f, astrattaggine f
zamjena cambio m, sostituzione f, supplenza f
zamjenica pronome m
zamjenik sostituto m, supplente m
zamjenit scambievole, vicendevole, reciproco
zamjenjivati permutare, cambiare
zamjerati, zamjeravati risentirsi, fissar lo sguardo, pigliar in mala parte
zamjerka osservazione f, rimarco m
zamka trabocchetto m, laccio m
zamka (lovka) travello m
zamočiti immergere, intingere
zamoliti indirizzar una preghiera
zamotak pacchetto m. involto m
zamotati avvolgere, avviluppare
zamračiti oscurare, offuscare
zamračiti se rabbuiarsi, imbrunirsi, farsi buio
zamrljati imbrattare, sporcare
zamrsiti intralciare, imbrogliare
zamršaj intrigo m, garbuglio m
zamršenost complicazione f
zamrziti disdegnare, concepir astio
zamučati sottacere
zamutiti intorbidare, tramescolare
zanat (obrt) professione f, mestiere f
zanatlija artiere m, professionista m
zanemariti trasandare, trascurare
zanesen estático, entusiasmato
zanesenost entusiasmo m
zanešenjak entusiasta m, fanatico m
zanijekati rinnegare
zanijemiti ammutolire

zanijeti affascinare, entusiasmare
zanimanje occupazione f, interessamento m
zanimati interessare, destar interesse
zanimljiv interessante, attraente
zanos entusiasmo m
zanosan entusiastico
zanovijetati infastidire, importunare; cavillare
zao maligno, malo, iniquo, cattivo
zaobliti arrotondare
zaodjenuti vestire, coprire
zaogrnuti avvolgere in mantello
zaokrenuti rivoltare
zaokruženost rotondità f
zaokružiti tondare, rotondare, arrotondare
zaokupiti occupare
zaoštriti appuntare, affilare
zaova cognata (sorella di marito) m
zapad occidente m, ponente m, ovest m
zapadni occidentale
zapadnjak vento da ponente; abitante dell'occidente
zapaha aria corrotta f
zapaliti accendere, infiammare, incendiare
zapaljen acceso
zapamtiti imprimere nella mente, ricordare, tenere a mente
zapanjenost stupore m, sbalordimento m
zapanjiti se trasecolare
zapara caldo soffocante m
zaparan soffocante, affannoso
zapasti (sunce) tramontare; cader dentro
zapaziti osservare, rimarcare
zapažljiv osservabile
zapečatiti sigillare, suggellare
zapećak cantuccio dietro la stufa
zapeti intoppare
zapis talismano, amuleto
zapisati annotare, registrare, prescrivere
zapisnik protocollo m
zapitati domandare, chiedere
zaplakati cominciar a piangere
zaplesti, zamrsiti arruffare, implicare, intrecciare
zaplesti se impigliarsi
zapletaj imbroglio m, intreccio m
zaplijeniti sequestrare, depredare
zapljena confisca f, sequestro m
zapljeskati applaudire
zapljesnjiviti ammuffire
zapljuvati sputare
zaploviti partire col naviglio
započeti incominciare
započeti ponovo ripigliare
započinjati opet, iznova rifar di capo
zapomagati gridar all'aiuto
zaponac fermaglio m

zaporka parentesi f
zaposjednuće occupazione f
zaposjednut riservato, occupato
zaposjesti occupare
zapostaviti posporre, mettere dopo
zapovijed comandamento m, comando m, ordine m
zapovijedati ordinare, comandare
zapovjediti comandare
zapovjednički most plancia f
zapovjednik comandante m
zapovjedništvo comando m
zaposliti impiegare
zaprašiti impolverare
zapravo propriamente
zapreka ritegno m, ostruzione f, ostacolo m, ingombro m, intoppo m, impaccio m
zaprematі occupare
zapresti se abbozzolarsi
zapretati coprir di cenere
zapriječiti impedire, ovviare, proibire
zaprijeti serrare, chiudere
zaprijetiti minacciare
zapriseći giurare
zaprljati lordare, imbrattare
zaprositi chiedere
zapržiti rostolare, torrefare
zapt disciplina f
zapučak buco m dei bottoni sul vestito
zapustiti abbandonare, negligere, trascurare
zapušač tappo m
zapušiti stoppare
zapušten trascurato
zapuštenost abbandono m
zaputiti se recarsi, incamminarsi, avviarsi
zar forse
zaračunati contare
zarada guadagno del lavoro
zaraditi guadagnare
zarana di buon ora
zaraslina cicatrice f
zarasti (rana) rammarginarsi; **(travom:)** coprirsi di erba
zaraza infezione f, contagio m
zarazan contagioso
zaraziti ammorbare, infettare
zarazna bolest malattia infettiva
zardati irrugginire, arugginire
zareći se far uno sbaglio di lingua
zarez virgola f, tacca f
zarezati intagliare
zareznik insetto m
zarežati emetter un ringhio
zarobiti far prigioniero
zarobljenik prigioniero m
zaroktati emetter grugniti
zaroniti tuffarsi, immergere nell'acqua
zarubiti orlare
zaručiti fidanzare
zaručnica sposa f
zaručnik fidanzato m, sposo m
zarudjeti arricciare, inanellare, rosseggiare

zaruke fidanzamento m, sponsali pl
zasada tesi f
zasaditi piantare
zaseban particolare, privato
zaselak casale m, villaggio m, masseria f
zasijati seminare
zasijecati concernere, influire
zasitan pasciuto
zasititi saziare, saturare
zasjati se balenare
zasjeda agguato m, insidia f, imboccatura f
zasjedanje sessione f
zasjedati star in agguato, tendere insidie
zasjeniti adombrare, ombreggiare, abbagliare
zasjenjenje sfumatura f
zasjesti ascendere, tramontare
zaskočiti sorprendere, assaltare d'improvviso
zasladiti addolcire, indolcire, raddolcire
zaslijepiti accecare, abbagliare
zasliniti bagnare colla saliva
zaslon ricovero m, riparo m, paravento m
zaslonac (svjetiljke) paralume m
zasloniti riparare, proteggere
zasluga merito m, benemerenza f
zaslužan benemerito, pien di merito
zaslužba guadagno m, mercede f, benemerenza f
zaslužiti meritare, guadagnare
zasmočiti condire
zasmoliti impegolare
zasmrdjeti puzzare
zasnovati progettare, istituire
zasoliti insalare
zaspati addormentarsi
zasramiti svergognare, far arrossire
zastajati tardare, indugiare
zastarjeti cader in disuso
zastava bandiera f, vessillo m, stendardo m, gonfalone m
zastavnik portabandiera m, alfiere m
zastidjeti svergognare
zastirati velare, coprire
zastor pendone m, cortina f, sipario m
zastor (u kazalištu) telone m
zastraniti deviare, sviare
zastrašen scoraggiato
zastrašenje scoraggiamento m
zastrašiti spaventare
zastrti velare
zastupati fare le veci di, rappresentare
zastupnička skupština Camera dei Deputati
zastupnik il deputato, rappresentante m, difensore m

zastupstvo rappresentanza f
zasukati rimboccare, torcere
zasun catenaccio m, sbarra f
zasuti coprire, empiere; versare dentro, interrare
zasužnjiti far schiavo, imprigionare
zasvijetliti illuminare, rischiarare, emetter un fulgore
zasvirati incominciar a suonare
zasvjedočiti attestare, dimostrare
zašećeriti inzuccherare
zašiljiti appuntare, acuminare
zašiti cucire
zaškripati stridere
zaštedjeti risparmiare
zaštita riparo m, tutela f, protezione f
zaštita (okrilje) auspizio m
zaštititi proteggere, preservare, patrocinare
zaštitni znak (marka) marca f di fabbrica
zaštitnik protettore m, patrocinatore m
zaštitništvo protettorato m, tutela f
zašto perchè
zašuškati susurrare
zašutjeti azzittirsi, ammutire
zataći attaccare, mettere nel
zatajiti occultare, celare
zateći riscontrare, sorprendere
zatezanje renitenza f, indugio m
zatezati attrarre, dilazionare
zatiljak nuca f, collottola f
zatjerati cacciar dentro, scagliarsi
zato laonde, perciò, pertanto
zatočenje relegazione f, esiglio m
zatočnik difensore m, campione m
zatomiti intercettare
zaton seno m di mare
zator distruzione f, sterminio m
zatornik esterminatore m
zatražiti cercare
zatreptjeti tremolare, scuotersi
zatrpati empire, coprire
zatrti sterminare, rovinare
zatutnjiti rimbombare
zatvor prigione f, carcere m, custodia f, chiusura f, arresto m
zatvor (teški) ergástolo m
zatvoren chiuso
zatvorenik detenuto m, arrestato m
zatvoriti bloccare, serrare, chiudere
zatvoriti (u tamnicu) carcerare, imprigionare
zaudarati puzzare
zaustaviti fermare, arrestare, trattenere
zaustaviti se soffermarsi
zaustavljanje fermata f
zaušnica schiaffo m, orrechiata f

zauzdati frenare
zauzeće presa f, occupazione f
zauzeti occupare, prendere, conquistare
zauzeti mjesto, sjesti accomodarsi
zauzlati annodare, ingroppare
zavada contesa f, discordia f
zavaditi metter discordia tra
zavaditi se inimicarsi
zavarati ingannare, illudere
zaveden sedotto
zavesti sedurre, abbindolare
zavezati legare
zavežljaj involto m
zavičaj luogo natale m, patria f
zavičajnost cittadinanza f, indigenato m, incolato m **(gubitak državljanstva:)** perdita della cittadinanza dello stato, **(steći pravo državljanstva:)** acquistare la cittadinanza dello stato, **(primiti u državljanstvo:)** naturalizzare, **(primitak u državljanstvo:)** naturalizzazione f
zavidan invidioso, astioso
zavidjeti invidiare
zavidnik invidioso m
zavijati avvolgere, fasciare, involgere **(kao životinja:)** ululare
zavikati gridare
zavinut incurvato, contorto
zavinuti contorcere, incurvare
zaviriti guardar dentro, gettar lo sguardo, far capolino
zavisan dipendente
zavisjeti dipendere
zavisnost dipendenza f
zavist astio m, odio m, invidia f
zaviti bendare, avvolgere, fasciare
zavjera complotto m, cospirazione f
zavjesa cortina f, tenda f, tela f
zavjesa (u kazalištu) sipario m, telone m
zavjet voto m, testamento m
Zavjet stari Vecchio Testamento (V. T.)
zavjetan votivo
zavjetovati se far voto, votarsi, obbligarsi
zavjetrina calanca f
zavlačiti indugiare, procrastinare
zavladati prender dominio
zavod stabilimento m, istituto m
zavodljiv seducente, tentante
zavodnik seduttore m
zavoj fasciatura f, spira f, svolta f
zavoj (puta) voltata f, curvatura f, tortuosità f
zavojit a spirale
zavojštiti muover guerra
zavoljeti prender affezione

zavor chiavistello m, catenaccio m
završetak termine f, conclusione f, compimento m
završiti terminare
zazivalac invocatore m
zazor riprensione f, disprezzo m, spregio m
zazoran spregevole
zazubica vivole pl/f **(rastu mi zazubice:)** mi viene l'acquolina in bocca
zažaliti rincrescere
zažariti arroventare
zaželjeti dobar dan dare il buon giorno
zaželjeti desiderare, venir voglia di
zažmiriti chiudere gli occhi
zažvaliti imbrigliare
zbaciti gettar giù, scuotere, deporre
zbijati comprimere battendo
zbijen tozzo, compatto
zbijenost compatteza f
zbilja davvero, a proposito
zbirka raccolta f, assortimento m, colletta f, collezione f
zbirka uzoraka campionario m
zbi(va)ti se accadere
zbog a motivo, a cagione di; perciò
zbogom addio
zbog zdravlja per ragioni di salute
zbor convegno m, adunanza f, coro m
zboriti discorrere, parlare
zbornica sala delle conferenze
zbrajati contare, numerare
zbrka, darmar tramestio m, confusione f, garbuglio m
zbrkan intricato
zbrkati imbrogliare
zbroj somma f
zbrojiti sommare
zbrojnik coefficiente m
zbuniti turbare
zbuniti se confondersi
zdenac pozzo m, fonte m
zdepast tozzo, goffo
zdjela scodella f
zdjela za juhu zuppiera f
zdjelar scodellaio m
zdjelica scodellina f
zdrav sano, salubre, salvo, salutare, salutifero
zdravica brindisi m
zdravlje salute f, sanità f
zdravo! salve!
zdravo mišljenje bonsenso m
zdravstven sanitario
zdravstvo sanità f
zdrobiti stritolare, sbriciolare, striturare, sgretolare, sminuzzare,
zdruzgati sgualcire, sfracellare
združenje congiungimento m, unione f
združiti unire, congiungere
zdušan coscienzioso
zdvajati disperare
zeba fringuello m
zec lepre f
zečevina carne f di lepre

zefir (blagi vjetar) zeffiro m
zelembać lucertolone verde m
zelen verde
zelenilo colore verde
zeleniti tingere in verde
zelenjeti verdeggiare
zelenkast verdastro, verdognolo
zelenje verdura f
zelenjeti se inverdire
zelje verzura f
zemaljski terrestre. terreno
zemička (ženička) pan buffetto
zemlja terra f, paese m, territorio m
zemljak compatriotta m, connazionale m
zemljarina terratico m
zemljišna knjiga catasto m
zemljišnik libro di catasto
zemljopis geografia f
zemljopisac geografo m
zemljopisna karta mappa f
zemljovid carta geografica f
zet cognato m, genero m
Zeus Giove m
zgađati colpire (nel segno), indovinare
zglavak giuntura f, articolazione f
zglavak (na prstima od ruku i nogu) nocca f
zglob connessione f, articolazione f
zgoda vicenda f, avvenimento m, occasione f, caso m
zgodan convenevole, comodo, maneggevole, opportuno
zgoljan pretto, genuino
zgotoviti finire, preparare
zgrabiti aggrappare, afferrare
zgrada edificio m, edifizio m
zgražati se inorridire, provar ribrezzo
zgrbiti se curvarsi
zgrčen rattrappito
zgrčenost rattrappimento m
zgrčiti se rattrappire
zgrijati riscaldare
zgrnuti ammassare, accumulare
zgroziti se inorridire
zgrtati raggruzzolare
zgruhati frantumare, tritare
zgučiti se rannicchiarsi
zguriti se incurvarsi
zgusnuće condensamento m
zgusnuti addensare, infoltare, comprimere, raffittire
zgusnuti se addensarsi
zgužvati sgualcire, spiegazzare, malmenare
zibati cullare
zid muro m, parete f, muraglia f
zidar muratore m
zidarski rad muratura f
zidarstvo arte del muratore
zidati murare, costruire
zidine mura antiche
zijev (pukotina:) fenditura f
zijevanje sbadiglio m
zijevati sbadigliare
zima inverno m; freddo m

zimi d'inverno
zimogrižljiv, zimomoran freddoloso, sensibile al freddo
zimovati passar l'inverno, invernare
zimski invernale, vernereccio
zimus questo inverno, l'inverno scorso
zimzelen sempreverde m
zinuti aprir la bocca
zjalo bocca f, apertura f
zjati tener la bocca aperta
zjenica pupilla f
zlatan aureo, dorato
zlatar orefice m
zlatiti (in)dorare
zlatnik moneta f d'oro
zlato oro m; **suho zlato** oro puro m
zlatoust boccadoro
zlikovac malfattore m, scellerato m
zlo male m, malanno m
zlo mi je mi sento male
zloba malizia f, malignità f
zloban maligno, malvagio
zlobnik maligno m
zločest maligno, cattivo
zločestoća cattiveria f, malvagità f
zločin delitto m, misfatto m
zločinac delinquente m, malfattore m
zločinstvo misfatto m, crimine m
zloća malizia f, cattiveria f
zloćudan maligno, cattivo, perverso
zlodjelo misfatto m
zloduh spirito maligno
zloglasan nefando, famigerato
zloglasnik nunzio m di sventure
zloguk nunzio di sventure, chi presagisce disgrazie
zlohotan malevole
zlokoban malaugurato, infausto, funesto
zlopak ammaliziato
zloporaba abuso m
zlorabiti, zloupotrijebiti abusare
zlorad malevolo, maligno
zloradost piacere nel male altrui
zlosretnik sventurato m
zlostavljati strapazzare, maltrattare, vituperare
zlotvor malfattore m, scellerato m
zlovolja malinconia f, tristezza f
zlovoljan burbero, di malumore
zmaj drago(ne) m
zmija serpe(nte) m, vipera f
značaj indole f, carattere m
značajan caratteristico
značajka caratteristica f, marca f
značenje significato m, significazione f
značiti significare, denotare; voler dire
znak segno m, cenno m, indizio m, sintomo m
znak (natpis) insegna f

znak (zaštitni) insegna f
znak za uzbunu segnale d' allarme m
znamen segno m, simbolo m
znamenit rimarchevole, memorabile, notabile
znamenitost importanza f
znamenka marca f, contrassegno m
znamenje segno m
znan noto
znanica donna f conosciuta
znanost scienza f
znanje conoscenza f, cognizione f, scienza f
znanost o pomorstvu nautica f
znanstven scientifico
znanje cognizione f
znatan notevole, considerévole, ingente, importante, rilevante
znati sapere, conoscere
znatiželja curiosità f
znatiželjan (radoznao) curioso
znatnost importanza f, rilevanza f
znoj sudore m
znojan sudato
znojenje traspirazione f, sudore m
znojiti se sudare
zob avena f, biada f
zobati beccare, piluccare
zobunac giubberello m
zor intuizione f
zora aurora f, alba f
zoriti (zreti) maturare
zornica messa f dell'aurora

zov appello m, chiamata f
zračan arioso, aereo, aereato
zračiti ariare, ventolare
zračna flota flotta aerea f
zračna pošta posta aerea f
zračni balon aerostato m
zrak aria f, aura f, aere m
zraka raggio m, riflesso m
zraka (raketa) razzo m
zrakoplov dirigibile m, aeronave f, aerostato m
zrakoplovac aeronauta m
zrcaliti se specchiarsi, rispecchiarsi
zrcalo specchio m
zrelost maturità f
zreo maturo
zreti maturare
zrikati grillare, stridere
zrikavac grillo m
zrnat granuloso
zrnce granello m
zrniti sgranare
zrno chicco m, grano m **(puščano)** palla f
zrnje grani pl. m.;
zub dente m
zubac dentello m
zubar dentista m
zubat dentato
zubatac dentale m
zubčana željeznica férrovia ad ingranaggio
zubima uhvatiti addentare
zublja torcia f, fiáccola f, face f
zubni dentale
zubobolja male ai denti

zučati, zujati ronzare, rombare
zuj ronzio m, rombo m
zujati rombare, ronzare
zulumćar (silnik) tiranno m
zuriti (zijati) musare
zvanje professione f, chiamata f; funzione f
zvati chiamare, invitare
zvati se chiamarsi
zvečak battaglio m (della campana **zvona)**
zvečati suonare
zveka suono m
zvekan babbuasso m, minchione m
zveket tintinnio m, strepito m, suono m
zvekir picchiatoio m
zvijer fiera f, bestia feroce f
zvijezda astro m, stella f
zvijezda (cvijet) astero m
zviježđe constellazione f
zviždati fischiare
zvižduk fischio m, sibilo m
zviždukati zufolare, sibilare
zvjerinjak serraglio m di fiere, giardino zoologico m
zvjerski bestiale
zvjezdan stellato, siderale
zvjezdar astronomo m
zvjezdarnica osservatorio astronomico
zvonak sonoro
zvonar campanaro m **(graditelj)** fonditore di campane
zvonara (tvornica) fonderia f di campane

zvonce squilla f, campanella f
zvončić campanello m
zvonik campanile m, torre m
zvoniti tintinnare, suonare
zvonjenje sonata f, scampanio m **(zvona)**
zvono campana f
zvrcati dar buffetti sul naso
zvrčati ronzare, rombare
zvrk trottola f
zvučan sonoro, risonante
zvučiti (igrati) sonare
zvučnost sonorità f
zvuk suono m, risonanza f

Ž

žaba rana f, ranocchia f
žabice glandole iugulari pl
žabnjak ranocchiaia f
žabokrek rannichelia f
žal riva f, lido m, ghiaia f
žalac aculeo m, pungiglione m
žalba querela f
žalibože purtroppo, sgraziatamente
žalitelj querelante m
žaliti commiserare, deplorare
žalo lido m
žalobna povorka corteggio, corteo funebre m
žalost mestizia f, afflizione f, duolo m, cordoglio m
žalost (za pokojnikom) lutto m, tristezza f

žalostan compunto, triste, mesto, lugubre
žalostiti contristare, angustiare, affliggere, addolorare
žalostiti se crucciarsi, intorbidarsi
žalovanje lutto m, cordoglio m
žamor susurro m
žamoran susurrante
žamoriti bisbigliare, susurrare
žandar (oružnik) gendarme m, carabiniere m
žao biti rincrescere
žaoba dolianza f, querela f
žar brace f, calore m
žara urna f
žariti férvere. sbraciare, arroventare, scottare
žarki fervente, rovente, fulgido
žarkost ardore m
žbica razzo m (di ruota)
žbuka intonaco (di muro) m
žbunj cespuglio m
žderati divorare, trangugiare
žderonja budellone m
ždral grù f
ždrebati tirare a sorte
ždrebica puledra f
ždrijeb, ždrijebanje sorteggio m
ždrijebac, ždrijebe puledro m
ždrijebiti (se) figliare (di cavalla)
ždrijelo voragine f, gola f
ždrijelo (zjalo) fáuci f
žeći bruciare
žedan assetato, sitibondo
žeđa sete f
žeđati aver sete, soffrir sete, esser assetato
žega sete f, caldura f, calore bruciante m
želudac stomaco m
želja desire m, desiderio m
željan desideroso, bramoso
željan novotarija novatore
željen desiato
željeti augurare, bramare, ambire, desiderare
željezan ferreo
željezar ferraio m
željezarija (željezna roba) ferrame m, ferriera f
željezna rešetka inferriata f
željeznieca strada ferrata f, ferrovia f
željeznica (žična) funicolare f
željeznička pruga linea ferroviaria f
željeznički ferroviario
željezo ferro m
željkovati brameggiare
žemlja pantondo m
žena femmina f, donna f, consorte f, moglie f
ženidba matrimonio m
ženidbeni matrimoniale, nuziale
ženski femminesco, femminile
ženik sposo m,
ženiti sposare, ammogliare

ženka femmina (di animali) f
ženomrzac misogino m
ženstvo femminezza f, femminilità f
žeravica brace f, caldano m
žesta spirito m
žestina impeto m, fervore m, veemenza f
žestok impetuoso, veemente, violento; **(piće)** spirito alcoolico
žetelac falciatore m, mietitore m
žetelica mietitrice f
žeti mietere
žetva messe f, raccolta f
žezlo scettro m
žežen raffinato
žganci gnocchi di polenta
žgaravica (zgaravica) bruciore m in gola
žica filo m di ferro, trama nel tessuto
žična željeznica teleferica f ferrovia aerea f, funicolare f
židak fluido, scorrevole, flessibile
židov ebreo m, giudeo m
židovka ebrea f
židovski ebraico, giudaico
židovski (pisano) ebraicamente
židovstvo giudaismo m
žig marchio m, ferro rovente da marcare
žigica fiammifero m
žigosati, udariti žig bollare, improntare

žila vena f, tendine m, radice f
žilav tenace, nervoso, tiglioso
žilavost forza musculare f, tenacità f
žilica fibra f
žir ghianda f
žitar granaiuolo m
žitarice cereali m pl
žitelj abitante m
žiteljstvo popolazione f
žitnica granaio m
žito grano m, frumento m, biada f
žitorodan frugifero
živ vivo, vivace
živa mercurio m, argento vivo m
živac nervo m
živad pollame m, volatili domestici pl
živadarstvo allevamento del pollame
živahan vivace, vispo, vivido
živahnost brio m, vivacità f
živalj elemento m
živčani sustav nervatura f
živčevlje sistema nervoso m
živež vitto m, provianda f
živežne namirnice vettovaglia f, vivere m, viveri pl m
živica recinto m, siepe viva f
živina bestia f
živinar veterinario m
živinski animalesco, brutale
živio! evviva!

živjeti vìvere
življenje vita f
živoder scorticatore m
život vita f
životan vitale, corpulento
životariti vegetare, vivere miseramente
životinja bestia f, bestiame m, animale m
životinjstvo zoologia f, regno animale m
životnost vitalitá f
životopis biografia f
životopisac biografo m
životvoran vivificante
žlica cucchiaio m, cazzuola f
žlijeb grondaia f, legno scannellato m
žlijebiti incavare, scanellare
žlijezda glandola f
žljebast scannellato
žljezdovit glanduloso
žmiriti sbirciare
žmurećke a occhi socchiusi
žohar blatta f (kuhinjâ delle cucine)
žrtva sacrificio m, vittima f sacrifizio m
žrtvenik altare m
žrtvovati sacrificare, immolare
žrvanj pietra da molino
žubor gorgheggio m, bisbiglio m
žuboriti gorgheggiare, susurrare, bisbigliare
žuč bile f, fiele f
žučljiv bilioso
žućkast giallastro, gialliccio
žudan desideroso
žudjeti desiderare
žudnja bramosia f, desiderio m ardente
žuk amaro
žulj callo m (sui piedi)
žuljav calloso, incallito
žuljiti far callo
žumanjak, žuvance tuorlo m, torlo m
žuna picchio m
župa(nija) comitato m
župa (župna crkva) parrocchia f
župan conte m, comite m; **veliki župan** supremo conte m
župljanin parrocchiano m
župna crkva chiesa parrochiale
župni parrocchiale
župnik parroco m
žuran destro, svelto, pressante, urgente
žuran (na vrat na nos) precipitoso
žurba fretta f, pressa f
žuriti se sbrigarsi, sollecitarsi
žustar agile, lesto
žut giallo
žutelj fiorrancio m
žutica febbre gialla f, itterizia f
žutika vino bianco m
žutika (biljka) berbero m
žutilo colore giallo m
žutilovka ginestra f
žutina giallezza f, giallore m
žutiti tingere in giallo

žutjeti divenir giallo, ingiallire
žutkast gialliccio
žutokljunac (uccello) dal becco giallo
žvakanje masticatura f
žvakati masticare f
žvale morsiera f della briglia, fauci pl f
žvalo gola f
žvatati masticare
žvrk rotella f dello sprone, trottola f

BROJEVI

Glavni brojevi		Redni brojevi
0	zero	
1	uno, una, un, un'	primo
2	due	secondo
3	tre	terzo
4	quattro	quarto
5	cinque	quinto
6	sei	sesto
7	sette	settimo
8	otto	ottavo
9	nove	nono
10	dieci	decimo
11	undici	decimoprimo, undecimo, undicesimo
12	dodici	decimosecondo, dodicesimo, duodecimo

13	tredici	tredicesimo od. decimoterzo
14	quattordici	quattordicesimo od. decimoquarto
15	quindici	quindicesimo od. decimoquinto
16	sedici	sedicesimo od. decimosesto
17	diciasette	diciassettesimo od. decimosettimo
18	diciotto	diciottesimo od. decimottavo
19	diciannove	diciannovesimo od. decimonono
20	venti	ventesimo od. vigesimo
21	ventuno, ... a	ventunesimo od. ventunesimo primo
22	ventidue	ventiduesimo od. ventesimosecondo
23	ventitré	ventesimoterzo
24	ventiquattro	ventesimoquarto
28	ventotto	ventesimoottavo
29	ventinove	ventesimonono
30	trenta	trentesimo
40	quaranta	quarantesimo
50	cinquanta	cinquantesimo
60	sessanta	sessantesimo
70	settanta	settantesimo
80	ottanta	ottantesimo
90	novanta	novantesimo
100	cento	centesimo
200	duecento	ducentesimo
300	trecento	trecentesimo
400	quattrocento	quattrocentesimo
500	cinquecento	cinquecentesimo
600	seicento	secentesimo
700	settecento	settecentesimo
800	ottocento	ottocentesimo
900	novecento	novecentesimo
1000	mille	millesimo
100000	centomila	centomillesimo
1000000	un milione	milionesimo

DIJELNI ILI DISTRIBUTIVNI

po jedan a uno a uno
po dva a due a due
po tri a tre a tre
po deset a dieci a dieci
po dvadeset a venti a venti

MNOŽNI ILI MULTIPLIKATIVNI

dvostruk duplice
trostruk triplo, triplice
četverostruk quadruplo
peterostruk quintuplo
šesterostruk sestuplo
deseterostruk decuplo

RAZLOMCI

$^1/_2$ pola un mezzo; **polovina** la metà
$^1/_3$ jedna trećina un terzo
$^2/_3$ dvije trećine due terzi
$^1/_4$ jedna četvrtina un quarto
$^3/_4$ tri četvrtine tre quarti
$^1/_5$ jedna petina un quinto
$^1/_6$ jedna šestina un sesto
$^1/_7$ jedna sedmina un settimo
$^1/_8$ jedna osmina un ottavo
$^1/_{10}$ jedna desetina un decimo
jedan i pol sati un' ora e mezzo

*

par il paio (paia)
deset komada la diecina
tucet la dozzina
oko trideset una trentina
oko pedeset una cinquantina
oko sto un centinaio
oko tisuću un migliaio
dva mjeseca il bimestre
tri mjeseca il trimestre
polugodište ili semestre

*

Prvog siječnja il primo gennaio
posljednji ultimo
pretposljednji penúltimo
treći od kraja antipenúltimo
četvrti od kraja quartúltimo, **(5:)** quintultimo, **(6:)** sestúltimo itd.

Zbrajanje (l'addizione, la somma)
5 + 6 = 11 cinque più sei fa úndici, cinque più sei úndici

Odbijanje (la sottrazione)
10 — 3 = 7 dieci meno tre fa sette, dieci meno tre sette

Množenje(la moltiplicazione)
4 × 3 = 12 quattro volte tre fa dódici. quattro per tre dódici

Dijeljenje (la divisione)
9 : 3 = 3 nove diviso tre fa tre, tre in nove sta tre volte

SVAGDANJI ŽIVOT, NOVA TALIJANSKA STVARNOST, RIJEČI, IZRAZI, UPOZORENJA, KRATICE, I T. D.

pozor (pazi)	attenzione!
pazi!	attenzione!
što želite?	che cosa desidera?
imate li sitnih (novaca)	ha spiccioli?
budite tako ljubezan	per favore, per piacere
ulaz	ingresso (entrata)
izlaz	uscita
ulaz zabranjen	è vietato l'ingresso
ulaz dopušten	ingresso libero
pušenje zabranjeno	è vietato fumare
časak	un momento
počekajte časak	aspetti un momento
određeno za pješake	riservato ai pedoni
jednosmjerna vožnja	direzione única
pazi na auto, tramvaj	attenzione alle automobili, al tram
idite desno	tenere la destra, andare a destra
vozite korakom	andare al passo
stalne cijene	prezzi fissi
ne pljujte na pod	si prega di non sputare
ne dirajte, molim	si prega di non toccare
Njegovo Veličanstvo	S. M. (Sua Maestà)
Njegova kraljevska Visost	S. A. R. (Sua Altezza Reale)
Vaša Svetost	S. S. (Sua Santità)
Sveta Stolica	S. S. (Santa Sede)
Njegova Preuzvišenost	S. E. (Sua Eccellenza)
Njegova Uzoritost	S. E. (Sua Eminenza)
Ministarstva vidi u Rječniku	sub voce »Ministar«
senator	Sen. (Senatore)
poslanik	On. (Onorévole)
veliki dostojanstvenik (odlikovanje)	Gr. Uff. (Grande Ufficiale)
komendator	Comm. (Commendatore)
dostojanstvenik (odlikovanje)	Cav. Uff. (Cavaliere Uff.)

vitez (odlikovanje)	Cav. (Cavaliere)
apsolvent trg. akademije	Rag. (Ragioniere)
advokat	Avv. (Avvocato)
doktor	Dott. (Dottore)
general	Gen. (Generale)
pukovnik	Col. (Colonnello)
potpukovnik	Ten. Col. (Tenente Col.)
bojnik (major)	Magg. (Maggiore)
kapetan	Cap. (Capitano)
natporučnik	Ten. (Tenente)
poručnik	S. Ten. (Sottotenente)
dočasnik	sottoufficiale
kraljevski	R., pl. R. R. (Reale, Regio)
kraljevski karabinjeri (oružnici)	R. R. C. C. (Reali Carabinieri)
kraljevska pošta	R. R. P. P. (Regie Poste)
kraljevska carinarnica	R. R. D. D. (Regie Dogane)
pošta i telegraf	P. P. T. T. (Poste e Telégrafi)
državne željeznice	F. F. S. S. (Ferrovie dello Stato)
javni radovi	L. L. P. P. (Lavori Públblici)
narodna fašistička stranka	P. N. F. (Partito Nazionale Fascista)
dobrovoljna milicija za državnu sigurnost	M. V. S. N. (Milizia Volontária Sicurezza Nazionale)
godine XIX. fašističke ere	A. XIX. E. T. (Anno XV. Era Fascista)
narodna organizacija mladeži Balilla	O. N. B. (Ópera Nazionale Balilla)
narodna organizacija Dopolavoro	O. N. D. (Ópera Nazionale Dopolavoro)
fašistička sveučilišna društva	G. U. F. (Gruppi Universitari Fascisti)
organizacija talijanske omladine u inozemstvu	O. G. I. E. (Organizzazioni Giovanili Italiani all' Estero)
narodni talijanski olimpijski odbor	C. O. N. I. (Comitato Olimpiónico Nazionale Italiano)

talijanski Crveni križ	C. R. I. (Croce Rossa Italiana)
kraljevski talij. Autoklub	R. A. C. I. (Reale Automóbile Club Italiano)
kraljevski narodni avijatički savez	R. U. N. A. (Reale Unione Nazionale Aeronáutica)
talijanski državni turistički ured	E. N. I. T. (Ente Nazionale Indústrie Turístiche)
talijanski alpinski klub	C. A. I. (Club Alpino Italiano)
narodni odbor za odgojnu kinematografiju	L. U. C. E. (L'Unione Nazionale Cinematografia Educativa)
istočna Afrika	A. O. (Africa Orientale)
radio talijanski	E. I. A. R. (Ente Italiano Audizioni Radiofóniche)
autonomna uprava državnih cesta	A. A. S. S. (Azienda Autónoma Statale Strada)
talijanski putnički ured	C. I. T. (Compagnia Italiana Turismo)
dioničko društvo	Soc. An. (Società Anónima)
automobilsko društvo u Dolomitima	S. A. D. (Società Automobilistica Dolomiti)
talijanska tvornica za automobile u Turinu	F. I. A. T. (Fábbrica Italiana Automóbili Torino)
talijanski nogometni savez	F. I. G. C. (Federazione Italiana Giuoco Calcio)
talijanski lakoatletski savez	F. I. D. A. L. (Federazione Italiana d'Atlética Leggera)
talijanski savez teške atletike	F. I. S. A. (Federazione Italiana Sport Atlétici)
talijanski teniski savez	F. I. T. (Federazione Italiana Tennis)
talijanski biciklistički savez	U. V. I. (Unione Velocipedistica Italiana)
talijanski plivački savez	F. I. N. (Federazione Italiana Nuoto)
talijanski bokserski savez	F. I. P. Federazione Italiana Pugilistica)

unutra!	Avanti! (Entri, entrino!)
unići bez kucanja!	Avanti senza bussare
presjedati na drugi vlak (kola)	Cambiare il treno (la vettura), si cambia
soba za iznajmiti	Camera d'affittare
zahod (za gospođe)	Cessi (per donne)
zahod (za gospodu)	Cessi (uomini)
zatvoriti vrata!	Chiudere la porta
spremište za ručnu prtljagu	Deposito dei bagagli a mano
izdavanje voznih karata	Dispensa (dei) biglietti
automat za vozne karte	Distributore di biglietti
napojnica ukinuta	abolita la mancia, le mance sono abolite
kočnica za uzbunu	allarme
u slučaju opasnosti povući držak	tirare la maniglia in caso di pericolo
korakom voziti	al passo d'uomo
stan za iznajmljenje	appartamento d'affittare
lijevo (desno) hodati (voziti)	andare a destra (a sinistra)
Pozor! Psi!	Attenti ai cani!
Pozor! Stepenice!	Attenti agli scalini!
Pozor!	Attenzione!
Čuvajte se džepara!	Attenzione ai borsaiuoli!
zabranjen pristup	Vietato l'accesso
samo za pješake	Transito chiuso
prijelaz dozvoljen isključivo pješacima	Transito riservato esclusivamente a pedoni
zabranjeno pušiti	Vietato fumare
stranima prijelaz zabranjen	Vietato il transito ai estranei
zatvoren	chiuso
ulaz zabranjen	Ingresso proibito
ne otvoriti prije nego vlak stane	Non aprire prima che il treno sia fermo
otvoren	aperto
ne dirati	Non toccare
zauzeto	Occupato
slobodno	Libero
zabranjen prolaz dvokolicama	Passaggio proibito ai ciclisti

radi zdravstvenih razloga moli se ne pljuvati na pod kola	Per motivo d'igiene si prega di non sputare sul pavimento in carrozza (in vettura)
životna opasnost	Pericolo di morte!
za putnike sa psima	Per viaggiatori con cani
snižene cijene	prezzi ridotti
ovaj prolaz dopušten je privremeno	Questo passaggio è permesso provvisoriamente
zabranjeno je lijepiti plakate	Proibita l'affissione!
ova cesta zatvorena je za prolaz	Questa strada è chiusa al transito
uspon	Salita
ovdje se iznajmljuje namještena soba	Si affitta una camera mobiliata
gospođe (toaleta za gospođe)	Signore (Gabinetto per s.)
gospoda (toaleta za gospodu)	Signori (Gabinetto per s.)
molim, očistiti obuću	Si prega (di) pulirsi i piedi
gospođe (toaleta za gospođe)	Donne (gabinetto per d.)
opasno je naginjati	è pericoloso sporgersi
prosjačenje i kućarenje zabranjeno	è proibito mendicare e girare nelle case gridando le (proprie) merci
prolaz zabranjen	è proibito il passaggio
treba se čuvati džepara	Guardarsi dai borsaiuoli
psi na uzici	I cani al guinzaglio!
preporučuje se publici da štedi nasade	Il pubblico è pregato di rispettare questi giardini
ulaz slobodan (gratis)	Ingresso gratuito
lijepo je vrijeme	Fa bel tempo
kasno je	È tardi
nemoguće je	È impossibile
vruće je	Fa caldo
vjetrovito je	Tira vento
pada kiša (kao iz kabla)	Piove (a catinelle)
sniježi	Nevica
žao mi je	Mi rincresce
dopustite, molim!	Con permesso
dobar večer!	Buona sera!

dobro jutro!	Buon giorno!
laku noć!	Buona notte! (a felice notte!)
dobar dan!	Buon giorno!
Budite tako ljubezni!	Abbia la gentilezza! Abbia la compiacenza!
gdje je prvo tramvajsko stajalište	Dov' è la fermata (la) più vicina del tram?
gdje je toaleta za dame (za gospodu)	Dov' è il gabinetto (la latrina) per signore (signori)?
koliko stoji soba s potpunom opskrbom, loženje uračunato?	Quanto costa questa camera, con pensione completa, riscaldamento compreso?
35 lira na dan	35 Lire al giorno
budite tako dobri	Abbia la bontá
žedan sam (gladan)	Ho sete (fame)
mislim da ne	Credo di no
nemam sitnog novca	Non ho spiccioli
nemam vremena	Non ho tempo
nijesam razumio	Non ho capito
ne razumijem	Non capisco
konobar platiti!	Cameriere, il conto!
dođite brzo!	Venga presto!
možete li mi promijeniti 50 lira?	Può cambiarmi 50 Lire?
ostajte zdravo!	Stia bene! (Sta bene!)
to ništa ne znači, to nije ništa	Non fa niente (non fa nulla)
vlak ima 20 časaka zakašnjenja	Il treno ha un ritardo (è in ritardo) di venti minuti
ovo mjesto je zauzeto	Questo posto è preso (a. occupato)
oprosti!	Scusami!
oprostite, ako Vas smetam!	Scusi, se La disturbo!
užasna je vrućina	C'è un caldo (una caldura) terribile
vruće je	Fa molto caldo

hladno je	Fa freddo
moguće je, nužno je	È possibile; è necessario
sve skupa	Tutto compreso
do viđenja	A rivederci (obiteljski, po domaći), A rivederla (u oslovljivanju: Lei) (a. arrivederci, arrivederla)
molim lijepo!	Prego
donesite mi pola litre crvenog vina (čašu piva)	Mi porti (portatemi) (un) mezzo litro di vino rosso (un bicchiere di birra)!
to je on!	Eccolo!
hvala lijepo	Grazie tante (a. tante grazie). Mille grazie (a. grazie mille)
nažalost, ne	Purtroppo no
zatvorite vrata!	Chiuda la porta!
zatvorite prozor!	Chiudete la finestra!
zima mi je	Ho molto freddo; ho un gran freddo
vruće mi je	Ho caldo
podajte mi, molim Vas, sol!	Mi favorisca (Favorisca darmi) il sale!
što ima (je) nova?	Cosa (che) c'è di nuovo
koliko ti je godina?	Quanti anni hai?
koliko stoji ovo?	Quanto costa questo?

POČASNE APOZICIJE I POZDRAVI

gospodin(e) Signore
gospođa(o), milostiva gospođa(o) Signora
gospođica(o) Signorina
inžinir, gosp. inžinir Ingegnere, signor ingegnere
pukovnik, gosp. pukovniče Colonnello, signor colonello
prečasni gospodine Reverendo
gospodine zastupniče Onorevole
ekscelencijo Eccellenza
kondukter Conduttore
konobar Cameriere
dobro jutro, dobar dan Buon giorno
dobra večer Buona sera
laku noć Buona notte
do viđenja A rivederci
do viđenja (osobama vrijednim osobitog poštovanja) A rivederla
večeras, sutra, kasnije A questa sera, a domani, a più tardi
zdravo! (prijatelju) Ciáo
zbogom Addio
Kako ste? Kako je? Come sta? Come va?
Dobro, hvala; vrlo dobro; veoma dobro, dosta dobro Bene, grazie; benissimo, molto bene; abbastanza bene
i vi? E Lei?
nije tako zlo; tako tako Non c'é male; così così
jeste li dobro spavali? Ha dormito bene?
što radite lijepo? Che fa di bello?
što ima nova? Che c'è di nuovo?
poznajete li gospođicu? Conosce la signorina?
poznam je od viđenja La conosco di vista
Molim predstavite me Favorisca presentarmi al
gospodinu, gospođi al signore, alla signora
dopustite, da vam predstavim gospođicu mi permetta di presentarle la signorina
sretan sam, da vas poznam Fortunato (felice) di fare la Sua conoscenza
dobro jutro, gospodine (gospođo, gospođice)! Kako ste? Buon giorno, signore (signora, signorina)! Come sta?

isto (također) dobro, hvala Anche bene, grazie!
dobar dan mladiću (djevojko)! Kako si?
Buon giorno, ragazzo (ragazza)! come stai (va)?
tako, tako; a tvoja obitelj? Cosi, cosi; e la tua famiglia?
zbogom, draga prijateljice! Addio cara amica!
do viđenja, gospođo! A rivederci, signora!
laku noć (dobar počinak) Buona notte (buon riposo)!
spavajte dobro! Dormi (dorma) bene!
nije zlo, velika vam hvala, a Vi? Non c'è male, tante grazie, e Lei?
vrlo mi je milo Mi fa molto piacere.
dobro sam; i ti? Sto (va) bene; e tu?
Osobita (tisuću) hvala, dobro je Mille grazie, sta bene.
zbogom! Addio!
do viđenja, gospodine! A rivederci, signore!
hvala, isto tako! Grazie, altrettanto!
isto tako! Lo stesso!



SADRŽAJ

2100/60 —